

سمند

LX سمند

سمند EF7 - LX دوگانه سوز

سمند EF7 - LX بنزینی

راهنمای دارنده محصول

دارنده محترم

این کتابچه برای آگاهی شما از نحوه استفاده بهینه از خودرو تهیه شده و حاوی نکات مهم ایمنی،

عملکردی و نگهداری است.

لطفاً این کتابچه را همواره در خودرو به همراه داشته و در حفظ و نگهداری آن کوشانید.



نرم افزار تلفن همراه گروه صنعتی ایران خودرو IKCO mobile application

- معرفی تمامی محصولات گروه صنعتی ایران خودرو
- نمایش موقعیت جغرافیایی نمایندگی ها بر روی نقشه
- قابلیت مکان یابی خودرو و....



برای دسترسی به این QR کد، لطفاً از اپلیکیشن های مخصوص موبایل خود را بکار ببرید.

برای خواندن لینک بارکد، احتیاج به نرم افزار بارکدخوان بر روی گوشی هوشمند خود دارد.
آن را باز کرده و دوربین موبایل را کمی به بارکد نزدیک کنید. پس از چند ثانیه برنامه به طور خودکار بارکد را خوانده
و لینک نهفته در آن را به شما نمایش می دهد.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خریدار گرامی

ضمن تشكر از شما برای خرید محصول شرکت ایران خودرو، تبریک مارا به جهت این حسن انتخاب پذیرا باشید. امیدواریم خودرو جدید بتواند در لحظات شاد زندگی شما سهمی داشته باشد. این راهنمای استفاده صحیح از وسیله نقلیه و نحوه رانندگی با آن به شما کمک خواهد کرد، بنابراین بهتر است همواره آن را در محفظه داشبورد خودرو نگهداری نمایید.

برای استفاده آسان‌تر، کتابچه حاضر به بخش‌های مختلف تقسیم شده و هر بخش مربوط به جنبه متفاوتی از رانندگی یا مراقبت از خودرو شما است. توصیه می‌کنیم برای آشنایی با امکانات و قابلیت‌های خودرو جدیدتان هر بخش را با دقت مطالعه فرمائید.

- **قبل از رانندگی:** این بخش شامل تنظیم صندلی‌ها، کمربند ایمنی، کنترل سیستم گرمایش و تهویه و همچنین تمام نکات مورد نیاز برای رفاه شما قبل از شروع رانندگی است.

- **رانندگی:** در این بخش عملکرد کلیدها، تجهیزات و مراقبت‌های حین رانندگی توضیح داده شده است.

- **نگهداری خودرو:** شامل اطلاعات ضروری در مورد بازدیدهایی است که باید در دوره‌های منظم زمانی به عمل آورید.

توجه

جهت اطلاع از نحوه نگهداری خودرو، ضوابط و شرایط خدمات گارانتی و انجام سرویس‌های دوره‌ای، به دفترچه راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی مراجعه فرمائید.

- **فوریت‌های فنی:** این اطلاعات به منظور کمک به حل اشکالات کوچک و اجتناب ناپذیر در موقع اضطراری است که گاهی ممکن است به وقوع بیرون‌نمودن مانند تعویض تسمه، فیوز و چرخ‌ها.

- **اطلاعات فنی:** شامل اطلاعات فنی درباره موتور، ابعاد، ظرفیت‌ها و اوزان می‌باشد.

در ضمن، مواد مصرفی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو تأمین گردد. (از برندهای مورد تأیید و بسته بندی‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می‌گردد استفاده شود.)



اخطر

عدم توجه به دستورات ویژه که در کادرهای اخطار همراه با این علامت درج شده، ممکن است باعث آسیب جدی و به خطر افتادن سلامت راننده و یا سرنشینان خودرو شود.



هشدار

عدم توجه به دستوراتی که در کادرهای هشدار دهنده همراه با این علامت درج شده است احتمال تصادف یا آسیب به خودرو را به دنبال خواهد داشت.

توجه: در صورت عدم توجه به توصیه‌های ایمنی عنوان شده که به دنبال کلمه توجه آورده شده است، احتمال آسیب جدی به خودروی شما وجود دارد.

نکته مهم: امکانات هر خودرو با توجه به مدل آن متفاوت است. به همین خاطر ممکن است بخشی از اطلاعات مندرج در این راهنمای این را در مورد خودروی شما صادق نباشد. برای

کسب اطمینان می‌توانید با نمایندگی مجاز ایران خودرو تماس بگیرید.

یادآوری: در این کتابچه اطلاعات مربوط به گونه‌های دیگر این محصول نیز درج شده و با علامت ستاره (*) مشخص گردیده است.

فهرست

۱ خودروی شما در یک نگاه

۲ قبل از رانندگی

۳ رانندگی

۴ نگهداری خودرو

۵ فوریت‌های فنی

۶ اطلاعات فنی

۷ فهرست الفبایی

مرور سریع مطالب

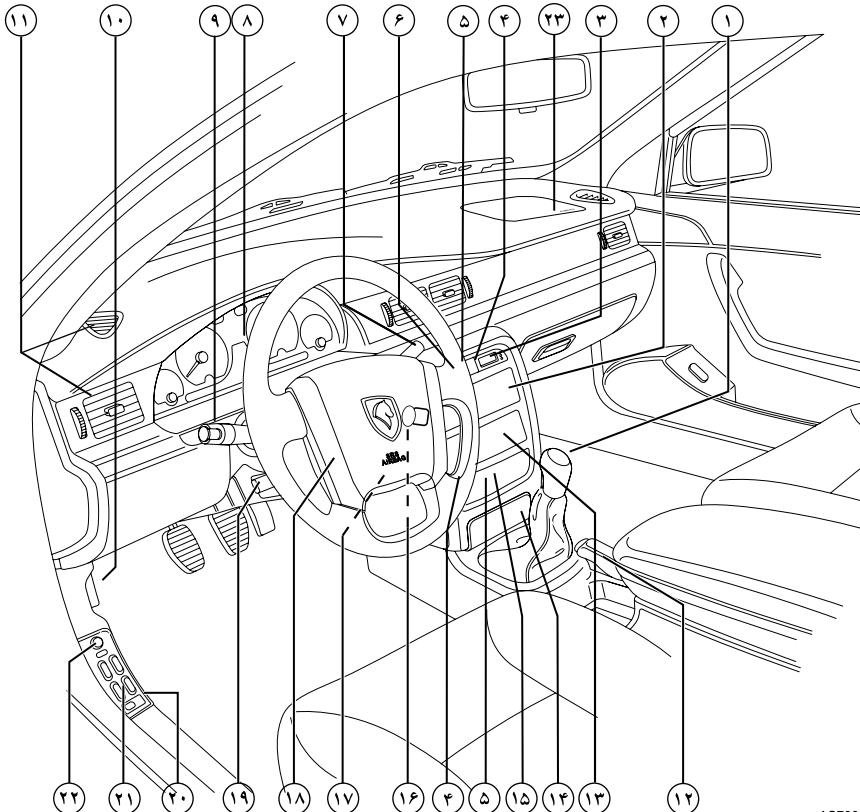
۲۴-۲۸.....	باز و بستن درها
۳۵.....	کربنید ایمنی پیش کشند و محدود کننده نیرو
۳۶-۴۲.....	ایمنی کودکان
۵۳-۵۶.....	گرمایش و تهویه
۵۶.....	بخارزدایی سریع شیشه های خودرو
۶۰.....	صندوق عقب و دریچه دسترسی به صندوق عقب
۵۷-۶۲.....	تجهیزات داخلی
۶۳-۸۱.....	هشدار دهنده *
۸۲-۸۳.....	دزدگیر *
۸۸-۸۹.....	نیسانگرهای صفحه نمایش جلو داشبورد دیجیتالی
۱۰۰-۱۰۲.....	روشن کردن و رانندگی
۱۰۴-۱۰۵.....	روشن کردن و رانندگی *CNG
۱۰۶.....	مراحل سوخت گیری *CNG
۱۰۹-۱۱۱.....	دسته راهنمای و دسته برف پاک کن
۱۱۲-۱۱۴.....	ترمزها
۱۱۵-۱۱۷.....	کیسه هوا (AIRBAG)
۱۲۰-۱۲۲.....	نگهداری
۱۲۳-۱۲۹.....	محفظه موتور
۱۴۴-۱۴۶.....	سرویس و نگهداری باتری
۱۴۰-۱۶۵.....	فوریت های فنی (تعویض چرخ ها، روشن کردن خودرو در شرایط اضطراری، حمل خودرو، تعویض فیوزها و تعویض لامپها)

* در صورت نصب در خودروی شما

خودروی شما در یک نگاه

۱۶	کیسه هوا	۶	کنترل ها
۱۷	دسترسی به صندوق عقب*	۸	کلیدها
۱۸	باز و بستن در موتور	۹	سیستم ضد سرقت خودرو (ایموبلایزر
۱۹	قفل ایمنی کودکان	۱۰	شیشه بالابرها و آینه ها
۱۹	تنظیم زاویه فرمان.....	۱۲	دسته راهنمایی و برف پاک کن
۲۰	روشن کردن و رانندگی با استفاده از CNG	۱۳	صندلی ها
۲۰	نوع سوخت.....	۱۴	گرمایش و تهویه
۲۱-۲۲	هشدار دهنده*	۱۵	کمربند ایمنی پیش کشنده

* در صورت نصب در خودروی شما

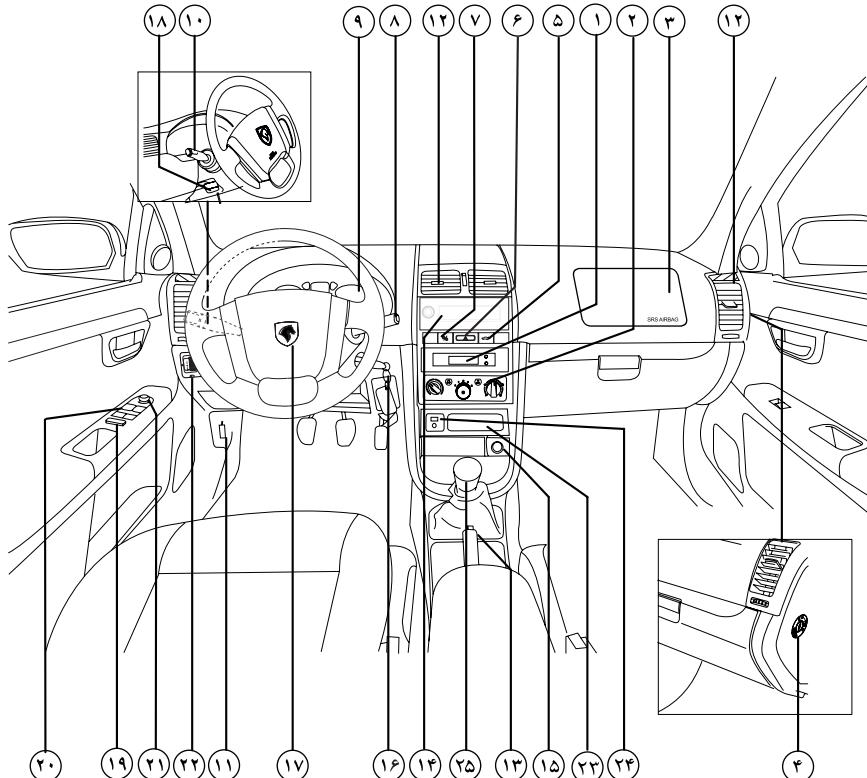


AS7001

کنترل ها

- ۱- دسته دندنه
- ۲- کلیدهای تنظیم گرماش و تهویه
- ۳- ساعت*
- ۴- کلید تبدیل وضعیت سوخت*
- ۵- کلید بازکننده در صندوق عقب*
- ۶- شیشه گرمکن عقب؛ کلید فلاشر
- ۷- کلیدهای شبیشه شوی؛ برف پاک کن
- ۸- صفحه نمایش جلو داشبورد دیجیتال
- ۹- دسته راهنمای بوق
- ۱۰- اهرم در موتور
- ۱۱- دریچه های هوا
- ۱۲- ترمز دستی
- ۱۳- سیستم صوتی (مراجعه به دفترچه راهنمای سیستم صوتی)
- ۱۴- زیر سیگاری و فندک
- ۱۵- سیستم هشدار دهنده*
- ۱۶- سوئیچ استارت
- ۱۷- پیچ تنظیم شدت نور صفحه نمایش جلو داشبورد*
- ۱۸- کیسه هوا (AIRBAG)
- ۱۹- اهرم تنظیم موقعیت فرمان
- ۲۰- کلید قفل کننده شبیشه های عقب*
- ۲۱- دکمه های شبیه بالابر*
- ۲۲- تنظیم آینه های جانبی*
- ۲۳- کیسه هوای سرنشین

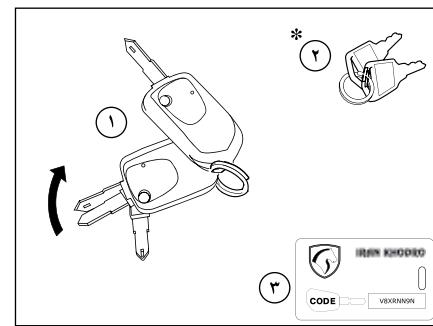
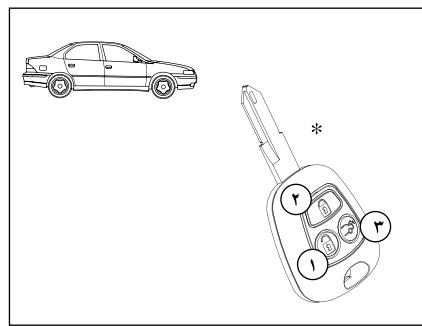
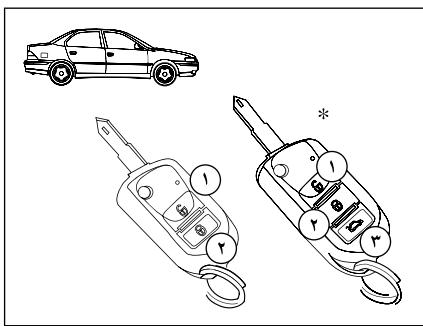
* درصورت نصب در خودروی شما



* در صورت نصب در خودروی شما

کنترل ها*

- ۱- ساعت
- ۲- تپه های
- ۳- کیسه هوای سرنشین
- ۴- سوچیج غیرفعال سازی کیسه هوای سرنشین
- ۵- کلید باز کننده در صندوق عقب
- ۶- کلید فلاشر
- ۷- کلید قفل مرکزی
- ۸- کلیدهای شیشه شوی؛ برف پاک کن
- ۹- صفحه نمایش جلو داشبورد دیجیتال
- ۱۰- دسته راهنمای و بوق
- ۱۱- اهرم در موتور
- ۱۲- دریچه های هوا
- ۱۳- ترمز دستی
- ۱۴- سیستم صوتی (مراجعة به دفترچه راهنمای سیستم صوتی)
- ۱۵- زیر سیگاری و فندک
- ۱۶- سوچیج استارت
- ۱۷- کیسه هوای راننده
- ۱۸- اهرم تنظیم موقعیت فرمان
- ۱۹- کلید قفل کننده شیشه های عقب
- ۲۰- دکمه های شیشه بالابر
- ۲۱- تنظیم آینه های جانبی
- ۲۲- تنظیم ارتفاع نور چراغ های جلو
- ۲۳- محل نگهداری موبایل
- ۲۴- ورودی های USB,AUX-IN
- ۲۵- دسته دندن



قفل و بازکردن با کنترل از راه دور

کلید کنترل از راه دور را به سمت خودرو بگیرید:

- دکمه ۱ برای بازکردن

- دکمه ۲ برای قفل کردن

- دکمه ۳ برای بازکردن در صندوق عقب*

(با دوبار زدن پی در پی همراه با مکث کوتاه روی این کلید، در صندوق باز می شود)

توجه:

در اثر ضربه شدید و یا افتادن ریموت، احتمال شکستگی اجزاء داخلی ریموت و عدم عملکرد سیستم ضدسرقت خودرو (ایموبلایزر) وجود دارد.



خطار:

از قرار دادن کنترل از راه دور یا باتری در دسترس کودکان به شدت پرهیز نمایید زیرا بلعیدن باتری می تواند منجر به مرگ گردد. در صورت بلعیده شدن سریعاً به مراکز درمانی مراجعه نمایید.

دسته کلید
با خودروی شما کلیدهای زیر ارائه می شود:

۱- دو سوئیچ کنترل از راه دور رادیویی

۲- دو عدد کلید قطع آژیر*

۳- پلاک شماره شناسایی کلید

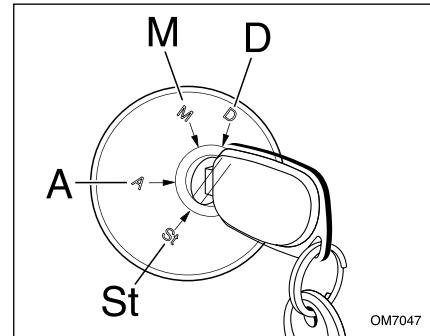
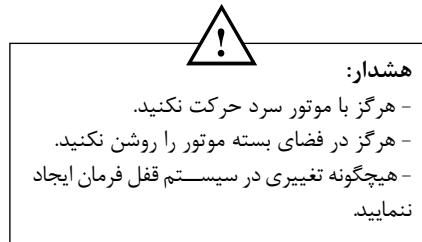
در پلاک کلید شماره ای حک شده است که برای تعویض کلید به آن نیاز خواهید داشت. بنابراین پلاک را در جای امنی نگهدارید و هرگز آن را داخل خودرو قرار ندهید.

* در صورت نصب در خودروی شما



سیستم ضد سرقت خودرو (ایموبیلایزر)
این سیستم، پس از لحظاتی از خاموش شدن موتور، سیستم الکترونیکی موتور را کنترل نموده و بدینوسیله از روشن شدن موتور خودرو توسط کلیدی غیر از کلید اصلی جلوگیری می‌کند.
کپی کردن تبعه کلید برای روشن کردن خودرو کافی نمی‌باشد، جهت تکثیر کلید بایستی به نمایندگی‌های مجاز مراجعه نمایید.

قفل فرمان:
پیش از استارت زدن، اگر لازم باشد قفل فرمان را باز نمایید، به آرامی همزمان با چرخاندن کلید، غربیلک فرمان را بچرخانید.
توصیه می‌شود هنگام استارت زدن، پدال کلاچ را فشرده نگهدارید تا استارت زدن موتور، آسان‌تر صورت گیرد.



سوئیچ استارت

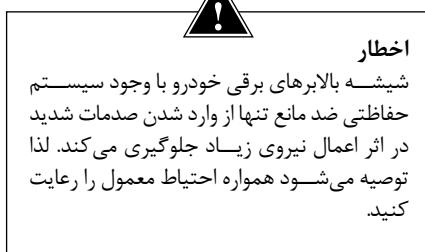
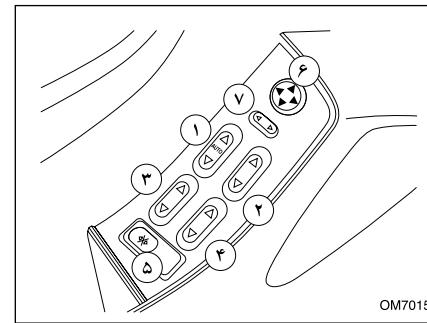
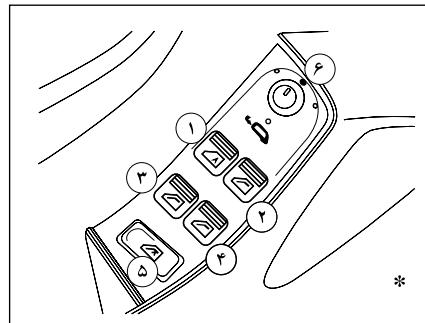
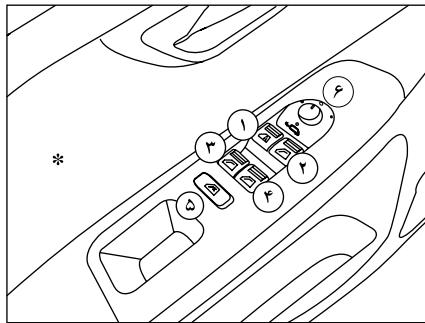
چهار وضعیت سوئیچ عبارتند از:
ST خاموش، سوئیچ بسته است.

A سوئیچ باز است ولی فقط میتوان از تجهیزات جانبی استفاده نمود.

M سوئیچ باز است.
D روشن کردن موتور (استارت)

توجه:

در اثر ضربه شدید و یا افتادن ریموت، احتمال شکستگی اجزاء داخلی ریموت و عدم عملکرد سیستم ضدسرقت خودرو (ایموبیلایزر) وجود دارد.



* در صورت نصب در خودروی شما

۶ تنظیم آینه برقی

- پس از باز کردن سوچیج، آینه در راست یا چپ را با فشردن کلید ۷ انتخاب نمایید.
- در برخی از مدل‌ها کلید ۶ را به سمت راست یا چپ بچرخانید، سپس با فشردن کلید ۶ در جهات چهارگانه، آینه را (به طرف بالا، پایین، چپ یا راست) تنظیم کنید.*

۷ آینه تاشوی برقی

- در این آینه ها، بدون نیاز به استفاده از نیروی دست باز و بسته کردن درهای خودرو از طریق کنترل از راه دور به صورت اتوماتیک باز و بسته می‌شوند.
- ضمناً برای تاکردن آینه‌ها بعد از قفل کردن خودرو توسط ریموت می‌بایست دکمه قفل یکبار دیگر طی مدت ۱۰ ثانیه بعد از اولین فشار، فشرده شود.
- در حالت خاموش بودن خودرو به وسیله ریموت کنترل باز و بسته می‌شوند.
- همچنین آینه‌های تاشو بوسیله کلیدهای رو دری و در حالت باز و بسته بودن سوچیج قابلیت باز و بسته شدن دارد.

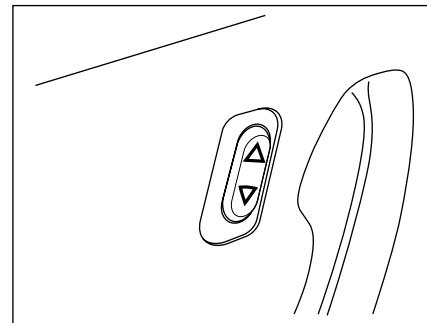
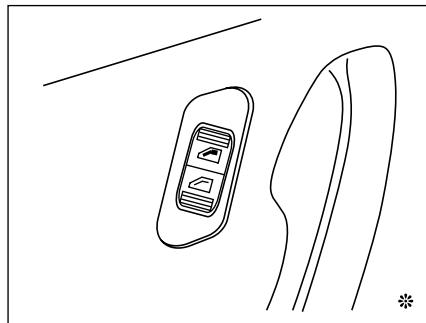
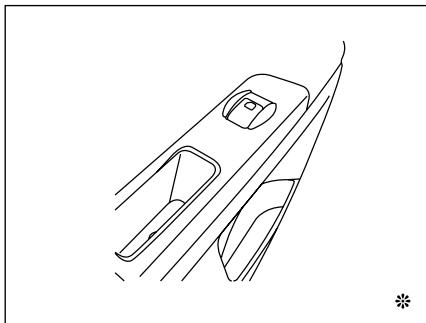
شیشه بالابر برقی:

- (۱) شیشه بالابر برقی راننده:
حالت دستی: این حالت زمانی که سوچیج باز باشد فعال است. کلید را به آرامی فشار دهید و با بشنید. شیشه به مفعض رها کردن کلید از حرکت باز می‌ایستد. پس از بسته شدن سوچیج به مدت ۴۵ ثانیه شیشه بالابرها به صورت دارای عملکرد می‌باشند.

- حالت خود کار: بالا بردن خودکار شیشه‌ها هنگامی که موتور روشن است و پایین آوردن شیشه‌ها در تمامی وضعیت‌های استارت سوچیج امکان پذیر است. کلید را محکم و پیوسته فشار دهید یا بشنید، شیشه کاملاً باز یا بسته می‌شود.

۲ شیشه بالابر برقی سرنشین

- (۳) شیشه بالابر برقی سمت چپ عقب*
- (۴) شیشه بالابر برقی سمت راست عقب*
- (۵) کلید قفل کننده شیشه بالابرها عقب*: شیشه‌های عقب خودرو در صورتی که راننده آنها را قفل کرده باشد، قابل باز و بسته شدن نیستند.



اخطار

شیشه بالابرها بر قی خودرو با وجود سیستم حفاظتی ضد مانع تنها از وارد شدن صدمات شدید در اثر اعمال نیروی زیاد جلوگیری می کند. لذا توصیه می شود همواره احتیاط عمول را رعایت کنید.

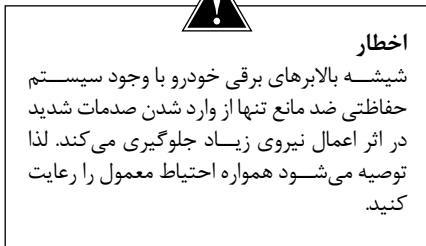
شیشه بالابرها هوشمند*

سیستم جدید شیشه بالابرها هوشمند که برای خودرو شما در نظر گرفته شده است دارای یک برد الکترونیکی است که توسط آن قابلیت های زیر به سیستم افزوده می شود:

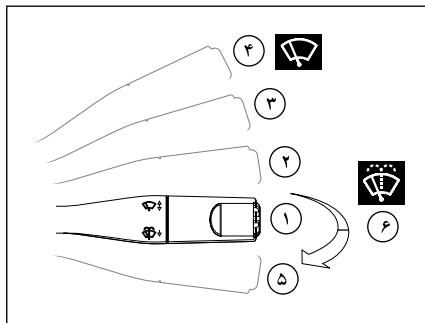
- ۱- سیستم اینمی ضد تله (Anti Trap)
- ۲- بسته شدن خودکار شیشه ها پس از قفل کردن خودرو با ریموت
- ۳- فرمان جابجایی خودکار ۴ شیشه درها
- ۴- توقف آرام شیشه ها در انتهای مسیر

کلید شیشه ها

هر سرنشین می تواند شیشه سمت خود را باز و بسته کند.

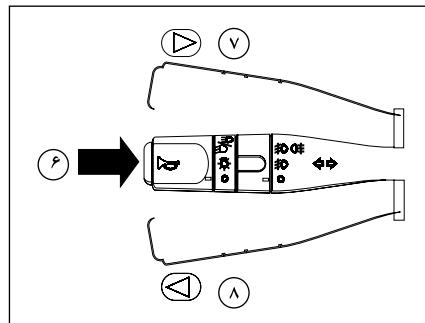


* درصورت نصب در خودروی شما



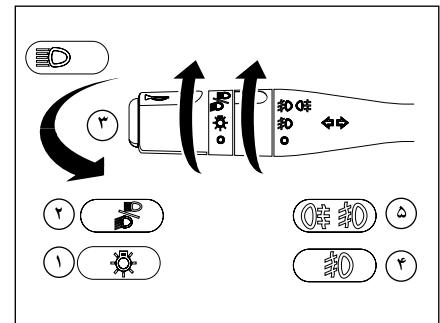
برف پاک کن‌ها و شیشه‌شوی

- ۱- خاموش
- ۲- برف پاک کن زمانی اتوماتیک (متناسب با سرعت خودرو تنظیم می‌شود)
- ۳- برف پاک کن کند
- ۴- برف پاک کن سریع
- ۵- حرکت تکی برف پاک کن
- ۶- شیشه‌شوی (کشیدن دسته کنترلی به سمت راننده)



بوق

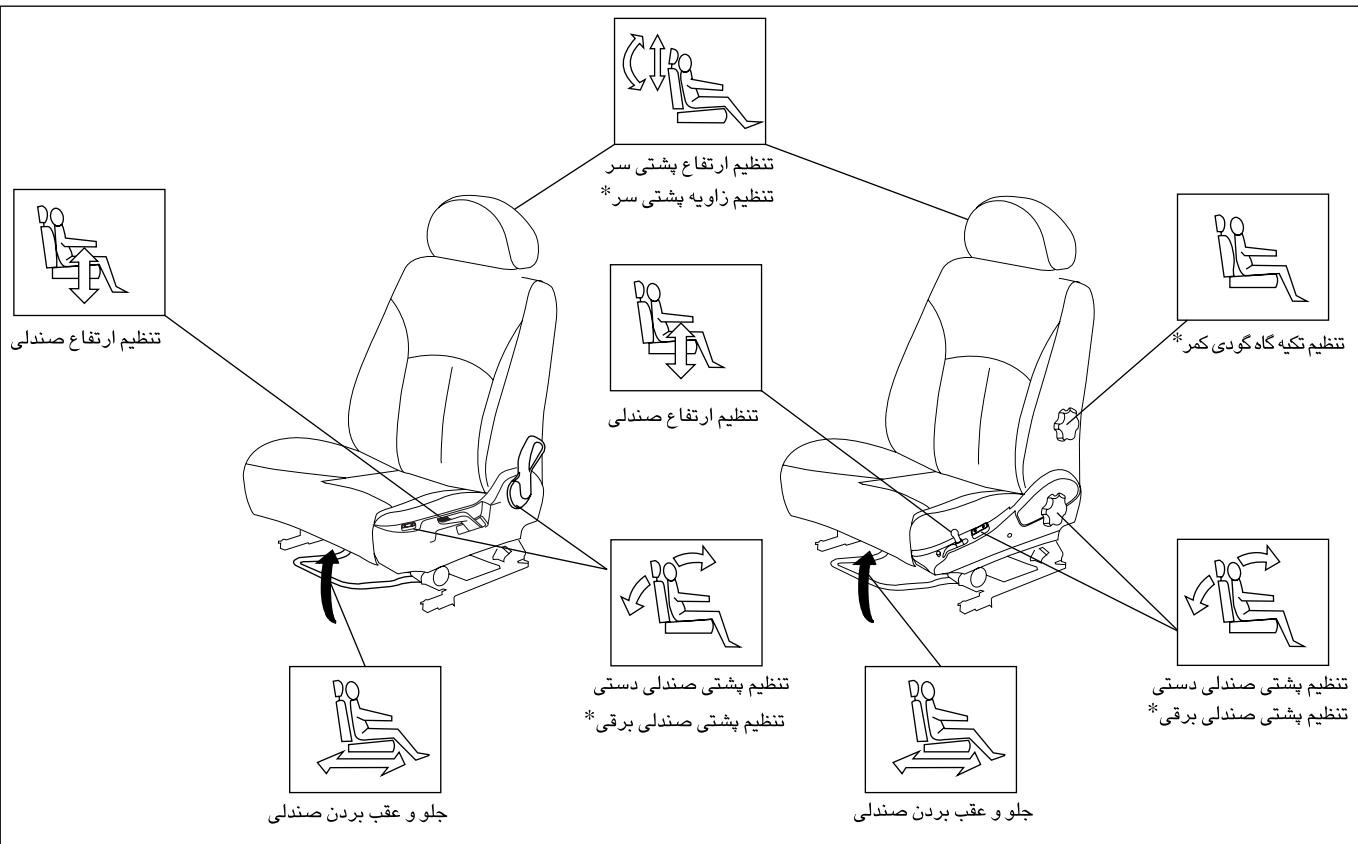
- ۷- چراغ راهنمای سمت راست
- ۸- چراغ راهنمای سمت چپ



کلید چراغ‌ها، دسته راهنمای بوق

- ۱- چراغ های کوچک جلو و عقب - نور زمینه جلو آمپر و کنسول وسط
- ۲- چراغ جلو نور پایین / بالا
- ۳- چراغ جلو نور بالا (کشیدن اهرم به سمت راننده)
- ۴- چراغ های مه‌شکن جلو*
- ۵- چراغ های مه‌شکن جلو* و عقب

* در صورت نصب در خودروی شما

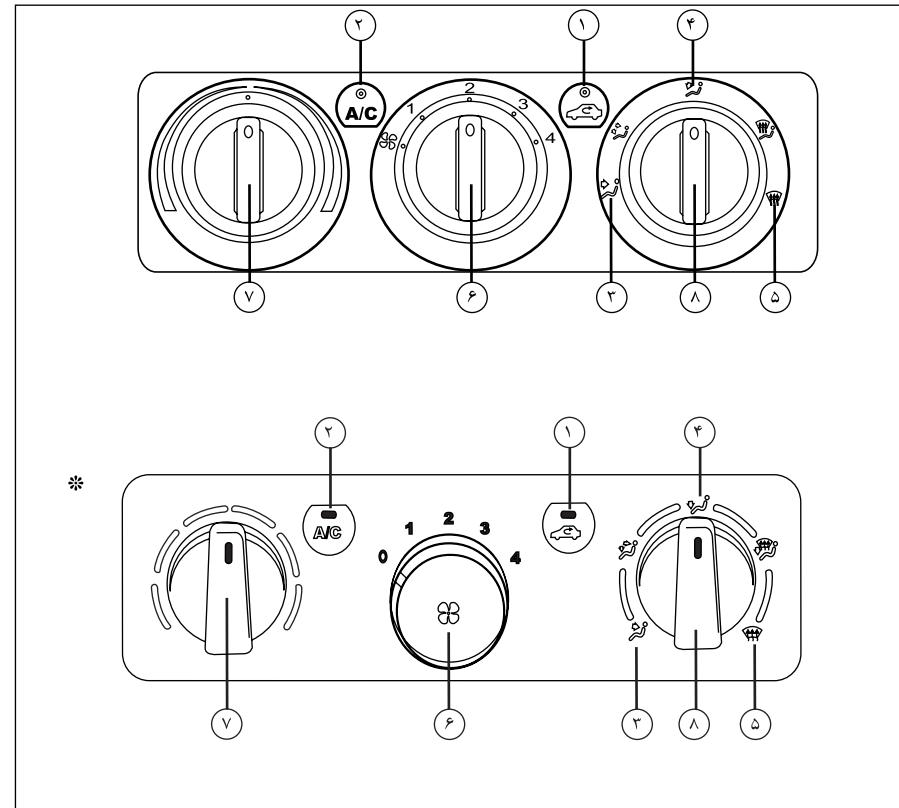


* در صورت نصب در خودروی شما

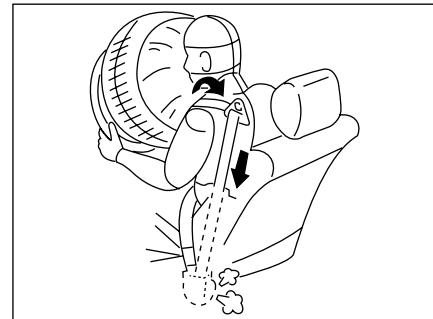
گرمایش و تهویه

سیستم گرمایش و تهویه خودرو، هوای تازه و یا گرم را از شبکه‌های ورودی جلوی شیشه جلو، به داخل اتاق هدایت می‌کند. برای شیشه جلو، صورت و پاهای سرنوشتینان جلو، خروجی‌های هوای تعبیه شده است. همچنین برای سرنوشتینان عقب، خروجی‌های هوای در انتهای کنسول وسط وجود دارد.*

- (۱) گردش داخلی هوای کولر
- (۲) جهت وزش رو به صورت پایا
- (۳) جهت وزش رو به سمت شیشه جلو و شیشه‌های بغل
- (۴) تنظیم سرعت دمنده
- (۵) تنظیم دما
- (۶) تنظیم محل خروجی هوای



* در صورت نصب در خودروی شما



کمربند ایمنی پیش کشنده

کمربند ایمنی به همراه کیسه هوا (AIRBAG) فقط در هنگام دریافت ضربه های شدید ناشی از تصادفات جلو فعال می شوند. آنها برای ضربه های ناشی از پشت، پهلوها، واژگون شدن و یا تصادفات خفیف از جلو طراحی نشده اند و به همین دلیل فعال نمی شوند. پیش کشنده کمربند فقط یکبار می تواند فعال شود چنانچه یکبار این سیستم فعال شد (یعنی هنگامی که AIRBAG فعال شد)، باید در اسرع وقت کشنده کمربند توسط نمایندگی مجاز ایران خودرو سرویس شود.

۱- سیستم کشش اولیه هنگامی که سوئیچ باز است فعال می گردد.

۲- محدود کننده های نیروی فشار کمربند: این مکانیزم به هنگام تصادف میزان نیرو را بر روی قفسه سینه سرنشین کاهش می دهد.



اخطار

- فقط کمربندی که تا حد امکان روی بدن سرنشین محکم شده باشد کارایی لازم را خواهد داشت. بسته به ماهیت و شدت ضربه، سیستم پیش کشنده همزمان با کیسه های هوا عمل می نماید. در صورت عدم عملکرد یکی از حالت های بالا یا نقص در سیستم، چراغ خطر کیسه هوا روشن خواهد شد.
- جهت دستیابی به ایمنی بیشتر، همواره کمربند ایمنی ردیف جلو خودرو را بسته نگه دارید تا در هنگام عملکرد، ایربگ بهترین کارایی را داشته باشد.

کیسه هوا سرنشین جلو
سوئیچ غیرفعال سازی کیسه هوا در قسمت جانبی
داشبورد قرار دارد.

۱- با استفاده از کلید می توانید سوئیچ غیرفعال سازی را در جهت عقربه های ساعت پچرخانیم تا کیسه هوا سرنشین غیرفعال گردد.

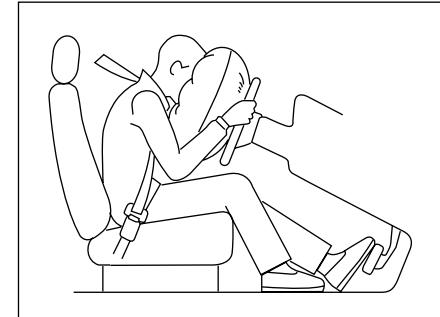
۲- در صورتی که سوئیچ فعال (ON) باشد از قرار دادن صندلی کودک (پشت به جاده) در روی صندلی جلو اکیداً خودداری نمایید.

۳- در صورت عمل کردن کیسه هوا سرنشین در این حالت احتمال مرگ یا صدمات جدی برای طفل که روی صندلی قرار دارد بسیار زیاد است.



اطمار

- جهت دستیابی به اینمی بیشتر همواره کمربند اینمی ردیف جلو خودرو را بسته نگه دارید تا در هنگام عملکرد، ایربگ بهترین کارایی را داشته باشد.



توجه:

جهت کنترل چشمک زدن چراغ نشانگر AIRBAG می بایست بین هر دو بار متوالی قرار گرفتن سوئیچ در وضعیت ON، حداقل سه ثانیه سوئیچ در وضعیت بسته (OFF) قرار گیرد.

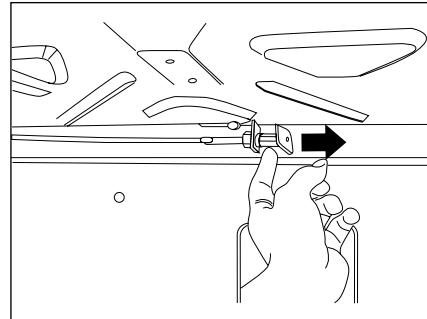
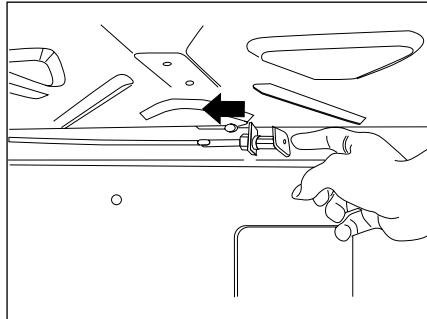
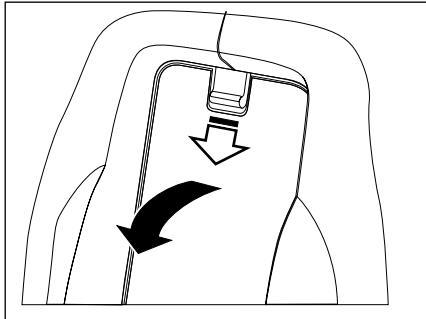


اطمار

- اگر کیسه هوا یک بار عمل کند، بایستی کلیه اجزا و قطعات آن در اسرع وقت توسط نمایندگی مجاز ایران خودرو تعویض گردد.

در صورت تجهیز خودرو شما به کیسه هوا، علاوه بر استفاده از کمربند اینمی طرح جدید این سیستم دارای مدول کیسه هوا برای راننده و سرنشین می باشد. هنگامی که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار دارد، چراغ نشانگر کیسه هوا روی صفحه جلو آمپر روشن شده و پس از ۶ بار چشمک زدن، خاموش می گردد. در غیر اینصورت (مانند موارد زیر)، حاکی از وجود ایراد در سیستم کیسه هوا و یا پیش کشنه کمربند بوده که باید در اسرع وقت به نمایندگی مجاز ایران خودرو مراجعه و رفع عیوب شود.

- روشن ماندن چراغ کیسه هوا پس از ۶ بار چشمک زدن - روشن نشدن و چشمک زدن چراغ کیسه هوا در لحظه ای که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار گیرد.



* دریچه دسترسی به صندوق عقب*

- این دریچه در پشت زیر آرنجی عقب قرار دارد و برای حمل اشیای بلند مانند چوب اسکی - به نحوی که بخشی از آن در صندوق عقب و ادامه آن از میان دریچه تا صندلی عقب قرار گیرد - و یا دسترسی به صندوق عقب از داخل اتاق استفاده می‌شود.
- زیر آرنجی را پایین آورید و گیره بالای دریچه را آزاد کنید و آن را پایین بکشید تا کاملاً بر روی زیر آرنجی بخوابد.

بدین صورت که در هنگام موارد ضروری از قبیل نبود جریان برق در خودرو، کار نکردن دکمه باز کننده در صندوق عقب روی کلید کنترل از راه دور و دکمه باز کننده در صندوق عقب روی داشبورد، اهرم موجود در زیر طاقچه عقب را به سمت راست کشیده، در این حالت در صندوق عقب به صورت مکانیکی باز خواهد شد.
لطفاً پس از استفاده از این مکانیزم، برای خوب بسته شدن در صندوق عقب، اهرم مکانیزم را به جای اول خود برگردانید.

* اهرم و کابل باز کننده در صندوق عقب*

زیر آرنجی را از میان پشتی صندلی عقب به طرف پایین باز کنید و گیره بالای دریچه دسترسی به صندوق عقب را آزاد کنید و آن را پایین بکشید تا کاملاً بر روی زیر آرنجی بخوابد. دست خود را به سمت چپ زیر طاقچه عقب ببرید، در زیر طاقچه عقب خودرو (از قسمت داخل صندوق عقب) اهرم و کابلی تعییه شده که در موقع اضطراری برای باز کردن در صندوق عقب مورد استفاده قرار می‌گیرد.

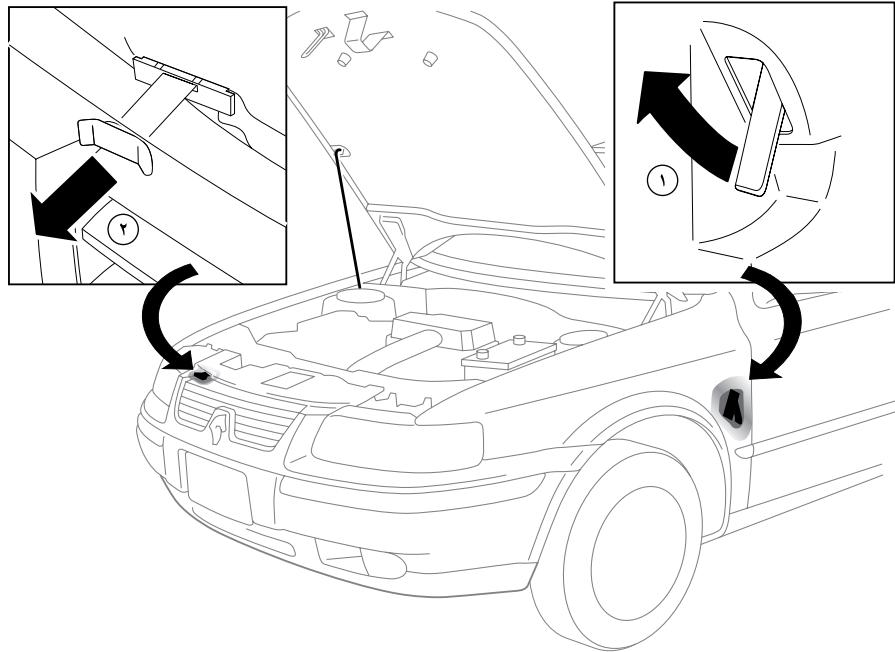
باز کردن درِ موتور

۱- از داخل اتاق (سمت راننده) دستگیره خلاص کننده قفل در موتور را بکشید. در این حالت درِ موتور کمی بالا خواهد آمد.

۲- گیره ایمنی درِ موتور را بکشید و سپس درِ موتور را بالا برید.

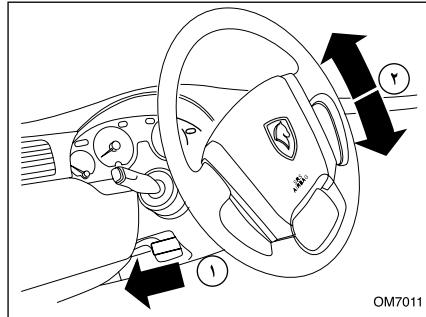
بستن درِ موتور

میلهٔ تکیه‌گاه درِ موتور را دوباره به گیرهٔ خود محکم کنید، سپس درِ موتور را پایین بیاورید و برای بستن درِ موتور، آن را از وسط در گرفته و از فاصلهٔ تقریباً ۳۰ سانتی متری رها کنید.

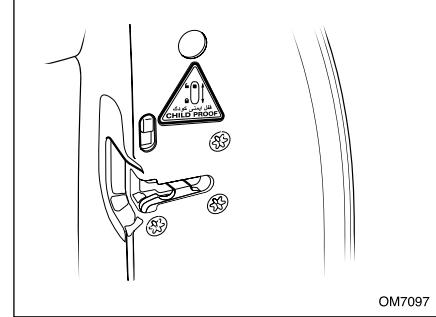




خطار
هر چهارم خودرو را هنگام رانندگی تنظیم نکنید، این عمل فوق العاده خطرناک است.



OM7011



OM7097

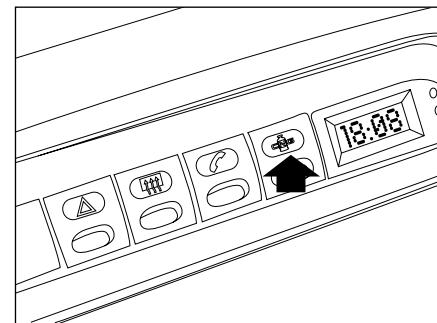
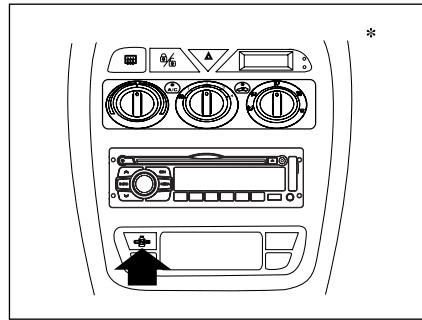
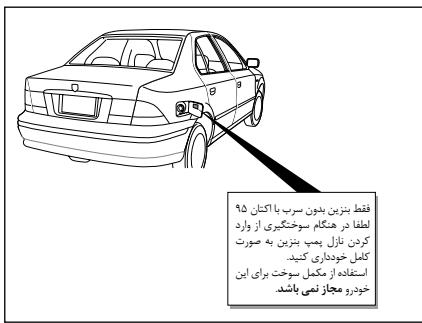
تنظیم زاویه فرمان

زاویه فرمان خودرو را متناسب با وضعیت بدن خود هنگام رانندگی، تنظیم کنید. برای این کار، ابتدا باید صندلی خود را تنظیم و اطمینان یابید که عقربه‌ها و چراغ‌های هشدار دهنده صفحه نمایش جلو داشبورد به واضح قابل رویت هستند. سپس فرمان خودرو را در بهترین وضعیت تنظیم کنید.

- ۱- اهرم تنظیم زاویه فرمان را به پایین بفشارید و از حالت قفل خارج کنید.
- ۲- سپس ارتفاع فرمان را تنظیم کنید و اهرم تنظیم را کاملاً بالا بکشید تا در وضعیت مورد نظر قفل شود.

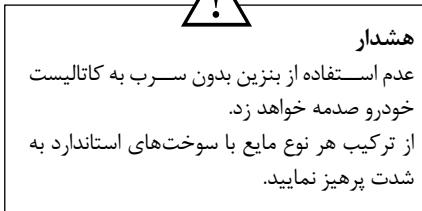
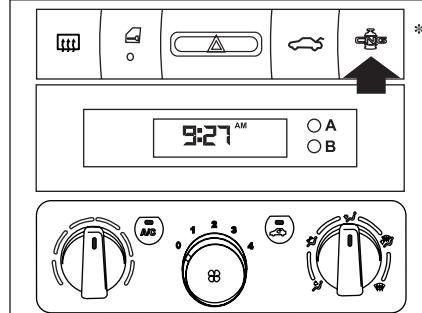
قفل‌های ایمنی محافظت از کودکان

این قفل‌ها در درهای عقب خودرو، زیر قفل اصلی قرار گرفته‌اند و از باز شدن درهای عقب از داخل، جلوگیری و مستقل از سیستم قفل مرکزی عمل می‌کنند.
برای قفل کردن، زائد را به سمت پایین بفشارید.



نوع سوخت

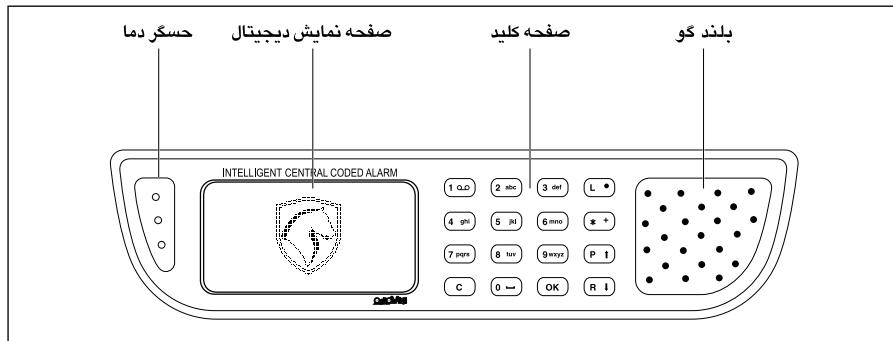
بنزین قابل استفاده در خودرو شما، بنزین بدون سرب سوپر با اکتان ۹۵ می‌باشد. در صورتیکه سوختی غیر از سوخت مشخص شده مصرف شود، امکان تخریب قطعات داخلی موتور و آسیب دیدگی به دلیل پدیده خودسوزی و ضربه وجود خواهد داشت.



* روشن کردن و رانندگی با استفاده از سوخت CNG
موتور همواره در حالت بنزین روشن می‌شود. تغییر نوع سوخت مصرفي، با استفاده از کلید تبدیل که روی داشبورد قرار دارد، انجام می‌شود و انتخاب سوخت CNG در موقعیت‌های زیر امکان پذیر است:

- (الف) قبل از شروع حرکت
- (ب) در حین رانندگی
- (ج) روشن کردن خودرو بر روی گاز به طور مستقیم

* در صورت نصب در خودروی شما



اگر ضربه‌ای به خودرو وارد شود، شوک سنسور بر حسب حساسیتی که تعريف شده است فعال شده و آذیر و فلاشرهای مدت ۳۰ ثانیه بطور پیوسته فعال می‌شوند و چراغ سقفی تا پایان ۳۰ ثانیه روشن می‌ماند و علامت خطر (شکل ۲) نمایش داده می‌شود.

هشدار دهنده*

اگر کلید کنترل از راه دور برای قفل کردن خودرو به کار رود، در راه، در صندوق و در باک قفل و زدگیر فعال می‌شود. در این حالت پیام «دزدگیر فعال است» نمایش داده می‌شود. (شکل ۱)



شکل (۲)



دزدگیر فعال است

شکل (۱)

* در صورت نصب در خودروی شما

رمز چهار رقمی:

هنگامی که خودرو در حالت دزدگیر باشد و دکمه (Off)

Unlock فشرده شود:

(الف) اگر رمز ۴ رقمی در صفحه تنظیمات رمز (منوی ۳) روی

سیستم هوشمند فعال شده باشد (شکل ۳) ظاهر می‌شود.

عدد رمز
اشتباه است

شکل (۴)

لطفاً عدد رمز
را وارد کنید.

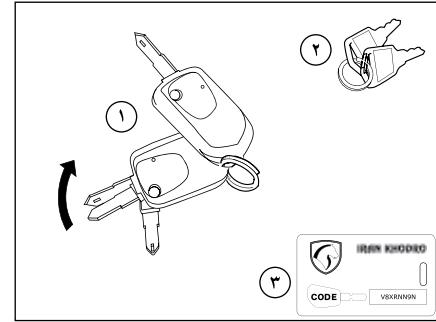
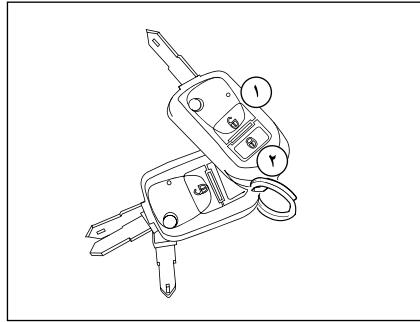
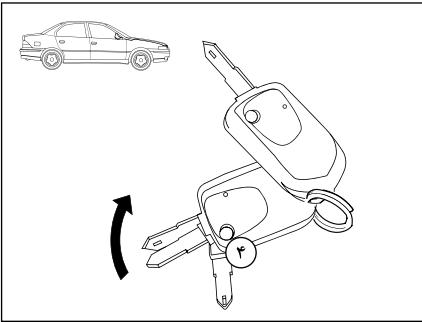
شکل (۳)

۲

قبل از رانندگی

۴۸-۵۱.....	شیشه بالابرها	۲۴-۲۸	باز و بستن درها
۵۲	تنظیم زاویه فرمان	۲۹	سیستم ضد سرقت خودرو(ایموبلایزر)
۵۳-۵۶	گرمایش و تهویه	۳۰-۳۲	صندلی ها
۵۷-۶۲	تجهیزات داخلی	۳۳-۳۴	کمریندهای ایمنی
۶۳-۸۱	هشدار دهنده*	۳۵	کمریند ایمنی پیش کشند
۸۲-۸۳	دزدگیر*	۳۶-۴۲	ایمنی کودکان
۸۴-۸۵	*CNG سوخت	۴۳-۴۴	کپسول اطفاء حریق*
		۴۵-۴۷	آینه ها

* در صورت نصب در خودروی شما



*(Jack Knife)

با فشردن دکمهٔ ۴ (ضامن سوئیچ تاشو یا Jack Knife)، تیغهٔ سوئیچ در جهت حرکت عقربه‌های ساعت باز خواهد شد.

با برگرداندن تیغهٔ سوئیچ در خلاف جهت عقربه‌های ساعت و با نگهداشتن دکمهٔ ضامن، تیغه را در جایگاه خود قرار دهید.

قفل و باز کردن با کنترل از راه دور

کلید کنترل از راه دور را به سمت خودرو بگیرید:
- دکمهٔ ۱ را برای باز کردن فشار دهید. (سیستم دزدگیر خاموش می‌شود).
- دکمهٔ ۲ را برای قفل کردن فشار دهید. (سیستم دزدگیر روشن می‌شود).

دسته کلید

با خودروی شما کلیدهای زیر ارایه می‌شود:

- ۱- دو عدد سوئیچ کنترل از راه دور رادیویی
- ۲- دو عدد کلید قطع آژیر*
- ۳- پلاک شمارهٔ شناسایی کلید

در پلاک کلید شماره‌ای حک شده است که برای تعویض کلید به آن نیاز خواهید داشت. بنابراین پلاک را در جای امنی نگهدارید و هرگز آن را داخل خودرو قرار ندهید.

توجه:

در اثر ضربهٔ شدید و یا افتادن ریموت، احتمال شکستگی اجزاء داخلی ریموت و عدم عملکرد سیستم ضدسرقت خودرو (ایموبلیزر) وجود دارد.

توجه:

فشاردادن متواالی دکمه‌ها با فاصلهٔ زمانی کوتاه باعث می‌شود عملکرد آنها به مدت ۲۰ ثانیه متوقف شود.

* در صورت نصب در خودروی شما

قفل شدن اتوماتیک درها*

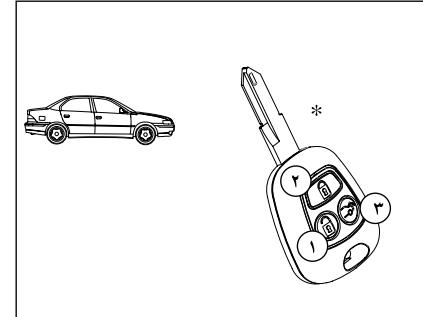
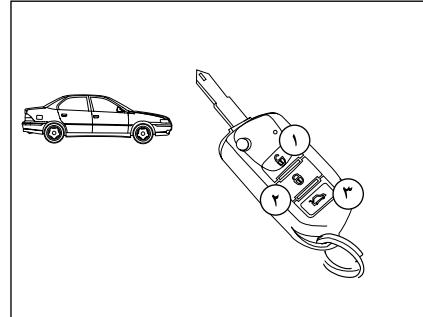
چنانچه قفل درها از طریق کنترل از راه دور باز شود ولی هیچ یک از درهای خودرو در مدت معینی^۱ باز نشود، درها مجدداً قفل خواهد شد. این قابلیت برای اجتناب از باز شدن ناخواسته قفل درها در اثر فشار دادن غیر عمده دکمه باز شدن درها روی کنترل از راه دور در نظر گرفته شده است. هنگامی که حین رانندگی سرعت خودرو از ۱۰ کیلومتر بر ساعت فراتر رود، درها به صورت اتوماتیک قفل می‌شود.^۲

فعال و غیر فعال شدن این قابلیت با نگاه داشتن کلید قفل مرکزی به مدت ۵ ثانیه و سپس رها کردن آن امکان پذیر است.

در زمان فعل سازی چراغ کلید قفل مرکزی ۳ بار چشمک می‌زند و هشدار صوتی شنیده می‌شود.

باز شدن اتوماتیک درها*

چنانچه درها قفل شده باشند، با خاموش کردن خودرو و بازگشتن سوییچ استارت به وضعیت اولیه قفل آنها باز خواهد شد.^۳



قفل و باز کردن در صندوق عقب با کنترل از راه دور*

کلید کنترل از راه دور را به سمت خودرو بگیرید:

- با فشردن دکمه شماره ۳ به صورت ۲ بار متواتی، در صندوق عقب باز خواهد شد.

قفل و باز کردن با کنترل از راه دور

کلید کنترل از راه دور را به سمت خودرو بگیرید:

- دکمه ۱ را برای باز کردن فشار دهید. (سیستم دزدگیر خاموش می‌شود).
- دکمه ۲ را برای قفل کردن فشار دهید. (سیستم دزدگیر روشن می‌شود).

- دکمه ۳ را برای باز کردن در صندوق عقب فشار دهید.

(۲ بار متواتی)*

- هنگامی که دکمه ۱ یک بار زده شود، فقط در سمت راننده باز می‌شود و با زدن مجدد آن، بقیه درها باز می‌گردد.*

توجه:

فشار دادن متواتی دکمه‌ها با فاصله زمانی کوتاه باعث می‌شود عملکرد آنها به مدت ۲۰ ثانیه متوقف شود.

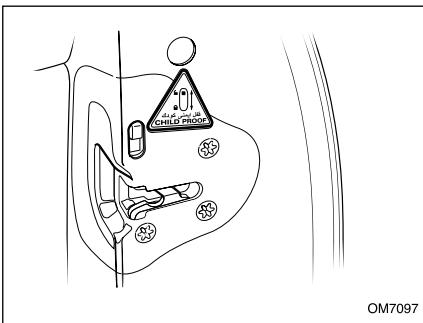
توجه:

در اثر ضربه شدید و یا افتادن ریموت، احتمال شکستگی اجزاء داخلی ریموت و عدم عملکرد سیستم ضدسرقت خودرو (ایموبلایزر) وجود دارد.

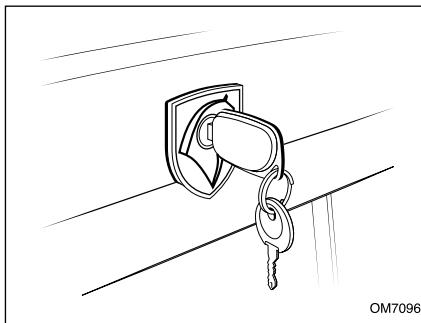
۱- این زمان توسط دستگاه عیب‌یاب در نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو قابل تنظیم است.

۲- این قابلیت را می‌توان توسط دستگاه عیب‌یاب در نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو نیز غیرفعال کرد.

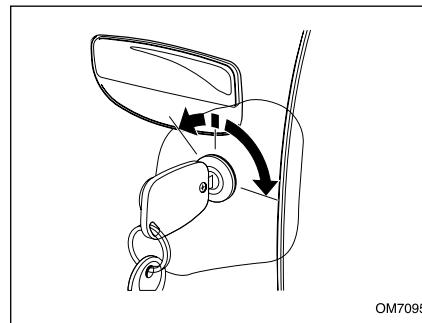
* در صورت نصب در خودروی شما



OM7097



OM7096



OM7095

قفل‌های ایمنی محافظت از کودکان

این قفل‌ها در درهای عقب خودرو، زیر قفل اصلی قرار گرفته‌اند و از باز شدن درهای عقب از داخل جلوگیری و مستقل از سیستم قفل مرکزی عمل می‌کنند. برای قفل کردن زائده را به سمت پایین بفشارید.

قفل و باز کردن در صندوق عقب*

هنگامی که قفل مرکزی خودرو با کلید قفل شده است، دسترسی به صندوق عقب با استفاده از کلید در امکان پذیر است. کلید را وارد قفل صندوق عقب کنید و به سمت چپ بچرخانید تا قفل باز، سپس قفل را به داخل بفشارید تا باز شود. برای قفل کردن مجدد، کلید را به سمت راست بچرخانید و آن را بیرون بکشید.

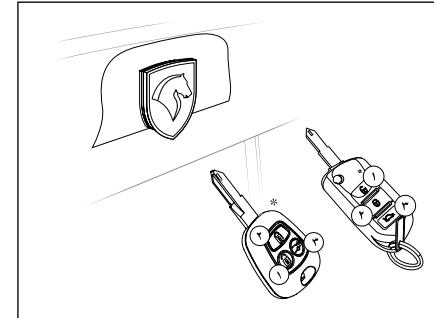
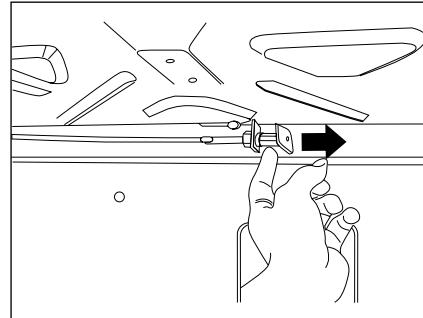
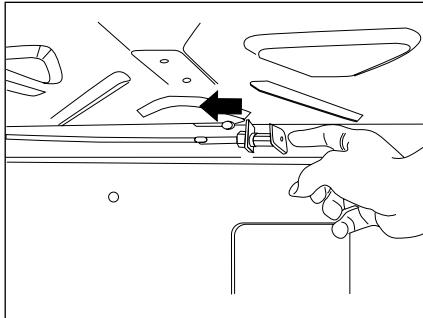
قفل یا باز کردن با کلید

از کلید برای قفل یا باز کردن سیستم قفل مرکزی استفاده کنید. کلید را در قفل در سمت راننده وارد کنید و برای قفل کردن، به سمت چپ و برای باز کردن، به سمت راست بچرخانید. تمام درها و در صندوق عقب و در باک قفل می‌شوند.

نکته

در صورتی که خودروی شما توسط سوئیچ کنترل از راه دور قفل شده باشد و اقدام به باز کردن خودرو یا در صندوق عقب با سوئیچ مکانیکی نمایید دزدگیر فعال بوده و باعث شدن آذربخواهد شد.

* درصورت نصب در خودروی شما



و دکمه بازکننده در صندوق عقب روی داشبورد، اهرم موجود در زیر طاقچه عقب را به سمت راست کشیده، در این حالت در صندوق عقب به صورت مکانیکی باز خواهد شد.

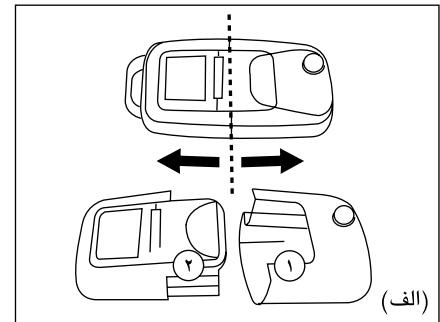
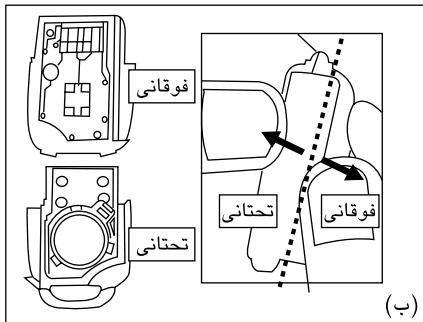
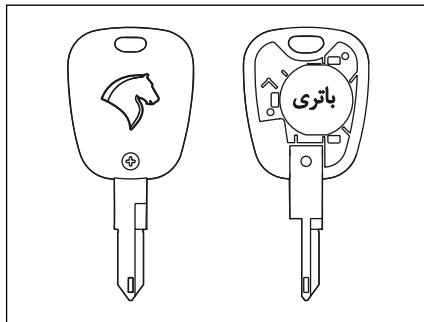
لطفاً پس از استفاده از این مکانیزم، برای خوب بسته شدن در صندوق عقب، اهرم مکانیزم را به جای اول خود برگردانید.

دسترسی به صندوق عقب وجود نخواهد داشت.
*** اهرم و کابل بازکننده در صندوق عقب***
 زیر آرنجی را از میان پشتی صندلی عقب به طرف پایین باز کنید و گیره بالای دریچه دسترسی به صندوق عقب را آزاد کنید و آن را پایین بشکید تا کاملاً بر روی زیر آرنجی بخوابد. دست خود را به سمت چپ زیر طاقچه عقب ببرید، در زیر طاقچه عقب خودرو (از قسمت داخل صندوق عقب) اهرم و کابلی تعییه شده که در موقع اضطراری برای باز کردن در صندوق عقب مورد استفاده قرار می گیرد. بدین صورت که در هنگام موارد ضروری از قبیل نبود جریان برق در خودرو، کارنکدن دکمه بازکننده در صندوق عقب روی کلید کنترل از راه دور

* در صورت نصب در خودروی شما

قفل و بازکردن در صندوق عقب
 برای باز کردن در صندوق عقب، کلید کنترل از راه دور را به سمت گیرنده رادیویی گرفته و دکمه بازکننده در صندوق عقب (دکمه ۳) را در زمان کمتر از یک ثانیه ۲ بار به صورت ضربه ای بفشارید.
 هنگامی که قفل مرکزی خودرو با کنترل از راه دور یا مکانیزم قفل خودکار هشدار دهنده فعال شده است، دسترسی به صندوق عقب با فشردن دکمه بازکننده در صندوق عقب امکان پذیر است ولی باید در مدت ۳۰ ثانیه نسبت به بستن در صندوق عقب اقدام کرد، در غیر این صورت دزدگیر فعال شده و آژیر یا بوق به صدا در خواهد آمد. لذا بهتر است ابتدا با استفاده از کلید کنترل از راه دور، خودرو از حالت قفل خارج شود (فسردن دکمه ۱)

برای قفل کردن، تنها با بستن در صندوق عقب امکان



اعوض کردن باتری کنترل از راه دور*

اگر کلید درست عمل نکند، لازم است باتری را عوض کنید. برای تعویض باتری، ابتدا پیچ را باز کنید و قاب پشت سوئیچ را فشار مناسب به شکاف مابین قاب بالا و پایین، جدا کنید. باتری مورد تأیید CR 2032 می‌باشد.

به یاد داشته باشید، حتی هنگامی که باتری‌های کنترل از راه دور خالی شده‌اند، سیستم قفل مرکزی با استفاده از کلید عمل می‌کند. حتی المقدور از باتری‌های مستعمل استفاده نکنید.



احفار:

هرگز نباید باتری‌های مستعمل را در طبیعت رها نمود، آنها را در اختیار سازمان‌هایی که مسئولیت جمع‌آوری و بازیافت این‌گونه باتری‌ها را دارند قرار دهید.



احفار:

از قرار دادن کنترل از راه دور یا باتری در دسترس کوکان به شدت پرهیز نمایید زیرا بعیدین باتری می‌تواند منجر به مرگ گردد. در صورت بلعیده شدن سریعاً به مرکز درمانی مراجعه نمایید.

تعویض باتری سوئیچ کنترل از راه دور

اگر لامپ نشانگر روی سوئیچ چشمک نزند یا کلید درست عمل نکند، لازم است باتری را عوض کنید.

۱- قسمت ۲ و ۱ را از روی خط مشخص شده در تصویر (الف) به کمک فشار دست جدا نمایید.

۲- سپس بخش فوقانی و تحتانی قسمت ۲ را از روی خط مشخص شده در تصویر (ب) به کمک فشار دست جدا نمایید.

۳- باتری خالی را بردارید و باتری جدید را جایگزین کنید. مطمئن شوید که باتری به درستی در جای خود قرار گرفته است.

از باتری CR 2032 استفاده کنید.

۴- بخش فوقانی و تحتانی را روی یکدیگر قرار داده و با فشار دست جا بزنید.

۵- قسمت ۱ و ۲ را بر روی هم قرار دهید و با فشار دست جا بزنید.

* درصورت نصب در خودروی شما



هشدار

- سیستم ضدسرقتی که خودروهای شما به آن تجهیز گشته است از مطمئن‌ترین انواع سیستم‌های حفاظتی می‌باشد که بدون انجام عملیات خاصی، منجر به بالا رفتن ضریب امنیتی خودرو می‌گردد. البته موضوع فوق نباید باعث سهل‌انگاری مالکین خودرو نسبت به حفاظت کافی از خودروی شخصی شود.

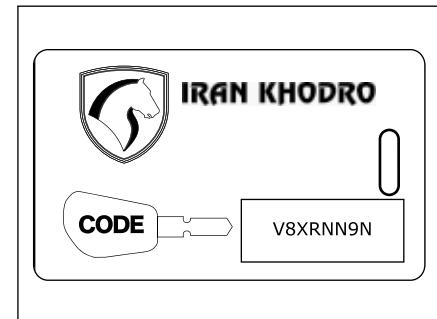
- هرگونه تعمیرات و یا تغییر بر روی سیستم ضد سرقت (جعبه الکترونیکی، سیم کشی، غیره) اکیداً ممنوع می‌باشد.

حتی‌الامکان از قرار دادن سوئیچ خودرو در مکان‌هایی که دارای میدان‌های مغناطیسی و الکتریکی قوی هستند خودداری فرمایید.

۲- هنگام تحويل خودرو به همراه کلیدها کارتی به شکل روبرو تحويل مالک خودرو می‌گردد.

وجود این کارت در موارد مربوط به ازدیاد کلید (از ۲ به ماکزیمم ۵ عدد) و یا جایگزین کردن کلیدهای گم‌شده، تبعیض یونیت الکترونیکی سیستم ضدسرقت خودرو (ایموبیلایزر) و یا تبعیض یونیت الکترونیکی کنترل موتور (ECU) به همراه استناد مالکیت خودرو ضروری می‌باشد، لذا در نگهداری این کارت همراه با استناد خودرو دقت بفرمایید.

شایان ذکر است در صورت فقدان کارت عملیات فوق امکان پذیر نبوده و باید تمامی سیستم تبعیض گردد. هزینه‌های ناشی از این دقتی به عهده مالک خودرو می‌باشد.



سیستم ضد سرقت خودرو (Immobilizer)

با تجهیز خودرو به سیستم ایموبیلایزر، خودرو تنها با استفاده از دو عدد سوئیچی که در هنگام تحويل خودرو به مالک تحويل گردیده است، روشن خواهد شد.

توجه:

کپی کردن تیغه کلید برای روشن شدن خودرو کافی نیست. برای داشتن سوئیچ‌های بیشتر به درخواست مالک خودرو، در نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو امکان تکثیر کلید با دستگاه دیاگ وجود دارد.

برای نگهداری و استفاده بهتر از خودرو خود، به موارد زیر توجه فرمائید:

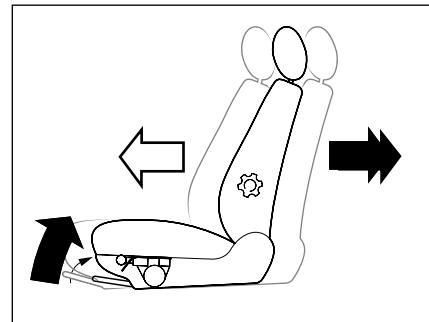
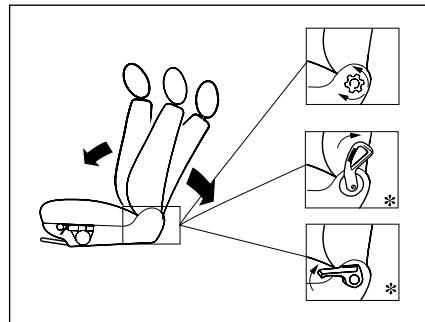
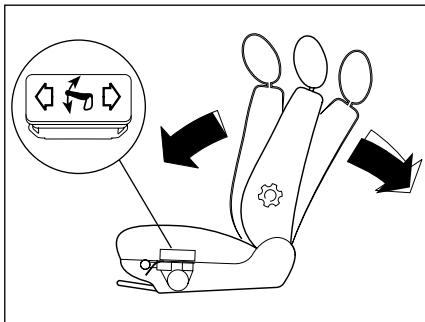
۱- با توجه به اینکه درون کلیدهای خودروی شما تراشه‌های الکترونیکی ظرفی جا داده شده‌اند که حافظه آنها حاوی اطلاعات کد کلید شما می‌باشد،

توجه:

این سیستم، لحظاتی پس از خاموش شدن موتور، سیستم الکترونیکی موتور را کنترل نموده و بدینوسیله، از روشن شدن موتور توسط کسی که کلید اصلی را ندارد، جلوگیری می‌کند.

توجه:

در اثر ضریبه شدید و یا افتادن ریموت، احتمال شکستگی اجزاء داخلی ریموت و عدم عملکرد سیستم ضدسرقت خودرو (ایموبیلایزر) وجود دارد.

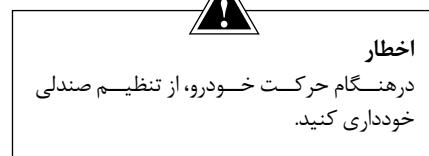
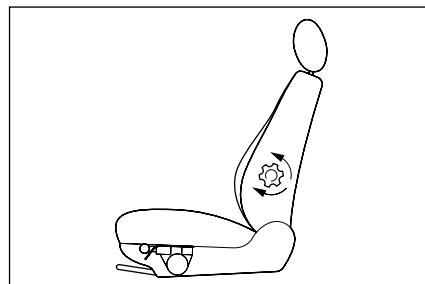


تنظیم برقی پشتی صندلی*

پس از باز کردن سوئیچ، کلید تنظیم برقی کنار صندلی را برای تنظیم پشتی بفشارید تا پشتی صندلی در وضعیت دلخواه ثابت گردد.

خطر

دقت کنید هنگام حرکت، سرنشینان جلویی خودرو، با پشتی صندلی خوابیده سفر نکنند. کمرندهای اینمی در حالت قابلیت کامل خود را دارند که زاویه پشتی نسبت به خط عمود حدود ۲۵ درجه باشد.



تنظیم تکیه گاه گودی کمر*

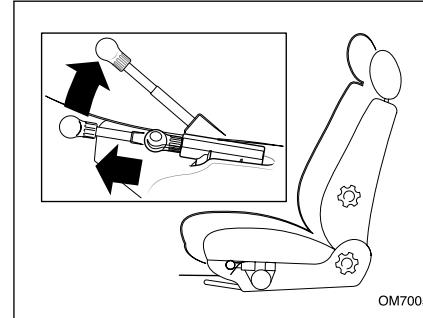
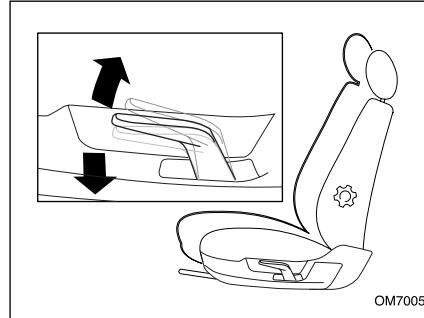
پیچ تنظیم کنار صندلی را جهت تنظیم تکیه گاه گودی کمر بچرخانید.

* در صورت نصب در خودروی شما



اطمار

- مطمئن شوید هنگام پایین آوردن صندلی، پای سرنشین عقب زیر صندلی نباشد.
- در هنگام حرکت خودرو از تنظیم صندلی خودداری کنید.
- با توجه به اینکه پشتی سر یک وسیله ایمنی است، از وجود آن و صحیح قرار گرفتن آن در جای خود اطمینان حاصل نمایید.
- در صورت نیاز به باز و بستن صندلی‌ها، جهت حفظ ایمنی به نمایندگی‌های مجاز مراجعه شود.
- در صورت نصب روکش دوم صندلی‌ها دقیق نمایید که بنده‌های نگهدارنده روکش مانع حرکت میله‌های تنظیم موقعیت صندلی راننده نگردند.*



تنظیم ارتفاع صندلی (فقط برای راننده) *

برای تنظیم، روی صندلی بنشینید و اهرم تلسکوپی را بالا کشیده و اندکی از فشار وزن خود را بر روی صندلی کاهش دهید تا به ارتفاع دلخواه برسد، سپس اهرم را رها کنید.

برای کاهش ارتفاع اهرم را به سمت پایین فشار دهید و همزمان با کمک نیروی وزن ارتفاع صندلی را کاهش دهید و در ارتفاع دلخواه اهرم را رها کنید.

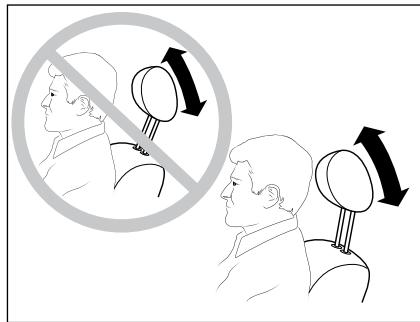
تنظیم ارتفاع صندلی (فقط برای راننده) *

برای تنظیم، روی صندلی بنشینید و اهرم تلسکوپی را به بیرون بکشید. برای افزایش ارتفاع صندلی اهرم را به طرف بالا بکشید. برای کاهش ارتفاع صندلی اهرم را به طرف پایین بفشارید.

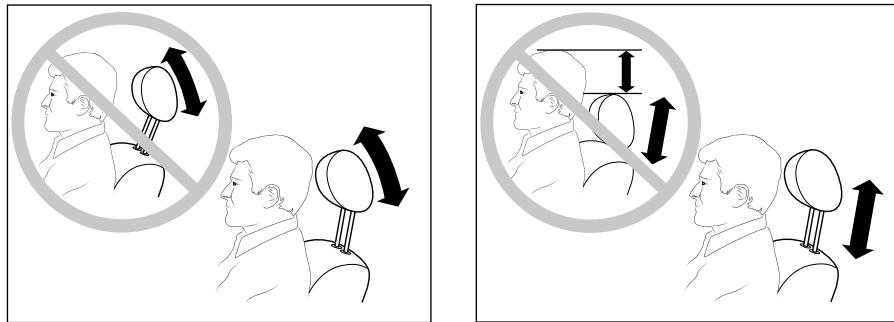
* در صورت نصب در خودروی شما

**اخطر**

برای اینکه از کارایی کمربند ایمنی کاسته نشود، کمربند را بر روی شانه خود نصب کنید. اطمینان حاصل کنید که پشتی صندلی‌ها در محل مناسب و صحیح قرار گرفته باشد.

**اخطر**

جهت کاهش صدمات جانبی و ایمنی به راننده و سرنشین جلو، لازم است تنظیمات ارتفاع پشتی سر و وضعیت سر نسبت به پشتی سر، مطابق تصاویر فوق حتماً رعایت گردد.

**وضعیت سر نسبت به پشتی سر**

پشتی سر برای محافظت سر از عقب رفتن شدید هنگام تصادف یا توقف‌های ناگهانی طراحی شده است. تنظیم صحیح آن خطر آسیب رسیدن به سر و گردن را کاهش می‌دهد.

ضمناً پشتی سر در موقعیت خود، قابل چرخش به جلو و عقب می‌باشد. (مطابق شکل بالا)*

تنظیم ارتفاع پشتی سر

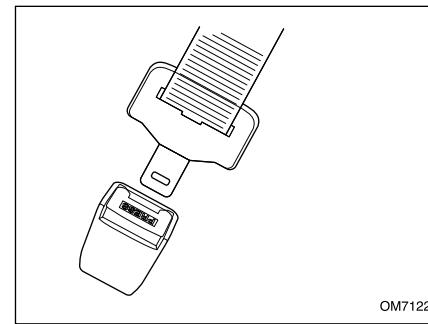
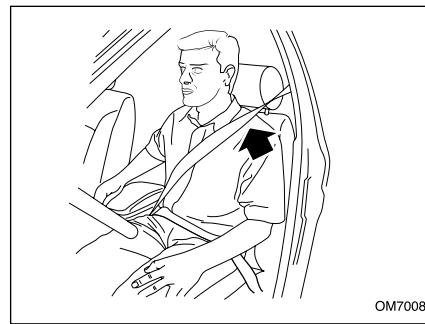
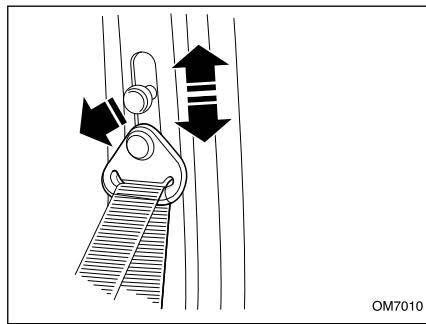
برای تنظیم ارتفاع پشتی سر، آن را به طرف بالا بکشید تا هم سطح پشت سر شود. برای کاهش ارتفاع، آن را به طرف پایین بفشارید.

توجه: با توجه به اینکه بیرون آوردن پشتی سر به نیروی زیادی نیاز دارد که ممکن است به صندلی صدمه بزند، جز در موارد ضروری از بیرون کشیدن آن خودداری کنید.

* در صورت نصب در خودروی شما

توصیه‌های ایمنی در مورد کمربندها

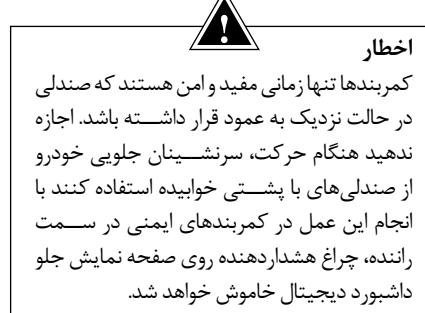
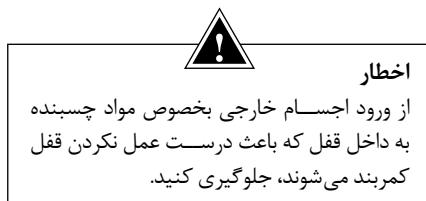
- کمربندهای ایمنی خودروی شما برای اندازه‌های افراد بالغ طراحی و تنها برای استفاده یک نفر در نظر گرفته شده است. همواره از بسته بودن کمربند ایمنی همه سرنشینان اطمینان حاصل کنید و به هشدارهای زیر عمل کنید:
- هرگز اجازه ندهید هنگام حرکت، سرنشینان پشتی صندلی خود را بیش از حد بخواهاند. کمربندهای ایمنی در حالتی قابلیت کامل خود را دارند که زاویه پشتی نسبت به خط عمود حدود ۲۵ درجه باشد.
 - کمربندهای ایمنی را طوری تنظیم کنید که خلاصی نداشته باشند. هنگام حرکت، تسممه کمربند را از بدن دور نکنید. جهت عملکرد درست، کمربند ایمنی باید همیشه در تماس کامل با بدن باشد.
 - تسممه پایینی کمربند نباید از روی شکم عبور کند بلکه محل صحیح عبور آن از ناحیه لگن است. تسممه مورب باید از روی شانه و قفسه سینه بگذرد بدون اینکه به گردن فشار آورد.
 - قبل از بستن کمربند، اشیای سخت، تیز یا شکستنی چون قلم، کلید، عینک و مانند آن را از لباس خود جدا کنید. مراقب باشید کمربند تاب نخورده باشد و مانعی در سر راه آن قرار نگیرد.
 - کمربندهایی را که در تصادف شدید حساسیت خود را از دست داده‌اند یا ساییده شده‌اند، تعویض کنید.
 - در صورت امکان از کمربندها برای ثابت نگهداشتن بسته‌ها روی صندلی، استفاده کنید. در تصادف‌ها، پرتاپ بسته‌های آزاد روی صندلی‌ها در داخل اتاق خودرو می‌تواند موجب جراحت‌های جدی شود.
 - در اکثر کشورها، همه سرنشینان خودرو قانوناً ملزم به استفاده از کمربندهای ایمنی هستند، جز در مواقعی که به دلیل گواهی پزشکی از این کار مستثنی باشند.
 - بانان باردار، باید تسممه مورب کمربند را از شانه، میان سینه‌ها و یک طرف جنین بگذرانند. در صورت داشتن هر تردیدی، با پزشک خود مشورت کنید.



تنظیم ارتفاع کمربند ایمنی صندلی های جلو
برای تنظیم ارتفاع کمربند، دکمه تنظیم ارتفاع کمربند را بپرسن بکشید و آن را یک یا چند پله بالا یا پایین ببرید.
از نظر ایمنی بهتر است کودکان تنها از صندلی عقب خودرو استفاده کنند.

آزاد کردن کمربند ایمنی
دکمه قرمز رنگ روی قفل کمربند را فشار دهید.
کمربندها طوری طراحی شده اند که اسکلت بدن (لگن، قفسه سینه و شانه ها) را در برگیرند و تنها زمانی مفید و امن هستند که صندلی در حالت نزدیک به عمود قرار داشته باشد.

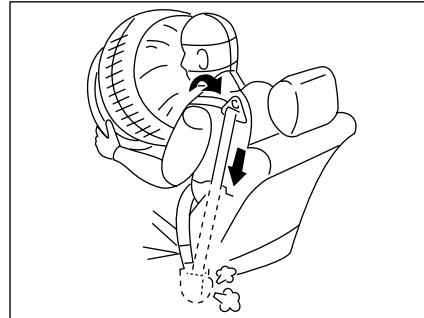
بستن کمربند
کمربند را به آرامی از روی شانه و سینه عبور دهید و مطمئن شوید تاب نخوردید باشد. زبانه فلزی آن را در قفل مخصوص داخل و با صدای تو، از قفل شدن آن اطمینان حاصل کنید. با انجام این عمل در کمربند ایمنی سمت راننده، چراغ هشداردهنده روی صفحه نمایش جلوی داشبورد دیجیتال خاموش خواهد شد.





خطار

- سرویس و بازرسی سیستم پیش کشنده کمربند و سیم کشی مربوطه باید توسط افراد ویژه آموزش دیده در نمایندگی مجاز ایران خودرو انجام گیرد.
دستکاری و تعمیر نامناسب این سیستم ممکن است باعث فعال شدن ناخواسته و غلط و یا از کار افتادن آن گردد هر یک از این دو حالت می‌تواند باعث آسیب افراد گردد.
- فقط کمربندی که تا حد امکان روی بدن سرنشین محکم شده باشد کارایی لازم را خواهد داشت. بسته به ماهیت و شدت ضربه، سیستم پیش کشنده همزمان با کیسه‌های هوا عمل می‌نماید.
در صورت عدم عملکرد یکی از حالت‌های بالا یا نقص در سیستم چراغ خطر کیسه هوا روشن خواهد شد.



سیستم پیش کشنده و محدود کننده نیرو

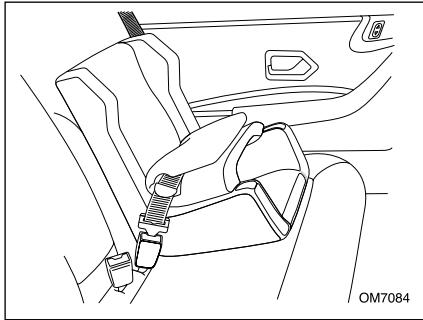
به هنگام تصادف از قسمت جلو، اینمی در صندلی جلو بواسطه وجود کمربندهای اینمی مجهز به سیستم پیش کشنده و محدود کننده نیرو بهبود بیشتری یافته است و بسته به میزان شدت ضربه، سیستم کشش اولیه، کمربندها را محکم‌تر می‌کند و آن را به میزان بیشتری به سمت صندلی سرنشین و راننده می‌کشد.

۱- سیستم کشش اولیه هنگامی که سوئیچ باز است فعال می‌گردد.

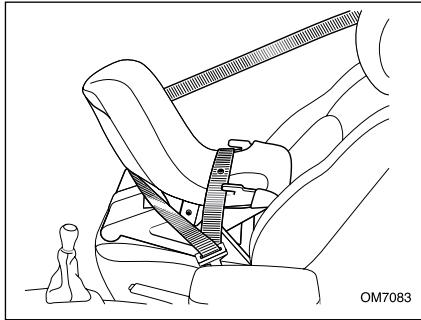
۲- محدود کننده‌های نیروی فشار کمربند: این مکانیزم به هنگام تصادف میزان نیرو را بر روی قفسه سینه سرنشین کاهش می‌دهد.

کمربند اینمی پیش کشنده

کمربند اینمی به همراه کیسه هوا (AIRBAG) فقط در هنگام دریافت ضربه‌های شدید ناشی از تصادفات از جلو فعال می‌شوند. آنها برای ضربه‌های ناشی از پشت، پهلوها، واژگون شدن و یا تصادفات خفیف از جلو طراحی نشده‌اند و به همین دلیل فعال نمی‌شوند. پیش کشنده کمربند فقط یک بار می‌تواند فعال شود چنانچه یکبار این سیستم فعال شد (یعنی هنگامی که AIRBAG فعال شد) باید در اسرع وقت کشنده کمربند توسط نمایندگی مجاز ایران خودرو سرویس شود.



صندلی مخصوص اطفال ۹ ماهه تا ۳ ساله (وزن تا ۱۸ کیلوگرم) را به صورت رو به جلو، در صندلی عقب خودرو مستقر و از ۲ یا ۳ نقطه به کمربند (کمربند ساده یا با قرقره قفل شونده) محکم کنید.



صندلی مخصوص اطفال تا سن ۹ ماهگی (وزن تا ۱۰ کیلوگرم) را به صورت رو به پشت از سه نقطه به تسمه کمربند (کمربند با قرقره قفل شونده) محکم کنید.

توجه: افراد زیر ۷ یا ۸ سال به دلیل تفاوت نسبت وزن سر به بدن، کودک محسوب می‌شوند. در کاهش ناگهانی سرعت خودرو، وزن سر با توجه به ضعف نسبی عضلات گردن کودکان می‌تواند صدمات جدی به ستون مهره‌ها وارد سازد. تنها در موقعی که سن سرنشینان حدود ۱۳ سال و یا قد آنها بیش از ۱۳۷ سانتیمتر باشد، می‌توان آنان را نوجوان محسوب کرد. به همین دلیل در اغلب کشورها جهت مسافرت و استفاده از وسایل ایمنی مناسب کودکان، قوانینی پیش بینی شده است.



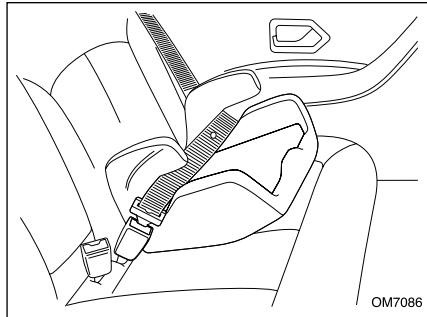
خطار

- به منظور حفظ ایمنی، کودکان زیر ۱۳ سال در صندلی عقب بنشینند.
- هرگز کودکان زیر ۱۳ سال را در صندلی جلو نشانید.
- هرگز صندلی مخصوص اطفال که رو به عقب بسته می‌شود را در صندلی جلو خودرو قرار ندهید.
- زمانی که صندلی کودک به حالت پشت به سمت جاده در صندلی سرنشین جلو قرار گرفته باشد، حتماً باید کیسه هوا سرنشینین غیرفعال شود. در غیر اینصورت خطر زخمی شدن شدید و یا کشته شدن کودک به دلیل باز شدن کیسه هوا وجود دارد. زمانی که صندلی کودک به حالت رو به سمت جاده در صندلی سرنشین جلو قرار گرفته باشد، صندلی خودرو را نظر موقعیت طولی کاملاً وسط قرار دهید، پشتی صندلی را صاف کنید و کیسه هوای سرنشین را فعال سازید.

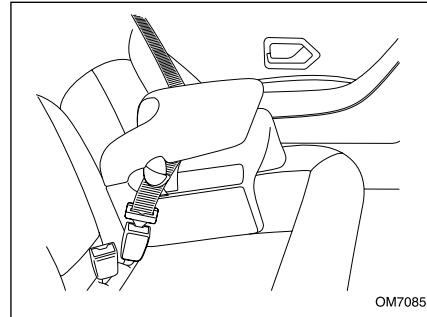


خطار

هیچ وسیله‌ای نباید در کف خودرو (قسمت جلو طرف، راننده) وجود داشه باشد؛ زیرا در حالت ترمز شدید، این وسایل می‌توانند به زیر پدال بلغزن و مانع استفاده از پدال‌ها شوند.



همچنین کودکان درشت اندام ۳ سال به بالا را می‌توان با یک تشك کمکی، در صندلی عقب خودرو و رو به جلو به گونه‌ای نشاند که کمربند (کمربند ساده یا کمربند با قرقه قفل شونده) در دو یا سه نقطه به تشك کمکی محکم شود (این روش بخصوص برای کودکان بین ۳ تا ۶ سال مناسب است).



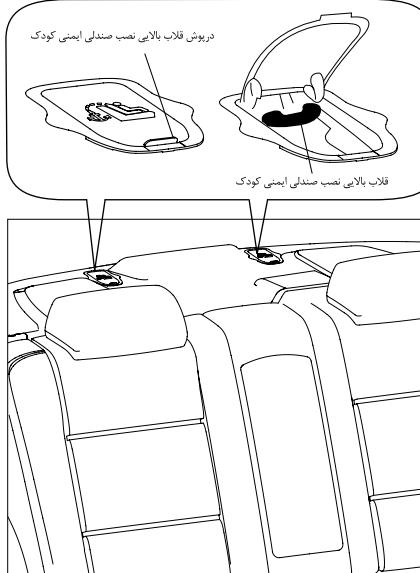
کودکان ۳ سال به بالا (وزن بیش از ۱۵ کیلوگرم) را می‌توان با یک محافظ مخصوص، در صندلی عقب خودرو، رو به جلو به گونه‌ای نشاند که کمربند (کمربند ساده یا کمربند با قرقه قفل شونده) در دو یا سه نقطه به محافظ محکم شود (این روش بخصوص برای کودکان بین ۳ تا ۶ سال مناسب است).



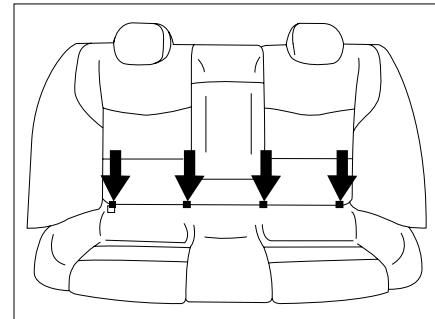
اخطار

اطفال و کودکان به هیچ وجه نباید روی پای سرنشینان خودرو بنشینند. مخصوصاً هنگامی که فرزند شما روی پایتان نشسته، خطر جراحات شدید وجود دارد. هیچ‌گاه از یک کمربند برای بستن دو نفر به طور همزمان استفاده نکنید.

به منظور اتصال صندلی کودک مجهز به ایزوفیکس پستهای پایین صندلی کودک را به قلابهایی که بین کفی و پشتی هستند متصل کنید و قلاب متصل به تسمه که بالای صندلی کودک است را به قلاب روی طاقچه عقب متصل کنید برای این منظور ابتدا در پوش قلاب بالا که بر روی طاقچه عقب است را باز کنید سپس قلاب را متصل کنید.



اتصالات صندلی کودک (در تصویر مشاهده می‌شود)، شامل سه حلقه است که دو تای آن بین کفی و پشتی صندلی عقب و دیگری روی طاقچه عقب قرار دارد. قلاب بالا که روی طاقچه عقب قرار دارد، در پوش دارد.

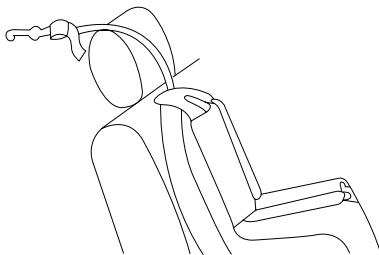


نصب صندلی کودک به روش ایزوفیکس *(Isofix)

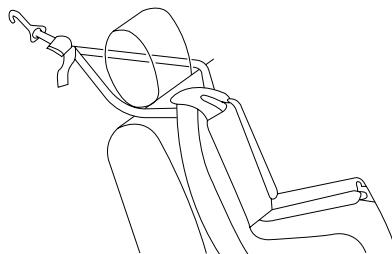
این صندلی به سیستم اتصالات صندلی کودک مجهز است. روی صندلی کودکان چفت و بست هایی تعییه شده است که به آسانی به دو حلقه‌ای که بین کفی و پشتی است اتصال پیدا می‌کند و قلابی متصل به تسمه در بالای صندلی کودک وجود دارد که به قلابی که روی طاقچه عقب قرار دارد متصل می‌شوند.

* در صورت نصب در خودروی شما

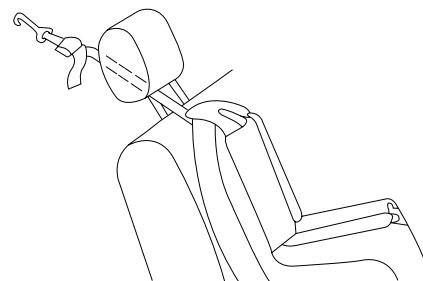
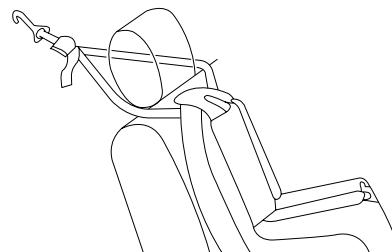
چنانچه در موقعیتی که صندلی کودک نصب می شود پشت سری ثابت وجود دارد و تسمه قلاب بالای صندلی کودک تک است، تسمه را از بالای پشت سری مطابق تصویر عبور دهید.



چنانچه در موقعیتی که صندلی کودک نصب می شود پشت سری ثابت وجود دارد و تسمه قلاب بالای صندلی کودک دو تایی است، تسمه را از اطراف پشت سری مطابق تصویر عبور دهید.

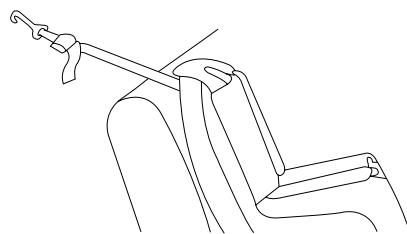
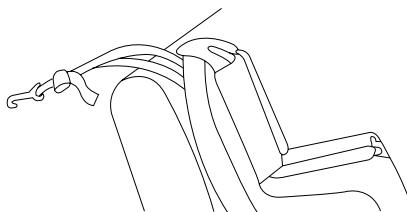


چنانچه در موقعیتی که صندلی کودک نصب می شود پشت سری متحرک وجود دارد و تسمه سری را بلند کرده و تسمه قلاب بالای صندلی را از زیر پشت سری رد کنید. چنانچه تسمه صندلی کودک شما دوتایی است از اطراف پشت سری تسمه را رد کنید. مطابق تصاویر زیر



نصب تسمه قلاب بالای صندلی کودک به بستهای روی طاقچه*

چنانچه در موقعیتی که صندلی کودک نصب می شود پشت سری وجود ندارد چه در صورتی که تسمه قلاب بالای صندلی کودک تک و چه به صورت دوتایی باشد این تسمه را از روی پشتی رد کنید. مطابق تصاویر زیر.



* در صورت نصب در خودروی شما

محل های صحیح جهت استفرار صندلی کودک با قابلیت اتصال با کمربند ایمنی



اخطر

- هیچ وسیله‌ای نباید در کف خودرو (قسمت جلو طرف راننده) وجود داشته باشد. زیرا در حالت ترمز شدید، این وسایل می‌توانند به زیر پدال بلغزند و مانع استفاده از پدال‌ها شوند.
- اطفال و کودکان به هیچ وجه نباید روی پای سرنشینان خودرو بنشینند. مخصوصاً هنگامی که فرزند شما روی پایتان نشسته، خطر جراحات شدید وجود دارد. هیچگاه از یک کمربند برای بستن دو نفر به طور همزمان استفاده نکنید.

موقعیت صندلی			گروه وزنی	
صندلی عقب وسط	صندلی عقب کناری	صندلی سرنشین جلو	تا ۱۰ کیلوگرم	گروه ۰
X	U	X	تا ۱۳ کیلوگرم	گروه +۰
X	U	X	تا ۱۸ کیلوگرم	گروه I
UF	UF	X	تا ۲۵ کیلو گرم	گروه II
UF	UF	X	تا ۳۶ کیلوگرم	گروه III
UF	UF	X	تا ۴۶ کیلوگرم	

توضیحات:

(U) مناسب برای صندلی کودک نوع همگانی "UNIVERSAL" تایید شده برای این گروه وزنی (UF) مناسب برای صندلی کودک نوع همگانی "UNIVERSAL" رو به جلو تایید شده برای این گروه وزنی

(L) مناسب برای صندلی های خاص کودک

(X) این موقعیت برای این گروه وزنی مناسب نیست
صندلی یونیورسال یا همگانی برای نصب در تمامی خودروها مناسب می باشد.

محل های صحیح جهت استقرار صندلی کودک با قابلیت اتصال با ایزوفیکس (ISOFIX)*

موقعیت ایزوفیکس ها (ISOFIX)			نوع فیسچر	کلاس ابعادی	گروه وزنی
صندبی عقب وسط	صندلی عقب کناری	صندلی سرنشین جلو			
N	X	N	ISO/L ^۱	F	صندلی حمل کودک
N	X	N	ISO/L ^۲	G	
N	X	N	ISO/R ^۱	E	گروه ۰ تا ۱۰ کیلوگرم
N	X	N	ISO/R ^۱	E	
N	X	N	ISO/R ^۲	D	گروه ۰ + ۱۳ کیلوگرم
N	X	N	ISO/R ^۳	C	
N	X	N	ISO/R ^۲	D	گروه ۱ ۹ تا ۱۸ کیلو گرم
N	IUF	N	ISO/F ^۲	B	
N	IUF	N	ISO/F ^{۲X}	B ^۱	گروه ۹ تا ۱۸ کیلو گرم
N	IUF	N	ISO/F ^۳	A	

توضیحات

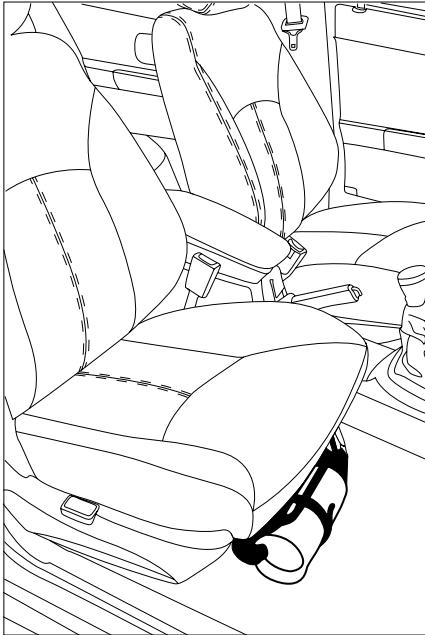
- (IUF) مناسب برای صندلی کودک مجهز ایزوفیکس از نوع همگانی "UNIVERSAL" رو به جلو تایید شده برای این گروه وزنی.
- (L) مناسب برای صندلی های خاص کودک مجهز به ایزوفیکس.
- (X) این موقعیت ایزوفیکس برای صندلی کودک مجهز به ایزوفیکس در این گروه سنی مناسب نمی باشد.
- (N) در این موقعیت اتصال ایزوفیکس موجود نیست.
- برای اطلاع از کلاس ابعادی و نوع فیسچر صندلی کودک خود به مشخصات و دفترچه صندلی کودک مراجعه شود.

* در صورت نصب در خودروی شما



اخطار

- از محکم شدن اتصال قلاب بالای متصل به تسمه صندلی کودک با قلابی که در طاقچه عقب قرار دارد مطمئن شوید. (رجوع شود به نحوه اتصال) در صورتی که اتصال به درستی صورت نگرفته باشد، در هنگام تصادف شاید به صورت مناسبی مهار ایمنی کودک نداشته باشد.
- اتصالات ایزووفیکس تنها زمانی استفاده شود که صندلی کودک در ناحیه کناری صندلی عقب قرار داده شده باشد. این اتصالات برای زمانی که صندلی کودک در موقعیت وسط صندلی عقب قرار داده شود کاربردی ندارد. چنانچه صندلی کودک را در وسط صندلی عقب قرار می‌دهید، تنها کمربند ایمنی سرنشین وسط خودرو را بیندید.
- به حالت‌های مختلف بستن قلاب متصل به تسمه در بالای صندلی کودک بسته به شرایط پشت سری توجه فرمایید.
- اتصالات ایمنی کودک به گونه‌ای طراحی شده‌اند که تنها بارهایی را که به درستی بر صندلی کودک وارد می‌شوند را تحمل می‌کنند. تحت هیچ شرایطی آنها قابل استفاده برای کمربند ایمنی بزرگسالان نمی‌باشند. اتصالات توان تحمل نیروی اضافه بر آنها در هنگام تصادف اگر تسمه صندلی به صورت کامل و یا کمربند ایمنی بزرگسالان بر روی آن نصب شود را ندارد. بزرگسالی که اتصال کمربند را بر روی اتصالات ایمنی کودک نصب می‌کند رسک بزرگی را برای متحمل شدن جراحات شدیدی که در تصادف بوجود می‌آید، می‌کند.
- از نصب بلندگوهایی که نیاز به باز کردن قلاب بالای متصل به تسمه صندلی کودک دارد و با در استفاده مناسب از قلاب بالای متصل به تسمه صندلی کودک، مداخله ایجاد می‌کند، خودداری فرمایید.
- تصادف می‌تواند سیستم ایزووفیکس خودرو را دچار آسیب دیدگی کند. ایزووفیکس آسیب دیده نمی‌تواند مهار ایمنی برای کودک باشد و منجر به جراحات جدی و یا حتی مرگ در تصادف شود. بدین منظور مطمئن شوید که سیستم ایزووفیکس بعد از تصادف به درستی کار می‌کند. در اولین فرصت یک بازرس باید این سیستم را چک کند و در صورت نیاز جایگزینی‌های لازم را انجام دهید.



نحوه کاربرد:

روش فعال کردن کپسول به شرح ذیل بر روی بدن کپسول به زبان فارسی درج شده است. که حتماً با دقت مطالعه فرمائید.

- ضامن را بکشید.

- ضامن در پوش فوقانی را به سمت بالا بکشید.

- افسانگ را به سمت بن آتش (کانون آتش) نشانه گرفته و دستگیره را برای تخلیه پودر به سمت پائین فشار دهید.

توجه:

در صورت بروز آتش در محفظه موتور، از باز کردن کامل در موتور و تسریع در رسیدن هوا خودداری کنید. پس از کشیدن ضامن و فعال کردن کپسول، در موتور را تارتفاع کشیدن ضامن و موتور را در ۱۵ سانتیمتر با احتیاط و دقت باز کنید و حدود ۱۰ الی ۱۵ ثانیه موتور را حدود ۱ الی ۲ ثانیه همزمان، با خونسردی مواد کپسول را حدود ۷-۱۰ ثانیه از این محل به سمت مرکز آتش، تخلیه کنید. سپس در موتور را بالا برد و به سمت کانون آتش، کپسول را تخلیه کنید و توجه داشته باشید که این کپسول یک کیلوبی و زمان تخلیه آن ۷-۱۰ ثانیه می باشد، لذا دقت در انجام عملیات اطفاء حریق بسیار ضروری است.

* در صورت نصب در خودروی شما

کپسول استاندارد اطفاء حریق خودرو*

ضروریست استفاده کنندگان محترم قبل از استفاده،

نحوه کاربرد آن را فرا گیرند.

مشخصه های محصول:

۱- این نوع کپسول از نوع پودر شیمیابی خشک با کارتریج (کپسول ۱۶ گرمی گاز CO_2 تحت فشار می باشد و در هنگام عملکرد پس از کشیدن ضامن، گاز داخل کارتریج با پودر خشک مخلوط شده و مواد خاموش کننده تحت فشار، آماده خروج می باشند.

۲- تطابق دمای نگهداری و کارکرد با شرایط آب و هوایی ایران (۹۰ تا -۳۰ درجه سانتیگراد)

۳- این نوع کپسول با توجه به استفاده از کارتریج تا ۵ سال نیاز به بازدید و بازررسی ندارد و در صورت استفاده از کپسول امکان شارژ مجدد آن به راحتی امکان بذیر می باشد.

۴- عدم کلخه شدن پودر در صورت ارتعاشات ناشی از خودرو و تحمل شرایط حرارتی و ضربه از مزایای این کپسول می باشد.

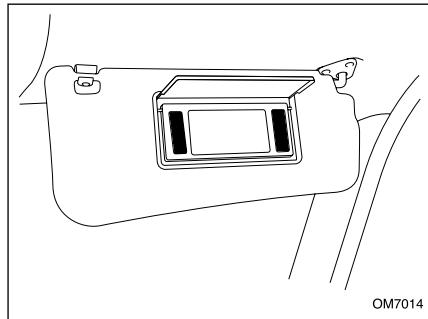
نکات بسیار مهم:

- ۱- هرگز شیر تخلیه کپسول را باز نفرمایید، این کار موجب از بین رفتن کیفیت مواد داخل کپسول و کاهش قدرت خاموش کنندگی آن می‌گردد.
- ۲- به هنگام آتش سوزی یا شرایط اضطراری، در صورت قفل شدن درها و شیشه‌ها و عدم امکان باز نمودن آنها کپسول را زیر صندلی بغل راننده برداشته و با زدن ضربه به وسیله قسمت انتهایی کپسول به شیشه‌ها و شکستن آن از خودرو خارج شوید.
- ۳- اگر چه مواد داخل کپسول سمی نمی‌باشد، ولی هرگز کپسول را به طرف صورت و چشم افراد تخلیه نکنید.
- ۴- هنگام نصب در داخل خودرو دقت فرمائید که کپسول در محل خود به خوبی قرار گرفته باشد و کمریند

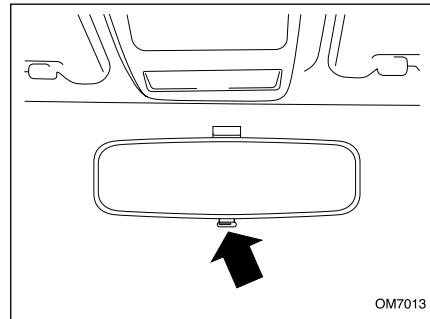


هشدار

مهارت و خونسردی در هنگام استفاده از کپسول اطفاء حریق شرط اساسی در مهار آتش می‌باشد و شرکت خودروساز در قبال عدم استفاده صحیح کاربر و یا عدم اطفاء حریق تعهدی ندارد.



OM7014



OM7013

آینه آرایش

آفتابگیر را برای استفاده از آینه آرایش به پایین بچرخانید.

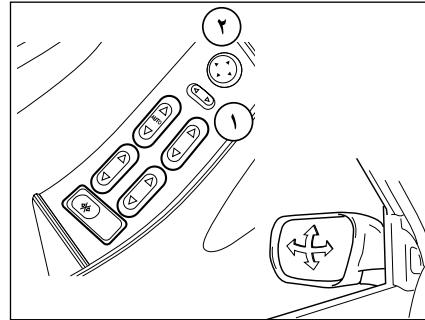
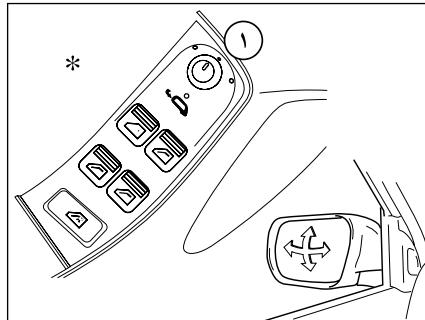
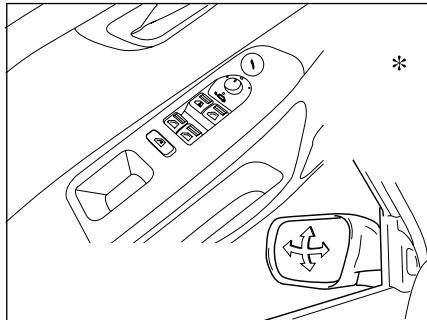
آینه جلو

پس از تنظیم صندلی و فرمان، آینه را تنظیم کنید. برای رهابی از تابش نور بالای خودروهای عقبی، با فشار دکمه زیر آینه، آن را به حالت شب درآورید. با کشیدن دکمه به طرف خود می‌توانید آینه را به حالت اول برگردانید.

توجه: قرار دادن آینه در حالت شب، باعث کاهش انعکاس نور خودروهای عقبی می‌شود اما گاهی تصویر آینه در حالت شب، راننده را در تشخیص موقعیت خودروهای عقبی به اشتباه می‌اندازد.

**اخطار**

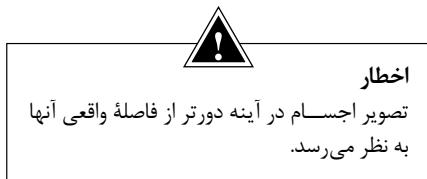
آینه‌ها را هنگام رانندگی تنظیم نکنید این عمل فوق العاده خطرناک است
به دلایل ایمنی، این تنظیم را هنگامی که خودرو متوقف است انجام دهید.



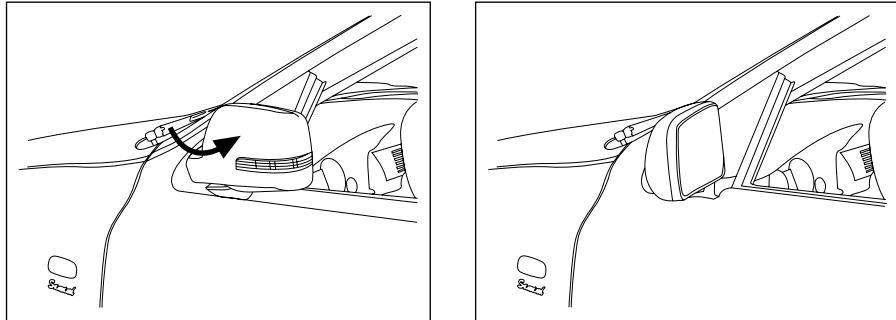
* تنظیم آینه برقی

- ۱- پس از باز کردن سوئیچ، آینه در راست یا چپ را با چرخاندن کلید شماره ۱ به سمت چپ یا راست، انتخاب کنید.
- ۲- با حرکت دادن کلید ۱ در جهات چهارگانه، آینه را به طرف بالا، پایین، چپ و یا راست تنظیم کنید.
- ۳- در صورت مجهز بودن خودرو به آینه‌های برقی تاشو، با چرخاندن ۱۸۰ درجه‌ای کلید ۱، آینه‌ها بسته شده و با خارج شدن از این وضعیت باز می‌شود.

(هنگام بستن سوییچ به مدت ۴۵ ثانیه آینه‌های برقی دارای عملکرد هستند).



* در صورت نصب در خودروی شما



فشرده شود.

علاوه بر این، این آینه‌ها می‌توانند در هنگام روشن بودن و حتی حرکت خودرو، از طریق سلکتور بر روی مجموعه کلید‌های شیشه بالابر باز و بسته شوند. بنابراین راننده می‌تواند هنگام عبور از معابر کم عرض آینه را به حالت بسته درآورد.

چنانچه از فلاش استفاده شود، چراغ‌های روی آینه‌های تاشو همزمان با فلاش مربوطه شروع به چشمک زدن می‌کند.

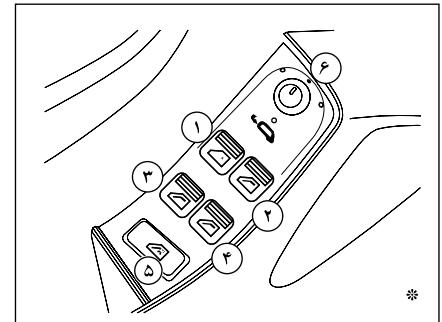
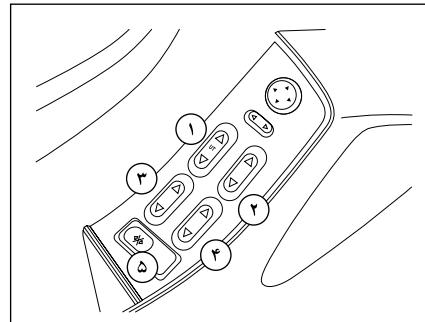
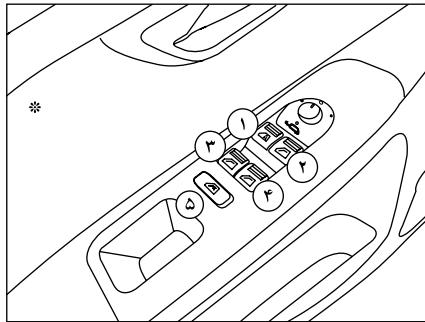
* آینه تاشوی برقی

بسیاری از دارندگان خودرو از مزایای تاشدن آینه‌های جانبی، بخصوص هنگامی که خودرو در یک معتبر پارک شده‌اند، مطلعند. از جمله این مزایا می‌توان به بالا بردن ضریب اطمینان به سلامت آینه به هنگام ترک خودرو و اشغال کردن فضای کمتر برای پارک خودرو اشاره کرد.

در صورت مجهز بودن خودرو به آینه‌های برقی تاشو، با چرخاندن ۱۸۰ درجه‌ای کلید، آینه‌ها بسته شده و با خارج شدن از این وضعیت باز می‌شود.*

در همین راستا و بیز به منظور افزایش آسایش دارندگان خودرو، آینه‌های تاشوی برقی، بدون نیاز به استفاده از نیروی دست و با بستن درهای خودرو از طریق کنترل از راه دور به صورت اتوماتیک بسته و با باز کردن درها از روی کنترل از راه دور باز می‌شوند. ضمناً برای تاکردن آینه‌ها بعد از قفل کردن خودرو توسط ریموت می‌باشد، دکمه قفل یکبار دیگر طی مدت ۱۰ ثانیه بعد از اولین فشار،

* در صورت نصب در خودروی شما



* کلید قفل کننده شیشه های عقب*

- وقتی راننده این کلید را بفشارد، کلیدهای شیشه های عقب از کار می افتدند. این کار برای حفاظت اطفال در صندلی های عقب انجام می گیرد.

شیشه های بغل

کلیدهای تنظیم در کنار راننده:

- ۱- شیشه جلو سمت چپ
- ۲- شیشه جلو سمت راست
- ۳- شیشه عقب سمت چپ*
- ۴- شیشه عقب سمت راست*

راننده می تواند شیشه های عقب را قفل کند.*



خطر

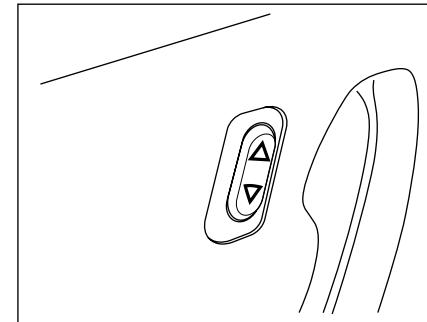
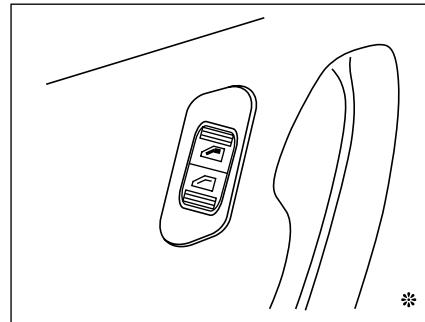
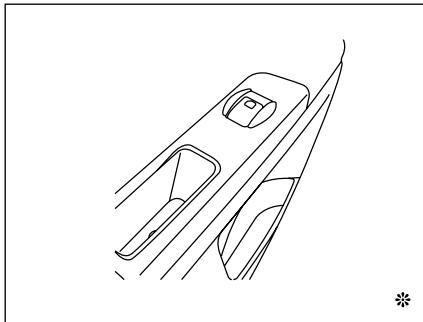
- ماندن انگشت، دست و سر میان شیشه برقی در حال بسته شدن، می تواند جراحات جدی ایجاد کند.
- بسته شدن غیر صحیح شیشه ها می تواند باعث جراحات شدید بشود.



خطر

هیچگاه خودرویی را که در آن کودک (یا حیوان) قرار دارد و کارت کلید نیز درون آن می باشد، ترک نکنید، در واقع کودک (یا حیوان) می تواند شیشه بالابرها برقی را فعال کنند و باعث گیر کردن بخشی از بدن (گردن، بازو، دست و...) بین شیشه شود و این امر می تواند منجر به وارد آمدن جراحات جدی گردد. در صورت گیر کردن توسط شیشه، بلا فاصله با فشردن کلید در جهت مخالف مشکل را حل کنید.

* در صورت نصب در خودروی شما



کلید شیشه‌ها

هر سرنشین می‌تواند شیشه‌سمت خود را باز و بسته کند. شیشه‌های عقب خودرو در صورتی که راننده آنها را قفل کرده باشد قابل باز و بسته شدن نیستند.



اخطر

- ماندن انگشت، دست و سر میان شیشه برقی در حال بسته شدن، می‌تواند جراحات جدی ایجاد کند.
- بسته شدن غیر صحیح شیشه‌ها می‌تواند باعث جراحات شدید بشود.



اخطر

هیچگاه خودرویی را که در آن کودک (یا حیوانی) قرار دارد و کارت کلید نیز درون آن می‌باشد، ترک نکنید، در واقع کودک (یا حیوان) می‌تواند شیشه بالابرهاي برقی را فعال کنند و باعث گیرکردن بخشی از بدن (گردن، بازو، دست و...) بین شیشه شود و این امر می‌تواند منجر به وارد آمدن جراحات جدی گردد. در صورت گیر کردن توسط شیشه، بلافضله با فشردن کلید در جهت مخالف مشکل را حل کنید.

* در صورت نصب در خودروی شما

* شیشه بالابرها هوشمند*

سیستم جدید شیشه بالابرها هوشمند که برای خودروی شماره نظرگرفته شده است دارای یک برد الکترونیکی است که توسط آن قابلیت‌های زیر به سیستم افزوده می‌شود:

- ۱- سیستم اینمنی ضد تله (Anti Trap)
- ۲- بسته شدن خودکار شیشه‌ها پس از قفل کردن خودرو توسط ریموت
- ۳- فرمان جابجایی خودکار شیشه‌های ۴ در
- ۴- توقف آرام شیشه‌ها در انتهای مسیر

* سیستم حفاظتی ضد تله (Anti Trap)

سیستم (anti Trap) یک سیستم اینمنی است که از خطوات ناشی از به دام افتادن اعضای بدن هنگام بالا رفتن شیشه‌های خودرو جلوگیری می‌کند. در این سیستم چنانچه شیشه هنگام بالا رفتن، با مانعی برخورد کند، متوقف شده، سپس در جهت عکس حرکت می‌کند. به این ترتیب از صدماتی که همواره و حتی در برخی موارد جان کودک را تهدید می‌کند، پیشگیری می‌شود. علاوه بر این با توجه به مکانیزم حفاظتی سیستم یادشده سبب افزایش طول عمر مفید شیشه بالابرها در خودرومی‌گردد.

- حالت دستی:

کلید شیشه بالابر را فشار داده و نگه دارید وقتی کلید را رها کنید شیشه خواهد ایستاد.

- حالت خودکار:

با یکبار فشار دادن کوتاه کلید شیشه بالابر، شیشه کاملاً بسته و یا باز می‌شود. سیستم جدید شیشه بالابرها خودرو شما امکان بالا و یا پایین بدن شیشه‌ها، هم به صورت دستی و هم به صورت خودکار برای هر چهار پنجره را فراهم می‌کند. چنانچه کلید بالا (یا پایین) را برای یک لحظه فشار داده و سپس رها کنید، شیشه به صورت خودکار تا انتهای بالا (یا پایین) می‌رود. چنانچه کلید بالا (یا پایین) را فشار داده و برای مدت بیشتری نگه داریم، تا هنگامی که کلید را رها نکرده ایم شیشه به سمت بالا (یا پایین) حرکت کرده و هنگامی که کلید را رها کنیم حرکت آن متوقف می‌شود.

* بسته شدن خودکار شیشه‌ها*

این سیستم باعث می‌شود که راننده هنگام خاموش کردن خودرو و قفل کردن درهای خودرو از طریق ریموت کنترل، پنجره‌های خودرو یک به یک چک شده و هر کدام که پایین باشد، شیشه تا انتهای بالا داده شود. این سیستم امنیتی خطوات ناشی از فراموش کردن بالا بدن شیشه‌ها، برطرف می‌کند و باعث می‌شود راننده با آسودگی خودروی خود را ترک نماید.



اخطار

شیشه بالابرها بر قی خودرو با وجود سیستم حفاظتی ضد مانع تنها از وارد شدن صدمات شدید در اثر اعمال نیروی زیاد جلوگیری می‌کند. لذا توصیه می‌شود همواره احتیاط معمول را رعایت کنید.



هشدار

همواره پیش از ترک کامل محل توقف خودرو، از بسته شدن اتوماتیک هر چهار شیشه، اطمینان حاصل فرمائید.

* در صورت نصب در خودروی شما

توجه:

شیشه بالابر هوشمند مجهز به حسگری (سنسور) است که موقعیت شیشه را با دقت بالا در هر لحظه در حافظه ثبت می‌کند. برای تشخیص نقاط ابتدایی و انتهایی دامنه حرکت شیشه، تنظیم‌های اولیه سیستم الکترونیکی شیشه بالابر در کارخانه انجام شده است. چنانچه به هر دلیل از جمله بازکردن سر براتری، تغذیه دائم سیستم شیشه بالابر قطع شود، تنظیم‌های اولیه از حافظه پاک می‌شود و قابلیت‌های جدید شیشه بالابرها هوشمند غیرفعال می‌شود.

پس از اتصال مجدد تغذیه دائم، نیاز است تنظیمات اولیه و راهاندازی شیشه یک بار دیگر انجام شود. مراحل این کار که به راحتی و توسط فرد قابل انجام است به شرح زیر است:

- ۱- شیشه را تا انتهای پایین ببرید.
- ۲- شیشه را تا انتهای به صورت دائمی بالا ببرید. (توجه داشته باشید حالت اتوماتیک فعال نمی‌باشد).
- ۳- پس از رسیدن شیشه به انتهای مسیر، کلید به مدت یک ثانیه نگه داشته شود.

توقف آرام شیشه‌ها در انتهای مسیر*

در این سیستم سرعت شیشه به هنگام پایین آمدن در انتهای مسیر به صورت اتوماتیک کم شده و بدون آنکه ضربه‌ای به در وارد کند می‌ایستد.

این قابلیت، صدای آزاردهنده ناشی از توقف ناگهانی شیشه در انتهای مسیر را حذف و عمر قطعات داخلی در را افزایش می‌دهد.

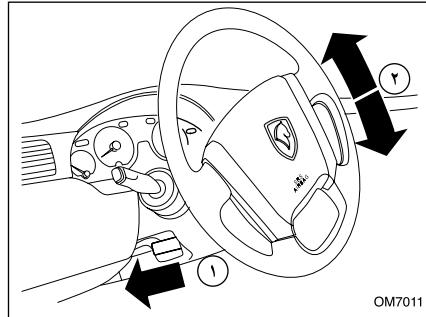
(آشکار است که سیستم Anti Trap در هر دو حالت دائمی و خودکار فعال است و چنانچه مانعی در مسیر بالا رفتن شیشه قرار گیرد، حرکت شیشه متوقف شده و در جهت عکس حرکت می‌کند.)

توجه:

هنگام تنظیم کردن سیستم، عملکرد **Anti Trap** فعال نمی‌باشد.

* در صورت نصب در خودروی شما

- ۱- اهرم تنظیم زاویه فرمان را به پایین بفشارید و از حالت قفل خارج کنید.
- ۲- سپس ارتقای فرمان را تنظیم کنید و اهرم تنظیم را کاملاً بالا بکشید تا در وضعیت مورد نظر قفل شود.

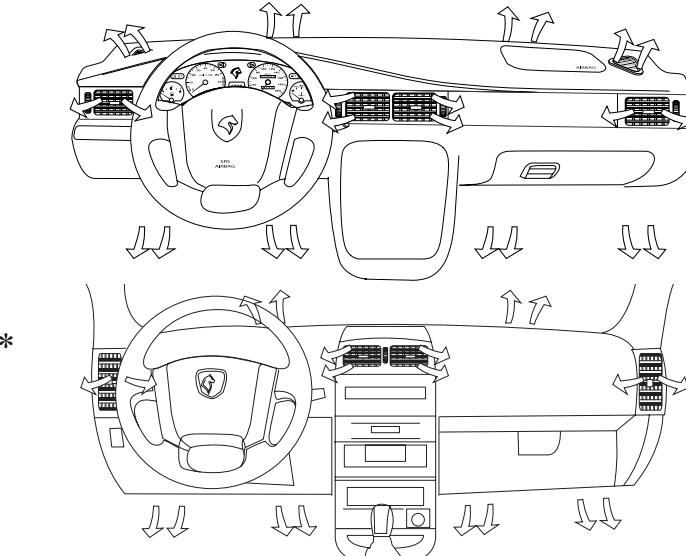


تنظیم زاویه فرمان

زاویه فرمان خودرو را مناسب با وضعیت بدن خود هنگام رانندگی، تنظیم کنید. برای این کار، ابتدا باید صندلی خود را تنظیم و اطمینان یابید که عقربه ها و چراغ های هشداردهنده صفحه نمایش جلو داشبورد به وضوح قابل رویت هستند سپس فرمان خودرو را در بهترین وضعیت تنظیم کنید.



اخطار
هرگز فرمان خودرو را هنگام رانندگی تنظیم نکنید، این عمل فوق العاده خطرناک است.
بدلایل ایمنی، این تنظیم را هنگامی که خودرو متوقف است انجام دهید.



گرمایش و تهویه

سیستم گرمایش و تهویه خودرو، هوای تازه و یا گرم را از شبکه‌های ورودی جلوی شیشهٔ جلو، به داخل اتاق هدایت می‌کند.

برای شیشهٔ جلو، صورت و پاها برای سرنشینان جلو، خروجی‌های هوای تعبیه شده است.

همچنین برای سرنشینان عقب خروجی‌های هوای در انتهای کنسول وسط وجود دارد.*

اطلاعات مربوط به عملکرد سیستم‌های گرمایش و تهویه و همچنین کولر در صفحات بعدی خواهد آمد.

نکته مهم: روی شبکه‌های خروجی هوای طاقچه عقب (زیر شیشهٔ عقب) را برای گردش کامل هوای درون اتاق آزاد نگه دارید.



هشدار

- برای جلوگیری از رسوب گرفتگی بخاری از آب مقطر (در رادیاتور) استفاده نمایید.
- کولر خود را هر ۱۵ روز یک بار حداقل به مدت ۱۰ دقیقه روشن نمایید. (حتی در زمستان)
- برای خاموش کردن کولر خودرو، ابتدا دکمه A/C را خاموش کرده و پس از چند ثانیه موتور را خاموش نمایید.
- شارژ نمودن گاز کولر به غیر از گاز R-134a (سازگار با محیط زیست و غیر مخرب لایه اوزون) به سیستم تهویه خودرو شما صدمه خواهد زد.



اخطار

مدار سیال خنک کننده را باز نکنید، این سیال برای چشم و پوست خطرناک است.

* در صورت نصب در خودروی شما

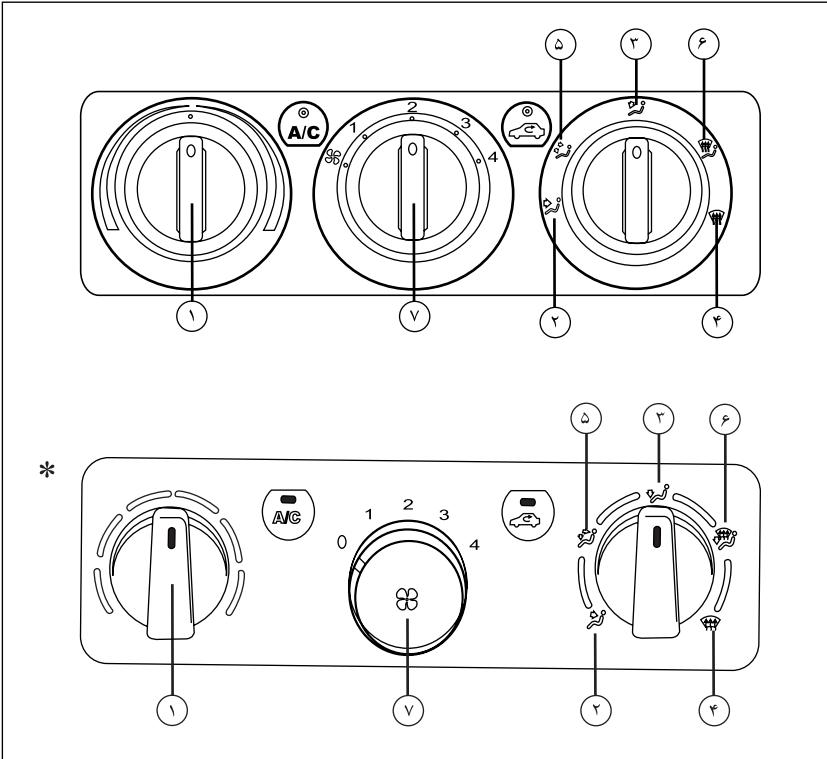
تنظیم دما

۱- رنگ آبی: هوای خنک و رنگ قرمز: هوای گرم

۲

تنظیم توزیع جریان هوا

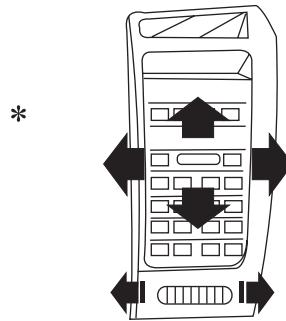
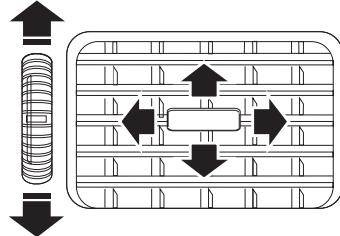
- ۲- دریچه های رو به صورت
- ۳- دریچه های رو به پاها
- ۴- دریچه های شیشه جلو و شیشه های بغل
- ۵- هر گاه تنظیم ما بین ۳ و ۲ قرار گیرد، امکان هوادهی در هر دو حالت رو به صورت و رو به پاها میسر می گردد.
- ۶- هر گاه تنظیم ما بین ۳ و ۴ قرار گیرد، امکان هوادهی در هر دو حالت رو به صورت و رو به پاها، شیشه جلو و شیشه های بغل میسر می گردد.



کلید تنظیم سرعت دمنده

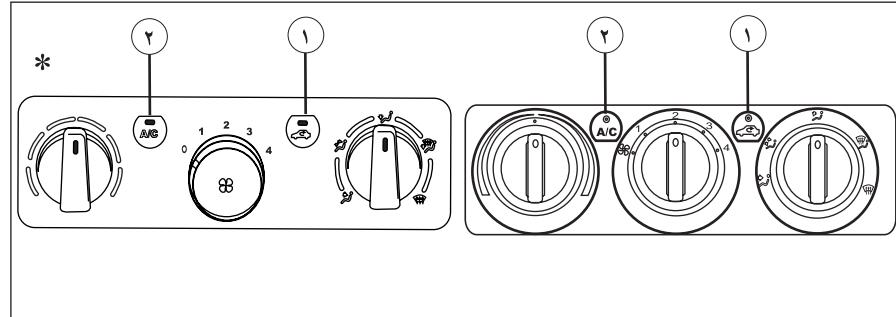
- ۷- کلید تنظیم سرعت دمنده هوا را برای افزایش سرعت دمیدن جریان هوا به سمت راست حرکت دهید.

* در صورت نصب در خودروی شما



**دربیچه های هوای رو به صورت چنانچه دکمه چرخان را به سمت پایین و یا بالا بچرخانید، دربیچه بسته و یا باز خواهد شد.
با حرکت دادن دکمه وسط دربیچه به طرفین و یا بالا و پایین، جهت جریان هوای تنظیم می شود.**

* درصورت نصب در خودروی شما



۲-کولر

زمانی که موتور خودرو روشن است، کلید کولر را فشار دهید تا سیستم شروع به کار کند. روشن شدن چراغ روی دکمه، علامت روشن بودن کولر است.

توجه: برای کمک به بهتر خنک شدن هوای داخل اتاق، با روشن شدن کولر، سیستم گردش داخلی هوای صورت خودکار فعال می شود. در ابتدای شروع به کار کولر و در شرایطی که رطوبت هوای زیاد باشد، ممکن است بخار خفیفی روی شیشه ها به وجود آید. این حالت لحظاتی پس از شروع سیستم خود به خود رفع خواهد شد.

۱-گردش داخلی هوای

دکمه مربوط را فشار دهید تا چراغ آن روشن شود. در این حال تبادل هوا با بیرون قطع می شود و هوا تنها در داخل خودرو گردش خواهد کرد. گردش داخلی هوای تنها باید در شرایط زیر مورد استفاده قرار گیرد:

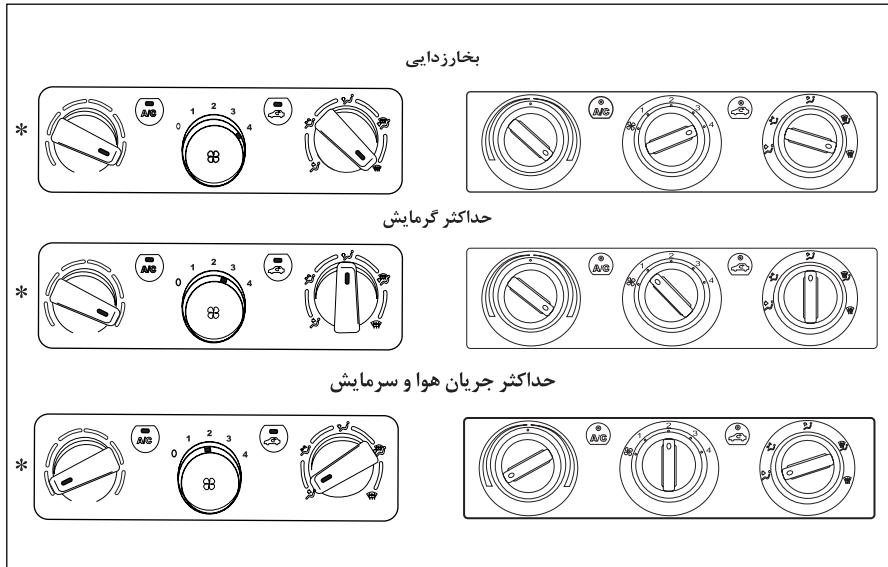
- جلوگیری از ورود هوای نامطبوع از خارج خودرو
 - کاهش یا افزایش سریع دمای داخلی
- در این حالت ممکن است شیشه ها بخار بگیرند. در نخستین فرصت سیستم را به وضع عادی برگردانید.

بخارزدایی

با اقدامات زیر می‌توانید حداکثر بهره را از سیستم گرمایش و تهویه خودروی خود ببرید.

- برای حداکثر جریان هوا و سرمایش
- کلید تنظیم جریان هوا را به حالت رو به صورت قرار داده و مطمئن شوید دریچه‌های هوا باز هستند.
- کلید تنظیم دما را به بخش آبی رنگ حرکت دهید.
- کلید سرعت دمنده را تا حد نیاز افزایش دهید.
- کولر را روشن کنید.

- برای حداکثر گرمایش
- کلید دریچه‌های هوا را به حالت دریچه‌های رو به پاها قرار دهید.
- کلید تنظیم دمای هوا را به بخش قرمز رنگ حرکت دهید.
- کلید سرعت دمنده را تا حد نیاز افزایش دهید.



الف- زمانیکه هوا سرد است و برای آب کردن بهتر

یخ شیشه‌ها:

- در صفحه تنظیم، حالت شیشه جلو را انتخاب کنید.
- کلید تنظیم دما را به بخش قرمز رنگ حرکت دهید.
- کلید سرعت دمنده را در حالت حداکثر قرار دهید. با این کار دمای شیشه را افزایش می‌دهید و از ایجاد بخار بر روی آن جلوگیری می‌کنید.

ب- در صورتیکه هوا مطلوب است ولی رطوبت هوابالاست:

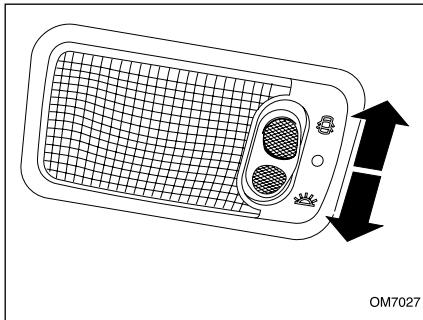
- کلید تنظیم دما را در ناحیه آبی قرار دهید.
- سیستم تهویه را در حالت گردش داخلی هوا قرار دهید.

کلید کولر را فشار دهید.

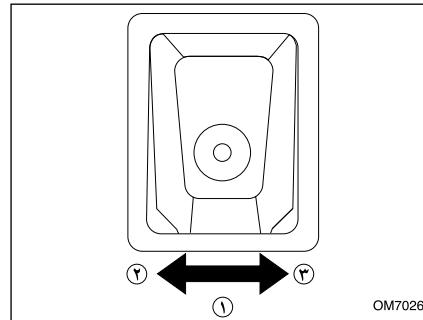
- سرعت دمنده را در حالت حداقل قرار دهید.
- با این کار رطوبت هوای داخل را کاهش می‌دهید و از ایجاد بخار روی شیشه جلوگیری می‌گردد.

استفاده از هر یک از دو روش فوق و یا ترکیب آنها بستگی به راحتی شما در حین رانندگی دارد. در بعضی از موارد باز گذاشتن یکی از شیشه‌های جانبی به اندازه ۲ سانتیمتر مفید خواهد بود.

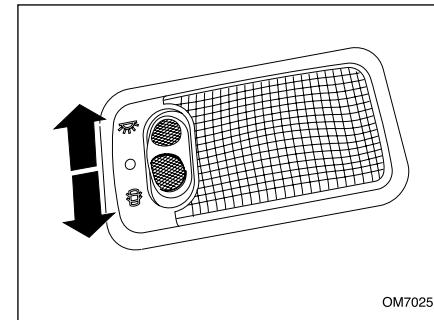
* درصورت نصب در خودروی شما



OM7027



OM7026



OM7025

چراغ سقفی عقب*

این چراغ بطور دائم و یا با باز شدن یکی از درهای جلو یا عقب روشن می شود. اگر چراغ با باز شدن در روشن شود، در صورت بسته بودن سوئیچ ۱۲ ثانیه پس از بسته شدن درها خاموش خواهد شد.



یکی از درها باز: چراغ روشن

چراغ خاموش

چراغ روشن

چراغ سقفی جلو

این چراغ بطور دائم و یا با باز شدن یکی از درهای جلو یا عقب روشن می شود. اگر چراغ با باز شدن در روشن شود، در صورت بسته بودن سوئیچ ۱۲ ثانیه پس از بسته شدن درها خاموش خواهد شد.

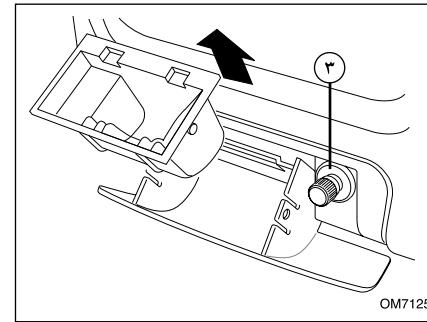
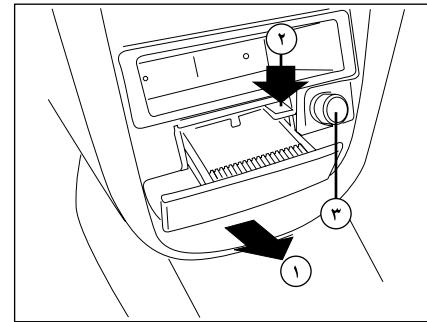
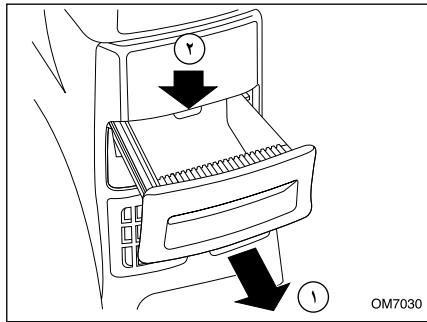


چراغ روشن

چراغ خاموش

یکی از درها باز: چراغ روشن

* درصورت نصب در خودروی شما

**جاسیگاری عقب***

این جاسیگاری در پشت کنسول مرکزی قرار دارد.

- ۱- برای باز کردن در آن را به طرف خود بکشید.
- ۲- برای تخلیه، مطابق شکل، ابتدا محفظه داخلی را به طرف پایین بفشارید و سپس به طرف خود بکشید.

جاسیگاری جلو*

این جاسیگاری در پایین کنسول جلو واقع شده است.

- ۱- برای باز کردن، در آن را به سمت بیرون بکشید.
- ۲- برای تخلیه، صامن مربوط را پایین فشار دهید و محفظه را بطور کامل بیرون بکشید.

برای جاگذاری محفظه همچنان که صامن را پایین نگه داشته اید آن را جاگذاری و تا انتهای فشار دهید.

۳- فندک

جاسیگاری جلو

این جاسیگاری در پایین کنسول جلو واقع شده است.

- ۱- برای باز کردن، در آن را بفشارید.

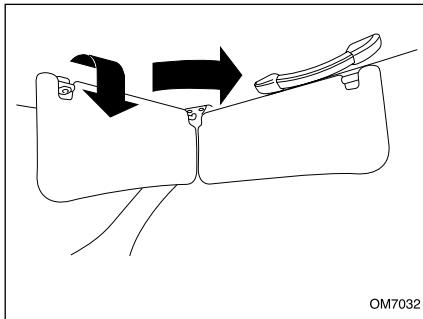
۲- برای تخلیه، در آن را باز کنید و محفظه داخلی جاسیگاری را بیرون بکشید.

- ۳- فندک، مجاور جاسیگاری قرار دارد.

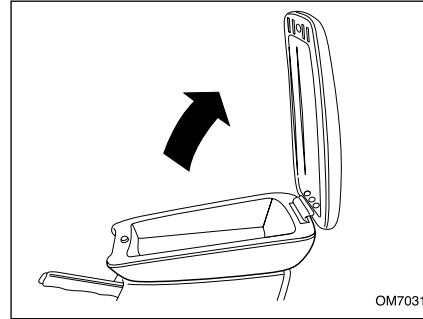
اخطار

- جاسیگاری ها از نظر آتش سوزی پر خطر هستند. از ریختن خرده کاغذ یا دیگر مواد آتش زا در آنها خودداری کنید.
- با توجه به مکانیزم تعبیه شده در پوکه فندک، صرفاً استفاده از فندک خودرو مجاز بوده و عواقب استفاده از مصرف کننده های الکتریکی خارجی به عهده دارنده خودرو می باشد.

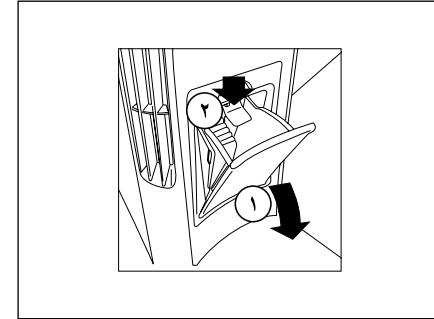
* درصورت نصب در خودروی شما



OM7032



OM7031



جاسیگاری عقب*

- توسيط محل تعبيه شده بر روی در، در را به صورت دوراني باز کنيد.
- برای تخلیه محفظه، ضامن در را به سمت پایین فشار داده و محفظه را به طرف خود بکشيد.

آفتابگیر
برای حفاظت چشم‌های خود از نور مستقیم آفتاب آفتابگیر را از لولای خود به پایین تا کنید.
- از آفتابگیر، هم برای شیشه جلو و هم برای شیشه‌های بغل می‌توانید استفاده کنید.

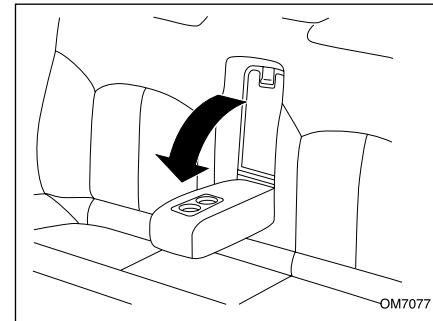
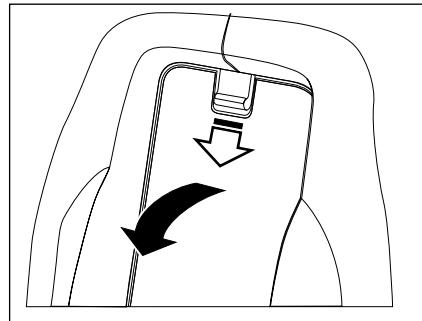
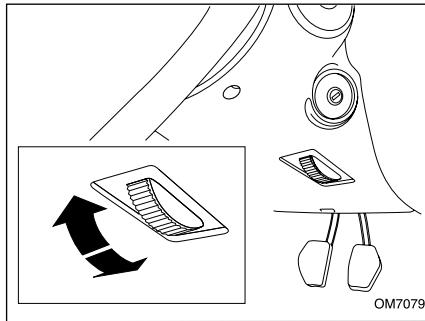
جعبه کنسول جلو

- جعبه کنسول پایین زیر آرنجی مرکزی قرار دارد.
- برای باز کردن، دربوش آن را برداريد.

اطمار

- جاسیگاری‌ها از نظر آتش‌سوزی پر خطر هستند. از ریختن خرده کاغذ یا دیگر مواد آتش‌زا در آنها خودداری کنید.
- با توجه به مکانیزم تعبيه شده در پوکه فندک، صرفاً استفاده از فندک خودرو مجاز بوده و عواقب استفاده از مصرف کننده‌های الکتریکی خارجی به عهده دارنده خودرو می‌باشد.

* در صورت نصب در خودروی شما



تنظیم شدت نور صفحه نمایش جلو داشبورد*
کلید مورد نظر در قسمت زیر فرمان و بخش زیرین پوسته مبله فرمان قرار دارد.
چرخاندن آن به جلو و یا عقب باعث ازدیاد یا کاهش شدت نور صفحه نمایش جلو داشبورد، شدت نور کلیدهای تنظیم گرمایش و تهویه و شدت نور فندک می‌شود.

- * دریچه دسترسی به صندوق عقب*
- این دریچه در پشت زیر آرنجی عقب قرار دارد و برای حمل اشیای بلند مانند چوب اسکی - به نحوی که بخشی از آن در صندوق عقب و ادامه آن از میان دریچه تا صندلی عقب قرار گیرد - یا دسترسی به صندوق عقب از داخل اتاق استفاده می‌شود.
- زیر آرنجی را پایین آورید و گیره بالای دریچه را آزاد کنید و آن را پایین بکشید تا کاملاً بر روی زیر آرنجی بخوابد.

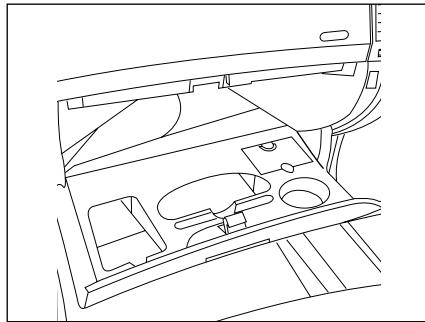
زیر آرنجی عقب*

زیر آرنجی را از میان پشتی صندلی عقب به طرف پایین باز کنید. این کار آسانیش و راحتی بیشتری برای سرنشینان، فراهم می‌کند. همچنین هنگامی که می‌خواهید دریچه دسترسی به صندوق عقب باز شود، زیر آرنجی را بخوابانید.

دو فورفتگی روی زیر آرنجی برای قرار دادن لیوان تعیینه شده است.

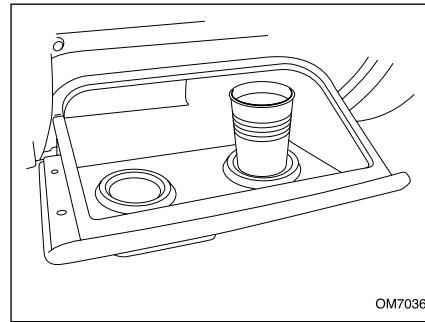


* درصورت نصب در خودروی شما



محل قرار دادن لیوان*

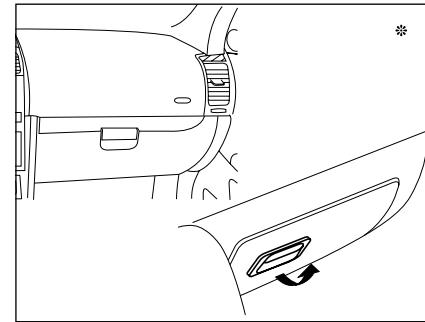
- یک فرورفتگی برای قرار دادن لیوان، دو گیره پرانتری شکل برای قرارگیری خودکار و محلی برای قرار دادن کارت بر روی جعبه داشبورد در نظر گرفته شده است.



OM7036

محل قرار دادن لیوان

- دو فرورفتگی برای قرار دادن لیوان بر روی در جعبه داشبورد هنگامی که کاملاً باز باشد تعییه شده است.



بازکردن در جعبه داشبورد

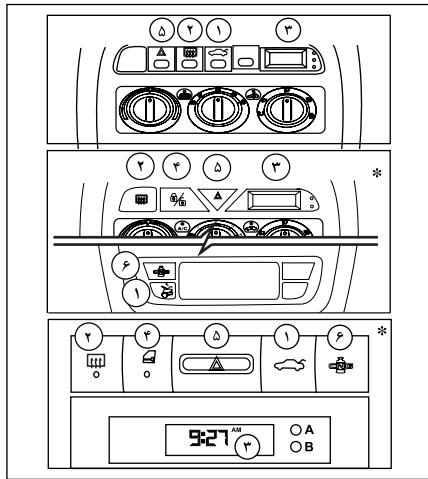
- برای بازکردن در جعبه داشبورد دستگیره آن را بکشید.
- با باز شدن در جعبه داشبورد، چراغ داخل آن روشن و با بستن در، خاموش می شود.
توجه: کتابچه راهنمای خودرو برای استفاده همواره باید در جعبه داشبورد نگهداری شود.



اخطار

دق کنید در این هنگام در جعبه داشبورد را نبندید. هنگام حرکت خودرو، در صورت قرار دادن نوشیدنی داغ در این محل، مواظب آن باشید.

* در صورت نصب در خودروی شما

**هشدار:**

- در صورت قطع جریان تغذیه (قطع باتری، قطع سیم تغذیه الکتریکی...)، مقادیر نمایش داده شده در ساعت پاک می شوند. ساعت باید مجدد تنظیم شود.
- برای حفاظت از المتن های شیشه گرمکن عقب از ساییدن و خاشیدن آها خودداری کنید و هیچ گونه برچسبی روی المتن نہ نجیسانید.
- اگر به هر علتی در خودرو کاهش شدید سرعت بوجود آید، سیستم هشدار دهنده به طور اتوماتیک فلاش را به مدت ۵ ثانیه روشن می کند.*
- در برخی از مدل ها، گرمکن شیشه عقب و شیشه تبدیل سوخت CNG را به طور همزمان فعال نمی شوند.*

۴- کلید قفل مرکزی*

با هر بار فشردن این کلید درهای خودرو باز و بسته می شوند. در حالت بسته شدن نشانگر روی کلید روشن می شود. این نشانگر در حالت بسته شدن درها توسط کنترل از راه دور به صورت چشمک زن روشن و خاموش می شود، که نشانگر فعال بودن سیستم دزدگیر است.

قفل مرکزی اتوماتیک درها

به هنگام انندگی (در سرعت های بالای ۱۰Km/h درها بطور اتوماتیک قفل می شوند. در سرعت های بالاتر از ۱۰Km/h برای باز کردن موقت قفل درها کافی است روی دکمه ۴ یک فشار خنثیر وارد آورید. شما می توانید این عملکرد را فعال یا غیرفعال سازید.

فعال سازی

هنگامی که سوئیچ استارت باز است، یک فشار ممتد ۵ ثانیه ای روی دکمه ۴ وارد آورید. فعال شدن عملکرد با سه بار چشمک زدن چراغ روی کلید و هشدار صوتی همراه است.

۵- فلاشر

دکمه فلاشر را فشار دهید. تمام چراغ های راهنمای و همچنین چراغ های نشانگر گردش بر روی صفحه نمایش جلو داشبورد با هم چشمک می زنند. از این چراغ ها فقط در موارد اضطراری مانند زمانی که خودروی شما سد راه خودروهای دیگر است و یا هنگامی که در وضعیت خطر قرار دارید، استفاده کنید. حتی هنگامی که موتور خاموش است فلاشر روشن می ماند، بنابراین پس از خروج از وضعیت اضطراری، فلاشر را خاموش کنید. (یادآوری می شود که اگر به هر علتی در خودرو کاهش شدید سرعت بوجود آید سیستم فلاش دهنده بطور اتوماتیک فلاشر را به مدت ۵ ثانیه روشن می کند).*

۶- کلید تبدیل سوخت گاز

برای تبدیل سوخت موتور از نماین به گاز و بالعکس کلید تبدیل سوخت CNG را به صورت تأخیری ۲ ثانیه فشار دهید.

۱- کلید باز کننده در صندوق عقب*

برای باز کردن در صندوق عقب از داخل اتاق، دکمه مربوطه را به صورت تأخیری حداقل به مدت ۱/۵ ثانیه بفشارید، در صندوق عقب باز خواهد شد.

۲- گرمکن شیشه عقب

برای روشن کردن آن دکمه مربوط را فشار دهید. هنگامی که گرمکن کار می کند، لامپ تعییه شده در کلید آن روشن می شود.

توجه: تنها هنگامی که موتور روشن است می توان شیشه گرمکن عقب را به کار انداخت.

گرمکن آینه های جانبی: برای رفع بخار گرفتگی یا یخ زدگی آینه های جانبی، کلید گرمکن شیشه عقب را به کار بیندازید.

۳- ساعت دیجیتال

این ساعت بر مبنای نمایش ۱۲ ساعته کار می کند.

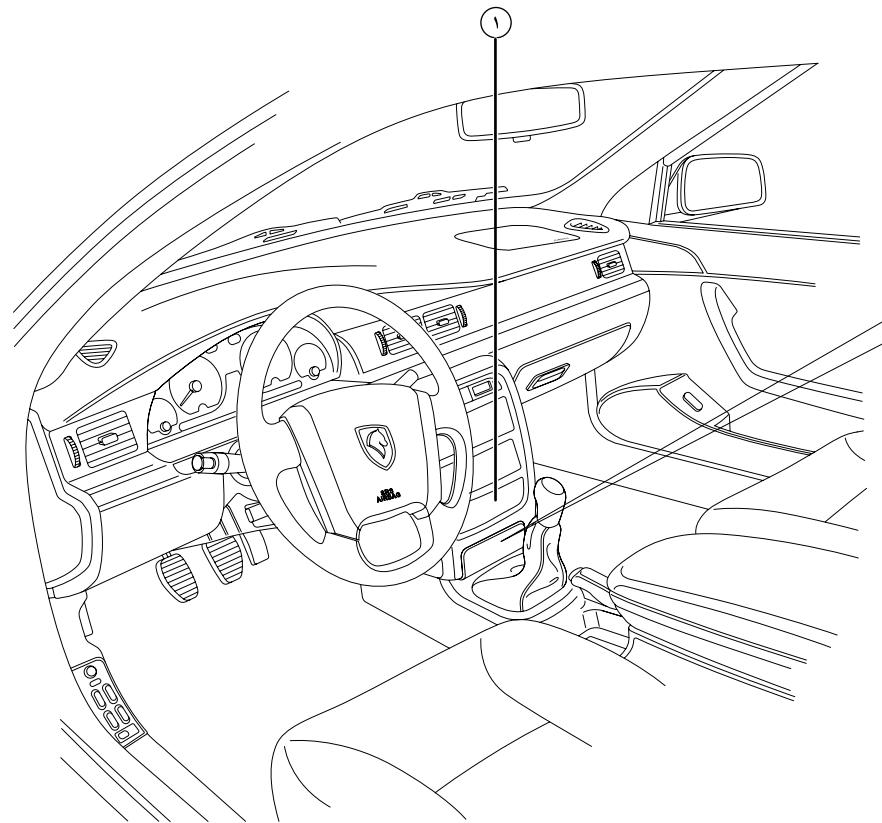
دکمه های زیرا را بفشارید برای:

B را کلید A را همزمان به مدت ۲ ثانیه بفشارید. سپس از کلید A برای تنظیم روز و از کلید B برای تنظیم ماه استفاده کنید. فشردن همزمان کلید B به مدت ۱۲ ثانیه نمایش تاریخ را از حالت خورشیدی به میلادی و بر عکس تغییر می دهد.*

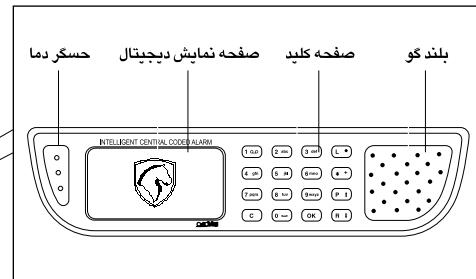


اخطار
به دلایل ایمنی تنظیم ساعت را هنگامی که خودرو متوقف است انجام دهید.

* در صورت نصب در خودروی شما



هشدار دهنده*



* در صورت نصب در خودروی شما

- عملکرد دکمه ها**
- دکمه **OK** که عملکرد آن در همه منوها، تأیید منوی انتخابی و داده های ورودی است.
- دکمه **C** که برای توقف صدای اخطار و خروج از همه منوها به کار می رود.
- دکمه **C** در صفحه اصلی هشدارهای با فشردن دوباره دکمه **C** صوتی سیستم باز می شوند.
- دکمه های **R ↓** و **P ↑** که برای حرکت به بالا و پایین، چپ و راست به کار می روند.
- دکمه **L ●** که برای روشن و خاموش کردن نور صفحه نمایش است.
- دکمه برای قطع بیپ اخطار سرعت های بالاتر از ۱۲۰ کیلومتر در ساعت و قطع صدای بیپ صفحه کلید به کار می رود و با فشردن دوباره این دکمه فرض بیپ اخطار باز می گردد.
- با فشردن دکمه ***** در صفحه اصلی می توان شدت نور در صفحه نمایش را از ۰ تا ۱۰۰ درصد تنظیم کرد.
- علامت  هنگامی که کولر روشن است، ظاهر می شود.

- مشخصات اصلی هشدار دهنده صوتی و تصویری**
- هنگام رانندگی، پیام های اخطار بر روی نمایشگر دیجیتال نمایش داده شده پیغام صوتی متناسب با خطا از بلندگو پخش می شود.
 - این سیستم دارای ۳ منوی اصلی ۸ منوی فرعی است که هر یک برای عملکرد خاصی در نظر گرفته شده اند.
 - دزدگیر که دارای کد چهار رقمی و آژیر اخطار است.

- مشخصات هشدار دهنده صوتی و تصویری**
- قابلیت های صوتی و تصویری
 - صفحه نمایش دیجیتال
 - صفحه کلید
 - بلندگو
 - حسگر دما

امکانات دستگاه

- صفحه نمایش فارسی بر روی LCD
- هشدار گویا جهت اعلام پیغام های مختلف
- دزدگیر با مشخصات زیر:
 - (الف) امکان وارد کردن رمز چهار رقمی
 - (ب) سنسور ضربه با قابلیت تنظیم حساسیت به صورت نرم افزاری
 - (ج) LED حافظه با دو حالت
 - (د) تایمر جهت کنترل چراغ سقفی RLT
 - (ه) اندازه گیری دمای داخل ماشین و نمایش آنها بر روی LCD
 - (ف) مجهز به کلید Inertia Switch جهت باز نمودن درب ها در هنگام تصادف
 - (ب) امکان تغییر نور پس زمینه Back Light به صورت نرم افزاری



دزدگیر فعال است

شکل (۱)

دزدگیر

اگر کلید کنترل از راه دور برای قفل کردن خودرو به کار رود، درها، در صندوق و در باک قفل و دزدگیر فعال می‌شود. در این حال پیام «دزدگیر فعال است» (شکل ۱) در صفحه نمایش ظاهر و نور صفحه یا نشانگر مربوطه در صفحه نمایش جلو داشبورد (روشن و خاموش می‌شود). اگر با چرخاندن سوئیچ درها را قفل کنید، دزدگیر فعال نخواهد شد.

دزدگیر هوشمند سمند علاوه بر دارا بودن امکانات دزدگیرهای معمولی مجهز به امکانات زیر نیز می‌باشد.

(الف) امکان وارد کردن رمز چهار رقمی

(ب) سنسور ضربه با قابلیت تنظیم حساسیت به صورت نرم افزاری

(ج) LED حافظه با دو حالت

برای قطع کردن پیام، دکمه **C** را در صفحه کلید بزنید، در این حالت نشانه **C** در صفحه نمایش ظاهر می‌شود. پیام خطأ هنوز نمایش داده می‌شود، اما صدای شنیده نخواهد شد. پیام مربوط به روشن ماندن چراغها با دکمه **C** قطع نمی‌شود.

پیام‌های اخطار

پس از به حرکت در آمدن خودرو، اشکالات قابل ردیابی توسط سیستم هشدار دهنده کنترل خواهد شد. دو ثانیه پس از به وجود آمدن اشکال، راننده به دو روش از آن آگاه می‌شود:

۱- هشدار صوتی که از بلندگو شنیده می‌شود.

۲- هشدار تصویری که بر صفحه نمایش ظاهر می‌شود.
در صورت وجود اشکالات زیر در زمان حرکت خودرو، اخطارهای متناسب نمایش داده شده و پخش می‌شوند:

۱- ترمز دستی یا روغن ترمز کنترل شود.

۲- فشار روغن پایین است.

۳- لنت ترمز تعویض گردد.

۴- دمای آب زیاد است.

۵- در خودرو باز است.

۶- چراغها را خاموش کنید.

۷- روغن موتور تعویض گردد.

۸- فیلتر روغن تعویض گردد.

۹- فیلتر هوا تعویض گردد.



شکل (۲)

است اگر دکمه (On) روی ریموت فشرده شود آژیر یکبار و فلاشر یکبار جهت تأیید حالت دزدگیر فعال شده (Panic) و چراغ سقفی روشن می‌شود و با تأخیر خاموش می‌گردد.

توضیح:

- ۱- منظور از یکبار فعال شدن آژیر، فعال شدن آن به مدت ۲۰ میلی ثانیه می‌باشد.
- ۲- منظور از یکبار فعال شدن فلاشر، فعال شدن آن به مدت ۵۰۰ میلی ثانیه می‌باشد. (۵/۰ ثانیه)

اگر شوک سنسور فعال نبود، سیستم دوباره به حالت دزدگیر رفته و LED حافظه به نشانه ثبت خطر روشن می‌ماند تا هنگامی که خودرو روشن گردد. اگر در حالت دزدگیر، یکی از درهای خودرو باز گردد، مانند حالت قبل آژیر و فلاشر فعال می‌شوند و این بار درها را پس از ۳۰ ثانیه چک می‌کند.

اگر در خودرو باز باشد و دکمه (On) فشرده شود، ابتدا آژیر به نشانه باز ماندن در یکبار فعال می‌شود و پس از ۵ ثانیه اگر در بسته بود خودرو به حالت دزدگیر می‌رود در غیر اینصورت آلام باز شدن در حالت دزدگیر فعال می‌شود یعنی به مدت ۳۰ ثانیه پیوسته آژیر و فلاشرهای فعال می‌شوند. در حالتی که خودرو در حالت دزدگیر

هنگامی که دزدگیر فعال است اگر خودرو در حالت Unlock باشد و دکمه (On)lock فشرده شود و در خودرو بسته باشد: درها قفل شده و پس از ۷ ثانیه شوک سنسور فعال می‌شود و آژیر یکبار و فلاشر یکبار فعال می‌شوند. در این هنگام اگر ضربهای به خودرو وارد شود، شوک سنسور بر حسب حساسیتی که تعریف شده است فعال شده و آژیر و فلاشرهایا به مدت ۳۰ ثانیه بطور پیوسته فعال می‌شوند و چراغ سقفی تا پایان ۳۰ ثانیه روشن می‌ماند و علامت خطر (شکل ۲) نمایش داده می‌شود. چنانچه در پایان ۳۰ ثانیه همچنان شوک سنسور فعال بود آژیر و فلاشر به مدت ۳۰ ثانیه فعال می‌شوند چراغ سقفی روشن می‌ماند و این روند ادامه پیدا می‌کند و

هشدار دهنده در حالت عادی
 زمانیکه سیستم در حالت دزدگیر نباشد قابلیت هایی در سیستم هوشمند گنجانده شده که عبارتند از:
(الف) هنگامی که خودرو خاموش می گردد و راننده از خودرو پیاده می شود و در خودرو بسته می شود. پس از ۵ ثانیه جهت یادآوری **lock** کردن خودرو به استفاده کننده، آژیر ۵ بار و با فاصله زمانی ۲۰۰ میلی ثانیه فعال می شود.
(ب) درهای خودرو با دکمه ۱ باز و با دکمه ۳ روی صفحه کلید سیستم هوشمند بسته می گردند.
(ج) در حالتی که سرعت خودرو از ۲۰ کیلومتر بر ساعت بیشتر شد، درها بطور اتوماتیک قفل می شوند و زمانی که اتومبیل خاموش می شود، درها باز می گردند.

الف) اگر رمز ۴ رقمی در صفحه تنظیمات رمز (منوی ۳) روی سیستم هوشمند فعال شده باشد (شکل ۳) ظاهر می شود، پس از **Unlock** و باز کردن در، چنانچه پس از اتمام زمان تعیین شده در صفحه تعیین زمان رمز، رمز وارد نشود یا به اشتیاه وارد شود، سیستم هوشمند به حالت آلام رفته و به مدت ۳۰ ثانیه آژیر و فلاشرها فعال می شوند (شکل ۵). لازم به ذکر است تعداد دفعات قابل قبول جهت وارد کردن رمز حداکثر ۳ بار می باشد و اگر برای مرتبه سوم عدد رمز اشتیاه وارد شود (شکل ۴)، سیستم به حالت آلام می رود.

ب) و اگر رمز ۴ رقمی فعال نشده باشد و در خودرو تا ۱۰ ثانیه باز نشود، خودرو بطور اتوماتیک به حالت قفل و دزدگیر می رود؛ مگر اینکه یکی از دکمه های روی صفحه کلید فشرده شود و یا آنکه خودرو روشن شود.

رمز چهار رقمی:
 هنگامی که خودرو در حالت دزدگیر باشد و دکمه (Off) فشرده شود **Unlock**

لطفاً عدد رمز را وارد کنید.

شکل (۳)

عدد رمز اشتباه است

شکل (۴)



شکل (۵)

تایمر چراغ سقفی

کنترل چراغ سقفی از طریق سیستم هوشمند انجام می‌گیرد و در حالت‌های زیر قابل مشاهده است.

- ۱- هنگامی که خودرو خاموش است و در خودرو یا صندوق عقب باز می‌شود، چراغ سقفی روشن می‌شود و هنگامی که در بسته می‌شود، چراغ سقفی به مدت ۱۲ ثانیه روشن می‌ماند و در این فاصله اگر سوئیچ استارت باز شود، چراغ به ترتیب خاموش می‌شود.
- ۲- هنگامی که خودرو در حالت دزدگیر باشد، با فشردن دکمه unlock چراغ سقفی روشن می‌شود و اگر قبل از زمان Autolock درب خودرو باز شود مانند بند ۱ عمل می‌کند و گرنه، عمل Autolock انجام می‌گیرد و چراغ سقفی خاموش می‌گردد.
- ۳- هنگام وقوع خطر و آلام، چراغ سقفی نیز تا پایان آلام حالت دزدگیر روشن می‌ماند.
- ۴- چنانچه هنگام حرکت یکی از درهای خودرو (از جمله در صندوق عقب و در موتور) باز باشد، چراغ سقفی با چشمک زدن، باز بودن در را به اطلاع راننده می‌رساند.*

بدرقه راننده در تاریکی

هنگامی که قصد ترک خودروی خود را در یک گاراژ، پارکینگ (مکان‌های مشابه) دارید و روشنایی محیط بسیار کم می‌باشد، می‌توانید با این قابلیت، فضای را به مدت ۳۰ ثانیه، با روشن شدن چراغ‌های کوچک و نور پائین، روشن نمایید. برای این منظور:

- چراغ‌ها را خاموش کنید.

- سوئیچ خود را در حالت STOP قرار دهید. (یا سوئیچ را از محل خود خارج نمایید.)

- سپس یک بار دسته راهنمای را به سمت خود بکشید.

- از خودرو خارج شده و خودرو را قفل نمایید.

- چراغ‌های کوچک و نور پائین روشن شده، به صورت خودکار پس از ۳۰ ثانیه، خاموش خواهد شد.

قفل خودکار:

اگر دزدگیر فعال باشد، در صورتی که دکمه «باز» روی کنترل از راه دور فشرده شود، اما هیچ کدام از درهای جانبی، در موتور یا در صندوق عقب طی ۱۲ ثانیه باز نشوند، دزدگیر بطور خودکار درها را قفل می‌کند و دزدگیر فعال می‌شود.

نحوه روشن و خاموش شدن نور پس زمینه

عوامل مؤثر در خاموش و روشن شدن «نور پس زمینه» به ترتیب اولویت به شرح زیر می‌باشد:

- ۱- حالت آلارم
- ۲- حالت دزدگیر
- ۳- کلید L

* درصورت نصب در خودروی شما

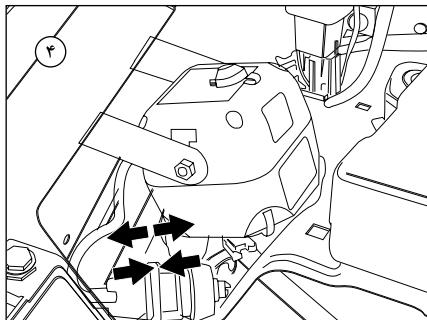
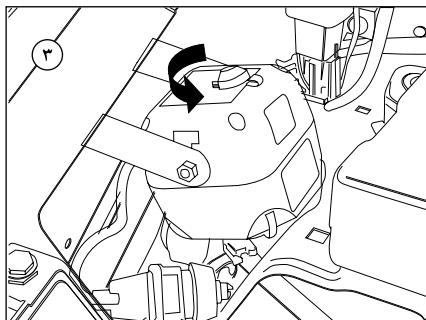
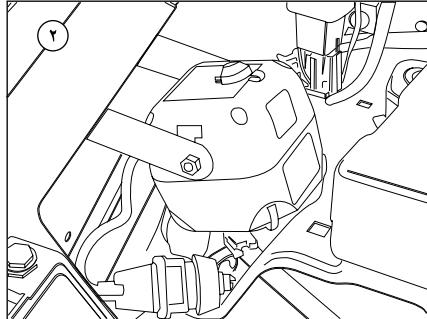
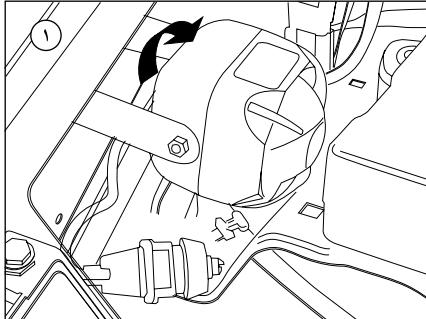
همچنین پس از روشن کردن خودرو و با رسیدن سرعت خودرو به ۱۰ کیلومتر در ساعت، درها قفل می‌شوند. تذکر: در صورت خرابی هریک از کلیدهای لادری (درهای جانبی، در صندوق یا در موتور) یا شوک سنسور (در صورت نصب روی خودرو) ورودی مربوطه در حالت فعال بودن دزدگیر چک نمی‌شود و این وضعیت در هنگام فعال شدن دزدگیر از طریق کلید کنترل از راه دور با ۴ بار فعال شدن فلاشر و آژیر* (با فاصله بین دو بار متوالی) که متمایز از حالت عادی است اخطار داده می‌شود. در این حالت ضروری است در اسرع وقت نسبت به برطرف کردن ایراد با مراجعة به نمایندگی اقدام شود.

خودرویاب:

هنگامی که دزدگیر فعال است، با زدن دکمه «بسته» روی کنترل از راه دور آژیر* یکبار فعال می‌شود و فلاشر برای ۱۵ مرتبه چشمک می‌زند. این حالت برای یافتن خودرو در میان سایر خودروها مفید است.

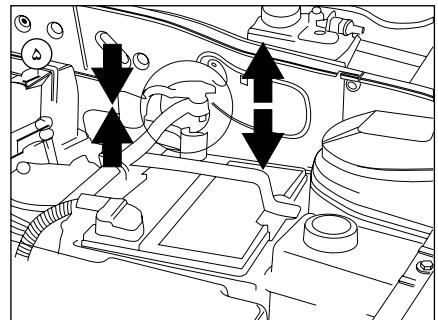
توضیح:

- ۱- منظور از یکبار فعال شدن آژیر، فعال شدن آن به مدت ۲۰ میلی ثانیه است.
- ۲- منظور از یکبار فعال شدن فلاشر، فعال شدن آن به مدت ۴۰۰ میلی ثانیه است.
- ۳- می‌توانید با سوئیچ مخصوص که همراه کلیدهای خودرو به شما تحویل داده شده است آژیر را قطع کنید.



(Reset) راه اندازی دوباره سیستم هشدار دهنده

برای راه اندازی دوباره سیستم باید باتری و کانکتور آژیر قطع و دوباره وصل شوند. می توانید با سوئیچ مخصوص که همراه کلیدهای خودرو به شما تحویل شده است آژیر را قطع کنید.



پس از آن مجدداً ابتدا سر باتری را وصل کرده و پیچ آن را محکم کنید، سپس کانکتور آژیر را وصل و سوئیچ را در وضعیت روشن قرار دهید. اکنون سیستم راه اندازی مجدد شده و با استفاده از تنظیم ساعت انجام پذیرد.

سپس کانکتور آژیر را جدا کرده و پیچ مربوط به کابل منفی سر باتری را باز کرده و سر باتری را جدا کنید.



اطمار

هیچ یک از کابل های باتری بیش از ۱۵ دقیقه قطع نباشد، زیرا باعث پاک شدن حافظه مؤقت ECU خواهد شد.



صفحه منوی اصلی

منوی سیستم به شرح زیر می باشد (شکل ۷)

- ۱- نمایش مسافت
- ۲- روغن فیلتر
- ۳- تنظیمات
- ۳.۱- تنظیم دما
- ۳.۲- شوک سنسور
- ۳.۳- تنظیمات رمز
- ۳.۴- تنظیم ساعت
- ۳.۵- تنظیم تاریخ
- ۳.۶- کنتراست
- ۳.۷- تغییر زبان
- ۳.۸- تنظیمات پیش فرض

اطلاعات کلی سیستم هشدار دهنده

اگر سرعت خودرو از ۱۲۰ کیلومتر در ساعت تجاوز کند بوق اخطار شنیده می شود و با افزایش سرعت، تعداد بیپ ها افزایش می یابد. با فشردن دکمه **R ↓** در صفحه اصلی می توان بوق را قطع و وصل نمود. نور صفحه کلید و صفحه نمایش هنگام روشن شدن چراغ های اصلی خودرو روشن می شوند. میزان پیش فرض روشنایی چراغ صفحه نمایش ۵۰ درصد است. انتخاب گزینه خاموش یا روشن نور صفحه نمایش و تنظیم شدت نور در حافظه به عنوان انتخاب پیش فرض ضبط خواهد شد به صورت پیش فرض ساعت در منوی اصلی نمایش داده می شود. برای تنظیم ساعت به توضیحات منوی ۴ مراجعه شود. در منوی اصلی، با فشردن دکمه ۱ بر روی صفحه کلید، قفل درها باز و با فشردن دکمه ۳ درها قفل می شوند. از این امکان می توان برای باز کردن درها، پس از قفل شدن در سرعت های بالای ۲۰ کیلومتر بر ساعت و با قفل نمودن آنها بدون استفاده از کنترل از راه دور، استفاده نمود.

روغن 00000
فیلتر روغن 00000
فیلتر هوا 00000

شکل (۹)

صفر نمودن کیلومتر
000000

شکل (۸)

نمایش مسافت
روغن و فیلتر
تنظیمات

شکل (۷)

آیا تغییرات انجام
شده ثبت شود؟

شکل (۱۰)

کارکرد

در این منو مقدار کارکرد روغن، فیلتر روغن، فیلتر هوا بر حسب کیلومتر نمایش داده می‌شود. با فشردن دکمه **C** این صفحه بسته می‌شود.

صفحة روغن فیلتر
این صفحه به دو زیر صفحه تنظیم کیلومتر و کارکرد تقسیم می‌شود.

تنظیم کیلومتر

هنگام تعویض روغن، فیلتر روغن یا فیلتر هوا، می‌توان در این صفحه حداکثر میزان عملکرد مطلوب روغن یا فیلتر هوا را بر حسب کیلومتر وارد کرد. (شکل ۹)

برای تغییر کیلومتر باید از دکمه‌های **R ↓ P ↑ OK** استفاده نموده و برای تأیید موقع آن باید دکمه **OK** را فشار داد. با زدن دکمه **OK** پیغام «آیا تغییرات انجام شده ثبت شود؟» (شکل ۱۰) پرسیده می‌شود، در این مرحله اگر دکمه **OK** فشرده شود، تغییرات ثبت خواهد شد و اگر کلید **C** فشرده شود، تغییرات ثبت نخواهد شد.

صفحة منوی اصلی به صورت مقابل بوده و می‌توان با کلیدهای **R ↓ P ↑ OK** یکی از سه گزینه را انتخاب نموده و با زدن دکمه **OK** وارد منوی مربوطه شد. در این صفحه با فشردن دکمه **C** صفحه اصلی ظاهر می‌شود.

برای وارد شدن به منوی تنظیمات، باید دکمه **OK** را به مدت یک ثانیه فشار داد.

صفحة نمایش مسافت

در این صفحه میزان مسافت طی شده بر حسب کیلومتر نشان داده می‌شود. (شکل ۸) هرگاه دکمه **OK** فشرده شود، مسافت نمایش داده شده صفر شده و مسافت نشان داده شده مجدداً از صفر شروع به افزایش می‌کند.

تنظیمات

هشت منوی فرعی در سیستم هشدار دهنده وجود دارد. با فشردن دکمه **OK** بر روی تنظیمات به مدت یک ثانیه، وارد منوهای فرعی شوید (شکل ۱۱). با دکمه های **R** و **P** منوی دلخواه را انتخاب کنید و پس از اتمام دکمه **OK** را بفشارید (شکل ۱۲)، پس از اتمام عملیات، برای خروج از منو دکمه **C** را بفشارید.

دما^{۲۸ °C} تنظیم دما: اتوماتیک خاموش

شکل (۱۳)

این منو شما را قادر می سازد تا دمای اتاق را تنها در صورت روشن بودن کولر تنظیم کنید.
 با فشردن دکمه **R** درجه حرارت دلخواه را کاهش دهید.
 با فشردن دکمه **P** درجه حرارت دلخواه را افزایش دهید.
 با فشردن دکمه **OK** می توانید حالت «اتوماتیک» یا «دستی» را انتخاب کنید و در انتهای کلید **C** را فشار دهید.

حالت پیش فرض حالت تنظیم دستی است.
 در چنین حالتی کولر روشن می ماند و دمای داخل را نمی توان تنظیم کرد.
 در حالت «اتوماتیک» سیستم سرمایش روشن کردن کولر، دما را تا درجه حرارت انتخابی شما کاهش خواهد داد. دقت نمایید که این سیستم قادر به تنظیم دما در حالت روشن بودن بخاری نمی باشد. در این منو وضعیت خاموش یا روشن بودن کولر نیز با درج عبارت خاموش یا روشن نمایش داده می شود. (شکل ۱۳)

منوی ۱- تنظیم دما

منظور از «دما^{۲۸ °C} داخل» دمای داخل خودرو است. منظور از «تنظیم دما» دمای انتخاب شده توسط راننده است.

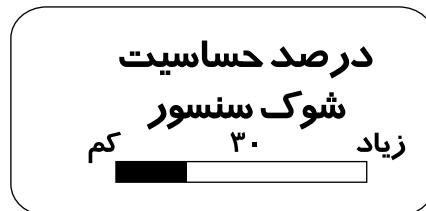
نمایش مسافت روغن و فیльтر تنظیمات

شکل (۱۱)

تنظیم دما شوک سنسور تنظیمات رمز

شکل (۱۲)

منوی ۲- حسگر ضربه سیستم دزدگیر (شوک سنسور) با فشردن دکمه **OK** منوی ۲ را انتخاب کنید. در این منو می توانید حساسیت حسگر ضربه را تنظیم کنید.
(شکل ۱۴)



شکل (۱۵)



شکل (۱۴)



شکل (۱۶)

در صفحه شوک سنسور در این صفحه می توان با دکمه های **R** **I** **P** **↑** در صد حساسیت شوک سنسور را از ۰ تا ۱۰۰ تغییر داد.
(شکل ۱۵) هنگامی که در صد حساسیت شوک سنسور ۱۰۰ باشد، دزدگیر با کمترین ضربه نیز فعال شده و آذیر خواهد زد و اگر در صد حساسیت شوک سنسور نزدیک ۰ باشد، آذیر در صورتی فعال خواهد شد که ضربه وارد به همان میزان شدید باشد و اگر ۰ باشد غیرفعال می شود. با فشردن دکمه **C** این صفحه بسته می شود.

اگر رمز فعال باشد، (شکل ۲۰) قبل از استارت زدن باید عدد رمز چهار رقمی را وارد کنید. در صورت غیرفعال بودن رمز نیازی به ورود رمز قبل از استارت زدن نیست. کد چهار رقمی پیش فرض سیستم عدد ۱۱۱۱ می‌باشد که شما می‌توانید آن را به دلخواه تغییر دهید.

در حالت پیش فرض کد چهار رقمی غیرفعال است. اگر کد چهار رقمی خود را فراموش کردید و مشکلی برای سیستم پیش آمد، می‌توانید طبق دستورالعمل ذکر شده سیستم هشداردهنده را مجدداً راه اندازی (Reset) کرده و در آن حالت کد چهار رقمی سیستم برابر با حالت پیش فرض یعنی عدد ۱۱۱۱ خواهد بود.

لطفاً عدد رمز را وارد کنید.

شکل (۱۸)

تغییر عدد تغییر زمان رمز رمز: غیر فعال

شکل (۱۹)

تغییر عدد رمز تغییر زمان رمز رمز: فعال

شکل (۲۰)

- منو ۳- تنظیمات رمز**
- با فشردن دکمه **OK** به منوی ۳ وارد شوید. در این منو شما می‌توانید: (شکل ۱۷)
 - عدد رمز چهار رقمی را تغییر دهید.
 - مهلت زمانی ورود رمز چهار رقمی را تغییر دهید.
 - عدد رمز چهار رقمی را فعال یا غیرفعال کنید.

برای ایجاد هر تغییری در این منو، ابتدا باید عدد رمز صحیح چهار رقمی را وارد کنید. (شکل ۱۸) اگر عدد رمز اشتباه وارد شود، این پیام بر صفحه نمایش ظاهر می‌شود: «عدد رمز اشتباه است» و سپس منو بسته می‌شود. پس از ورود عدد رمز، یک منوی فرعی ظاهر می‌شود. (شکل ۱۹) با فشردن دکمه‌های **P ↑** و **R ↓** می‌توانید بین حالت‌های موجود حرکت کنید.

۱- تنظیم دما ۲- شوک سنسور ۳- تنظیمات رمز

شکل (۱۷)

تعیین زمان رمز:
با فشردن دکمه **R ↓** حالت «تعیین زمان رمز» را انتخاب کنید. با این کار می توانید مهلت زمانی وارد کردن عدد رمز را تغییر دهید.
با فشردن دکمه **OK** ۴ انتخاب برای زمان بر صفحه نمایش ظاهر می شود. این زمان بر حسب ثانیه است(شکل ۲۴). با فشردن دکمه های **R ↓** و **P ↑** می توانید زمان دلخواه را انتخاب کنید. با فشردن دکمه **R ↓** نشانگر انتخاب به طرف چپ و با فشردن دکمه **P ↑** به سمت راست حرکت می کند. با فشردن دکمه **C** این صفحه شروع می شود. زمان وارد کردن رمز از زمانی شروع می شود که در خودرو و یا در صندوق عقب باز شده و یا یکی از کلیدهای سیستم فشار داده شود.

تغییر عدد رمز تعیین زمان رمز رمز: فعال

شکل (۲۱)

عدد رمز جدید را وارد کنید * * *

شکل (۲۲)

تعیین زمان رمز



۱۰ ۳۰ ۴۰

شکل (۲۴)

دوباره عدد رمز جدید را وارد کنید * * *

شکل (۲۲)

برای تغییر عدد رمز:

با فشردن دکمه **OK** روی گزینه «تغییر عدد رمز» (شکل ۲۱) می توانید عدد رمز چهار رقمی جدید وارد کنید(شکل ۲۲). پس از وارد کردن عدد رمز چهار رقمی، برای اطمینان از شما خواسته می شود که عدد رمز جدید را یکبار دیگر وارد کنید.(شکل ۲۳) اگر دو عدد وارد شده یکسان باشند، عدد رمز قبلی به عدد چهار رقمی جدید تغییر می کند. اگر دو عدد وارد شده یکسان نباشند، این پیام بر صفحه ظاهر می شود:«عدد رمز اشتباه است» و عدد رمز قبلی تغییر نمی کند.

**تغییر عدد رمز
تعیین زمان رمز
رمز: فعال**

(۲۵)

**تغییر عدد رمز
تعیین زمان رمز
رمز: غیر فعال**

(۲۶)

با فشردن دکمه **OK** روی حالت «رمز» می‌توانید «رمز» را فعال یا غیرفعال کنید.(شکل ۲۵)

در حالت فعال بودن تا قبل از ورود رمز صحیح اجازه استارت زدن داده نخواهد شد و هنگام خارج شدن از

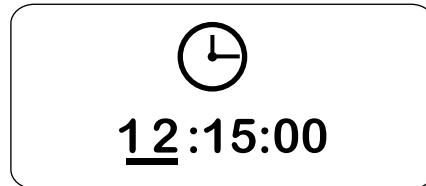
حالت زدگیر، سیستم عدد رمز را از راننده خواهد پرسید. با فشردن دکمه **C** از منو خارج می‌شوید.

در حالتی که رمز فعال باشد، باز کردن درِ موتور قبل از وارد کردن عدد رمز، مجاز نبوده و آرژیر به صدا در می‌آید.

در صورتیکه رمز غیرفعال باشد، هنگام خارج شدن از حالت زدگیر عدد رمز پرسیده نخواهد شد.(شکل ۲۶)



شکل (۲۷)



شکل (۲۸)



شکل (۲۹)

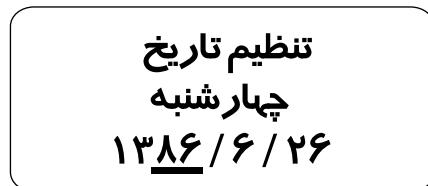
منوی ۴- تنظیم ساعت

با فشردن دکمه **OK** به منوی ۴ وارد شوید.(شکل ۲۷)
در این حالت خط تیره ای زیر عدد ساعت مشاهده می شود(شکل ۲۸).
با فشردن دکمه های **P** و **R** عدد ساعت را تنظیم کنید.

با فشردن دوباره دکمه **OK** می توانید روی عدد دقیقه و یا ثانیه بروید و به ترتیب بالا آنها را تنظیم کنید.
با فشردن دکمه **OK** می توانید نمایش ساعت را در منوی اصلی حذف و یا مجدد نمایش دهید(شکل ۲۹).
نمایش ساعت در این سیستم ۲۴ ساعته است.
با فشردن دکمه **C** از منو خارج شوید.



شکل (۳۰)



شکل (۳۱)

منوی ۵- تنظیم تاریخ
با فشردن دکمه **OK** به منوی ۵ وارد شوید(شکل ۳۰).

در این منو گزینه های روز، سال، ماه و روزهای هفته را
می توانید مشاهده کنید.

با فشردن دکمه **OK** خط تیره بین سال، ماه و روز
حرکت می کند(شکل ۳۱).

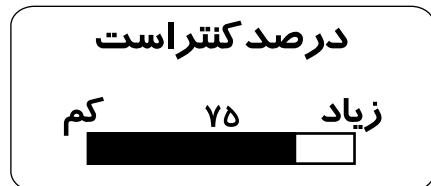
با استفاده از دکمه های **R ↓** و **P ↑** تاریخ را
تنظیم کنید.

اگر تاریخ تنظیم شود، روزهای هفته بطور خودکار
تنظیم می شوند.

محدوده تاریخی قابل تنظیم از سال ۱۳۷۸ تا ۱۴۲۸
هجری شمسی می باشد. با فشردن دکمه **C** از منو
خارج می شوید.



شکل (۳۲)



شکل (۳۳)

منوی ۶-کنتراست

با فشردن دکمه **OK** به منوی ۶ وارد شوید(شکل ۳۲).

در این منو می توانید کنتراست (تیرگی) نوشته های صفحه نمایش را تنظیم کنید.

با فشردن دکمه **P ↑** در صد کنتراست افزایش می یابد.

با فشردن دکمه **R ↓** در صد کنتراست کاهش می یابد.

(شکل ۳۳)

با فشردن دکمه **C** از منو خارج می شوید.



شكل (۳۴)

منوی ۷-تغییر زبان
با فشردن دکمه **OK** به منوی ۷ وارد شوید.(شکل ۳۴)

در این منو می توانید یکی از زبان های فارسی، عربی، انگلیسی یا روسی را با استفاده از دکمه **R ↓** و **P ↑** انتخاب کنید(شکل ۳۵).

پس از فشردن دکمه **OK** تمامی صفحه ها و نوشته ها و پیام های صوتی بر اساس زبان انتخاب شده نمایش داده خواهد شد.

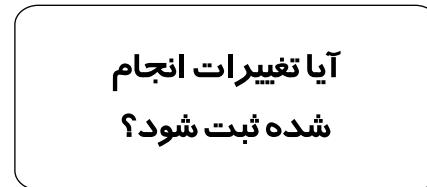
با فشردن کلید **c** از برنامه خارج شوید.



شكل (۳۵)



شكل (۳۶)



شكل (۳۷)

منوی ۸- تنظیمات پیش فرض

با فشردن دکمه **OK** به منوی ۸ وارد شوید(شکل ۳۶).
با انتخاب این گزینه و فشردن دکمه **OK** عبارت «آیا تغییرات انجام شده ثبت شود؟» بر روی صفحه ظاهر می شود(شکل ۳۷) و در صورتی که مجدداً دکمه **OK** فشرده شود، تغییرات ثبت خواهد شد و اگر دکمه **C** فشرده شود، تغییرات ثبت نخواهد شد و مقدار حساسیت شوک سنسور و درصد کنترال است به مقدار پیش فرض، تغییر پیدا خواهد کرد. و همچنین کنترل دمای داخل ماشین به حالت دستی خواهد رفت.

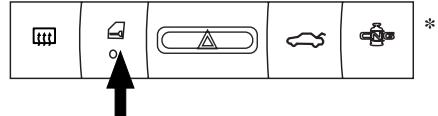
با فشار دادن دکمه قفل کردن روی کنترل از راه دور چنانچه سوئیچ استارت در وضعیت اولیه باشد و تمامی درهای خودرو (از جمله در موتور و صندوق عقب) بسته باشند، علاوه بر قفل شدن درهای، دزدگیر فعال می‌شود. فعال شدن دزدگیر را روشن شدن چراغ‌های راهنمای و تک صدای آژیر* به اطلاع راننده می‌رسد. هنگامی که دزدگیر فعال است چراغ کوچک کلید قفل مرکزی روی داشبورد شروع به چشمک زدن می‌کند.

- تغییر وضعیت سوئیچ استارت

وضعیت آلام برای ۳۰ ثانیه ادامه خواهد داشت. سپس آلام برای ۵ ثانیه متوقف می‌شود. پس از آن چنانچه عامل ایجاد وضعیت آلام از میان رفته باشد، چراغ‌های چشمک‌زن راهنمای آژیر* خاموش می‌شود. در غیر این صورت وضعیت آلام ادامه می‌یابد این وضعیت ۱۰ بار ادامه خواهد داشت و پس از آن چراغ‌های چشمک‌زن راهنمای آژیر* خاموش می‌شود اما دزدگیر همچنان فعال می‌ماند.

غیرفعال کردن دزدگیر

هنگامی که دزدگیر فعال است، فشار دادن دکمه باز شدن قفل‌ها روی کنترل از راه دور علاوه بر باز کردن قفل‌ها باعث غیرفعال شدن دزدگیر می‌شود. غیرفعال شدن سیستم دزدگیر با دوبار خاموش و روشن شدن چراغ‌های راهنمای و دو صدای متوالی آژیر* به اطلاع راننده می‌رسد. با استفاده از سوئیچ خودرو و نه از طریق کنترل از راه دور (ریموت) نیز می‌توان ضمن قفل کردن درهای خودرو، دزدگیر را غیرفعال نمود. این روش برای خودروهایی که به جای آژیر از بوق جهت آلام دزدگیر استفاده می‌کنند، مناسب می‌باشد به خصوص در زمانهایی که خودرو در جای امن و برای مدت طولانی پارک می‌شود و نگرانی از صدای آزار دهنده آلام دزدگیر (صدای بوق) وجود دارد.*



هنگامی که دزدگیر فعال است، هر یک از شرایط زیر که رخدید باعث می‌شود سیستم به حالت آلام برود. (در حالت آلام چراغ‌های چشمک‌زن راهنمای و آژیر و یا بوق روشن می‌شود):

- باز شدن هر یک از درهای (از جمله در موتور و صندوق عقب)
- باز کردن قفل درهای جلو به وسیله سوئیچ

* درصورت نصب در خودروی شما

چراغ سقف
۱- چراغ سقف در حالتی که خودرو خاموش است، یکی از درهای خودرو (شامل درهای جانبی و در صندوق عقب و در موتور) باز شود، چراغ سقفی روشن می‌شود.
۲- در حالتی که خودرو در مددزدگیر است، با فشردن کلید **Unlock** چراغ سقفی روشن می‌شود.
۳- در صورتی که چراغ سقف روشن است و همه درها بسته باشد:
بعد از ۱۲ ثانیه

- به محض دریافت فرمان **lock**

- فرمان **autolock**
استارت سوئیچ به مرحله ۱ یا بالاتر رود آنگاه چراغ سقفی به صورت دیمیری بعد از ۴ ثانیه خاموش می‌شود.
۴- چنانچه هنگام حرکت یکی از درهای خودرو (از جمله در صندوق عقب و در موتور) باز باشد، چراغ سقفی با چشمک‌زن، باز بودن در را به اطلاع راننده می‌رساند.



هشدار

- از پارک کردن خودرو در مکان های خلوت خودداری کنید.
- خودرو را در مکان های تاریک پارک نکنید.
- هرگز اسناد و مدارک خودرو یا کلیدهای یدکی را در داخل خودرو جا نگذارید.
- اگر پارکینگ دارید، از آن استفاده کنید و حتماً سوئیچ را بردارید.

نکات ایمنی پیشگیری از سرقت خودرو

همواره نکات زیر را هنگامی که خودرو را حتی برای چند دقیقه ترک می کنید، رعایت کنید:

- ۱- پنجره ها را کاملاً ببندید.
- ۲- اشیای قیمتی را با خود بردارید یا در صندوق عقب پنهان کنید.
- ۳- سوئیچ را جا نگذارید.
- ۴- فرمان را قفل کنید (هنگامی که ماشین خاموش است با کمی چرخاندن، فرمان قفل می شود.)
- ۵- همه درهای را قفل کنید.

علاوه بر رعایت نکات بالا خود شما هم می توانید تدبیری بیندیشید که امکان سرقت خودروی خود را کاهش دهید.

توجه:

- اگر حداقل یکی از درها باز باشد، دزدگیر فعل نخواهد شد. این حالت با چهار بار روشن و خاموش شدن چراغ راهنمای (۴ صدای متوالی آژیر)* به اطلاع راننده می رساند.

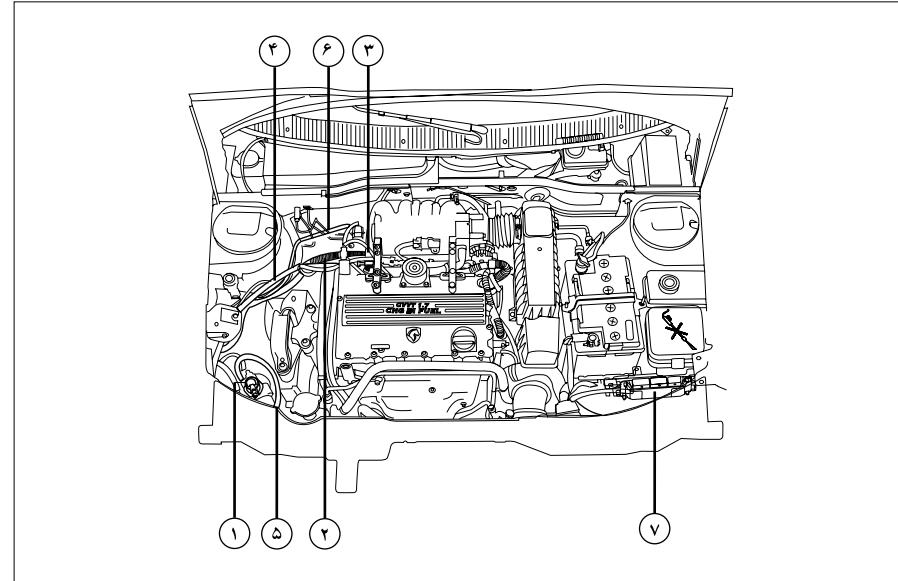
- هنگامی که دزدگیر فعال است، چنانچه قفل در صندوق عقب به وسیله کنترل از راه دور باز شود، در مدت ۳۰ ثانیه می توانید در صندوق عقب را باز کرده، وسیله خود را از صندوق عقب برداشته یا داخل آن بگذارید و سپس در صندوق را ببندید. چنانچه این کار بیش از ۳۰ ثانیه طول بکشد دزدگیر به وضعیت آلام می رود.

- در هنگام آلام یک بار فشاردادن هر یک از دکمه های قفل یا باز کردن قفل روی کنترل از راه دور چراغ راهنمای آژیر را خاموش می کند اما باعث باز شدن درهای خودرو یا غیر فعال شدن سیستم دزدگیر نخواهد شد.

۵-۴-شلنگ‌های رفت و برگشت آب گرم به رگولاتور:
آب بخاری را برای گرم کردن و جلوگیری از بخ زدگی رگولاتور حین کار در حالت گاز وارد رگولاتور می‌کند.

۶-لوله فشار قوی گاز: گاز بواسطه این لوله از مخزن به رگولاتور انتقال می‌یابد.

۷- واحد پردازش الکتریکی گاز(ECU):
زمان و مدت پاشش انژکتور و زمان جرقه را در حالت‌های مختلف موتور تنظیم می‌کند.



۳-ریل سوخت: گاز ورودی به منیفولد وارد ریل سوخت می‌شود و در زمان‌های مشخص با باز شدن انژکتورهای گاز وارد منیفولد می‌شود.

مجموعه قطعات گازسوز در محفظه موتور*
(موتور ۱۷۰۰ سی سی پایه گازسوز- EF7)

۱- رگولاتور: فشار گاز را از حداقل ۲۰۰ بار به فشار (حدود ۷ بار) کاهش می‌دهد.

۲- شلنگ انتقال گاز به ریل سوخت: گاز طبیعی با فشر کاهش یافته را رگولاتور به ریل سوخت منتقل می‌کند.

* در صورت نصب موتور پایه گازسوز در خودروی شما

* مجموعه قطعات CNG مستقر در صندوق عقب*

۱. مخزن (مخزن‌ها):

گاز طبیعی فشرده با حداکثر فشار ۲۰۰ بار در آن ذخیره می‌شود.

۲. شیر سر مخزن:

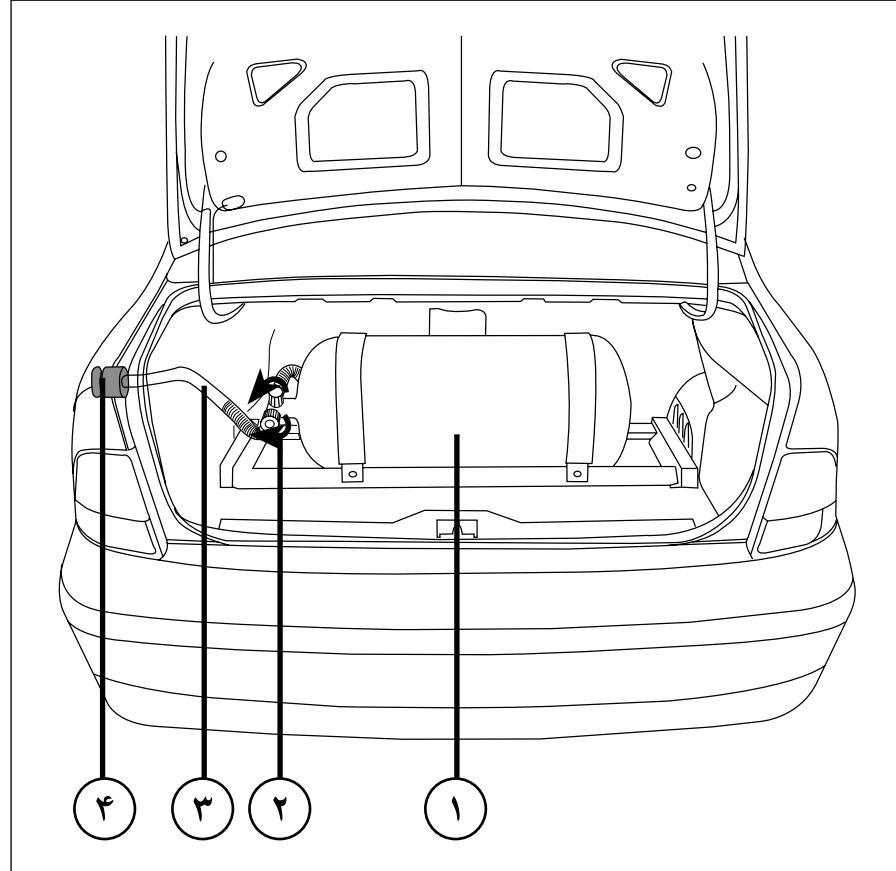
مسیر گاز بعد از مخزن را باز یا بسته می‌نماید و شامل تجهیزاتی است که در صورت افزایش فشار و دمای گاز بیش از حد مجاز، گاز مخزن را خلیه می‌کند. همچنین در صورت بریده شدن لوله، خروج گاز از مخزن محدود می‌سازد.

۳. لوله‌های انتقال و سیستم تهویه گاز:

در صورت بروز نشتی در اتصالات، سیستم تهویه، گاز را به بیرون از صندوق عقب هدایت می‌کند.

۴. پرکن:

قطعه‌ای است نصب شده روی خودرو برای سوخت‌گیری مخزن گاز که در جایگاه سوخت گیری، نازل سوخت گیری به آن وصل می‌شود.



* در صورت نصب موتور پایه گازسوز در خودروی شما

۳

رانندگی

۱۰۸	سیستم سوخت	۸۸-۹۸	نشانگرهای صفحه نمایش جلو آمیر دیجیتالی
۱۰۹	چراغ‌ها و نشانگرها	۹۹	هشدارهای صوتی جلو آمپر*
۱۰۹	بوق	۱۰۰-۱۰۱	روشن کردن و رانندگی
۱۱۱	برف پاک کن و شیشه‌شوی	۱۰۲	دنده دستی
۱۱۲	ترمزها	۱۰۳	کاهش مصرف سوخت و حفظ محیط زیست
۱۱۳-۱۱۴	سیستم ترمز ضد قفل (ABS)	۱۰۴-۱۰۵	روشن کردن و رانندگی *CNG
۱۱۵-۱۱۷	کیسه‌هوا (Airbag)	۱۰۶	مراحل سوخت گیری *CNG
۱۱۵-۱۱۷	کیسه‌هوا سرنشین	۱۰۷	اعلام خطر دنده عقب*

* در صورت نصب در خودروی شما

درجۀ بنزین: هنگام بسته بودن سوئیچ، عقربه بر روی صفر قرار می‌گیرد و باز شدن سوئیچ سطح سوخت مخزن را نشان می‌دهد. هنگامی که سطح بنزین در مخزن سوخت پایین باید (حدود ۷ لیتر)، چراغ هشداردهنده سوخت که در کنار درجه بنزین تعییه شده، روشن می‌شود. در این صورت در اسرع وقت سوخت گیری کنید. حجم مخزن سوخت ۶۶ لیتر است.

دور سنج موتور: دور سنج موتور، دور بر حسب دور بر دقیقه نمایش می‌دهد. برای جلوگیری از آسیب رسیدن به موتور، هرگز اجازه ندهید که عقربه دورسنج بمدت طولانی در محدوده قرمز باقی بماند.

۳

سرعت سنج: نشان دهنده سرعت خودرو بر حسب کیلومتر بر ساعت می‌باشد.

دماسنجد مایع خنک کننده: این درجه، دمای مایع خنک کننده موتور را نشان می‌دهد. هنگامی که موتور به دمای کارکرد عادی می‌رسد، عقربه نشانگر در محدوده پایین خط وسط صفحه مدرج قرار می‌گیرد و تا زمانی که موتور در شرایط عادی به کار خود ادامه دهد، در همین محدوده باقی می‌ماند. چنانچه عقربه نشانگر به محدوده قرمز برسد، به معنی داغ شدن بیش از حد مایع خنک کننده است که موجب آسیب رسیدن به موتور می‌شود. در چنین وضعیتی بلا فاصله و با رعایت اینمی، خودرو را متوقف کنید و با کمک افراد مجبوب به رفع نقص پردازید.

دلایل ممکن:

- اشکال در فن خنک کننده؛ فیوزها را برسی و در صورت نیاز تعویض کنید.
- نشتی در سیستم خنک کننده؛ صبر کنید موتور خنک شود سپس سطح مایع خنک کننده را برسی کنید.
- اشکال در عملکرد و ارتیپمپ

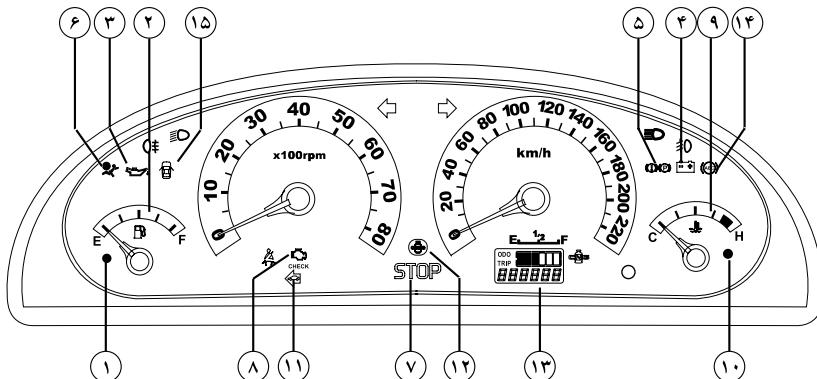
دکمهٔ تغییر وضعیت و صفر کننده: برای نمایش وضعیت‌های مختلف در نمایشگر دیجیتالی و صفر کردن اطلاعات در وضعیت مربوطه، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

نیشانگرهای صفحه نمایش جلو آمپر

چراغ های اخطر و شاخص ها (تصویر بالا)

- ۱- چراغ اخطر کاهش سطح سوخت
- ۲- شاخص مقدار سوخت
- ۳- چراغ اخطر کاهش فشار روغن موتور
- ۴- چراغ اخطر شارژ باتری
- ۵- چراغ اخطر کاهش سطح روغن ترمز یا درگیربودن ترمز دستی (دوجراغ)
- ۶- نیشانگر فعال بودن کیسه هوا (AIRBAG)
- ۷- چراغ اخطر توقف اضطراری
- ۸- چراغ اخطر عیوب یاب
- ۹- شاخص دمای مایع سیستم خنک کننده
- ۱۰- چراغ اخطر بالارفتن دمای مایع سیستم خنک کننده *
- ۱۱- کنترل سرعت هوشمند *
- ۱۲- نیشانگر وضعیت سوخت CNG *
- ۱۳- نمایشگر جلو داشبورد دیجیتالی موتور CNG
- ۱۴- اخطر ترمز ABS
- ۱۵- نیشانگر باز بودن درها

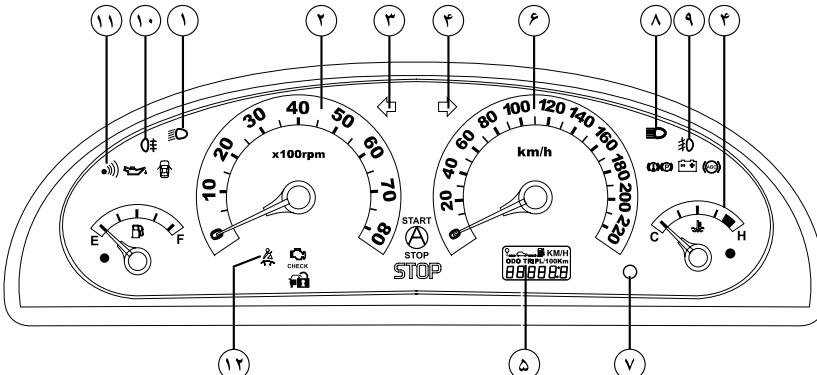
نمایشگر جلو آمپر



صفحة درجات و علائم

چراغ های نیشانگر و درجات (تصویر پایین)

- ۱- نور پایین چراغ های جلو
- ۲- دور منیج موتور
- ۳- راهنمای سمت چپ
- ۴- راهنمای سمت راست
- ۵- نمایشگر دیجیتالی موتور
- ۶- سرعت سنج
- ۷- دکمه تغییر وضعیت و صفر کننده
- ۸- نور بالای چراغ های جلو *
- ۹- چراغ مهشکن عقب *
- ۱۰- چراغ مهشکن عقب *
- ۱۱- نیشانگر زدگیر *
- ۱۲- کمرنیز ایمنی راننده



عیب یاب خودکار موتور - نارنجی

هر گاه سیستم عیب یاب موتور عیوبی را تشخیص دهد، این نیانگر هشدارهندۀ روشن می‌شود. هنگامی که سوئیچ در موقعیت دوم (باز) باشد، به علامت برسی کردن سیستم، این چراغ روشن می‌شود که پس از روشن شدن موتور، خاموش خواهد شد. چنانچه در خلال حرکت خودرو مشکلی در موتور پیش آید، این چراغ دوباره روشن می‌شود.

توجه: اگر نیانگر روشن شود و خودرو عادی کارکند، به نمایندگی مجاز مراجعه کنید. با این حال همچنان می‌توانید رانندگی کنید.

اگر نیانگر روشن شود و خودرو عادی کار نکند، با سرعت بالا رانندگی نکنید و بلا فاصله به تعمیرگاه مجاز مراجعه کنید. اگر نیانگر به صورت چشمکزن کار کرد به معنی ایجاد در سیستم حرقه است و باید موتور با دور آرام کار کند و سریع‌تر به نمایندگی مجاز مراجعه گردد.*

اخطرار بالا رفتن دمای موتور - قرمز

در کنار دما منیج مایع خنک کننده نیانگر هشدارهندۀ ای قرار دارد، اگر درجه سیستم خنک کننده در محدوده قرمز قرار گیرد و این نیانگر روشن شود، بلا فاصله توقف کنید (بدون اینکه موتور خاموش شود) و از یک کارشناس مجاز کمک بگیرید.

نور بالای چراغ‌های جلو-آبی

هنگام استفاده از نور بالای نیانگر روشن می‌شود.

چراغ‌های مه شکن جلو - سبز*

هنگام استفاده از چراغ مه شکن جلو این نیانگر روشن می‌شود.

چراغ مه شکن عقب - نارنجی

هنگام استفاده از چراغ مه شکن عقب این نیانگر روشن می‌شود.

اخطرار کمبود سوخت

در کنار درجه بنزین هشدارهندۀ ای قرار دارد، که روشن بودن این نیانگر به این معنی است که کمتر از ۷ لیتر سوخت در باک باقی مانده است. در اولین فرصت سوخت گیری کنید.

دزدگیر - قرمز

روشن و خاموش شدن این نیانگر به این معنی است که سیستم دزدگیر خودرو فعال می‌باشد.

نیانگر چراغ‌های راهنمای سبز

جهت چراغ‌های راهنمای (گردش به چپ و گردش به راست) به وسیله فلس مشخص شده است. در گردش به چپ یا راست این چراغ‌های نیانگر با چراغ‌های راهنمای چشمک می‌زنند. چنانچه از فلاش (چراغ‌های هشدار در موقع اضطراری) استفاده شود، هر دو فلاش همزمان عمل می‌کنند. چنانچه یکی از نیانگرها بسیار سریع چشمک می‌زنند، به معنی کارنگردن یکی از لامپ‌های همزمان سمت می‌باشد.

توجه: این حالت تنها هنگامی اتفاق می‌افتد که یکی از چراغ‌های راهنمای جلو یا عقب کار نکند، چنانچه یکی از چراغ‌های چشمک زن جانبی کار نکند، اثری بر سرعت چشمک زدن نیانگرها نخواهد داشت.

زمانی که چراغ‌های راهنمای روشن شود، چراغ‌های روی آینه‌های تاشو همزمان با فلاش مربوطه شروع به چشمک زدن می‌کند.*

توجه مهم: اگر به هر علتی در خودرو کاهش شدید سرعت (ترمز شدید) به وجود آید، سیستم هشدارهندۀ بطور اتوماتیک فلاش را به مدت ۱۰ ثانیه روشن می‌نماید. این عمل به عنوان هشدار کاهش شدید سرعت تلفی می‌گردد.

نور پایین چراغ‌های جلو - سبز

هنگام استفاده از نور پایین این نیانگر روشن می‌شود

* در صورت نصب در خودروی شما

مربوطه روی صفحه نمایش جلو داشبورد خاموش خواهد شد.

در صورت نیستن کمربند ایمنی، این چراغ با هشدار صوتی به مدت ۱ دقیقه همراه بوده و پس از آن، فقط چراغ اخطار نمایش می‌یابد. هنگامی که سرعت خودرو از ۲۰ کیلومتر بر ساعت افزایش یابد، صدای هشدار مجددآ شنیده خواهد شد.

اخطار ترمز ضد قفل (ABS) - نارنجی

این نیشانگر هنگام روشن کردن خودرو به مدت چند ثانیه روشن و سپس خاموش می‌گردد. چنانچه نیشانگر اخطار هنگام روشن کردن خودرو روشن نشود و یا پس از روشن شدن موتور بصورت روشن باقی بماند، این حالت نشانه وجود اشکال در سیستم ترمز ضد قفل و یا EBD است. در چنین شرایطی خودرو را در اسرع وقت و با رعایت اصول ایمنی جهت بررسی و برطرف نمودن عیوب به تعمیرگاه مجاز منتقل نمایید.

این نیشانگر ممکن است به دلایل زیر روشن گردد:

- خطای در سیستم شارژ باتری
- باتری با ترمینال‌های آن خراب است.
- خطای آلترناتور رخ داده است.
- وایرهای آلترناتور خراب شده است.

اخطار ترمز - قرمز

این نیشانگر هنگام روشن کردن خودرو به مدت چند ثانیه روشن و سپس خاموش می‌گردد و هنگام بالا بودن ترمز دستی یا پایین بودن سطح روغن ترمز روشن می‌شود. چنانچه نیشانگر اخطار سیستم ترمز هنگام روشن کردن خودرو روشن نشود و یا بصورت روشن باقی بماند و یا در صورتی که پس از پایین آوردن ترمز دستی باز هم روشن بماند، بی درنگ مخزن روغن ترمز را پر کنید و در صورت روشن ماندن نیشانگر در حالت پر بودن مخزن روغن ترمز و پایین بودن ترمز دستی، خودرو را در اسرع وقت و با رعایت اصول ایمنی به تعمیرگاه مجاز جهت بررسی و برطرف نمودن عیوب منتقل نمایید.

کمربند ایمنی راننده - قرمز

با قفل شدن زبانه فلزی کمربند ایمنی سمت راننده در قفل مخصوص و با صدای تدقیق، از قفل شدن آن اطمینان حاصل می‌کنیم. با انجام این عمل، نیشانگر

فشار روغن موتور - قرمز

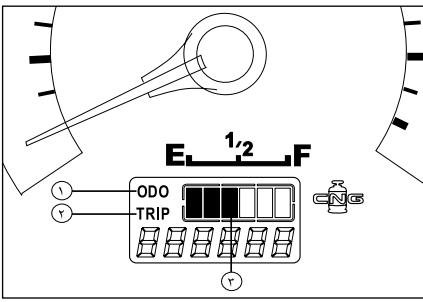
با قرار گرفتن سوئیچ در وضعیت دوم این نیشانگر به علامت سالم بودن لامپ روشن می‌شود و هنگامی که موتور روشن شد نیشانگر نیز خاموش می‌شود. در صورتیکه چراغ روغن پس از روشن شدن موتور روشن بماند و یا هنگام حرکت خودرو روشن شود موتور در معرض آسیب حدی قرار دارد و نیشان‌دهنده کافی نبودن فشار روغن و یا کمبود آدن در سیستم روغن کاری است و باید بلافضله با رعایت نکات ایمنی، خودرو را متوقف و موتور را **خاموش** کنید. قبل از حرکت مجدد از امداد خودرو کمک بگیرید.

کنترل سرعت هوشمند - نارنجی *

روشن و خاموش شدن این نیشانگر نشان دهنده فعل و یا غیرفعال بودن سیستم کنترل سرعت هوشمند می‌باشد.

شارژ باتری - قرمز

با قرار گرفتن سوئیچ در وضعیت دوم، این نیشانگر به علامت سالم بودن لامپ روشن و بلافضله پس از روشن شدن موتور چراغ روشن بماند و یا در حین حرکت روشن شود، مشکلی در سیستم شارژ باتری به وجود آمده است. در اسرع وقت برای رفع عیوب به تعمیرگاه مجاز مراجعه کنید.



راهنمای صفحه نمایش دیجیتالی:

- ۱- این وضعیت که به محض باز شدن سوئیچ خودرو به چشم می خورد، مربوط به نمایش مسافت طی شده از زمان تحویل خودرو (برحسب km) و قابلیت صفر شدن راندارد. (در صورتیکه از قبل بر روی این وضعیت تنظیم شده باشد، در غیر این صورت هنگام خاموش بودن سوئیچ این وضعیت مشاهده می شود)
- ۲- این وضعیت نمایشگر مسافت طی شده از زمانی است که به کمک کلید تنظیم آن را صفر می نمایند (بر حسب Km)، فشردن کلید صفر کننده به مدت ۲ ثانیه در این وضعیت باعث صفر شدن مقدار مسافت می شود.
- ۳- این نشانگر مقدار فشار گاز مخزن داخل LCD پیش بینی شده است و از عدد نوار مشکی تشکیل شده است که در حالت فشار گاز کامل ۶ نوار فعال و با کاهش فشار گاز از تعداد این نوارها کاسته می شود. اخطار کاهش فشار مخزن گاز با چشمک زدن نوار اول داخل LCD مشخص می گرد و با تمام مقدار فشار گاز نوار آخر نیز خاموش می شود.*

* در صورت نصب در خودروی شما

نشانگر وضعیت سوخت CNG- سبز*
در حالت فعال بودن وضعیت سوخت CNG این نشانگر روشن می شود و هنگام تبدیل وضعیت سوخت از حالت بنزین به گاز (تغییر سوخت) این نشانگر به صورت چشمکزن عمل می نماید.

فرمان توقف فوری

STOP

با روشن شدن این نشانگر، خودرو را با موتور روشن متوقف کنید. فوراً با نمایندگی یا تعمیرگاه مجاز تماس بگیرید. این نشانگر به همراه اخطار فشار روغن موتور و اخطار شارژ باتری نیز روشن می گردد. این نشانگر ممکن است به دلیل پایین بودن سطح روغن موتور و بالا بودن دمای موتور نیز روشن گردد.

۳



هشدار

اگر چراخ **STOP** به هر دلیلی روشن شود راننده نباید به رانندگی ادامه دهد و در صورت ادامه مسیر هرگونه خسارت وارد به عهده مالک خودرومی باشد.

باز بودن درها- قرمز

روشن بودن این نشانگر علامت این است که حداقل یکی از درها به درستی بسته نشده است. این نشانگر حتی در موقع خاموش بودن موتور عمل می کند. از رانندگی هنگامی که این نشانگر روشن است خودداری کنید.



اخطار ابراد کیسه هوا راننده - نارنجی

این نشانگر با روشن کردن خودرو ۶ بار چشمک می زند و سپس باید خاموش گردد. در غیر اینصورت (مانند موارد زیر)، حاکی از وجود ابرادر سیستم کیسه هوا یا پیش کشنه کمربند بوده و بایده نمایندگی مجاز مراجعت شود در غیر این صورت مسئولیت آن به عهده مالک خودرو می باشد.

- روشن ماندن چراغ کیسه هوا پس از ۶ بار چشمک زدن روشن نشدن و چشمک نزدن چراغ کیسه هوا در لحظه ای که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار گیرد.



کمربند اینمنی سمت راننده- قرمز

با قفل شدن زبانه فلزی کمربند اینمنی سمت راننده در قفل مخصوص و با صدای تدق، از قفل شدن آن اطمینان حاصل می کنیم. با انجام این عمل، نشانگر مربوطه روی صفحه نمایش جلو داشبورد خاموش خواهد شد.

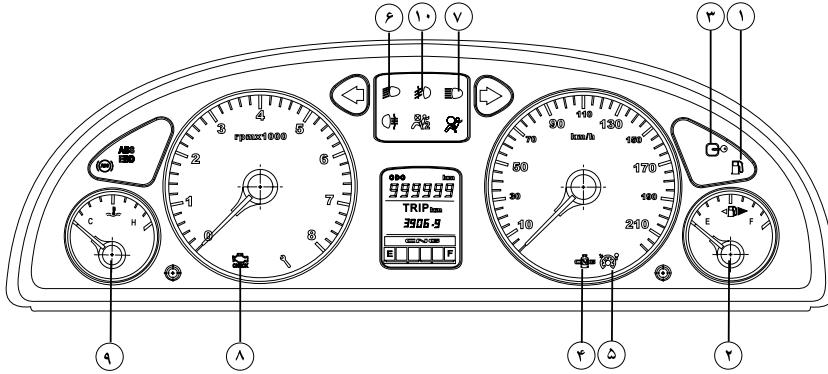
نیشانگرهای صفحه نمایش جلو آمپر

نمایشگر جلو آمپر

صفحه درجات و علائم

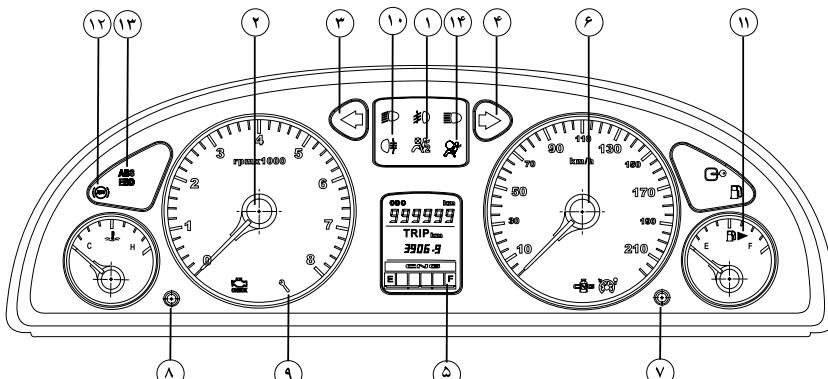
چراغ های اخطر و شاخص ها (تصویر بالا)

- ۱- چراغ اخطر کاهش سطح سوخت
- ۲- شاخص مقدار سوخت
- ۳- چراغ ایموبیلایزر
- ۴- نیشانگر فعال بودن سوخت CNG *
- ۵- نیشانگر کنترل سرعت هوشمند *
- ۶- نور پایین چراغ های جلو
- ۷- نوربالای چراغ های جلو
- ۸- چراغ اخطر عیب یاب
- ۹- شاخص دمای مایع سیستم خنک کننده
- ۱۰- چراغ مداشکن جلو



چراغ های نیشانگر و درجات (تصویر پایین)

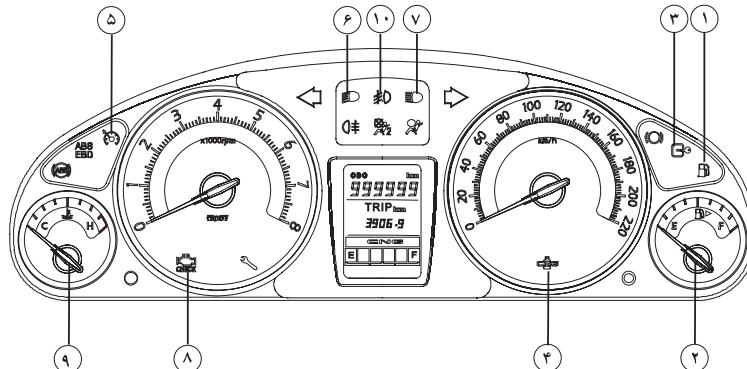
- ۱- چراغ اخطر غیرفعال بودن کیسه هوا (AIRBAG) سرنشین جلو
- ۲- دور سنج موتور
- ۳- راهنمای سمت چپ
- ۴- راهنمای سمت راست
- ۵- نمایشگر مقدار فشار مخزن گاز CNG *
- ۶- سرعت سنج
- ۷- دکمه تغییر وضعیت و صفر کننده
- ۸- کلید چرخشی تنظیمات جلو آمپر
- ۹- چراغ اخطر سرویس دوره ای
- ۱۰- چراغ مه شکن عقب
- ۱۱- نیشانگر سمت سوخت گیری خودرو
- ۱۲- نیشانگر ترمز ABS
- ۱۳- اخطرال سیستم ترمز EBD - ABS
- ۱۴- چراغ هشدار خرابی کیسه هوا (AIRBAG) راننده



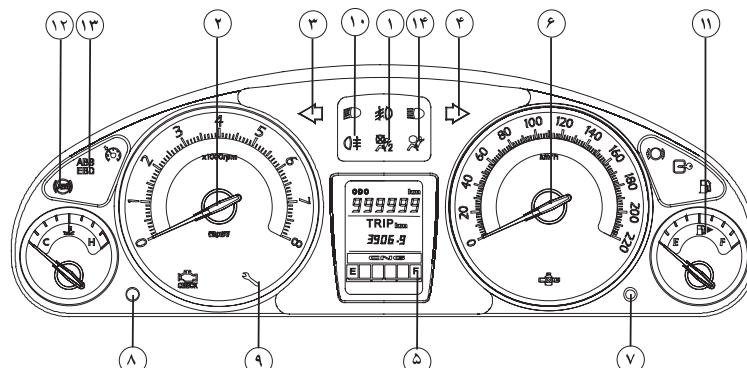
* در صورت نصب در خودروی شما

نمایشگر جلو آمپر*

۳



- چراغ‌های نیسانگر و درجات (تصویر پایین)
- ۱- چراغ اخطار غیرفعال بودن کیسه هوا (Airbag) سرنشین جلو
۲- دور سنج موتور
۳- راهنمای سمت چپ
۴- راهنمای سمت راست
۵- نمایشگر مقدار فشار مخزن گاز CNG
۶- سرعت سنج
۷- دکمه تغییر وضعیت و صفر کننده
۸- کلید چرخشی تنظیمات جلو آمپر
۹- چراغ اخطار سرویس دورهای
۱۰- چراغ مهشکن عقب
۱۱- نیسانگر سمت سوخت گیری خودرو
۱۲- نیسانگر ترمز ABS
۱۳- اخطار سیستم ترمز ABS-EBD
۱۴- چراغ هشدار خرایی کیسه هوا (Airbag) رانند



* در صورت نصب در خودروی شما

عیب یاب خودکار موتور - نارنجی



هر گاه سیستم عیب یاب موتور عیوب را تشخیص دهد، این نیشانگر هشداردهنده روشن می‌شود. هنگام استفاده از نور پایین این نیشانگر روشن می‌شود.

بررسی کردن سیستم، این چراغ روشن می‌شود که پس از روشن شدن موتور، خاموش خواهد شد. چنانچه در خلال حرکت خودرو مشکلی در موتور پیش آید، این چراغ دوباره روشن می‌شود.

توجه: اگر نیشانگر روشن شود و خودرو عادی کار نکند، به نمایندگی مجاز مراجعت کنید. با این حال همچنان می‌توانید رانندگی کنید.

اگر نیشانگر روشن شود و خودرو عادی کار نکند، با سرعت بالا رانندگی ننکنید و بالا قابله به تعمیرگاه مجاز مراجعت کنید.

اگر نیشانگر به صورت چشمکزن کار کند به معنی ایراد در سیستم جرقه است و باید موتور با دور آرام کار کند و سریع‌تر به نمایندگی مجاز مراجعت گردد.*

* در صورت نصب در خودروی شما

نور پایین چراغ‌های جلو - سبز



هنگام استفاده از نور پایین این نیشانگر روشن می‌شود.

نور بالای چراغ‌های جلو - آبی



هنگام استفاده از نور بالای این نیشانگر روشن می‌شود.

چراغ‌های مه شکن جلو - سبز



هنگام استفاده از چراغ مه شکن جلو این

نیشانگر روشن می‌شود.

چراغ مه شکن عقب - نارنجی



هنگام استفاده از چراغ مه شکن عقب این

نیشانگر روشن می‌شود.

خطار کمبود سوخت - قرمز



روشن بودن این نیشانگر به این معنی است که

کمتر از ۸ لیتر سوخت در باک باقی مانده است. در اولین فرست سوخت گیری کنید. با رسیدن میزان سوخت به کمتر از ۳ لیتر این نیشانگر چشمک می‌زند.

نیشانگر چراغ‌های راهنمای - سبز



جهت چراغ‌های راهنمای (گردش به چپ یا راست) به وسیله فلش مشخص شده است. در گردش به چپ یا راست این چراغ‌های نیشانگر با چراغ‌های راهنمای چشمک می‌زنند. چنانچه از فلاشر (چراغ‌های هشدار در موقع اضطراری) استفاده شود، هر دو فلاشر هم‌زمان عمل می‌کنند. در هنگام فعل سازی چراغ‌های راهنمای چنانچه یکی از نیشانگرها بسیار سریع چشمک می‌زنند، به معنی کارنکردن یکی از لامپ‌های همان سمت می‌باشد.

توجه: این حالت تنها هنگامی اتفاق می‌افتد که یکی از چراغ‌های راهنمای جلو یا عقب کار نکند، چنانچه یکی از چراغ‌های چشمک زن جانی کار نکند، اثری بر سرعت چشمک زدن نیشانگرها نخواهد داشت.

زمانی که چراغ‌های راهنمای روشن شود، چراغ‌های روی آینه‌های تاشو هم‌زمان با فلاشر مربوطه شروع به چشمک زدن می‌کنند*.

توجه مهم: اگر به هر علتی در خودرو کاهش شدید سرعت (ترمز شدید) به وجود آید، سیستم هشداردهنده بطور اتوماتیک فلاشر را به مدت ۵ ثانیه روشن می‌نماید. این عمل به عنوان هشدار کاهش شدید سرعت تلقی می‌گردد.

**ABS
EBD****اخطر ترمز ضد قفل (ABS) - نارنجی**

این نشانگر هنگام روشن کردن خودرو به مدت چند ثانیه روشن و سپس خاموش می‌گردد. چنانچه نشانگر اخطر هنگام روشن کردن خودرو روشن نشود یا پس از روشن شدن موتور بصورت روشن باقی بماند، این حالت نشانه وجود اشکال در سیستم ترمز ضد قفل و یا EBD است. در چنین شرایطی خودرو را در اسرع وقت و با رعایت اصول ایمنی جهت بررسی و برطرف نمودن عیب به تعییرگاه مجاز منتقل نمایید.

**اخطر ایجاد کیسه هوای راننده - نارنجی**

این نشانگر با روشن کردن خودرو ۶ بار چشمک می‌زند و سپس باید خاموش گردد در غیر اینصورت (مانند موارد زیر)، حاکی از وجود ایراد در سیستم کیسه هوای پیش کشنده کمربند بوده و باید به نمایندگی مجاز مراجعه شود در غیر اینصورت مسئولیت آن به عهده مالک خودرو می‌باشد.

- روشن ماندن چراغ کیسه هوای پس از ۶ بار چشمک زدن
- روشن نشدن و چشمک نزدن چراغ کیسه هوای در لحظه‌ای که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار گیرد.

**چراغ اخطر سرویس - نارنجی**

روشن شدن این چراغ به معنای وجود مشکل در یکی از سیستم‌های خودرو یا فرا رسیدن سرویس‌های دوره‌ای می‌باشد. با روشن شدن این چراغ به نزدیک‌ترین مرکز خدمات پس از فروش مراجعه نمایید.

**اخطر غیر فعال بودن کیسه هوای سرنشین - نارنجی**

روشن شدن این چراغ نشان دهنده غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین است. تارمانیکه کیسه هوای سرنشین غیرفعال باشد، این چراغ روشن می‌ماند، در صورتی که چراغ اخطر چشمک زن فعال شود، باید با یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

**کنترل سرعت هوشمند - نارنجی ***

روشن و خاموش شدن این نشانگر نشان دهنده فعل و یا غیرفعال بودن کنترل سرعت هوشمند می‌باشد.

سرویس‌های دوره‌ای

برای تنظیم مقادیر کیلومتر جهت تعویض روغن موتور، فیلتر روغن و فیلتر هوای خودرو کلید سمت چپ (کلید چرخشی) را برای مدت ۱ ثانیه فشرده نگه دارید. بعد از یک ثانیه وارد زیر منوی تنظیمات خواهد شد. با چرخاندن کلید روی گزینه مورد نظر رفته و سپس دواره کلید را تا ۲ ثانیه نگهداشید تا مقادیر از پیش تعیین شده نمایش داده شود. با چرخاندن کلید چرخشی مقادار مورد نظر خود را انتخاب کنید. مقادار کیلومتر سرویس هر بار پس از تنظیم، اختلاف کیلومتر در موقع تنظیم با مسافت طی شده بعد از آن خواهد بود. که دقت ۱ کیلومتری برای آن در نظر گرفته شده است. هر بار با رسیدن زمان سرویس، چراغ سرویس روشن خواهد شد.



اخطر ایجاد در سیستم چراغها

در صورتی که یکی از لامپ‌های جلو یا عقب دچار مشکل شوند این اخطار روی صفحه نمایش دیده می‌شود.



* در صورت نصب در خودروی شما

ساعت/تاریخ/دماي بیرون

محدوده ساعت از ۰۰۰ تا ۲۳۵۹ با دقیق ۱ دقیقه می‌باشد. محدوده تقویم از سال ۱۳۸۰ تا ۱۴۹۹ با دقیق ۱ روز می‌باشد. سال‌های کبیسه در تقویم در نظر گرفته نشده است. محدوده نمایش ۴۰ تا ۸۰ درجه سانتی گراد می‌باشد.



متوسط سرعت

این مقادیر متوسط سرعت خودرو از زمان صفر شدن مقدار قبلی نمایش می‌دهد. این مقدار با فشردن کلید تغییر وضعیت هنگامی که مقدار میانگین سرعت در حال نمایش است، صفر می‌گردد.



تنظیم شدت نور جلو آمپر

نور پس زمینه جلو آمپر و کلیدهای تهویه و سیستم صوتی بعد از روشن شدن چراغ‌های کوچک خودرو روشن خواهد شد. در این حالت می‌توانید با چرخاندن کلید چرخشی در جهت چپ یا راست، شدت نور را کم یا زیاد کنید.



راهنمای صفحه نمایش دیجیتالی:

- ۱- این وضعیت که به محض بازشدن سویچ خودرو به چشم می‌خورد، مربوط به نمایش Km (و قابل صفرشدن نمی‌باشد. در صورتیکه از قبل بروی این وضعیت تنظیم شده باشد، در غیراینصورت هنگام خاموش بودن سویچ، این وضعیت مشاهده می‌شود.)



- ۲- این وضعیت نمایشگر مسافت طی شده از زمانی است که به کمک کلید تنظیم آن را صفر می‌نمایید (برحسب کیلومتر)، فشردن کلید صفر کننده به مدت ۲ ثانیه در این وضعیت باعث صفرشدن مقدار مسافت می‌شود.



- ۳- این نشانگر مقدار فشار گاز مخزن داخل LCD پیش‌بینی شده است و از ۶ عدد نوار مشکی تشکیل شده است که در حالت فشارگاز



STOP**فرمان توقف فوری**

با روشن شدن این نشانگر، خودرو را باموتور روشن متوقف کنید. فوراً با نمایندگی یا تعییرگاه مجاز تماش بگیرید. این نشانگر به همراه اخطار فشار روغن موتور و اخطار شارژ باتری نیز روشن می‌گردد. این نشانگر ممکن است به دلیل پایین بودن سطح روغن موتور و بالا بودن دمای موتور نیز روشن گردد.

**هشدار**

اگر چراغ **STOP** به هر دلیلی روشن شود راننده نباید به رانندگی ادامه دهد و در صورت ادامه مسیر هرگونه خسارت وارد به عهده مالک خودرومی‌باشد.

**اخطر ترمز**

هنگام بالا بودن ترمز دستی یا پایین بودن سطح روغن ترمز روشن می‌شود. چنانچه نشانگر اخطار ترمز هنگام روشن کردن خودرو روشن نشود یا بصورت روشن باقی بماند یا در صورتی که پس از پایین آوردن ترمز دستی باز هم روشن بماند، بی درنگ مخزن روغن ترمز را پر کنید و در صورت روشن نشانگر در حالت پر بودن مخزن روغن ترمز و پایین بودن ترمز دستی، خودرو را در اسرع وقت و با رعایت اصول ایمنی به تعییرگاه مجاز جهت بررسی و برطرف نمودن عیوب منتقل نمایید.

**نشانگر پایین بودن فشار روغن**

با قرار گرفتن سوئیچ در وضعیت دوم این نشانگر به علامت سالم بودن لامپ روشن می‌شود و هنگامی که موتور روشن شد نشانگر نیز خاموش می‌شود. در صورتیکه چراغ روغن پس از روشن شدن موتور روشن بماند و یا هنگام حرکت خودرو روشن شود موتور در مععرض آسیب جدی قرار دارد و نشان دهنده کافی نبودن فشار روغن و یا کمبود آن در سیستم روغن کاری است و باید بلافضلله با رعایت نکات ایمنی، خودرو را متوقف و موتور را خاموش کنید. قبل از حرکت مجدد از امداد خودرو کمک بگیرید.

نشانگر اخطار عدم شارژ

با قرار گرفتن سوئیچ در وضعیت دوم، این نشانگر به علامت سالم بودن لامپ روشن و بلافضلله پس از روشن شدن موتور خاموش می‌شود. چنانچه پس از روشن شدن موتور چراغ روشن بماند و یا در حین حرکت روشن شود، مشکلی در سیستم شارژ باتری به وجود آمده است. در اسرع وقت برای رفع عیوب به تعییرگاه مجاز مراجعه کنید.

- این نشانگر ممکن است به دلایل زیر روشن گردد:
- خطأ در سیستم شارژ باتری
- باتری یا ترمیتال‌های آن خراب است.
- خطأ آلترناتور رخ داده است.
- واپرهاي آلترناتور خراب شده است.

کمربند ایمنی راننده

با قفل شدن زبانه فلزی کمربند ایمنی سمت راننده در قفل مخصوص و با صدای توق، از قفل شدن آن اطمینان حاصل می‌کنیم. با انجام این عمل، نشانگر مربوطه روی صفحه نمایش جلو داشبورد خاموش خواهد شد. در صورت نبیتن کمربند ایمنی، این چراغ با هشدار صوتی به مدت ۱ دقیقه همراه بوده و پس از آن، فقط چراغ اخطار نمایش می‌یابد.

**نشانگر باز بودن درها - قرمز**

این نشانگر بر روی صفحه نمایش نشان می‌دهد کدام یک از ۶ در خودرو (شامل درهای جانبی، در موتور، در صندوق عقب و...) باز است.

**اخطر بالا بودن دمای موتور**

اگر این نشانگر روشن شود، بلافضلله توقف نمائید (بدون اینکه موتور خاموش شود) و از یک کارشناس مجاز کمک بگیرید. در این حالت در صورت بالا رفتن دمای آب، نشانگر خطر (STOP) روشن می‌گردد.

* در صورت نصب در خودروی شما

نیشانگرهای صفحه نمایش جلو آمپر

۳

الویت بندی هشدارهای صوتی جلو آمپر				
استارت سوئیچ	هشدار صوتی	الویت	شرح عملکرد	نوع هشدار صوتی
ماشین خاموش	هشدار صوتی چراغها	۱	زمانی که چراغهای کوچک روشن و در راننده باز باشد.	هشدار صوتی پیوسته
	هشدار صوتی در باز	۱	زمانی که سرعت بالای 10 Km/H باشد و یکی از شش در خودرو باز باشد.	هشدار صوتی پیوسته
مرحله ۲ و ۳	هشدار صوتی سرعت بالا	۲	سرعت بالای 120 Km/h	3 sec
	هشدار صوتی کمربند باز	۳	زمانی که سرعت بالای 5 Km/h باشد و کمربند ایمنی باز باشد.	60 sec
	هشدار صوتی سوخت کم	۴	زمانی که هشدار سوخت کم روشن شود هشدار صوتی هم شنیده می شود.	3 sec
	هشدار صوتی دمای موتور بالا	۵	زمانی که هشدارهای دمای موتور بالا نمایش داده شود هشدار صوتی هم شنیده می شود.	3 sec
	هشدار صوتی مقدار گاز CNG کم	۶	زمانی که هشدار سوخت کم روشن شود، هشدار صوتی هم شنیده می شود.	3 sec
همه وضعیت‌ها	هشدار صوتی فلاشرها	۷	زمانی که یکی از راهنمایها یا فلاشر فعال می شود، هشدار صوتی شنیده می شود.	هماهنگ‌باراًهنماها
مرحله ۲ و ۳	_____	۸	زمانی که یکی از چراغهای راهنمای خراب باشد و همان چراغ راهنمای فعال گردد، نمایشگر چراغهای راهنمای بر روی جلو آمپر با فرکانس دوربر فعال می گردد.	خرابی یکی از چراغهای راهنمای
مرحله ۱ و ۲	هشدار صوتی فعال‌سازی قفل اتوماتیک	۹	هشدار صوتی فعال‌سازی قفل شدن اتوماتیک درها در سرعت‌های بالای $10 \text{ کیلومتر بر ساعت}$ توسط کلید قفل مرکزی	هماهنگ با چشمک کلید قفل مرکزی

الویت هشدارهای جلو آمپر			
هشدار	الویت	هشدار	الویت
ایست	۱	در باز	۵
دما	۲	باتری	۶
فشار روغن	۳	کمربند ایمنی	۷
ترمز	۴	ایراد لامپ	۸

* در صورت نصب در خودروی شما

روشن کردن موتور

- مطمئن شوید که ترمز دستی بالا است و دنده در حالت خلاص قرار دارد.
- کلیه دستگاه‌های برقی غیر ضروری (از جمله کولر) را خاموش کنید.
- سوچیج را تا وضعیت سوم برگردانید و به محض روشن شدن موتور آن را رها کنید.

آب و هوای سرد

- در دمای کمتر از ۱۰°- درجه سانتیگراد، خودرو برای روشن شدن به زمان بیشتری نیاز دارد. از آنجا که استارت باید مدت بیشتری کار کند، هنگام استارت زدن دستگاه‌های برقی غیر ضروری را خاموش کنید.

گرم کردن موتور

برای صرفه جویی در مصرف سوخت، بلافضله پس از روشن کردن موتور شروع به حرکت کنید، اما به خاطر داشته باشید تا هنگامی که موتور گرم نشده است، گاز دادن شدید و فشار آوردن به موتور باعث آسیب دیدن آن می‌شود.

پارک کردن خودرو

همیشه پس از هدایت خودرو به محل توقف و قبل از برداشتن پا از پدال ترمز و خاموش کردن موتور، ترمز دستی را بکشید و دنده را خلاص کنید.

آب بندی

موتور، جعبه دنده، ترمزها و لاستیک‌ها برای «جاافتادن» و آب بندی نیاز به زمان دارند. در خلال ۱۰۰۰ کیلومتر اول ضروری است با دقیقت کافی و با توجه به نکات زیر رانندگی کنید.

- اجزاء ندهید دور موتور در هیچ دنده‌ای از ۳۰۰۰ دور در دقیقه تجاوز کند.
- در هیچ دنده‌ای پدال گاز را تا آخر نفشارید.

**خطار**

خودروی خود را زمانیکه روشن است در اماکنی که احتمال تماس با مواد و اجنباس قابل اشتعال (مانند: علف، برگ و...) وجود دارد، قرار ندهید.

هنگامی که موتور روشن نمی‌شود یا پس از روشن شدن به کار ادامه نمی‌دهد:

- هنگام استارت زدن پدال گاز را تا نیمه فشار دهید.
- (استارت زدن را بیش از ۱۵ ثانیه ادامه ندهید. چنانچه موتور روشن نشد، قبل از استارت زدن مجدد ۱۰ ثانیه صبر کنید.)

- اگر موتور روشن نشد، این بار پدال گاز را تا آخر بفشارید و استارت زدن را تکرار کنید تا بنزین اضافی از موتور خارج شود، (نباید استارت زدن را بیش از ۱۵ ثانیه طول بکشد). به محض روشن شدن موتور پدال گاز را رها کنید.

- هنگام استارت زدن از فشردن و رها کردن پدال گاز خودداری کنید.

سوئیچ استارت حالت St

- سوئیچ می تواند بیرون کشیده شود.
- فرمان قفل است.
- بیشتر چراغ ها شامل چراغ های جانبی، چراغ های جلو و فلاشر قابل استفاده هستند.

حالت A

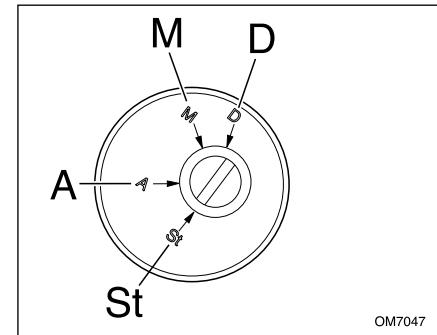
- فرمان قفل نیست.
- برخی تجهیزات و لوازم برقی کار می کنند.

حالت M

- همه تجهیزات، چراغ های هشدار دهنده و مدارهای برقی کار می کنند.

حالت D

- موتور استارت می خورد، پس از روشن شدن موتور بالا فاصله سوئیچ را رها کنید، سوئیچ بطور خودکار به وضعیت M برمی گردد.



بازکردن قفل فرمان

پس از قرار دادن سوئیچ درون شکاف، همراه با حرکت جزئی فرمان، سوئیچ را بچرخانید و در وضعیت اول سوئیچ قرار دهید، با این عمل فرمان از قفل خارج می شود.

قفل کردن فرمان

پس از خارج کردن سوئیچ، غربیلک فرمان را به سمت پیاده رو بچرخانید تا فرمان قفل شود.



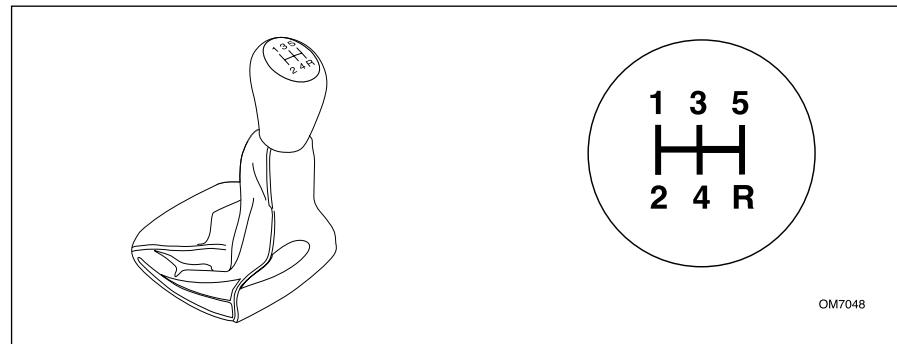
احفار

هنگامی که خودرو در حال حرکت است از خاموش کردن خودرو یا بیرون آوردن سوئیچ خودداری کنید، زیرا فرمان خودرو قفل شده و هدایت آن غیر ممکن می شود.



احفار

از استارت زدن و روشن نگه داشتن موتور خودرو به مدت طولانی در مکان های سرپوشیده جداً خودداری شود.



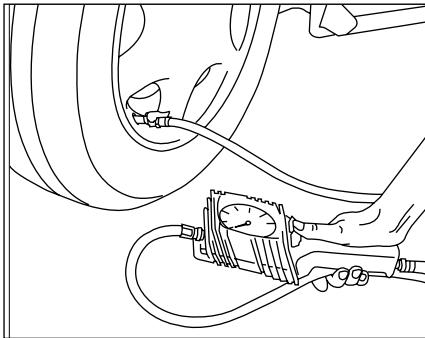
- از نیم کلاچ برای نگاه داشتن خودرو در جاده‌های شیبدار استفاده نکنید، این عمل باعث فرسایش کلاچ می‌شود، برای این کار همیشه از ترمز دستی استفاده کنید.

- از رانندگی طولانی تر از زمان لازم با دندۀ سنگین خودداری کنید. حرکت با دندۀ سنگین سبب افزایش مصرف سوخت و تولید صدای بیشتر می‌شود. هرچه سریعتر دندۀ را سبک کنید، این کار باعث می‌شود تا به موتور آسیبی نرسد.

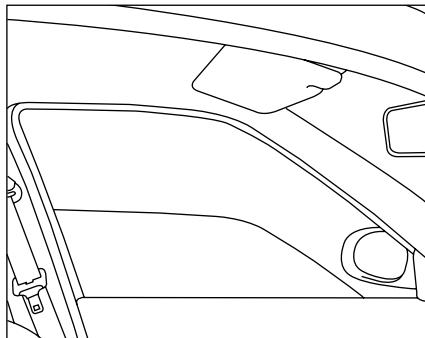
موقعیت دندۀ ها
موقعیت دندۀ های مختلف روی سر دندۀ نشان داده شده است. جعبه دندۀ این خودرو به سیستم سنکرونیزاسیون در تمام دندۀ ها (حتی دندۀ عقب) مجهز است.

نکات احتیاطی هنگام رانندگی

- از دسته دندۀ به عنوان تکیه گاه دست استفاده نکنید. فشاری که دست شما بر روی دسته دندۀ وارد می‌کند موجب فرسایش زود هنگام مکابیزم تعویض دندۀ می‌شود. از پدال کلاچ به عنوان تکیه گاه پا استفاده نکنید، این عمل باعث فرسایش زود هنگام سیستم کلاچ خودرو می‌شد.



- برای داشتن هوای تازه در کابین خودرو، از دریچه‌های روی داشبورد استفاده نمایید و از بازکردن شیشه‌های جانبی خودداری نمایید. زیرا باعث افزایش مصرف سوخت می‌شود.
- از بستن باریند خالی بر روی خودرو خودداری نمایید.
- استفاده از تایپ تأیید نشده توسط کارخانه سازنده می‌تواند مصرف سوخت را افزایش دهد.
- چرخ کم باد مصرف سوخت را افزایش می‌دهد.

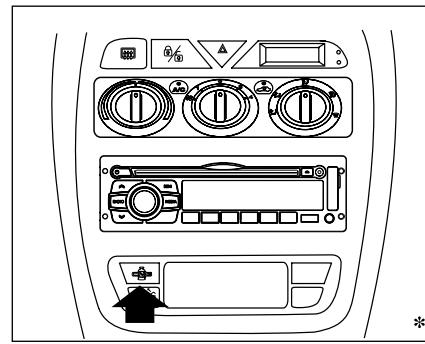
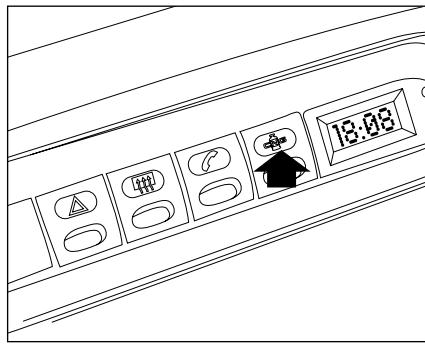
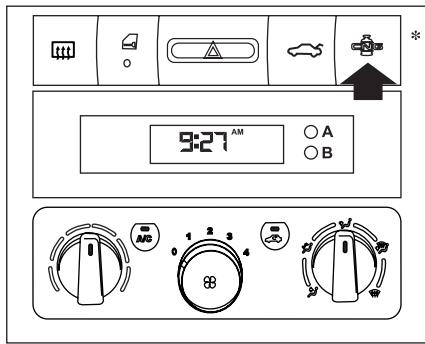


- استفاده از کولر خودرو را به حداقل برسانید، این کار مصرف سوخت را کاهش می‌دهد.
- اگر خودتان روغن موتور خودرو را عوض می‌کنید، روغن سوخته را دور نریزید و آن را برای بازیافت به جایگاه‌های تعویض روغن تحويل دهید.
- سفرهای خود را برنامه‌ریزی و آنها را با هم ادغام کنید.
- در صورت امکان از رانندگی در خیلایان‌های شلوغ و ساعت‌های پر رفت و آمد خودداری کنید.
- در صورت عدم نیاز، تجهیزات الکتریکی اضافی خود را خاموش نمایید ولی توجه فرمایید اینمی در اولویت قرار دارد، چراکه هر رابه محض اینکه دید کم شود روشن نمایید.

کاهش مصرف سوخت و حفظ محیط زیست

با به کارستن نکته‌های زیر می‌توانید آلودگی محیط زیست را کاهش دهید و علاوه بر آن رانندگی را امن‌تر و اقتصادی‌تر کنید:

- از بنزین و روغن موتور توصیه شده توسط سازنده استفاده کنید.
- از سریز شدن سوخت هنگام سوخت گیری جلوگیری کنید.
- بازدیدهای دوره‌ای خودرو را فراموش نکنید.
- دقت کنید سیستم‌های اگزوز، سوخت و روغن، نشتی نداشته باشند.
- بعد از روشن کردن خودرو بالافاصله و به آرامی شروع به حرکت کنید.
- در توقف‌های بیش از ۲ دقیقه، در ترافیک یا پشت چراغ قرمز، موتور را خاموش کنید.
- پدال گاز را آرام بفشارید و سرعت خودرو را ناگهانی افزایش ندهید، سعی کنید سرعت خودرو یکنواخت باشد تا علاوه بر کاهش آلاینده‌های اگزوز از فرسایش قطعات مکانیکی خودرو جلوگیری شود.
- به دور حداکثر سرعت مجاز توجه کنید.
- بطور مرتب باد لاستیک‌ها را تنظیم و در صورت لزوم آنها را بالانس کنید.



روشن کردن موتور بر روی گاز به طور مستقیم*
یادآوری می‌شود که روش فوق فقط در موارد خاص از قبیل عدم وجود بنزین در باک، قابل استفاده بوده و در این روش ابتدا سوئیچ را باز کرده و سپس کلید تبدیل سوخت را به مدت ۵ ثانیه فشار دهید تا نشانگر گاز بر روی صفحه نمایش جلو داشبورد روش شود و سپس استارت بزنید.
در صورتی که مشکل فنی در سیستم گاز نباشد، موتور بر روی حالت گاز روشن خواهد شد.

کلید تبدیل نوع سوخت*
کلید تبدیل نوع سوخت، روی کنسول جلو قرار دارد و از آن برای تبدیل نوع سوخت مصرفی از حالت بنزین به گاز و بالعکس استفاده می‌شود.
برای تبدیل نوع سوخت مصرفی می‌توان با فشار دادن کلید مربوطه، نوع سوخت بعدی را انتخاب کرد.

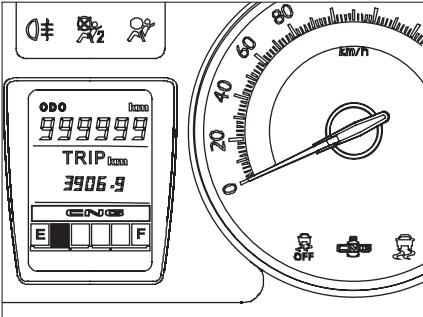
روشن کردن موتور*
موتوره موارة در حالت بنزین روشن می‌شود. به همین منظور همیشه مقداری بنزین جهت روشن کردن خودرو درون باک لازم است. در این موتور چنانچه مشکلی در سیستم بنزین بوجود آمده باشد، هنگام روشن شدن پس از چند استارت اولیه به صورت اتوماتیک روی گاز روشن می‌شود.

روشن کردن و رانندگی با استفاده از سوخت CNG
تغییر نوع سوخت مصرفی، با استفاده از کلید تبدیل که روی داشبورد قرار دارد، انجام می‌شود و انتخاب سوخت CNG در موقیعت‌های زیر امکان‌پذیر است:
(الف) قبل از شروع حرکت (ابتدا خودرو روی بنزین روشن شده و سپس بر روی گاز سوئیچ می‌شود).
(ب) در حین رانندگی
(ج) روشن کردن خودرو بر روی گاز به طور مستقیم.***

**هشدار**

** این حالت فقط در موارد اضطراری نظری عدم وجود بنزین، به کار گرفته می‌شود و در شرایط عادی، استفاده از این روش به دلیل آسیب دیدن قطعات گازسوز به هیچ وجه توصیه نمی‌شود.

* درصورت نصب در خودروی شما

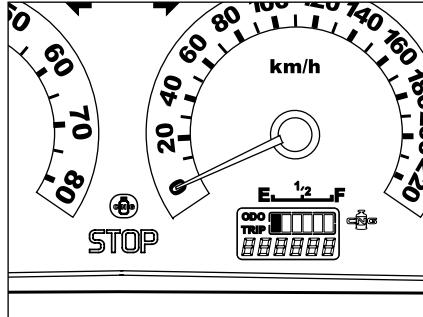


خطار:

- در جاده های لغزند، وضعیت دنده را برای ترمز گرفتن تغییر ندهید.
- هیچگاه کودکان را در حالی که خودرو روشن است بدون مراقبت تنها نگذارید.
- در هنگام توقف کامل خودرو، ترمز دستی را بکشید.
- خودروی خود را در حال روشن بودن در مکان هایی که امکان تماش با مواد و اجسام قابل اشتغال مانند علف و یا برگ یا آگوژ داغ خودرو وجود دارد، پارک نکنید.

توجه:

- روشن بودن نشانگر سبز رنگ وضعیت سوخت CNG در جلو امیر به معنای عملکرد خودرو در حالت گاز سوز است. در صورت خاموش شدن نشانگر CNG و یا تبدیل سوخت گاز به بنزین، خودرو همچنان در حالت بنزین به حرکت ادامه می دهد.



تبدیل از حالت گاز به بنزین *

فشردن کلید تبدیل سوخت در صورت عدم وجود مشکل فنی در سیستم بنزینی، نشانگر گاز روی صفحه نمایش جلو داشبورد خاموش می شود که بیانگر این است که تبدیل از حالت سوخت گاز به بنزین صورت گرفته است.

لازم به ذکر است در دو حالت ذیل موتور بصورت خودکار (بدون نیاز به فشردن کلید تبدیل) از حالت گاز به بنزین می روید:

- در صورت بوجود آمدن مشکل فنی در سیستم گاز - در صورتیکه در مخزن به اندازه کافی سوخت گاز وجود نداشته باشد.

تبدیل از حالت بنزین به گاز *

هنگامیکه موتور با سوخت بنزین در حال کار می باشد، با فشردن کلید تبدیل سوخت و رها کردن آن، نشانگر گاز بر روی صفحه نمایش جلو داشبورد شروع به چشمک زدن می کند که بیانگر این است که هنوز تبدیل سوخت بنزین به گاز صورت نگرفته است. پس از گذشت زمانی که مدت آن تابع دمای آب موتور در میان آب موتور ۳۵ درجه سانتیگراد، این زمان در حدود ۱۵۰ ثانیه بوده که در دمایهای بالاتر کاهش می یابد، نشانگر گاز از حالت چشمک زن خارج شده و بصورت دائم روشن می ماند که بیانگر این است که تبدیل به سوخت گاز صورت گرفته و موتور در حال استفاده از سوخت گاز می باشد.

نکته:

در صورتیکه هنگام فشردن کلید تبدیل، دور موتور بالاتر از ۴۰۰ دور در دقیقه باشد و خودرو در حالت شتابگیری باشد، نشانگر گاز بر روی صفحه نمایش شروع به چشمک زدن کرده و تا خارج شدن از این محدوده، تبدیل سوخت انجام نمی شود.

مراحل سوخت‌گیری CNG

- (۱) زمان حضور در جایگاه سوخت‌گیری، از استعمال دخانیات و استفاده از تلفن همراه، اکیداً خودداری کنید.
- (۲) هنگام حضور در جایگاه سوخت‌گیری از توقف کامل خودرو و خاموش بودن آن اطمینان حاصل نمایید (ترمز دستی کشیده باشد).

۳

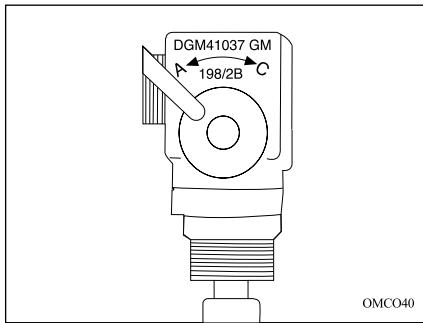
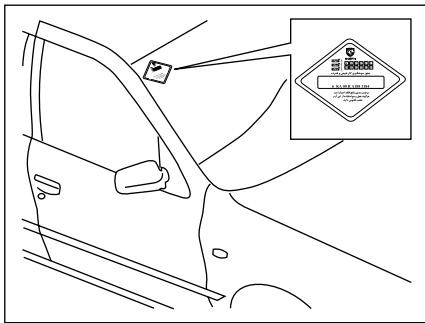
- (۳) اپراتور جایگاه، پس از کنترل برچسب مجوز سوخت‌گیری، عملیات سوخت‌گیری را نجام می‌دهد.
- (۴) پس از هریار سوخت‌گیری از بسته بودن در پوش شیر پرکن گاز اطمینان حاصل کنید. (جهت جلوگیری از ورود گرد و غبار و ایجاد اشکال در سیستم گاز).
- (۵) حداکثر فشار مجاز سوخت‌گیری ۲۰۰ بار می‌باشد که میزان آن توسط فشارسنج داخل محفظه موتور، قابل مشاهده است که به صورت خودکار توسط جایگاه سوخت‌گیری کنترل می‌شود.



هشدار

از سوخت‌گیری در جایگاه‌های سوخت CNG مربوط به اتوبوس‌ها و خودروهای سنگین، جداً خودداری نمایید، زیرا احتمال خرابی شیر سرمخزن و متعلقات آن با توجه به بالاتر بودن دبی خروجی جایگاه، وجود دارد.

* درصورت نصب در خودروی شما



تعویض برچسب مجوز سوخت‌گیری *

مدت اعتبار برچسب سوخت‌گیری از زمان صدور ۱۲ ماه می‌باشد و بدون آن، امکان سوخت‌گیری خودرو وجود نخواهد داشت. لذا حداقل یک ماه قبل از اتمام مهلت اعتبار برچسب، برای انجام بازرسی به مرکز مجاز بازرسی خودروهای دوگانه سوز، مراجعه نمایید.

نمایندگی‌های مجاز که خدمات سیستم گازسوز ارائه می‌دهند در قسمت نمایندگی‌های مجاز مشخص گردیده‌اند.

همچنین هر سی و شش ماه یکبار نیز مخزن گاز و سایر تجهیزات مربوطه باید توسط مرکز بازرسی و بازسنجی مورد تأیید مؤسسه استاندارد مورد بازرسی قرار گیرد.



اخطار:

- این سیستم جهت کمک به راننده برای تشخیص اشیا در فاصله ۱۵۰ سانتیمتر (از پشت خودرو هنگام پارک) با سرعت کمتر از ۵Km/h می‌باشد. و همچنین دارای محدودیت‌هایی در خصوص تخمین فاصله قابل تشخیص و موانع بوده لذا دقت راننده برای شرایطی که موانع قابل تشخیص نمی‌باشد الزامی است.

- این سیستم با استفاده از سیگنال‌های صوتی وظيفة کمکرسانی جهت سهولت در امر پارک کردن خودرو و همچنین تعیین فاصله تا مانع موجود در هنگام حرکت با دنده عقب را نجات می‌دهد.

بنابراین وجود این سیستم هیچ گاه نباید باعث حرکت ناگهانی و راننده‌گی بدون احتیاط به سمت عقب(دنده عقب) گردد.

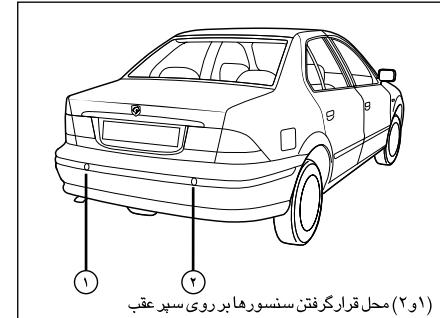
راننده باید همیشه مراقب موارد ناگهانی که می‌توانند در حین دنده عقب رخ دهند باشد: موانع متحرک (کودک، کالسکه، دوچرخه، حیوان و...) یا موانع کوتاه و یا خیلی باریک (جدول، نرد باریک و...).

- هشدار خطا در حالت قطع سنسور

قطع سنسور سمت چپ: تک بیب با فرکانس دو هرتز
قطع سنسور سمت راست: دو بیب با فرکانس دو هرتز

- عیب یابی سیستم

این سیستم در صورت قطع بودن یا معیوب شدن هر یک از سنسورها، صدای بوق متفاوتی از دو نوع بوق ذکر شده در بالا ایجاد خواهد کرد که در این هنگام راننده بایستی جهت رفع عیب به تعمیرگاه مجاز مراجعت نماید.



سیستم اعلام خطر دنده عقب*

این سیستم امکان یک پارک مطمئن، آسان و دقیق را در کلیه شرایط و موقعیت‌ها برای راننده فراهم می‌آورد.

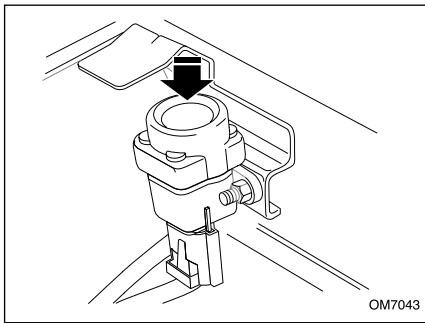
نحوه عملکرد:

سنسورهای پارک خودرو بر روی دنده عقب در سپر عقب خودرو نصب می‌گردند و فقط در زمانی فعال می‌شود که خودرو در وضعیت دنده عقب قرار گیرد و در این حالت وجود مانع را با صدای بوق به اطلاع راننده می‌رساند. هر چه فاصله مانع تا خودرو کمتر باشد، حساسیت سیستم بالا رفته و تعداد بوق‌های بیشتری در یک زمان معین شنیده می‌شود تا راننده از وضعیت خودرو نسبت به مانع مطلع شود.

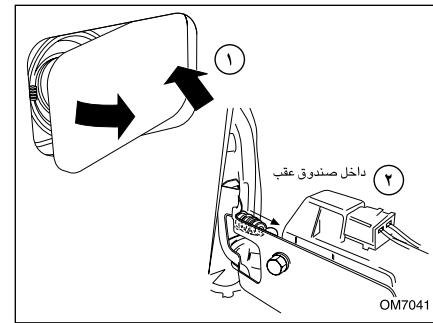
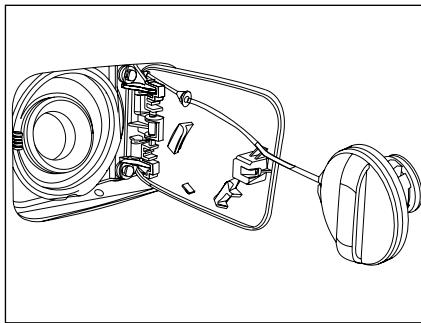
- مشخصات سیستم

این سیستم در خودروی سمند از ۲ سنسور چشمی که در سپر عقب تعییه شده‌اند تشکیل شده است.

* در صورت نصب در خودروی شما



OM7043



OM7041

کلید وصل مجدد سوخت

کلید وصل موجود سوخت در داخل محفظه موتور و بر روی گلگیر داخلی راست قرار دارد. در تصادفاتی شدید یک سیستم ایمنی از رسیدن سوخت به موتور جلوگیری می‌کند. پس از حمول اطمینان از عدم نشستی سوخت، با فشار این کلید، جریان سوخت به موتور را برقرار کنید.



اخطر

بنزین داخل بِاک ممکن است تحت فشار باشد. لذا جهت جلوگیری از صدمهٔ جانی، در بِاک را سریعاً باز نکنید. در بِاک را به آرامی و با دقت شسل نموده و صبر کنید تا صدای هیس متوقف شود سپس آن را کاملاً باز نمایید. بخار بنزین بسیار خطرناک است. وقتی که بنزین در بِاک می‌ریزی، موتور باید خاموش باشد و جرقه، شعله آتش، سیگار و کربیت در نزدیکی محل ریختن بنزین هرگز نباید وجود داشته باشد.

دروپوش مخزن بنزین

برای بازکردن، درپوش مخزن بنزین را در جهت عکس حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید و قبل از برداشتن کامل درپوش، چند لحظه تأمل کنید تا گازهای داخل مخزن خارج شود. برای آگاهی از انواع سوخت‌های قابل استفاده به برچسب داخل در بِاک مراجعه کنید.



هشدار

بنزین قابل استفاده در خودروی شما، بنزین بدون سرب سوپر با اكتان ۹۵ می‌باشد. در صورتیکه سوختی غیر از سوخت مشخص شده مصرف شود، امکان تخریب قطعات داخلی موtor و آسیب دیدگی به دلیل پل پدیده خودسوزی و ضربه وجود خواهد داشت.

در بِاک روی گلگیر عقب سمت راست واقع شده است و به سیستم قفل مرکزی وصل است هنگامی که قفل مرکزی باز است، سمت راست در بِاک (۱) را به داخل فشاردهید تا باز شود.

توجه: تنها سیستم قفل مرکزی، در بِاک را قفل می‌کند. برای جلوگیری از مفقود شدن درپوش مخزن بنزین، درپوش به وسیلهٔ بندی به در بِاک متصل گردیده است.

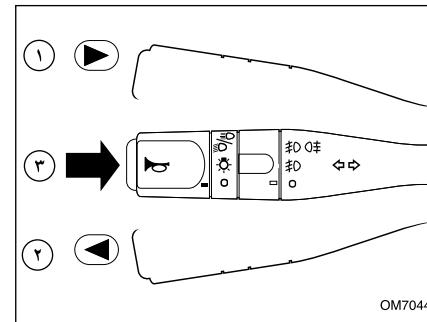
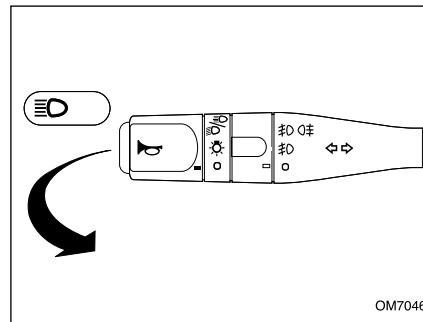
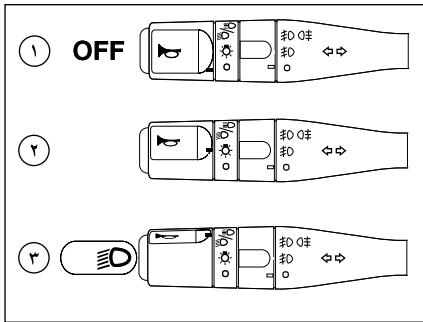
بازکردن در بِاک در موقع اضطراری (۲)

- چنانچه سیستم قفل مرکزی از کار افتاده باشد،

می‌توان در بِاک را از داخل صندوق عقب باز نمود.

- موکت روکش جداره سمت راست داخل صندوق عقب را کنار بزیند.

- زبانه قفل در بِاک را به عقب بکشید.



کلید چراغ‌ها

وضعیت ۱: همه چراغ‌ها خاموش
وضعیت ۲: چراغ‌های کوچک جلو و عقب - و صفحه نمایش جلو داشبورد روشن
وضعیت ۳: چراغ نور پایین روشن

چراغ دید در روز *DRL (Day-Time Running Light)

چراغ دید در روز خودرو، پس از روشن شدن خودرو، به صورت خودکار روشن می‌شود و با فعال شدن هر چراغ دیگری مانند راهنمای چراغ موقعیت یا نور پایین، غیر فعال خواهد شد. این چراغ‌ها جهت بهتر دیده شدن خودرو در روز، تعییه شده‌اند.

فعال / غیرفعال کردن این چراغ بایستی توسط نماینده‌گی‌های ایران خودرو انجام گردد.

سوت اخطار: راننده راهنمای خارج شدن از خودرو، متوجه روشن بودن چراغ‌های جلو می‌کند و در صورتی به صدا در می‌آید که در راننده و یا شاگرد بار بوده و سوچیج بسته باشد.

نور پایین و بالا

برای تغییر نور پایین و بالا، اهرم را کاملاً به طرف فرمان بکشید (در این حالت نشانگر آبی نور بالا روشن می‌شود). برای علامت دادن با چراغ‌های آصلی (چراغ زدن)، اهرم را تا نیمه به طرف فرمان بکشید و رها کنید.

هرگاه راننده تصمیم به تغییر مسیر خود در خطوط حرکتی داشته باشد، کافیست اشاره کوچکی به دسته راهنمای سمت پایین یا بالا نماید، در این حالت چراغ راهنمای با سرعت بیشتری و به تعداد ۳ بار به عنوان هشدار عمل می‌کند.

چراغ راهنمای چپ و راست

وضعیت ۱،۲: قبل از گردش به چپ، اهرم را به طرف پایین و قل از گردش به راست اهرم را به طرف بالا حرکت دهید.
(چراغ هشدار دهنده سبز روی صفحه نمایش جلو داشبورد در جهت گردش چشمک خواهد زد).

در صورت زدن یک ضربه بر روی راهنمای چپ یا راست، راهنمای فعل شده و پس از ۳ بار چشمک زدن خاموش می‌شود. (تعداد فلاشرها با دستگاه عیوب قابل تنظیم می‌باشد)*

بوق

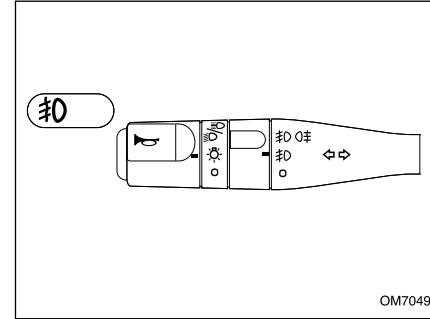
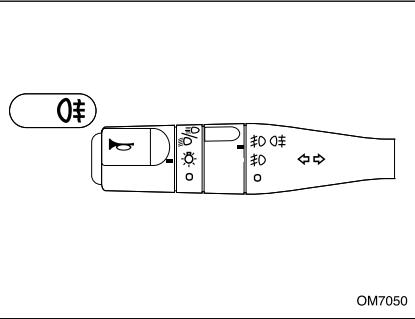
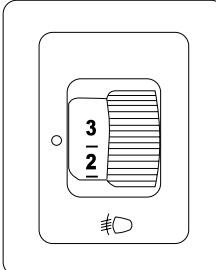
وضعیت ۳: برای بوق زدن، کلید انتهای دسته راهنمای را بفشارید.



اطمار

قبل از شروع به راننده‌گی در شب: از عملکرد صحیح تجهیزات الکتریکی اطمینان حاصل نمایید و چراغ‌های خودرو را تنظیم نمایید. (در صورت حمل بار بیش از حد معمول) بطور کلی، دقت کنید که چراغ‌ها پوشیده شده نباشند. (کشیقی، گل، برف و یا هرگونه شی روی آنها را نپوشانده باشد).

* در صورت نصب در خودروی شما



* تنظیم ارتفاع نور چراغ‌های جلو*

این کلید برای تنظیم ارتفاع چراغ‌های جلو توسط راننده در شرایط مختلف رانندگی و مقدار بار خودرو می‌باشد هر چه بار انتهای خودرو سنگین‌تر باشد، با انتخاب مقدار جبران کننده بزرگ‌تر، می‌توان نور را به ناحیه مطلوب سرازیرتر کرد.



اخطار:

- چراغ‌های مه شکن را فقط در هوای برفی و مهآلود مورد استفاده قرار دهید.
- در هوای صاف یا بارانی چه روز و چه شب از چراغ‌های مه شکن جلو و عقب استفاده نکنید زیرا نور خیره کننده آنها یا عادت کاهش دید ایجاد خیرگی رانندگان دیگر می‌شود و احتمال بروز تصادف را بالا می‌برد.

چراغ‌های مه شکن عقب

برای روشن کردن چراغ‌های مه شکن عقب، بخش میانی دسته راهنماییک مرحله به طرف بالا بچرخانید. هنگامی که چراغ‌های مه شکن روشن هستند همزمان نشانگری روی صفحه نمایش جلو داشبورد روشن می‌شود.

این چراغ‌ها روشن می‌شوند به شرطی که:

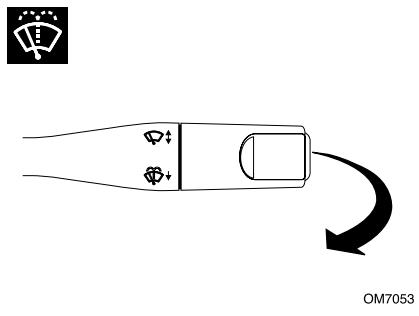
- چراغ‌های کوچک روشن باشند.
- چراغ‌های جانبی و چراغ‌های مه شکن جلو (در صورت وجود) روشن باشند.

چراغ‌های مه شکن جلو*

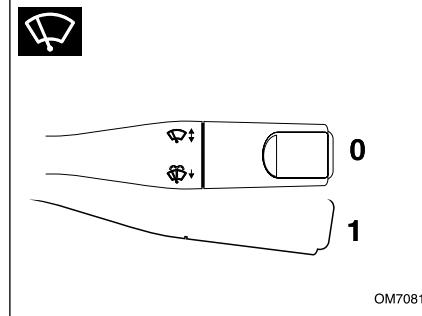
برای روشن کردن چراغ‌های مه شکن جلو، بخش میانی دسته راهنماییک مرحله به طرف بالا بچرخانید. هنگامی که چراغ‌های مه شکن روشن هستند، همزمان نشانگری روی صفحه نمایش جلو داشبورد روشن می‌شود. این چراغ‌ها تنها هنگامی روشن می‌شوند که چراغ‌های کوچک روشن باشند.

توجه داشته باشید از چراغ مه شکن فقط در مواردی استفاده کنید که محدوده دید کم باشد زیرا در شرایط دید عادی باعث ناراحتی رانندگان دیگر می‌شود.

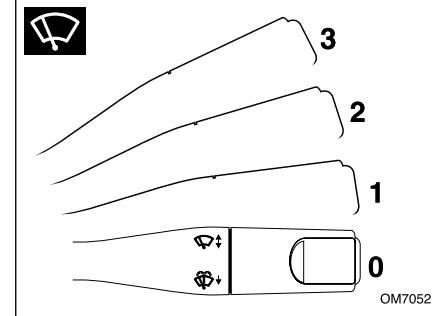
* در صورت نصب در خودروی شما



OM7053



OM7081



OM7052

شست و شوی شیشه

برای شست و شوی شیشه، اهرم را به طرف خود بکشید. با یک بار کشیدن اهرم، برف پاک کن‌ها سه بار حرکت می‌کنند. مادامی که اهرم رانگه دارید، شیشه‌شوی کار می‌کند.

با کشیدن اهرم، بلافضله پاشش آب آغاز و پس از پاشش آب به مدت ۷/۰ ثانیه، برف پاک کن‌ها شروع به حرکت می‌نمایند. مادامیکه اهرم را نگاه داشته‌اید، عمل پاشش آب و شستشو بدون توقف انجام می‌شود؛ ولی به محض رها نمودن اهرم، برف پاک کن‌ها پس از سه مرتبه حرکت باز می‌ایستند که نهایتاً پس از گذشت ۳ ثانیه از توقف، حرکت چهارم برف پاک کن جهت پاک کردن کامل شیشه صورت می‌پذیرد.*

* در صورت نصب در خودروی شما

حرکت تکی برف پاک کن (تنها یک رفت و برگشت)

برای یک بار حرکت برف پاک کن، اهرم را با یکبار به طرف پایین بکشید و رها کنید.

با نگه داشتن اهرم به طرف پایین، برف پاک کن بطور پیوسته حرکت خواهد کرد.

برف پاک کن
کنترل برف پاک کن‌ها و شیشه‌شوی توسط دسته سمت راست فرمان و فقط در حالتی که سویچ باز است، انجام می‌گیرد.

- ۰- خاموش
- ۱- برف پاک کن زمانی * (فاصله زمانی بین دو حرکت برف پاک کن وابسته به سرعت خودرو می‌باشد)

- ۲- سرعت کند
- ۳- سرعت تند

هشدار

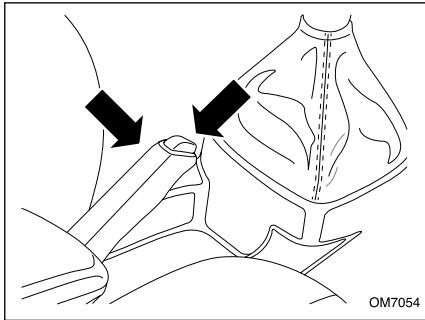
در هنگام بیخ‌زدگی، اطمینان حاصل کنید که تیغه‌های برف پاک کن بین نزد هاش باشد (خطر داغ کردن موتور برف پاک کن).

وضعیت تیغه‌ها را بررسی نمایید. هنگامی که کلاری تیغه‌ها پایین می‌آید، باید آنها را تعویض نمود. (تفصیل هر سال)

شیشه‌جلوی خودرو را به طور مرتبت تمیز کنید، در صورتی که قبل از متوقف کردن برف پاک کن‌ها (حالات ۰) موتور را

خاموش کنید، تیغه‌های برف پاک کن به وضعیت صفر بر می‌گردد.

هنگام باز کردن در موتور اطمینان حاصل کنید که دسته برف پاک کن در وضعیت ۰ (توقف) قرار دارد. (خطر ایجاد جراحت).



ترمیز دستی

ترمیز دستی، تنها چرخهای عقب را قفل می‌کند. برای استفاده از ترمیز دستی، اهرم را بالا بکشید. همیشه هنگام پارک کردن خودرو ترمیز دستی را (بدون فشردن دکمه روی آن) بطور کامل بالا بکشید. برای خلاص کردن ترمیز دستی، اهرم را کمی بالا بکشید و دکمه روی اهرم را تا انتهای فشار دهید و اهرم را پایین ببرید. هنگام صفحه نمایش جلو داشبورد خاموش می‌شود. هنگام پارک خودرو در جاده‌های شیبدار علاوه بر استفاده از ترمیز دستی، اگر خودرو در خلاف جهت شیب قرار دارد از دندنه‌های جلو (مثلاً دندنه یک) و چنانچه در جهت شیب قرار دارد از دندنه عقب استفاده کنید.

اگر هنگام رانندگی، به هر دلیلی موتور خاموش شد، با رعایت اینین خودرو را به نزدیک ترین مکان مناسب برای توقف هدایت کنید، از ترمیز کردن بی مورد خودداری کنید چون باعث از بین رفت نیروی کمکی باقیمانده در بوستر ترمیز می‌شود.



هشدار

هنگام رانندگی، مراقب باشید که ترمیز دستی کاملاً خوابیده باشد. (نشانگر ترمیز خاموش) زیرا احتمال داغ شدن لنت‌های ترمیز وجود خواهد داشت.



هشدار

- هنگام توقف در یک محل شیب دار چرخ‌ها را به سمت پیاده رو بچرخانید و ترمیز دستی را بکشید.
- روشن شدن آیکون **STOP** (❗) و آیکون **(P)** نشان دهنده این موضوع است که ترمیز دستی آزاد نشده یا بد آزاد شده است.

ترمیزیابی مجهز به بوستر

ترمیزیابی مجهز به بوستر است. اما تنها هنگامی که موتور روشن باشد فعال است. بدون استفاده از این سیستم برای توقف خودرو نیاز به فشار بیشتری بر روی پدال ترمیز است و در این حالت خودرو در مسافت طولانی تری متوقف می‌شود. همیشه به نکات زیر توجه داشته باشید:

- هرگز با دندنه خلاص و موتور خاموش حرکت نکنید.
- همیشه وقتی خودرو را با موتور خاموش بکسل می‌کنید، بسیار مراقب باشید.



احفار

چنانچه موتور خاموش باشد، سیستم کمکی ترمیز عمل نمی‌کند و فشار بیشتری باید بر پدال وارد شود که در این حال فاصله توقف خودرو افزایش خواهد یافت. قبل از حرکت خودرو کلیه تدابیر احتیاطی را مورد توجه قرار دهید.



اخطار

- این سیستم هیچ گاه نباید عاملی برای تشویق به شتاب گرفتن ناگهانی و رانندگی کردن با سرعت بیشتر محسوب شود؛ بنابراین نمی‌تواند جایگزین دقت، احتیاط و مسئولیت هنگام رانندگی شود.
این عملکرد یک سیستم کمکی است که هنگام رانندگی در وضعیت بحرانی، رفتار خود را متناسب با شرایط ایجاد شده در رانندگی کنترل می‌نماید.

ترمیزگیری می‌شود. سیستم‌های هدایت و پایداری جدید مانند ABS از قفل شدگی چرخ‌ها در این وضعیت و ایجاد شرایط بحرانی و خشم رانندگی جلوگیری بعمل می‌آورد. ABS در واقع هر یک از چرخ‌ها را تحت نظر داشته و می‌تواند فشار ترمیز را چنان تنظیم کند که هر چرخ از حداقل نیروی ممکن ترمیز برخوردار شود بدون آنکه چرخ در حین کار قفل کند و این می‌تواند بدون قفل شدن‌های مکرر و سرخوردن تایرها بهترین شرایط ترمیزگیری با حفظ پایداری و قابلیت‌های هدایت برای خودرو بخصوص در جاده‌های لغزنده را به ارمغان آورد.

به طور خلاصه می‌توان مزایای ترمیز ضد قفل (ABS) را اینگونه بیان کرد:

- ۱- قابلیت هدایت و حفظ پایداری خودرو به هنگام ترمیزگیری ناگهانی و شدید بتواند وسیله نقلیه خود را هدایت نماید. این سیستم در هنگام ترمیزگیری نقش بسزایی در افزایش اینمی دارد چرا که در موقع لازم فشار ترمیزگیری را به صورت الکترونیکی کنترل و تنظیم نموده و خود را با تغییرات سطح جاده تطبیق می‌نماید.
- ۲- حفظ فرمان‌پذیری به هنگام ترمیزگیری (در مسیرهای مستقیم و سرپیچ‌ها)
- ۳- کاهش بار مسئولیت از دوش راننده
- ۴- جلوگیری از فرسایش تایرها به سبب ممانعت از قفل شدن‌های مکرر و سُرخوردن تایرها

ترمیز ضد قفل ABS (Anti Lock Braking System)

ترمیز ضد قفل یکی از سیستم‌های کنترلی خودرو است که از قفل شدن چرخ‌ها هنگام ترمیزگیری بر روی جاده‌های لغزنده و یا هنگام ترمیزگیری شدید جلوگیری نموده و به این ترتیب باعث کاهش فاصله توقف، افزایش فرمان‌پذیری، بهبود پایداری و به طور کلی افزایش اینمی خودرو می‌گردد. در صورتیکه در حین عمل ترمیزگیری، چرخ‌ها دچار لغزش شوند علاوه بر افزایش مسافت ترمیزگیری، کنترل و هدایت خودرو نیز به مخاطره می‌افتد. در چنین حالتی لزوم بکارگیری ترمیز ضد قفل ABS مشخص می‌شود. این سیستم با جلوگیری از قفل شدن کامل چرخ‌ها به راننده امکان می‌دهد تا هنگام ترمیزگیری ناگهانی و شدید بتواند وسیله نقلیه خود را هدایت نماید. این سیستم در هنگام ترمیزگیری نقش بسزایی در افزایش اینمی دارد چرا که در موقع لازم فشار ترمیزگیری را به صورت الکترونیکی کنترل و تنظیم نموده و خود را با تغییرات سطح جاده تطبیق می‌نماید. در ترمیزهای هیدرولیکی مرسوم، با افزایش اعمال نیرو به پدال ترمیز، فشار ترمیزی با گذشت زمان بر روی چرخ‌ها افزایش می‌یابد و این باعث قفل شدگی چرخ‌ها در حین

سیستم توزیع نیروی ترمیز الکترونیکی Electronic Brake Force Distribution System (EBD) سیستم توزیع نیروی ترمیز الکترونیکی EBD باعث تنظیم نسبت نیروی ترمیزگیری بر روی چرخ‌های جلو و عقب خودرو می‌شود و از ترمیزگیری بیش از حد در عقب خودرو و متعاقباً از بین رفتن تعادل خودرو جلو گیری می‌نماید. از آنجا که این سیستم یک نسبت نیروی ترمیز ایده‌آل و بهینه را بین محورهای جلو و عقب خودرو فراهم می‌کند، می‌تواند بهترین نسبت توزیع ترمیزگیری را روی هر چرخ ایجاد نماید و از حداکثر راندمان ترمیز استفاده نماید. همچنین با (بکارگیری EBD) شیرفشارشکن خودرو حذف می‌شود. سیستم EBD در ترمیزگیری، تقسیم بهینه ترمیز روی چرخ‌ها را تضمین می‌نماید.



هشدار

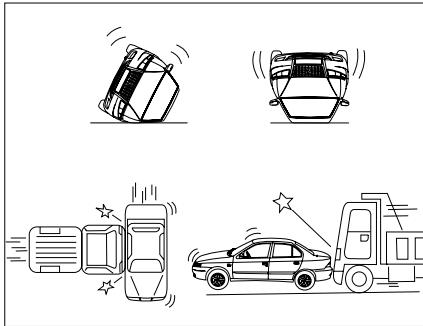
عملکرد ترمیز ABS مستقل از فشار واردہ بر پدال ترمیز عمل می‌نماید. بدین ترتیب، در وضعیت بحرانی، توصیه می‌شود که یک فشار قوی و مداوم را بر روی پدال ترمیز وارد نمایید. لزومی ندارد که فشارهای پی درپی وارد کنید (پرکردن پمپ ترمیز)

چنانچه نشانگر اخطار هنگام روشن کردن خودرو روشن نشود و یا به صورت روشن باقی بماند، این حالت نشانه وجود اشکال در ترمیز ضد قفل است. در چنین شرایطی خودرو را با رعایت اصول اینمی به تعمیرگاه مجاز منتقل نمایید.

- چنانچه هنگام بایین بودن کامل ترمیز دستی نشانگر ترمیز دستی (P) و نشانگر اخطار ترمیز ضد قفل (ABS) متفقاً در صفحه نمایش جلو داشبورد روشن باشد، خودرو را به رعایت اصول اینمی متوقف نموده و با تعمیرگاه مجاز تماس بگیرید.
- در هنگام رانندگی بر روی سطوح لغزند، توجه داشته باشید که مسافت توقف شما بیشتر خواهد بود. پس از عبور خودرو از گودال آب و یا در صورت شست و شوی خودرو که منجر به خیس شدن مجموعه دیسک و لنت‌ها می‌شود، اقدام به ترمیزگیری نمایید تا شرایط ترمیز حالت نرمال درآید.

هنگام استفاده از خودرو مجهر به ترمیز ضد قفل همواره به موارد ذیل توجه داشته باشید:

- از آنجایی که ترمیز ضد قفل تنها یک متعادل کننده نیروی ترمیز می‌باشد، لذا هنگام ترمیزگیری به اندازه کافی به پدال ترمیز فشار وارد نموده و همواره اصول اینمی را رعایت نمایید.
- احسان لرزش پدال ترمیز در زیر پا هنگام ترمیزگیری بر روی جاده‌های لغزند و یا هنگام ترمیزگیری شدید طبیعی بوده و ناشی از فعالیت ترمیز ضد قفل می‌باشد.
- شنیده شدن صدا هنگام ترمیزگیری بر روی جاده‌های لغزند و یا هنگام ترمیزگیری شدید از ناحیه چرخ‌های جلو و چرخهای عقب طبیعی بوده و ناشی از فعالیت ترمیز ضد قفل مجهر به عیب یاب خودکار است که در صورت روز از اشکال نشانگر اخطار ترمیز ضد قفل (ABS) را در صفحه نمایش جلو داشبورد روشن می‌نماید.
- هنگام روشن شدن خودرو نشانگر اخطار ترمیز ضد قفل (ABS) در صفحه نمایش جلو داشبورد روشن شده و پس از چند ثانیه خاموش می‌گردد.



خطار

- چنانچه به هر دلیلی چراغ هشداردهنده ایریگ که بر روی جلو آمیز خودرو فرار می‌کند، بعد از ۶ بار چشمک زدن خاموش نشود، وباهنگامی که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار گیرد، این چراغ روشن نشده و ۶ بار چشمک زدن صاحب خودرو باشد پلافلسله به نزدیکترین نمایندگی ایران خودرو مراجعه کرده تا سیستم کیسه هوا تحت برسی و کنترل قرار بگیرد. بدینهی است در غیر این صورت مسئولیت بروز هرگونه اتفاق در اثر سهول انگاری و تأخیر در مراجعه به نمایندگی مجاز، بر عهده مالک محترم خودرو می‌باشد.

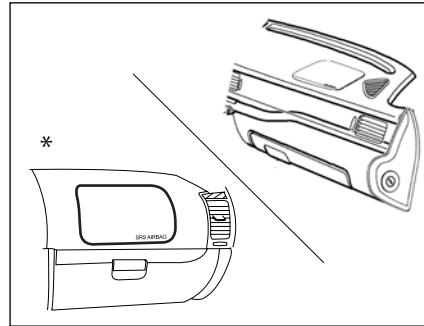


توجه:

جهت کنترل چشمک زدن چراغ نشانگر AIRBAG می‌بایست بندهی هر دوبار متواتی قرار گرفتن سوئیچ در وضعیت ON، حداقل سه ثانیه سوئیچ در وضعیت بسته (OFF) قرار گیرد.



* در صورت نصب در خودروی شما

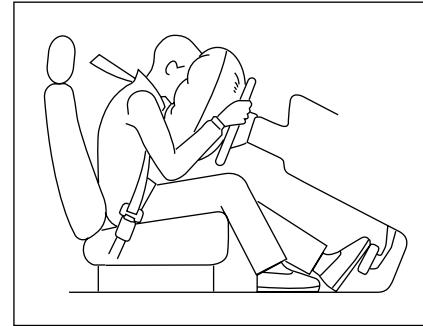


کیسه هوا سرنوشتی

کیسه هوا علاوه بر تجهیز به کمربند ایمنی پیش کشندۀ محدود کننده نیرو دارای کیسه هوا (AIRBAG) نیز می‌باشد. هنگامی که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار می‌گیرد، چراغ نشانگر AIRBAG روی صفحه جلو آمپر (BCM) روشن شده و پس از ۶ بار چشمک زدن خاموش می‌گردد و در غیر اینصورت (مانند موارد زیر)، حاکی از وجود ایراد در سیستم کیسه هوا و یا پیش کشندۀ کمربند بوده و باید به نمایندگی مجاز مراجعت شود در غیر اینصورت مسئولیت آن به عهده مالک خودرو می‌باشد.

- روشن ماندن چراغ کیسه هوا پس از ۶ بار چشمک زدن روشن نشدن و چشمک زدن چراغ کیسه هوا در لحظه‌ای که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار گیرد.

کیسه هوا مخصوص راننده در پشت در پوش مرکزی غریبیک فرمان قرار گرفته روی آن عبارت SRS AIRBAG جهت اطلاع از مجهز بودن خودرو به کیسه هوا حک شده است.



کیسه هوا

خودروی شما علاوه بر تجهیز به کمربند ایمنی پیش کشندۀ محدود کننده نیرو دارای کیسه هوا (AIRBAG) نیز می‌باشد. هنگامی که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار می‌گیرد، چراغ نشانگر AIRBAG روی صفحه جلو آمپر (BCM) روشن شده و پس از ۶ بار چشمک زدن خاموش می‌گردد و در غیر اینصورت (مانند موارد زیر)، حاکی از وجود ایراد در سیستم کیسه هوا و یا پیش کشندۀ کمربند بوده و باید به نمایندگی مجاز مراجعت شود در غیر اینصورت مسئولیت آن به عهده مالک خودرو می‌باشد.

- روشن ماندن چراغ کیسه هوا پس از ۶ بار چشمک زدن روشن نشدن و چشمک زدن چراغ کیسه هوا در لحظه‌ای که سوئیچ استارت در وضعیت ON قرار گیرد.

کیسه هوا مخصوص راننده در پشت در پوش مرکزی غریبیک فرمان قرار گرفته روی آن عبارت SRS AIRBAG جهت اطلاع از مجهز بودن خودرو به کیسه هوا حک شده است.



خطار

- فقط کمربندی که تا حد امکان روى بدن سرنشین محکم شده باشد کارآبي لازم را خواهد داشت. بسته به ماهیت و شدت ضربه، سیستم پیش کشنده همزمان با کیسه های هوا عمل می نماید. در صورت عدم عملکرد یکی از حالت های بالا یا نقص در سیستم چراغ خطر کیسه هوا روشن خواهد شد.
- جهت دستیابی به اینمی بیشتر، همواره کمربند اینمی ردیف جلو خودرو را بسته نگه دارید تا در هنگام عملکرد ایربگ بهترین کارایی را داشته باشد.
- هرگز صندلی حفاظتی اطفال را در محل صندلی سرنشین جلو نصب نکنید. زیرا چنانچه کیسه هوا سمت سرنشین جلو عمل کند، اختلال مرگ یا صدمات جدی برای طلفی که روی صندلی (پشت به رو) قرار دارد بسیار زیاد است. در صورت اجبار به استفاده از صندلی جلو، توسط غیرفعال کننده کیسه هوا سرنشین که در قسمت جانبی داشبورد قرار دارد، آن را غیرفعال نمایید که در این صورت چراغ نشانگر غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین بر روی صفحه جلو آمپر روشن خواهد شد.



(AIRBAG) سرویس و نگهداری

اگر کیسه هوا یک بار عمل کند، بایستی کلیه اجزا و قطعات آن در اسرع وقت توسط نمایندگی مجاز ایران خودرو تعویض گردد.

برای جلوگیری از خراب شدن و یا عمل کردن بی موقع کیسه هوا، کابل برق باطری را حداقل ۹۰ ثانیه قبل از انجام تعییرات برقی روی خودرو قطع نمایید و سوییچ استارت را وضعيت LOCK قرار دهيد.

اوراق کردن خودروهایی که کیسه آنها تخلیه نشده باشد کار خطرناکی است برای از بین چاشنی های فعل کننده سیستم پیش کشنده و کیسه هوا به نمایندگی های مجاز ایران خودرو مراجعه نمایید.

کیسه هوا زمانی حداکثر اثر حفاظتی را داراست که کمربند اینمی بدن شما را در موقعیت مناسب حفظ کرده باشد. بنابراین همواره صندلی را در عقب ترين موقعیت ممکن تنظیم کنید، به حالت مستقیم بشنینید و به پشتی صندلی تکیه کنید.

به هیچ عنوان به فرمان و در خودرو تکیه نکنید.



خطار

سرنشینانی که در موقعیت خود نیستند، به کیسه های هوا در حال باد شدن بسیار نزدیک بوده و ممکن است دچار آسیب دیدگی گرددند.



اخطار

- هرگونه تعمیرات و عملیات بر روی سیستم ایمنی سرنشین (پیش کشنده، کیسه هوا، واحد کنترل الکترونیکی، سیم کشی و...) یا استفاده مجدد از این سیستم در یک خودرو دیگر، حتی اگر مشابه باشد نیز اکیدا منع است.

- حتماً از غریلک فرمان استاندارد کارخانه استفاده نمایید و به هیچ وجه آن را تعویض ننمایید.

- پوشاندن کیسه هوا فرمان اکیدا منع است.

- هیچ گونه وسیله‌ای (ستحاق، آرم، ساعت، پایه تلفن همراه و...) را بر روی کیسه‌های هوا نصب نمایید.

- هرگونه تغییرات بر روی سیستم کیسه هوا منع است.

- بعد از تصادف مجموعه وسایل ایمنی سرنشین را بازبینی کنید.

- به منظور تضمین عملکرد صحیح و اجتناب از باز شدن ناگهانی کیسه هوا و سیستم پیش کشنده و بوجود آمدن خسارت، فقط پرسنل آموزش دیده نمایندگی های مجاز ایران خودرو مجاز به تعمیر و یا دستکاری سیستم پیش کشنده یا کیسه هوا می باشند.

- فعال یا غیرفعال کردن کیسه هوا سرنشین جلو می باشد در هنگام خاموش بودن صورت پذیرد.

- در صورت بروز ایراد در عملکرد سوئیچ فعال یا غیرفعال سازی کیسه هوا سرنشین جلو نصب صندلی کودک در حالت پشت به جاده بر روی صندلی جلو اکیدا منع است.

- در هنگام رانندگی هرگز دست خود را بر روی پره های فرمان و یا قسمت مرکزی فرمان قرار ندهید.

- از قرار دادن پایها روی داشبورد، جدا خودداری فرمایید.

- یکی از بیامدهای اجتناب‌ناپذیر باز شدن کیسه‌های هوا، سوزش پوست در نواحی است که در معرض آن قرار می‌گیرند. همچنین همزمان با باز شدن کیسه‌های هوا، صدایی به گوش رسیده و مقداری پودر آزاد می‌گردد که امری طبیعی است.

- توجه داشته باشید که اجزاء ایریگ پس از باز شدن (عمل کردن)، برای لحظاتی داغ می باشند.

- کیسه‌های هوا سیستم حفاظتی مکمل کمربند ایمنی در برابر تصادف می باشند. راننده و تمامی سرنشینان می باشند در تمامی موقع کمربند ایمنی خود را بسته باشند تا ریسک صدمات شدید و یا فوت در صورت تصادف به حداقل برسد.



برچسب کیسه هوا سرنشین

این برچسب در قسمت جانبی داشبورد قرار دارد و مفهوم آن این است که در صورتیکه سوئیچ غیرفعال کردن ایریگ در حالت ON قرار دارد، از قرار دادن صندلی کودک بر صندلی جلو خودداری نمایید. نشستن سرنشین بر روی صندلی جلو در حالتی که سوئیچ OFF می باشد خطرناک است. به محض برداشتن صندلی کودک از روی صندلی سرنشین جلو، مجدداً کیسه هوا سرنشین را برای محافظت از سرنشین جلو فعال نمایید. حتماً مطمئن شوید که چراغ هشدار غیرفعال بودن کیسه هوا سرنشین بر روی جلو آمپر خاموش باشد.

۴

نگهداری خودرو

۱۲۰	نگهداری
۱۲۳-۱۲۹	محفظه موتور
۱۳۰	باتری
۱۳۱-۱۳۲	شیشه‌شوی و برف پاک کن‌ها
۱۳۳	روش برخورد در صورت بروز نشتی گاز*
۱۳۴-۱۳۸	شست و شو و مراقبت خودرو

* در صورت نصب در خودروی شما

مراقبت و نگهداری توسط صاحب خودرو

علاوه بر سرویس‌های منظم و بازرسی‌هایی که قبلاً شرح داده شد، پاره‌ای از بررسی‌های ساده دوره‌ای باید انجام پذیرد. خودتان می‌توانید این بازرسی‌ها را انجام دهید.

بازرسی‌های روزانه

- عملکرد چراغ‌ها، بوق، چراغ‌های راهنمایی، برف‌پاک‌کن‌ها،
شیشه‌شوی و چراغ‌های هشدار دهنده
- عملکرد کمربندهای ایمنی و ترمزها
- چکیدن هر نوع مایعی که می‌تواند نشان دهنده نشتی
مایعات موتور در زیر خودرو باشد.

شرایط ویژه

چنانچه خودروی شما بطور دائم در شرایطی خاص
مانند محیط‌های پرگرد و خاک یا در آب و هوای بسیار
سرد یا محیط‌های بسیار گرم کار می‌کنند، بطور مرتب به
مراقبت‌های بیشتری نیاز دارد. در این باره با نمایندگی
مجاز خود تماس بگیرید.

**هشدار**

- چنانچه خودرو بمدت طولانی با سرعت بالا حرکت کند، سطح روغن روغن موتور را بطور مرتب بازرسی کنید.
- هرگونه کاهش ناگهانی یا چشمگیر در سطح مایعات خودرو یا سایش غیر یکنواخت لاستیک‌ها باید هرچه سریعتر به نمایندگی مجاز گزارش شود.

مایعات سمی

مایعات مورد استفاده در موتور خودرو همگی سمی هستند و نباید با زخم‌های باز بدن تماس پیدا کنند. این مایعات شامل اسید باتری، ضدیخ، روغن ترمز و روغن هیدرولیک فرمان، بنزین، روغن موتور و افزودنی‌های موجود در مایع شیشه شوی است. به دستور العمل‌های مندرج روی برچسب‌ها و ظروف محتوی این مایعات توجه کنید.

ایمنی در گاراژ

چنانچه تعمیر و نگهداری در گاراژ ضروری باشد، به نکته‌های ایمنی زیر توجه کنید:

- دست‌ها و لباس خود را از تسمه و پولی‌های متحرک دور نگه دارید.
- چنانچه موتور را تازه خاموش کرده‌اید، تا خنک شدن موتور به آگرزو و سیستم خنک کننده موتور و ملحقات آن دست نزنید.

- هنگام روشن بودن موتور و یا باز بودن سوئیچ، به اتصالات برقی و دیگر ملحقات آن دست نزنید.

- از روشن کردن موتور در مکان‌های سرپسته و یا روشن گذاردن آن در این مکان‌ها خودداری کنید زیرا گازهای خروجی آگرزو سمی و بسیار خطرناک هستند.

- از کارکردن در زیر خودرو هنگامی که جک تنها تکیه گاه خودرو است، جداً خودداری کنید.

- مطمئن شوید که سیم‌های لخت و کلیه وسایلی که ایجاد جرقه می‌کنند از موتور دور باشند.

- برای انجام تعمیرات از لباس‌های محافظه و دستکش‌هایی که مقاوم و غیرقابل نفوذ هستند استفاده کنید.

- قبل از کار در محفظه موتور دستبندهای فلزی و جواهرات خود را باز کنید.

- از اتصال ابزار و یا اشیای فلزی به قطب‌های باتری یا اتصالات برقی جلوگیری کنید.



اخطار

- از آنجا که فن (پنکه) سیستم خنک کننده، برقی است، پس از خاموش کردن موتور نیز ممکن است برای دقایقی به کار خود ادامه دهد. در هنگام کار در محفظه موتور از پنکه در حال کار فاصله بگیرید.
- تماس طولانی با روغن موتور ممکن است باعث ایجاد بیماری‌های پوستی از قبیل التهاب پوستی و سرطان پوست شود. در صورت تماس به دقت پوست را بشویید.

سرویس‌های عادی

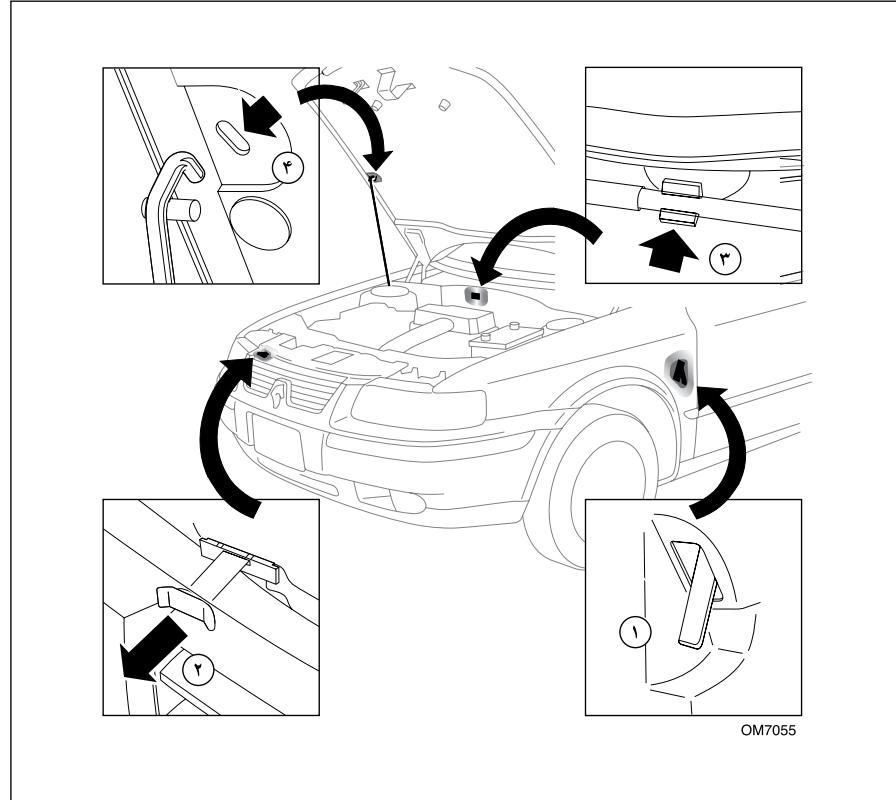
امنیت، قابلیت اطمینان و عملکرد خودروی شما تا حدودی به نحوه نگهداری صحیح آن بستگی دارد. مسئولیت نگهداری خودرو به عهده شماست و باید مطمئن شوید عملیات نگهداری، تعویض روغن موتور، بازرسی‌ها، تعویض روغن ترمز و مایع خنک کننده، براساس نیاز و یا زمانبندی‌های پیشنهای شرکت سازنده انجام می‌گیرد.

بازکردن درِ موتور

- ۱- از داخل آناتیق (سمت راننده) دستگیره خلاص کننده قفل درِ موتور را بکشید. در این حالت در موتور کمی بالا خواهد آمد.
- ۲- گیره ایمنی درِ موتور را بکشید و سپس در موتور را بالا ببرید.
- ۳- میله تکیه گاه درِ موتور را از روی گیره پشت محفظه موتور ببرون بکشید.
- ۴- میله تکیه گاه درِ موتور را در سوراخ تعییه شده در درِ موتور جا بزنید.

بستن درِ موتور

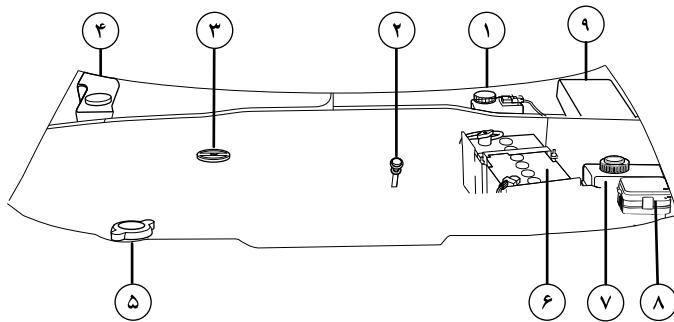
میله تکیه گاه درِ موتور را دوباره به گیره خود محکم کنید، سپس درِ موتور را پایین بیاورید و برای بستن درِ موتور آن را از وسط در گرفته و از فاصله تقریباً ۳۰ سانتیمتری رها کنید. پس از بسته شدن درِ موتور با کشیدن لبه جلویی در به طرف بالا از قفل بودن آن مطمئن شویید. درِ موتور پس از بستن کامل نباید هیچ لقی داشته باشد.



OM7055

راهنمای محفظه موتور

- ۱- مخزن روغن ترمز
- ۲- میله اندازه گیری سطح روغن موتور
- ۳- دپوش ریختن روغن موتور
- ۴- مخزن شیشه شوی
- ۵- در رادیاتور
- ۶- باتری
- ۷- مخزن روغن فرمان هیدرولیک
- *- جعبه فیوز محفظه موتور*
- *- جعبه فیوز*

**خطار**

اضافه کردن: هنگام اضافه کردن روغن دقت کنید که روغن روی قطعات موتور نریزد زیرا احتمال آتش سوزی وجود خواهد داشت.

بستن درپوش را فراموش نکنید، زیرا خطر ایجاد آتش سوزی به دلیل پاشیدن روغن بر روی قطعات داغ موتور وجود دارد.

نمایشگر فقط در صورت کاهش سطح روغن از حداقل میزان لازم، اخطار می‌دهد و هیچگاه گذشتن از حداقل را نشان نمی‌دهد و فقط با خواندن گیج قابل تشخیص است.

- از آنجا که فن (پنکه) سیستم خنک کننده، برقی است، پس از خاموش کردن موتور نیز ممکن است برای دقایقی به کار خود ادامه دهد. در هنگام کار در محفظه موتور از پنکه در حال کار فاصله بگیرید.

- تماس طولانی با روغن موتور ممکن است باعث ایجاد بیماری‌های پوستی از قبیل التهاب پوستی و سرطان پوست شود. در صورت تماس به دقت پوست را بشویید.

**هشدار**

- چنانچه خودرو بمدت طولانی با سرعت بالا حرکت کند، سطح روغن روغن موتور را بطور مرتب بازرسی کنید.
- هرگونه کاهش ناگهانی یا چشمگیر در سطح مایعات خودرو یا سایش غیر یکنواخت لاستیک‌ها باید هرچه سریعتر به نمایندگی مجاز گزارش شود.

* در صورت نصب در خودروی شما



هشدار

هرگز روغن را با مواد افزودنی مخلوط نکنید. این عمل می‌تواند به موتور آسیب جدی برساند.

۴

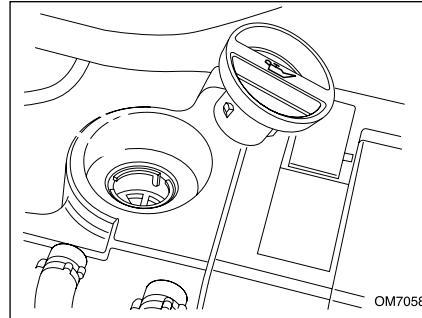


اخطار

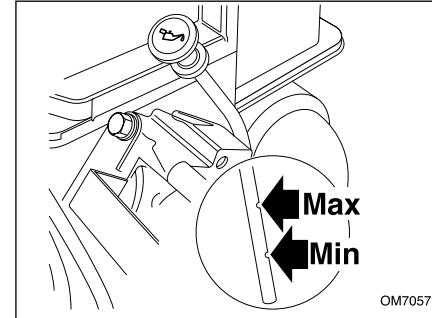
- در هنگام کار بر روی موتور، موتور فن رادیاتور ممکن است هر لحظه شروع به کار نماید. خطر ایجاد جراحت

- اضافه کردن: هنگام افزودن روغن دقت کنید که روغن روی قطعات موتور نریزد زیرا احتمال آتش سوزی وجود خواهد داشت. بستن درپوش را فراموش نکنید، زیرا خطر ایجاد آتش سوزی به دلیل پاشیدن روغن بر روی قطعات داغ موtor وجود دارد.

- تعویض روغن موتور: اگر در حالی که موتور داغ است روغن آنرا تعویض می‌کنید، مراقب باشید بر اثر پاشیده شدن روغن دچار سوختگی نشود. موتور را در محیط بسته روشن نکنید: گازهای خروجی از اکزوز سمی است.



OM7058



OM7057

ریختن روغن موتور

درپوش مخزن روغن موتور را باز کنید، روغن را در مخزن بریزید. سطح روغن هرگز نباید از درجه حداکثر (MAX) بر روی میله اندازه گیری روغن موتور تجاوز کند. برای اطلاع از مشخصات و حجم روغن موتور مورد نیاز به راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی مراجعه کنید.

بررسی سطح روغن موتور

سطح روغن موتور را هر هفته یکبار و در موقع استفاده زیاد از خودرو چند بار بررسی کنید. زمانی سطح روغن را بررسی کنید که موتور گرم است و خودرو در سطح کاملاً افقی قرار گرفته و روغن در کارتل ساکن شده است.

روش بازرسی سطح روغن موتور:

خودرو را در سطح صاف قرار دهید، موتور را روشن کرده تا گرم شود. سپس موتور را خاموش نموده و بعد از ۵ دقیقه سطح روغن را اندازه بگیرید.

ضد یخ

ضد یخ حاوی موادی با خواص ضد خوردگی است. نه تنها در شرایط سرد بلکه در طول سال نسبت ضد یخ به آب موجود در سیستم خنک کننده باید بین ۴۰ تا ۵۰ درجه باشد.



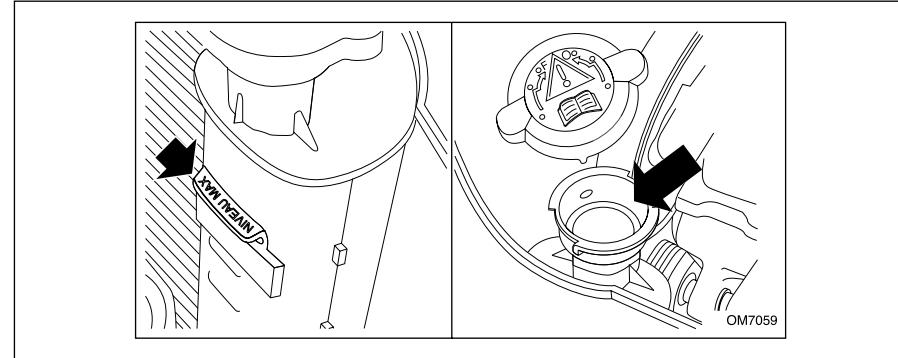
هشدار

چنانچه هر قطعه‌ای از سیستم خنک کننده (بغیر از در رادیاتور) باز یا تعویض شود، بایستی هوایگیری مجدداً توسط تعمیر گاههای مجاز مطابق دستورالعمل انجام پذیرد.
از باز نمودن درب رادیاتور تا یک ساعت پس از خاموش شدن موتور احتساب نمایید.



اخطار

محلول ضد یخ سمی و نوشیدن آن کشنده است. آن را در بسته و دور از دسترس کودکان نگاهدارید. چنانچه مشکوک به نوشیدن آن شدید، سریعاً به پزشک مراجعه کنید. از تماس محلول ضد یخ با پوست و چشمانتان جلوگیری کنید. در صورت وقوع، ناحیه تماس را با آب فراوان بشویید.



باید توسط نمایندگی مجاز بازرگانی شود، مطمئن شوید

در رادیاتور تا دومین پله محکم سته شده است.

در موقع اضطراری و تنها هنگامی که ضد یخ توصیه شده

در دسترس شما نیست برای پر کردن رادیاتور از آب تمیز استفاده کنید، اما توجه داشته باشید که این کار باعث

کاهش خاصیت ضد یخ مایع خنک کننده خواهد شد.

همواره از ضد یخ های با فرمول توصیه شده و برندهای

مورد تأیید ویسنته هایی که توسط شرکت ایساکو ارائه

می گردد استفاده شود.

نکته مهم: تخلیه و پر کردن دوباره مایع سیستم خنک

کننده از عملیات سرویس و نگهداری است که نیاز به

دانش کافی دارد و تنها باید توسط افراد مجرب و بر اساس

دستورالعمل های راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی

انجام پذیرد.

همچنین مایع سیستم خنک کننده موtor تا دمای -۳۰-

درجه سانتیگراد در مقابل انجماد مقاوم می باشد.

بررسی محلول خنک کننده

سطح مایع خنک کننده باید هفتاهی بکار هنگامی

که خوردرو در سطح کاملاً افقی پارک شده و سیستم

خنک کننده سرد است، بازرگانی شود. سطح مایع باید

بین علامت‌های حداقل (MIN) و حداکثر (MAX)

نشانه گذاری شده بر روی دیواره عمودی رادیاتور (سمت

در رادیاتور) باشد. در صورت لزوم رادیاتور را پر کنید.

پر کردن رادیاتور

در صورت داغ بودن موtor ۱۵ دقیقه صبر کنید تا

حرارت موtor به زیر ۱۰۰ درجه سانتیگراد برسد. توسط

تکه‌ای پارچه برای حفاظت از دستان خود، آهسته و با

دقت در رادیاتور را تا پله اینمی آن بجز خانید، تا فشار

بخار رادیاتور افت کند.

توجه: اگر به بیش از یک لیتر مایع اضافی برای پر

کردن رادیاتور نیاز باشد، سیستم خنک کننده خودرو

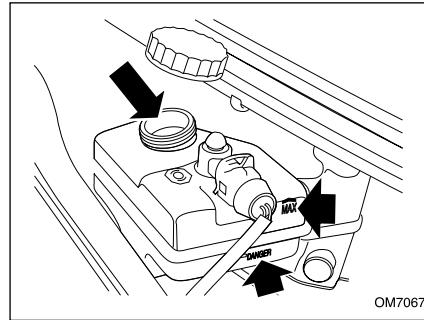
**اخطار**

- روغن ترمز شدیداً سمی است و باید در ظرف سربسته دور از دسترس کودکان نگهداشته شود. در صورت خوردن روغن ترمز، سریعاً به پزشک مراجعه کنید.

- از تماس روغن ترمز با دست و چشم جلوگیری کنید. در صورت تماس با پوست، محل را فوراً با آب فراوان بشویید و در صورت تماس با چشم، پس از شست و شو به پزشک مراجعه کنید.
- به دلیل احتمال آتش سوزی مراقب باشد روغن ترمز روی موتور گرم نریزید.

**هشدار**

روغن ترمز سطوح رنگ شده را خراب می کند. روغن را ابتدا با یک تکه پارچه تمیز جمع کنید سپس محل را با آب و شامپوی مخصوص خودرو بشویید.



OM7067

ترمزها

ترمز

مهمنتی بخش اینمی خودروی شما یعنی ترمز، در جلو به ترمزهای دیسکی و در عقب به ترمزهای کاسه‌ای و نیز به یک مدار هیدرولیک دوگانه مجهز است. به هنگام روشن بودن موtor، سیستم بوستر ترمز نیروی لازم برای فشار بر پدال ترمز را کاهش می دهد.

روغن ترمز

طی استفاده مداوم ممکن است سطح روغن بر اثر ساییدگی لنت ترمز کاهش بیابد و نیاز به افزودن روغن ترمز باشد. چنانچه طی مدتی کوتاه افت قابل ملاحظه‌ای در سطح روغن مشاهده کردید، به نمایندگی مجاز مراجعه کنید. چنانچه سطح روغن ترمز پر کنید. اجازه ندهید سطح روغن ترمز از علامت حداقل (MIN) پایین‌تر حداقل علامت گذاری شده در مخزن باشد از رانندگی خودداری کنید.

برای جلوگیری از ورود گرد و خاک به مخزن، در مخزن را کامل تمیز و سپس باز کنید و مخزن را تا علامت حداکثر (MAX) با روغن ترمز پر کنید. اجازه ندهید سطح روغن ترمز از علامت حداقل (MIN) پایین‌تر بیابد. تنها از روغن تازه در قوطی در بسته استفاده کنید (روغن‌های کهنه و باز و یا روغن‌هایی که قبل از سیستم نشت کرده باشند، رطوبت جذب می کند و ریختن مجدد آنها در مخزن تاثیر منفی در عملکرد سیستم ایجاد می کند).

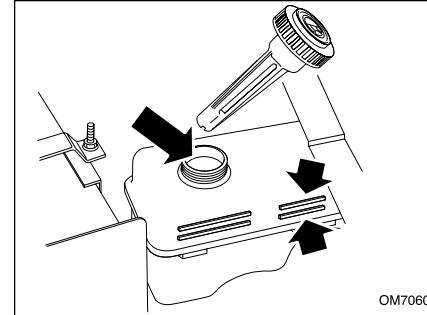
تنها از روغن ترمزهای استاندارد و برندهای مورد تائید و بسته‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارائه می گردد استفاده شود.

در صورت تماس روغن هیدرولیک با پوست یا چشم، محل را فوراً با آب فراوان شست و شو دهید. به دلیل احتمال آتش سوزی مراقب باشید روغن هیدرولیک روی موتور گرم نریزد.



خطار

روغن فرمان هیدرولیک شدیداً سمی است و باید در ظرف دربسته و دور از دسترس کودکان قرار گیرد. چنانچه اتفاقاً از آن خوردید، سریعاً به پیشک مراجعه کنید.



OM7060

بررسی سطح روغن فرمان هیدرولیک

در مخزن را قبل از بازکردن به منظور جلوگیری از ورود خاک به مخزن تمیز کنید، دربوش را بردارید و با تکهای پارچه تمیز و بدون پرز میله آن را پاک کنید. آن را دوباره جاذب کنید و برای بررسی سطح روغن از مخزن خارج کنید. در صورت لزوم کمبود را با ریختن روغن تا زمانی که سطح روغن بین علامت حداقل و حداقل قرار گیرد ادامه دهید.



هشدار

روغن هیدرولیک سطوح رنگ شده را خراب می کند. روغن را ابتدا با یک تکه پارچه تمیز جمع کنید سپس محل را با آب و شامپوی مخصوص خودرو بشویید.

فرمان هیدرولیک

اگر فرمان هیدرولیک به درستی عمل کند، نیازی به ریختن روغن اضافی در مخزن نخواهد بود و اگر هم لازم باشد مقدار آن بسیار اندک است. در صورت کاهش متواتی یا ناگهانی در سطح روغن، خودرو باید توسط نمایندگی مجاز مورد بررسی قرار گیرد. اگر سطح روغن پایین تر از علامت حداقل مشخص شده در مخزن باشد، مخزن را قبل از روشن کردن موتور پر کنید، در غیر این صورت، پمپ فرمان هیدرولیک آسیب خواهد دید.

۴۲

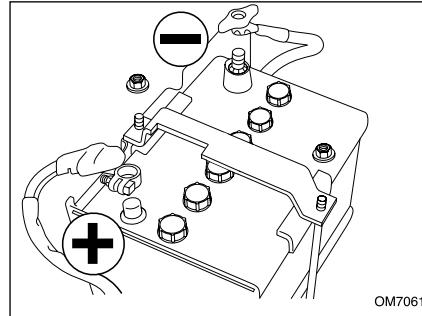
در صورت کاهش سطح روغن تا زیر علامت حداقل یا مشاهده افت سریع یا چشمگیر آن تحت هیچ شرایطی از خودرو استفاده نکنید. با وجود این اگر مشخص شود افت روغن کند است می توانید خودرو را با ریختن روغن اضافی تا علامت حداقل در مخزن، با طی مسافتی کوتاه برای عیب یابی به نزدیکترین تعمیرگاه مجاز برسانید. سطح روغن را هفته‌ای یک بار بررسی کنید. موقع بررسی سطح روغن هیدرولیک، موتور خودرو باید خاموش و خنک باشد و چرخ‌های جلو در حالت مستقیم باشند.

بیش از اندازه لازم در مخزن روغن نریزید!

سطح روغن بایستی بین دو خط min,max باشد. برای اطلاع از مشخصات توصیه شده روغن به راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی مراجعه کنید.

تعویض باتری

همواره از باتری هایی استفاده کنید که نوع و مشخصات آنها مانند باتری اصلی خودرو باشند. انواع دیگر ممکن است اندازه ها یا قطب های متفاوت داشته باشند، اتصال آنها به سیستم برق خودرو با خطر آتش سوزی همراه است.



۴



هشدار

- باتری را هنگامی که به خودرو متصل است شارژ نمکید. این کار ممکن است به سیستم برق خودرو خسارت جدی وارد آورد.
- بهتر است هرماه در صورتیکه درهای باتری قابل باز شدن هستند، سطح آب و اسید باتری تا خط حداکثر روی دیواره باتری برسی شود و در صورت کم بودن آب و اسید آب مقطر اضافه گردد.



اطخار

- باتری مشکوک به بیخ زدگی را شارژ نکنید.
- در زمان شارژ باتری، جرقه یا آتش را از آن دور کنید (باتری شارژ شده یا در حال شارژ، هیدروژن قابل اشتعال متصاعد می کند).
- پس از شارژ باتری و قبیل از اتصال آن به خودرو، یک ساعت صبر کنید تا گازهای قابل اشتعال آن خارج و خطر اشتعال کم شود.



اطخار

اسید موجود در باتری خورنده و سمی است، در صورت نشت آن به موارد زیر توجه کنید:

- در صورت ریختن آن روی لباس یا پوست، بلافضله لباس آلووه را درآورید و پوست ناحیه تماس را با آب فراوان بشویید و به پزشک مراجعه کنید.

- در صورت تماس با چشم بلافضله چشم را حداقل به مدت ۱۵ دقیقه با آب تمیز بشویید و بسرعت به پزشک مراجعه کنید.

- اگر فوراً اقدامات پزشکی لازم انجام نگیرد، نوشیدن اسید باتری می تواند کشنده باشد.

- باتری در حال شارژ گاز هیدروژن قابل انفجر متصاعد می کند، جرقه و آتش را محفظه موتور دور نگه دارید.

- حین کار در محفظه موتور و به منظور امنیت خود، دستیند و کلیه زیپور آلات را از خود جدا کنید. هرگز نگذارید قطب های باتری با ابزار و قسمت های فلزی خودرو تماس یابند.



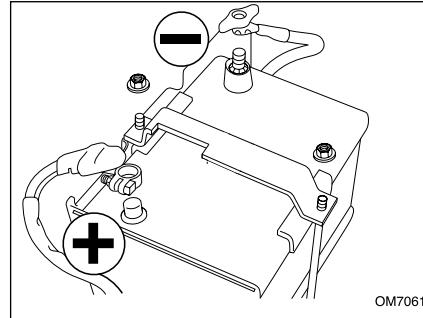
هشدار

چنانچه خودرو بمدت بیش از ۶ روز بلا استفاده باشد، می باید حداقل یک بار روشن شده و بمدت یک ساعت روشن بماند.

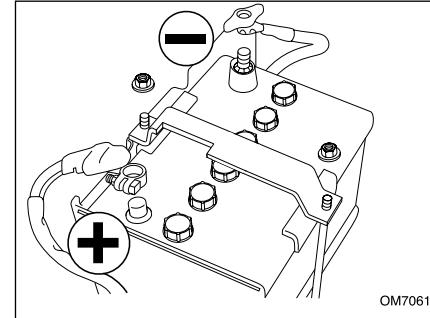
- در صورت کم بودن ولتاژ باتری به نکات زیر توجه کنید:
- ۱- بازرسی شل بودن تسمه دینام و پوسیدگی آن که در این صورت جریان (آلتراتور) کم می شود.
 - ۲- اشکال در واپرها، سیم جرقه باید محکم و قطر کابل آن مناسب باشد.
 - ۳- در مدار ۱۸° سانتیگراد از استارت زدن بی مورد طولانی مدت خودداری شود.

عيوب متداول باتری:

- کاهش الکتروولیت که حدود ۵۰ درصد ایرادات را شامل می شود و ناشی از گرمای Over Charge (شارژ اضافی) است.*
- روش نگداشت چراغها که باعث دشارژ عمیق می شود.
- عدم تطابق سایز و مشخصات باتری جایگزین با باتری اولیه.
- شارژ کم یا شل بودن تسمه دینام.
- شل بودن کابل های سر باتری.
- استفاده از آب شهری به جای آب مقطر**
- خوردگی (Corrosion) **
- خوردگی (Freezing) *
- یخ زدگی



OM7061



OM7061

۴

* MF & SEALED باتری

خودروی شما به یک باتری بدون نیاز به مراقبت ویژه مجهز می باشد.



خطر

- جرقه یا آتش را به نزدیکی باتری نبرید، زیرا هیدروژن موجود در باتری قابل اشتعال می باشد.
- هرگز باتری های مستعمل را در خانه نگهداری نکنید.
- آنها را در اختیار سازمان هایی که مسئولیت جمع آوری و بازیافت این گونه باتری ها را دارند فرار دهید.
- در صورتیکه ولتاژ باتری کمتر از ۱۰/۵ ولت باشد باتری می باشد تعویض گردد.
- در صورتیکه ولتاژ باتری بین ۱۰/۵ تا ۱۲/۴ ولت باشد نیاز به شارژ مجدد دارد.
- در صورت خاموش بودن خودرو، جهت افزایش طول عمر باتری، از روش نگداشت و سایل بر قی خودرو به مدت طولانی خودداری شود.

باتری LMF

خودروی شما مجهز به باتری LMF است که سطح آب باتری به کمک درهای موجود بر روی آن بایستی چک و کنترل شود و نیاز به حداقل تعمیر و نگهداری دارد.

سرویس و نگهداری باتری

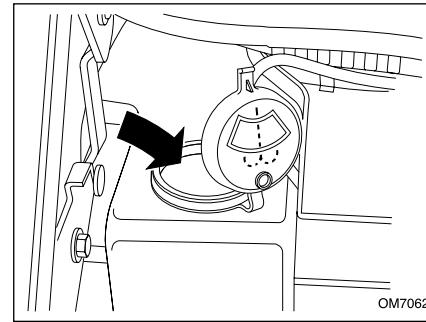
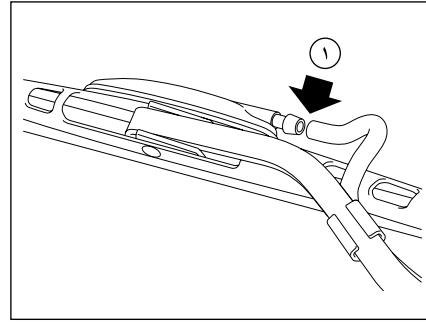
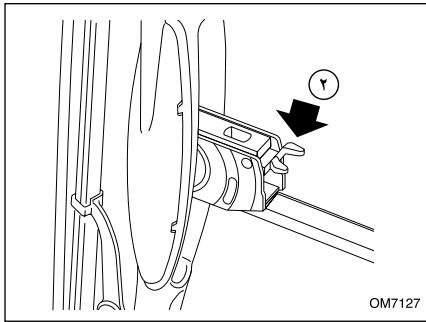
- بالای باتری را تمیز و خشک نگهدارید.
- قطب ها و اتصالات باتری را تمیز، محکم و پوشانده با گریس نگهدارید.
- در صورت ریخته شدن و نفوذ الکتروولیت (آب و اسید)، محل مورد نظر را با محلول جوش شیرین و آب شستشو دهید.

* در صورت نصب در خودروی شما

** در صورت نصب باتری در خودروی شما

شیشه شوی و برف پاک کن‌ها

۴



بازوی برف پاک کن را بلند کنید، تیغه آن را به گونه‌ای
بچرخانید که زاویه مفصل تیغه با بازو 90° درجه شود.

۲- ضامن را به پایین بفشارید.

درآوردن تیغه‌های برف پاک کن

- ۱- لوله شیشه‌شوی را از پاشنده جدا کنید.
- ۲- ممکن است پاشنده از نوع ثابت روی در موتور باشد.*

پر کردن مخزن شیشه شوی

هفتاهای یکبار سطح آب مخزن شیشه‌شوی را بررسی کنید. برای اطمینان از تمیز شستن شیشه و جلوگیری از یخ زدگی، مخزن را با مخلوط آب و یک شوینده مناسب پر کنید. مقداری توصیه شده از آب و شوینده را در ظرفی جدا مخلوط و مخزن را با آن پر کنید. همیشه از دستورات مندرج بر روی ظرف مایع شوینده پیروی کنید.



هشدار

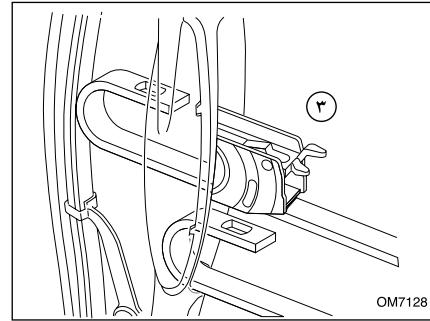
هرگز از مخلوط ضد یخ و آب برای مخزن شیشه شوی استفاده نکنید. این کار به رنگ خودرو آسیب می‌رساند.

* در صورت نصب در خودروی شما



هشدار

- در بعضی از سیستم‌های شست و شو با جریان آب پرفشار، آب به آببندهای در و پنجره نفوذ می‌کند و باعث خرابی قفل‌ها می‌شود. جریان آب پرفشار را مستقیماً به قسمت های حساس تگیرید.
- هنگام یخیدن، اطمینان حاصل نمایید که تیغه‌های برف پاک کن بخزدید باشند تا بتوانند حرکت کنند (امکان داغ شدن و سوختن موتور برف پاک کن).
- وضعیت این تیغه‌ها را چک نمایید. هنگامی که کارایی آنها پایین می‌آید، باید آنها را تعویض نمود. (تقریباً هر سال)



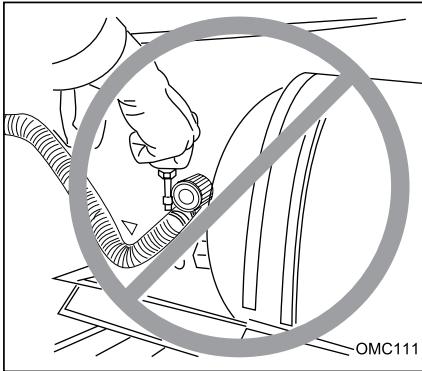
OM7128

۴

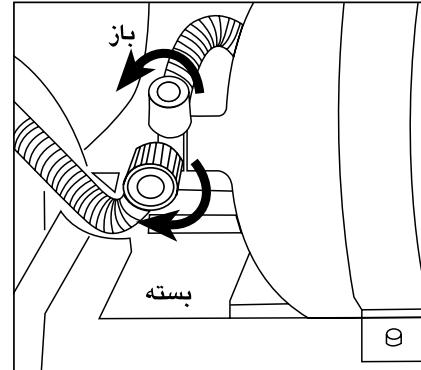
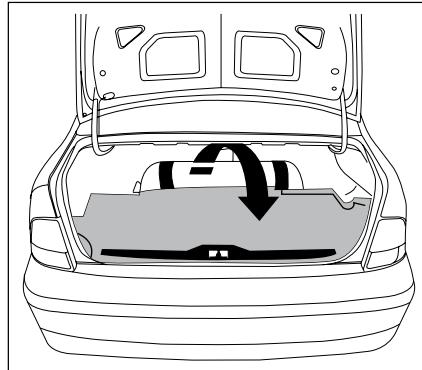
- ۳- تیغه برف پاک کن را به داخل بفشارید تا از گیره بازویی جدا شود، سپس تیغه را ببرون بکشد.

جا زدن تیغه برف پاک کن

تیغه‌های برف پاک کن را تک‌تک تعویض کنید تا بتوانید از دیگری به عنوان الگوی سوارکردن مجدد استفاده کنید. گریس، چسب‌های سیلیکون و مشتقات نفتی به کیفیت کاری تیغه برف پاک کن آسیب می‌رسانند. تیغه‌های برف پاک کن را با محلول آب گرم و صابون بشویید و مرتب‌آنها را بازدید کنید.



OMC111



۲

اخطار

هرگونه تعمیرات در مخزن نظیر تعویض یا تعمیر شیر سر مخزن و یا تعمیر و سرویس کلی رگولاتور، صرفًاً توسط فرد آموزش دیده و مورد تأیید شرکت سازنده و در نمایندگی مجاز صورت می‌گیرد. همچنین از آنجایی که مخزن، متعلقات مخزن و رگولاتور جزء قطعات قابل ردیابی می‌باشند، هرگونه تعمیر و تعویض در آنها می‌بایست در شناسنامه تعمیراتی مربوطه ثبت گردد.



۱

اخطار

هرگونه دستکاری و انجام تعمیرات در سیستم گاز، توسط افراد غیر مجاز؛ باعث خدشه دار شدن شرایط گارانتی شده و امکان بروز صدمات و خسارات را در پی دارد. لذا کلیه تعمیرات فقط توسط پرسنل تعمیر گاه مجاز صورت می‌گیرد.

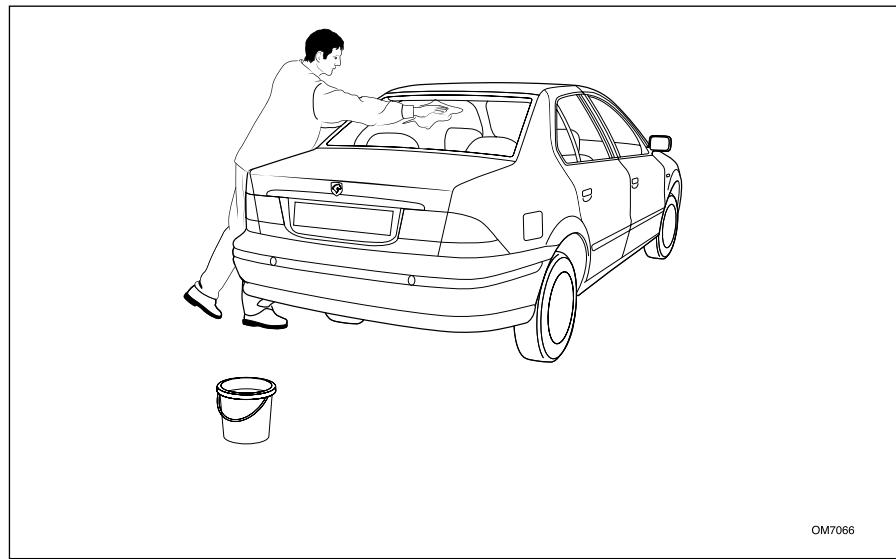
روش برخورد، در صورت بروز نشتی گاز*
علی‌رغم اینکه در سیستم گاز نکات ایمنی فراوانی مدنظر قرار داشته، با این وجود ضرورت دارد از موارد ذیل آگاهی داشته باشید:

- هر روز خودروی خود را برای اطمینان از عدم نشستی گاز بررسی نمایید.

- هرگونه نشتی گاز در اتصالات لوله فشار قوى، در صندوق عقب، از طریق لوله خرومومی تهویه به خارج از صندوق منتقل می‌شود.

- اگر خودرو را در مکان‌های بسته‌ای که سیستم تهویه ندارند، پارک می‌نمایید توصیه می‌شود که شیر سر مخزن را بیندید.

* در صورت نصب در خودروی شما



هشدار

در بعضی از سیستم‌های شست و شو با جریان آب پرفشار، آب به آب بندی‌های در و پنجره نفوذ می‌کند و باعث خرابی قفل‌ها می‌شود. جریان آب پرفشار را مستقیماً به قسمت‌های حساس نگیرید.

برای شست و شوی سطوح خارجی از مواد زیر استفاده کنید.

- شامپوی خودرو
- واکس برآق کننده
- پاک کننده لکه قیر
- مایع شیشه پاک کن
- محافظ لاستیک‌های آب بندی
- پاک کننده رینگ و رینگ آلومینیومی

تمیز کردن سطح خارجی خودرو
برای حفظ جلای رنگ بدنه خودرو لطفاً به نکات زیر توجه کنید:

- از آب داغ برای شستن خودرو استفاده نکنید.
- برای تمیز کردن گرد و خاک از روی بدنه‌های با رنگ متالیک، جهت جلوگیری از ایجاد خش و خراش از پارچه‌های نخی مرطوب استفاده گردد.
- از پودر رختشویی یا مایع ظرفشویی برای شستن خودرو استفاده نکنید.

- در هوای گرم، خودرو را زیر تابش مستقیم آفتاب نشویید.
- هنگامی که برای شستن از شلنگ استفاده می‌کنید، آب را مستقیماً به لاستیک‌های آب بندی پنجره‌ها، درها و همچنین اجزای ترمز نپاشید.
- از قرار دادن و خشک کردن زیرپایی روی بدنه خودرو خودداری نمایید.

استمرار در عمل خشک کردن زیرپایی روی بدنه خودرو در مدت زمان طولانی، منجر به تغییر رنگ بدنه خودرو خواهد گردید.

اگر خودرو خیلی کشیف باشد، قبل از شستن، ابتدا از شلنگ آب برای زدودن گرد و خاک روی بدنه استفاده کنید. سپس خودرو را با آب سرد واکرمه همراه شامپوی مرغوب بشویید. برای اطمینان از پاک شدن ذرات خاک از روی بدنه از آب فراوان برای شست و شو استفاده کنید. پس از شست و شو، خودرو را با آب تمیز آب کشی و با یک تکه جیر خشک کنید.

تمیز کردن زیر خودرو
هر چند وقتی یکبار بويژه در زمستان، گل و لای چسبیده به قسمت‌های زیرین خودرو مثلاً محفظه چرخ‌ها و درزهای شاسی که بسادگی گل و لای در آنجا جمع می‌شوند را با آب بشویید.

مجموعه های داخلی خودرو

صندلی ها: جهت پاک کردن آلوگی از سطح صندلی ها از مواد پاک کننده استاندارد استفاده نمایید.

داشبورد: جهت مراقبت از داشبورد نیازی به استفاده از روکش نمی باشد زیرا در مقابل نور خورشید، گرما و سرما مقاوم است.

برای پاک نمودن اثر چربی و سایر آلوگی ها داشبورد فقط از مواد پاک کننده استاندارد استفاده کنید.

تیغه برف پاک کن

تیغه ها را در آب گرم و صابون بشویید. از الكل سفید و یا پاک کننده های بنزینی استفاده نکنید.

شیشه ها و آینه ها

مرتباً شیشه ها را در داخل و خارج با مایع شیشه پاک کن مرغوب تمیز کنید.

شیشه جلو: شیشه جلو را بخصوص بعد از شست و شو و پولیش بدنه و نیز قبل از نصب تیغه برف پاک کن های جدید با مایع شیشه پاک کن بشویید.

شیشه عقب: سمت داخلی شیشه را توسط پارچه نرم و با حرکت چپ و راست تمیز کنید تا خساراتی به گرمکن های شیشه وارد نشود. شیشه را با مواد شوینده ساینده پاک نکنید، این کار به گرمکن های شیشه عقب صدمه می زند.

آینه ها: آینه ها را با آب و صابون بشویید. برای زدودن یخ از سطح آینه ها، از کاردک های پلاستیکی استفاده کنید.

توجه: هرگز از مواد پاک کننده ساینده یا کاردک های فلزی استفاده نکنید.

پاک کردن لکه های قیر

از الكل سفید برای زدودن لکه های قیر و چربی چسبیده به رنگ استفاده کنید. سپس محل را بلا فاصله با آب و صابون بشویید تا بقایای الكل پاک شود.

حفظat از بدنه خودرو

پس از شست و شو، رنگ خودرو را بررسی کنید. قسمت هایی از رنگ بدنه را که کنده شده یا خراشیده شده است، با نوک قلم رنگ کنید. چنانچه سطح بدنه لخت شده باشد، ابتدا بر روی منطقه آسیب دیده، رنگ آستری سپس رنگ اصلی بزنید و با لак و قلم سطح آن را پرداخت کنید. این کار باید پس از شست و شوی خودرو و قبل از واکس زدن و پولیش کردن انجام گیرد. تعمیر خسارات وسیع رنگ بدنه لزوماً باید با توجه به توصیه های کارخانه سازنده صورت پذیرد. در غیر این صورت اعتبار گارانتی خودرو لغو می شود. برای اطمینان با نمایندگی مجاز ایران خودرو تماس بگیرید.

پولیش کردن رنگ بدنه

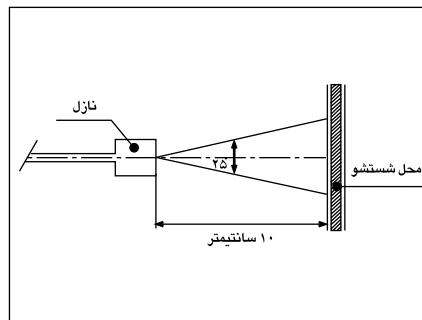
گاهی اوقات از پولیش مرغوب حاوی مواد زیر برای پرداخت رنگ استفاده کنید:

- ذرات ساینده نرم برای برداشتن لکه های سطحی بدون آسیب رساندن به رنگ
- مواد پرکننده برای بطرف کردن یا ترمیم خراش های روی بدنه
- واکس برای ایجاد پوشش حفاظتی بین رنگ و مواد خارجی

- ۸-ویژگی شوینده مناسب برای شستشوی خودرو:**
- قدرت قلیایی ضعیفی داشته باشد ($\text{PH} = ۷-۹$)
 - از روان کنندگی خوب برای حفاظت لایه شفاف از خط و خش و اثرات مارپیچی برخوردار باشد. ترجیحاً از شوینده‌های مایع استفاده گردد.
 - عاری از موادی باشد که پس از خشک شدن روی خودرو اثر می‌گذارند.
 - حاوی عوامل براق کننده برای حفظ برآقیت و خشک شدن سریع باشد.
 - در مورد خودروهایی با رنگ متالیک و دو پوشش استفاده از کارواش‌های اتوماتیک که از برس‌های دور جهت شستشو استفاده نمایند، چندان توصیه نمی‌شود.
 - در صورت مشاهده هرگونه لکه‌ای مانند فضله پرنده‌گان، شیره درختان و... به دلیل نفوذ آن در رنگ بدنه، توصیه می‌گردد بلافتسله نسبت به شستشو و رفع لکه از سطح رنگ اقدام لازم صورت گیرد.
 - در صورت نشت آب به صندوق عقب و قسمت‌های داخلی خودرو، آن را حتماً خشک کنید.

شستشو می‌بایست از یک پارچه نرم و تمیز آشته به مخلوط آب و صابون ملایم استفاده گردد. لازم به ذکر است که سطوح رینگ‌ها مانند سطوح رنگ شده بدنه خودرو حساس بوده و توصیه می‌گردد، از مواد شیمیایی قوی، شیمیایی و اسیدی و همچنین مواد فرسایشی و خورنده سطوح مانند مواد جلا دهنده کرومی استفاده نشود. مواد جلا دهنده کرومی صرفأً جهت جلا دهی صفحات فلزی کرومی روی رینگ‌های آلومینیومی استفاده گردد.

۷- حداقل دمای آب مصرفی جهت شستشو خودرو ۶۰ درجه سانتیگراد، حداقل فشار ۴ تا ۵ بار، فاصله بین نازل و محل شستشو ۱۰ سانتیمتر و زاویه پاشش ۲۵ درجه می‌باشد. این زاویه در واقع زاویه ای است که خروجی آب از نازل در دو سوی محور طولی (در امتداد خروج آب) می‌سازد. مطابق با شکل زیر



- توصیه‌های کیفی در فرآیند شستشوی خودرو
- ۱- توصیه می‌شود شستشوی خودرو در وضعیت عادی هوا هفت‌های یکبار صورت پذیرد.
 - ۲- حتی المقدور شستشوی خودرو می‌بایست در سایه انجام شود.
 - ۳- توجه داشته باشید که شستشوی را حداقل بعد از نیم ساعت از اتمام کارکرد خودرو شروع کنید.
 - ۴- هنگام شستشوی /خشک کردن خودرو استفاده از لباس‌ها یا وسایل تیز و برقنده و زبر که منجر به صدمه به رنگ خودرو می‌شوند مجاز نیست. استفاده از دستکش پلاستیکی در حین شستشو توصیه می‌گردد. ضمناً جهت محافظت از بدنه خودرو هنگام شستشو، از آب و لولم یا سرد استفاده گردد. آب داغ اکیداً استفاده نشود. همچنین توصیه می‌گردد از واکس‌ها و مواد جلا دهنده که ساینده و فرسایشی نیست استفاده گردد.
 - ۵- در حین شستشو/خشک کردن خودرو نمی‌بایست روی رکاب اتومبیل ایستاد یا روی سقف و بدنه خودرو فشار وارد کرد. همچنین توصیه می‌گردد جهت پاک کردن، برق انداختن و جلوگیری از خط و خش روی بدنه خودرو از دستمال چرمی یا کتانی استفاده گردد.
 - ۶- به دلیل این که غبارهای ترمز بسیار خورنده‌اند، برای شستشوی خودرو ابتدا چرخ‌ها شسته شده و با تعویض دستمال و ظرف آب، بقیه قسمت‌های خودرو از بالا به پایین شستشو گردد. همچنین در صورت استفاده از رینگ‌های آلومینیومی و صفحات فلزی کرومی، جهت

میکروفون موبایل هندزفری و سرمه دسته دنده سیستم کنترل سرعت هوشمند*

برای تمیز کردن دستگاه کافی است با یک دستمال و یا برس خشک سطح بیرونی آن را پاک کنید. هرگز از وسایل پاک کننده زبر و خشن و یا مواد شیمیایی پاک کننده برای تمیز کردن روی دستگاه استفاده نکنید.

نگهداری تجهیزات خودرو
قبل از نظافت، داخل اتاق خودرو را گردگیری کنید.

قسمت‌های پلاستیکی:

ابتدا این قسمت‌ها را با شوینده‌های رقیق تمیز کنید، سپس محل را با پارچه نمدار پاک کنید. جلو داشبورد را برق نیتی‌زایید، این محل باید غیر برآق باشد تا انعکاس آن در شیشه جلو مانع دید نشود.

موکت گف:

از شوینده‌های خانگی رقیق شده مانند شامپو فرش، استفاده کنید و برای جلوگیری از تغییر رنگ، آنها را در سایه خشک نمایید.



هشدار

- نصب تجهیزات اضافی

برای اطمینان از عملکرد صحیح خودرو و برای اجتناب از پایین آمدن سطح ایمنی خودرو، به شما توصیه می‌کنیم از تجهیزات مورد تأیید سازنده که با خودرو مطابقت داشته و مورد تأیید گارانتی آن نیز می‌باشد، استفاده نمایید.

- تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی

هرگونه دستکاری بر روی مدار الکتریکی خودرو می‌باشد فقط توسط نمایندگی‌های مجاز صورت پذیرد چرا که یک اتصال غلط می‌تواند منجر به خرابی کلی اتصالات الکتریکی یا وسایلی که به آن وصل هستند شود، هنگام نصب تجهیزات بعدی الکتریکی اطمینان حاصل نمایید که وسیله نصب شده به وسیله فیوز محافظت شده است. از محل قرارگیری فیوز و شدت جریان حداکثر آن آگاه باشید.

* در صورت نصب در خودروی شما

نگهداری از چرم طبیعی خودرو*

چرم طبیعی نیاز به مراقبت دارد تا زیبایی و دوام خود را حفظ کند. هرگونه لک اعم از لک حاصل از مواد غذایی، الکل یا مایعات را با بر و شامپو فرش، بردارید. در صورت ربختن آب روی چرم از سشووار یا برس برای خشک کردن چرم استفاده نکنید، فقط اجازه دهید به آرامی خشک شود. هرگز از پاک کننده‌های ظروف، حلال‌ها و صابون یا پولیش و پاک کننده‌های سایشی روی چرم استفاده نکنید. فقط از پاک کننده‌های مخصوص چرم استفاده کنید. این پاک کننده‌ها تمام لک‌ها و چربی‌ها را کاملاً پاک می‌کنند بدون آنکه از خود اثری باقی بگذارند. برای اطمینان از عدم تأثیر نامطلوب شوینده بر رنگ و ظاهر چرم ابتدا روی بخش‌های که در معرض دید نیستند آزمایش کنید.

لازم است سطح چرم را هر چند ماه یکبار تمیز کنید. ابتدا چرم را گردگیری کنید، سپس برای تمیز کردن و محافظت کردن از سطح چرم از پاک کننده‌ها و محافظت کننده‌های چرم به صورت دورانی استفاده کنید.

استشمام بوی چرم در چند ماه اول طبیعی می‌باشد. در صورت امکان در زمان توقف اتومبیل در پارکینگ، یکی از شیشه‌های اتومبیل کمی پایین باشد. حتی الامکان از تابش مستقیم نور خورشید به مدت طولانی بر سطح چرم جلوگیری شود.

از کشیدن هر نوع واکس بر سطح چرم خودداری نمایید زیرا باعث جذب گرد و غبار بر سطح چرم خواهد شد. روکش چرمی را می‌توان با یک پارچه منکار تمیز کرد. چنانچه آلودگی سطح چرم زیاد باشد می‌توانید با استفاده از کف ایجاد شده از محلول شامپو و با استفاده از یک پارچه نخی سطح چرم را تمیز و سپس خشک نمائید.

در صورت ایجاد سائیدگی یا رنگ رفتگی در اثر گذشت زمان، جهت اصلاح مجدد آن به مراکز مجاز ایران خودرو مراجعه نمائید.



هشدار

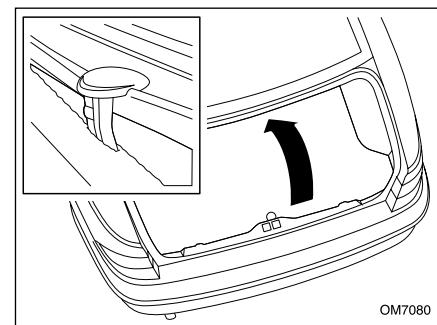
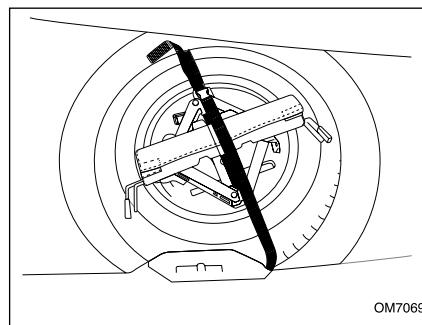
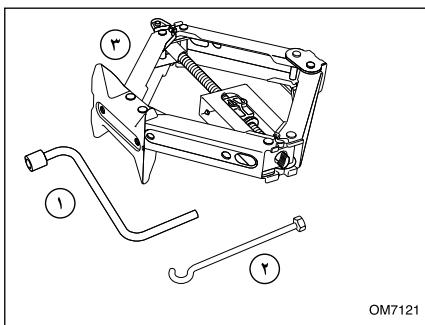
هرگونه لک را فقط با شامپو فرش و اسفنج از روی پارچه پاک کنید.

* در صورت نصب در خودروی شما



فوریت‌های فنی

تعویض چرخ‌ها	۱۴۰-۱۴۳
سرویس و نگهداری باتری	۱۴۴-۱۴۶
حمل خودرو	۱۴۷-۱۴۸
فیوزها	۱۴۹-۱۵۷
تعویض لامپ‌ها	۱۵۸-۱۶۵

**ابزار**

- ۱- آچار چرخ
- ۲- آچار جک
- ۳- جک

جای ابزار از فرو رفتن موکت کف صندوق عقب جلوگیری می کند. برای جلوگیری از تکان خوردن ابزارها و چرخ زپاس، تسمه نگهدارنده را محکم بیندید.
برای برخی مدل های ابزارهای دیگری برای تعییرات عمومی خودرو در جای مخصوص روی چرخ زپاس تعییه شده است.

چرخ زپاس

تسمه نگهدارنده چرخ زپاس را باز کنید و مثلث خطر، جای ابزار و ابزارها را بردارید. زپاس را خارج کنید.

مثلث خطر

هنگام توقف خودرو به علت خرابی یا تعویض چرخ ها، مثلث خطر باید در کنار جاده به فاصله ۵۰ تا ۱۰۰ متری عقب خودرو قرار گیرد. چنانچه مانع مانند برجستگی تپه باعث عدم دید کافی رانندگان عقبی باشد فاصله ذکر شده را افزایش دهید.

**خطار**

- جک برای تعویض چرخ ها به کار می رود. در هیچ شرایطی نباید از آن برای عملیات دیگری از قبیل تعییرات و یا دسترسی به زیر خودرو استفاده نمود.

- اگر از عمر چرخ زپاس زمان زیادی گذشته است، آنرا برای بازرسی به بکی از نمایندگی های مجاز نشان دهید تا از وضعیت مناسب آن برای استفاده بدون خطر اطمینان حاصل نمایید.

جک زدن زیر خودرو

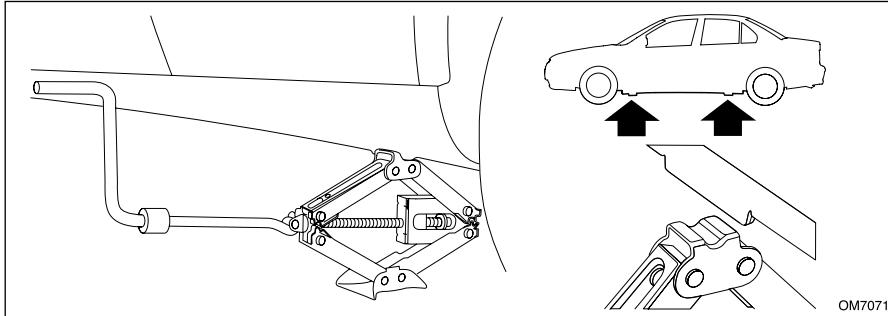
- ۱- چهار مهره چرخ را توسط آچار چرخ شل کنید.
- ۲- آچار چرخ را به آچار جک متصل کرده و قلاب انتهای آن را در حلقة جک قرار دهید و با چرخاندن آن در جهت عقربه های ساعت جک را بالا ببرید.
- ۳- مهره با لایی چرخ را خارج کنید و پیچ راهنمای را در جای آن قرار دهید.
- ۴- خودرو را تا جدا شدن چرخ از زمین بالا ببرید.
- ۵- سه مهره دیگر را باز و چرخ را خارج کنید.



اطمار

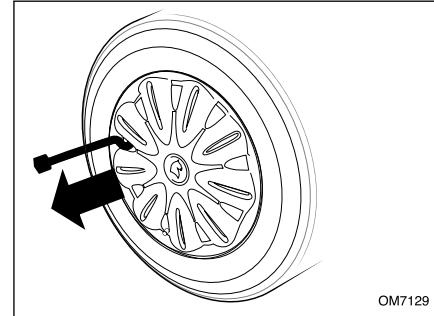
هرگز وقتی تنها تکیه گاه خودرو جک است، زیر آن کار نکنید. جک فقط برای تعویض چرخ است.

* در صورت نصب در خودروی شما



محل جک در زیر خودرو

- جک را در یکی از ۴ نقطه نشان داده شده، نزدیک چرخی که می خواهید تعویض کنید، قرار دهید.
- مطمئن شوید که جک در سطح هموار و افقی قرار دارد.
 - هرگز با وجود سرنیشن در داخل خودرو از جک استفاده نکنید.
 - مطمئن شوید چرخ های جلو کاملاً مستقیم هستند.
 - ترمز دستی را بکشید و خودرو را در دندۀ ۱ قرار دهید.



درآوردن قالپاق (فقط برای رینگ های آهنی)
قلاب انتهای آچار جک را روی لبۀ داخلی قالپاق در گیر کنید و قالپاق را بیرون بکشید.



اطمار

همواره مکان امنی را که دور از مسیر تردد اصلی است برای تعویض چرخ انتخاب کنید. سرنیشنان را از خودرو خارج و به محل امنی دورتر از خودرو راهنمایی کنید.

توجه:
در خودروهای مجهز به رینگ های آلومینیومی:
تعداد چهار عدد پیچ در جعبه جک تعبیه گردیده است که برای نصب چرخ فولادی زیپس استفاده می گردد.
- چرخ پیچم به عنوان چرخ موقت در خودرو (تعویض در موقع اضطراری و پنچر شدن)، تعریف شده است. لذا عدم تطابق شرکت سازنده تایر و گل تایر چرخ زیپس با سایر تایرهای رینگ آلومینیومی بلامانع می باشد.*

درآوردن رینگ اسپرت آلومینیومی *

مراحل تعویض رینگ اسپرت آلومینیومی کاملاً شبیه به رینگ آهنی می باشد، فقط مرحله درآوردن قالپاق حذف می شود.

**اخطر**

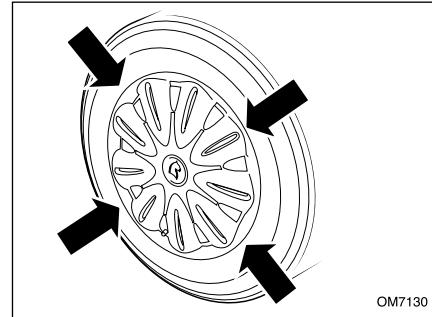
همیشه بالا فاصله پس از تعویض چرخ، فشار باد را بررسی کنید و از محکم بودن مهره های چرخ مطمئن شوید.

- در صورت پنچری، چرخ را در اسرع وقت تعویض نمایید.

چرخی که پنچر شده باشد حتماً باید مورد بازنی (و در صورت امکان تعمیر) یک متخصص قرار گیرد.

- خودروی خود را بر روی زمین مستطح که لغزنه نبوده (مثال: از توقف بر روی سرامیک اجتناب کنید،...) و مقاوم باشد پارک کرده (در صورت لزوم از یک حائل زیر کفشدک جک استفاده کنید)، و فلاشر را نیز روشن نمایید. ترمز دستی را بکشید و دنده را از حالت خلاص خارج کنید. تمام سرنشیان را از خودرو پیاده کرده و به محلی دور از تردد خودروها، راهنمایی نمایید.

ابزار را در جای ابزار قرار دهید و چرخ را در محل خود در کف صندوق عقب بگذارید و تسمه را ببندید.
لاستیک پنچر را در اسرع وقت تعمیر کنید و به محل خود برگردانید.



OM7130

- هر چهار مهره را محکم کنید.

- جک را پایین بیاورید و از زیر خودرو خارج کنید.

- تمامی مهره هارا به ترتیب ضربه ری کاملاً محکم کنید.

قالپاق را طوری سرجای خود قرار دهید که والو آن در دسترس باشد.

لبه های اطراف قالپاق را محکم به داخل فشار دهید تا قالپاق کاملاً جا بیافتد.

**هشدار**

- فشار کم باعث پیدایش فرسودگی پیش از موعد و گرم شدن غیر طبیعی لاستیک ها می گردد و همچنین پیامدهای بسیاری در زمینه ایمنی در بی خواهد داشت:
- عملکرد بد در جاده

- خط ترکیدن یا از بین رفتن آج لاستیک

- فشار باد چرخ ها به وزن و سرعت خودرو بستگی دارد: فشار را مطابق شرایط استفاده تنظیم کنید.

- توجه داشته باشید که از بین رفتن یا درست بسته نشدن در پوش سوپاپ باد چرخ می تواند باعث کم شدن فشار باد آن شود. همیشه از در پوش سوپاپ مشابه در پوش اولیه استفاده کنید و آنرا کاملاً ببندید.



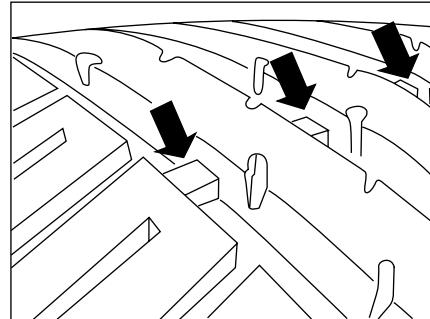
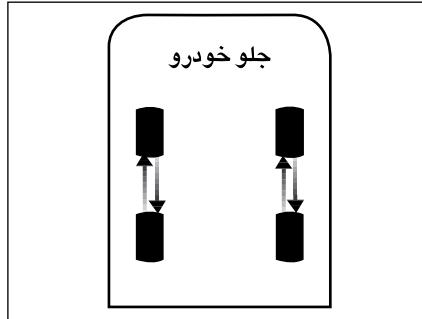
پنچری
لاستیک پنچر شده باید از زیر خودرو باز و قبل از پنچرگیری به دقت بررسی شود. برای جلوگیری از اسیب های احتمالی بیشتر به لاستیک، ترمیم آن باید توسط فرد متخصص انجام شود. تعمیرات تنها باید توسط افراد متخصص که مسئولیت کامل کیفیت تعمیر را به عهده می گیرند، انجام شود.



خطار

۵

- تایرهای معیوب خطرناک سدا از رانندگی با تایرهای معیوب، ساییده، صاف و یا تایرهایی که بیش از حد باد شده باشند، خودداری کنید.
- همواره از تایرهای با طرح رادیال هم نوع و هم جنس باز استفاده کنید.
- همواره از چرخ های جلو و عقب خودرو استفاده کنید. تایرهای با طرح ضربه دار استفاده نکنید. رینگ های خودروی شما تیوب خور نیستند. از تایرهای تیوب دار استفاده نکنید.
- هرگز با تایرهای ساییده شده، پاره، فرسوده و تایرهایی که باد آنها تنظیم نیست، رانندگی نکنید.
- تایرهای کم باد بسرعت ساییده می شوند و باعث افزایش مصرف سوخت و کاهش فرمان پذیری می شوند.
- رانندگی با تایرهایی که فشار باد آنها بیش از ۲۰ درصد مقدار توصیه شده کاهش یافته است در جاده های ناهموار، دست اندازها و کوهستانی ممکن است باعث آسیب دیدگی رینگ و دفرمگی آن شود. ضمناً ریسک منگنه شدن شن ریزه ها، بین رینگ و تایر افزایش یافته و باعث تخلیه آنی باد می گردد که ممکن است حداثه باشد.



مراقبت از لاستیک ها

همواره با توجه به شرایط لاستیک خودرو رانندگی کنید و مرتبآ آج و دیواره های جانی آن را برای یافتن خرابی (بویژه بردگی و برآمدگی) بازدید کنید.

سایز تایر:

سایز تایر خودروی شما بر روی دیواره آن به صورت عبارتی شبیه عبارت زیر حک شده است. $185/65 R15$ که $185/65$ نسبت ارتفاع به عرض تایر، R معرف ساختار رادیال و 15 قطر رینگ به اینچ می باشد.

چرخش تایرهای در خودرو:

در خودروهای جلو دیفرانسیل، سایش تایرهای جلو به علت نیروهای ترمیزی، رانشی و نیروهای فرمان بیشتر از تایرهای عقب است. لذا به منظور سایش یکنواخت تایرهای توصیه می گردد که مطابق طرح زیر بعد از هر 10000 کیلومتر جابجا شوند.

نشانگر ساییدگی تایر

تایرهایی که روی خودرو سوار شده اند دارای نشانگرهای هستند که در چندین نقطه روی محیط تایر بین آج ها قرار گرفته اند. هنگامی که تایرهای تا اندازه ای ساییده می شوند که $1/6$ امیلیمتر از آج باقی می ماند، نشانگرها نمایان می شوند و در این زمان تایرهای باید تعویض شوند.

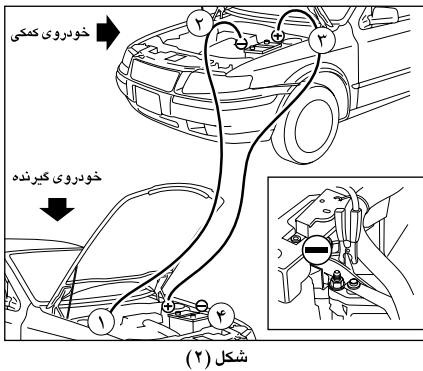
فشار باد تایرهای:

باد تایرهای حداقل هر ماه یکبار، زمانی که تایرهای خنک هستند باید چک شود. کم بودن باد تایر ایجاد حرارت کرده و عمر تایر را کاهش می دهد. باد زیاد نیز موجب اثرات منفی روی راحتی و سواری خودرو می شود.



هشدار

- رانندگی با تایرهایی که فشار باد آنها بیش از درصد مقدار توصیه شده کاهش یافته است؛ مصرف سوخت را افزایش داده و دینامیک خودرو را تحت تأثیر قرار داده و افت عملکرد دور از انتظار ایجاد می کند.



شکل (۲)

۶) سپس یک سر کابل دیگر را به قطب منفی باتری کمکی و سر دیگر این کابل را به یک نقطه اتصال بدنه خودروی گیرنده (مثل دسته موتور یا هر سطح رنگ نشده دیگر) متصل نمایید. مطمئن شوید کابل های اتصال از لوله های بنزین، ترمز و قطعات گردان هر دو موتور دور باشد.

۷) حال خودروی کمکی را روشن نمایید و چند دقیقه صبر کنید تا موتور در دور آرام قرار گیرد.

۸) سپس خودروی گیرنده (که باتری آن تخلیه شده) را روشن نمایید. حال چند دقیقه ای صبر کنید تا موتور این خودرو نیز در دور آرام قرار گیرد.

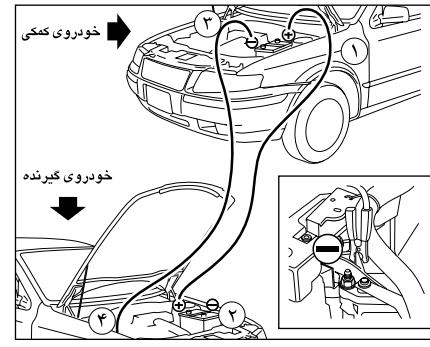
۹) حال به ترتیب شکل (۲)، کابل ها را دو خودرو جدا نمایید.

در صورت عدم رعایت، اتصال کوتاه برقرار شده و به سیستم سیم کشی خودرو صدمه خواهد زد و این صدمه، تحت پوشش گارانتی نخواهد بود.

۳) حال کلیه تجهیزات برقی خودرو (سیستم صوتی، بخاری و...) را خاموش نمایید. خودروی کمکی را خاموش نمایید. کنترل نمایید که هر دو خودرو در حالت دنده خلاص قرار داشته باشند همچنین ترمز دستی هر دو خودرو را بالا بکشید. در صورت عدم رعایت، امکان آسیب رسیدن به تجهیزات برقی وجود داشته و این صدمه، تحت پوشش گارانتی نخواهد بود.

۴) درب موتور دو خودرو را باز نموده و محل قطب های مثبت و منفی باتری هر دو خودرو را شناسایی نمایید. در صورت عدم وجود نور کافی (تاریک بودن هوا)، از چراغ قوه و یا وسیله روشناختی مشابه اینم استفاده نمایید.

۵) یک جفت کابل باتری به باتری (با ضخامت مناسب، عدم وجود آسیب دیدگی یا پارگی)، تهیه نمایید. معمولاً کابل باتری به باتری، دو رشته سیم ضخیم به رنگ های قرمز و مشکی می باشد. مطابق شکل (۱)، سر یکی از کابل ها را به قطب مثبت باتری کمکی و سر دیگر همان کابل را به قطب مثبت باتری تخلیه شده متصل نمایید.



شکل (۱)

۵

شارژ اضطراری باتری

در صورتیکه خودروی شما به دلیل ضعیف شدن و یا تخلیه باتری روشن نشود، به یکی از روشهای ذیل و با ترتیب عنوان شده، جهت روشن نمودن خودروی خود اقدام نمایید.

(الف) اتصال باتری به باتری (استفاده از خودروی کمکی)

۱) کنترل نمایید که هر دو خودرو دارای سیستم برقی ۱۲ ولت باشند. عدم رعایت این نکته، به سیستم سیم کشی خودرو صدمه خواهد زد و این صدمه، تحت پوشش گارانتی نخواهد بود.

۲) دو دستگاه خودرو را به نحو مناسب به یکدیگر نزدیک نمایید به طوری که هیچ تماسی بین دو خودرو وجود نداشته باشد.



هشدار

در صورت قطع یا تعویض باتری و U.E.C. موتور خودرو باید در یکی از نمایندگیهای محاز ایران خودرو با دستگاه مربوطه مجدداً تنظیم گردد.

- در مواقعي که باتری اتومبیل شما مشکوك به يخ زدگي است موتور را روشن نکنيد.
- مطمئن شويد که ولتاژ هر دو باتری يكسان است (۱۲ ولت) و كابل هاي رابط داراي گيره هاي عالي دار مي باشند و برای استفاده در باتری هاي ۱۲ ولتي مناسب هستند.
- اگر از اتومبيل در مدت طولاني استفاده نمي شود، كابل هاي باتری را باید باز نمائيid در اين حالت هر ۴ هفته يكبار باتری را شارژ نمائيid.
- از آنجاييکه استارت خودرو ۱۲ ولت مي باشد، لذا استفاده از يك باتری ۲۴ ولت يا دو باتری ۱۲ ولت موجب آسيب رسيدن به سیستم هاي الکتریكي خودرو خواهد شد. بنابراین به منظور استفاده از باتری كمکي حتماًز باتری ۱۲ ولت استفاده نمائيid.
- كابلشو مشبت باتری (قزمزنگ) باید همشه به قطب مشبت باتری وصل باشد. برای اجتناب از خسارت به آلترياتور هيچگاه آلترياتور نباید بدون اتصال به باتری کار نمائيid.

در صورتى که خودرو را با هل روشن نکنيد احتمال بريدين تسمه تایмер وجود داشته و صدمات جدي به سیستم الکترونيک خودرو شما وارد مي نمائيid که تحت پوشش گارانتى نخواهد بود.



هشدار

- ولتاژ نهايی شارژ باتری ۱۲ ولت معادل: $\frac{۱۴}{۴۰}$ - ۱۴/۱۰ خواهد بود.

- مطمئن شويد که در هنگام استفاده از باتری كمکي ولتاژ هر دو باتری يكسان است (۱۲ ولت) و كابل هاي رابط داراي گيره هاي عالي دار مي باشند و برای استفاده در باتری هاي ۱۲ ولتي مناسب هستند.

- اگر از اتومبيل در مدت طولاني استفاده نمي شود، كابل هاي باتری را باید باز نمائيid در اين حالت هر ۴ هفته يكبار باتری را شارژ نمائيid.

- از آنجاييکه استارت خودرو ۱۲ ولت مي باشد، لذا استفاده از يك باتری ۲۴ ولت يا دو باتری ۱۲ ولت

موجب آسيب رسيدن به سیستم هاي الکتریكي خودرو خواهد شد. بنابراین به منظور استفاده از باتری كمکي حتماًز باتری ۱۲ ولت استفاده نمائيid.

- كابلشو مشبت باتری (قزمزنگ) باید همشه به قطب مشبت باتری وصل باشد. برای اجتناب از خسارت به آلترياتور هيچگاه آلترياتور نباید بدون اتصال به باتری کار نمائيid.

(ب) شارژ باتری با دستگاه شارژ

در اين حالت نياز است تا باتری خودرو را از خودرو جدا نمائيid. برای اين منظور به روش ذيل اقدام نمائيid:

(۱) ابتدا كابل منفي باتری را جدا کنيد.

(۲) حال كابل مشبت باتری را جدا کنيد.

(۳) سپس با استفاده از ابزار مناسب، بست یا نگهدارنده باتری را باز کرده و باتری را از خودرو پياده نمائيid.

(۴) باتری را به مرکز سرویس باتری جهت شارژ انتقال دهيد تا بازرسی و اقدامات لازم توسيط متخصص باتری صورت پذيرد. لازم است به نکات ذيل توجه فرمائيد:

- بازرسی کنيد که قطب هاي باتری و بست كابل هاي باتری تميز باشند. در صورت نياز آنها را باز کرده و سولفاته روی كابلها را تميز نمائيid.

- زمانی که موتور روشن است نباید كابلها را از باتری جدا نمود.

- بدون بازو جذاکردن كابلها، هرگز اقدام به شارژ باتری نکنيد.

- زمانی که خودرو برای مدت طولاني (يک ماه یا بيشتر) مورد استفاده قرار نمي گيرد، كابل هاي باتری را جدا کنيد.

- توصیه می شود از افزودن هرگونه مواد شیمیایی نظیر قرص باتری، ویتامین باتری و... به الکتروولیت باتری خودداری شود.
- در هنگام نصب باتری بر روی اتموپیل بمنظور جلوگیری از خط اتصال کوتاه ابتدا کابل قطب مثبت را بسته و سپس کابل قطب منفی را ببندید و جهت خارج ساختن باتری از خودرو این عملیات را بلعکس انجام دهید. (ابتدا کابل منفی- سپس کابل مثبت)
- از صحبت عملکرد دینام و آتفاتمات خودرو اطمینان حاصل نمائید.
- از اضافه نمودن تجهیزات الکتریکی اضافی روی خودرو بدون توجه به ظرفیت باتری خودداری نمایید.
- در صورتی که بنا به تشخیص کارشناس فنی نمایندگی مجاز از باتری استفاده صحیح بعمل نیامده، با سرویس و نگهداری مناسبی بر روی باتری انجام نشده باشد و یا خرابی باتری به علت خواب طولانی مدت و بلا استفاده ماندن خودرو تشخیص داده شود، باتری خودرو، مشمول گارانتی نخواهد بود.

توصیه های ایمنی باتری

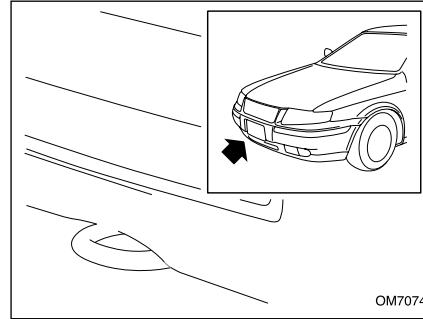
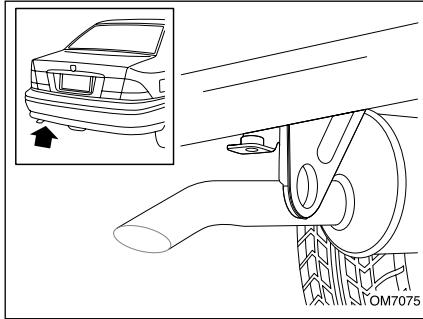
- از ضربه زدن بر روی قطب های باتری خودداری گردد.
- از اتصال کوتاه قطب های مثبت و منفی به یکدیگر جلوگیری نمایید.
- هیچگاه باتری را بیش از حد مجاز شارژ نکنید. زیرا در این حالت به صفحات باتری آسیب وارد شده و موجب کاهش راندمان و عمر باتری می گردد.
- از باز بودن سوراخ های تعییه شده بر روی پیچ در باتری اطمینان حاصل کنید زیرا در غیرایرانی صورت در اثر تراکم گازهای متصاعد باتری متلاشی می گردد.
- باتری در محل نصب می بایست کاملاً محکم بسته شود زیرا ضربات و تکان های شدید به آن آسیب وارد می سازد.
- از نگهداری باتری در حالت دشارژ می بایست جدا پر هیز نمود زیرا در این صورت صفحات باتری سولفاته شده و باتری غیرقابل استفاده خواهد شد.
- باتوجه به اینکه ایجاد جرقه و یا نزدیک نمودن شعله به باتری، باعث انفجار باتری (به دلیل هیدروژن و اکسیژن متصاعد شده) می شود، لذا می بایست جدا از ایجاد چنین شرایطی در نزدیکی باتری خودداری نمود.



خطار

- در شرایط عادی، باتری ها، گاز هیدروژن متصاعد می کنند که می تواند منفجر و باعث ایجاد جراحات جدی شود. لذا جرقه و یا شعله مسقیم را از محفظه موتور دور نگهدارید.
- زمانی که در مجاورت قطعات متحرک موتور کار می کنید مواطن بشاید.
- در های تاریک از چراغ قوه یا وسیله روشنایی مشابه استفاده نمایید و هرگز از کپریت و یا فندک استفاده ننمایید.
- برای روش نمودن خودرو با روش باتری به باتری، حتماً طبق ترتیب و فرآیند اشاره شده اقدام نمایید. در غیر این صورت ممکن است منجر به آتش سوزی، انفجار و یا صدمه دیگر به خودرو شود.
- معرف بیش از حد باتری یک عامل ایجاد آتش سوزی در خودرو می باشد. لذا مراقب باشید سطح الکتروولیت از خط مینیمم پایین تر قرار نگیرد.
- باتری را دور از دسترس کودکان نگهداری نمایید.

حمل خودرو



۵

حلقه عقبی بکسل خودرو

حلقه عقبی بکسل تنها باید برای بکسل کردن خودرویی هم وزن یا سبکتر استفاده شود. از این حلقه‌ها برای بکسل کردن خودرو در حالت معلق (بر روی دو چرخ) استفاده نکنید.



اخطار

- از خارج کردن سوئیچ استارت و یا بستن آن در زمان بکسل کردن خودرو بر روی چهار چرخ خودداری کنید، چرا که باعث قفل شدن فرمان می‌شود. توصیه می‌شود سوئیچ را در موقعیت A قرار دهید.
- به شما پیشنهاد می‌کیم از یک میله محکم و ثابت جهت بکسل کردن استفاده نمایید. در صورت استفاده از طناب و یا کابل (هنگامی که قانون آنرا اجازه می‌دهد)، باید خودروی بکسل شده قابل ترمزگیری باشد (امکان روشن شدن موتور آن باشد).
- نباید خودرویی را که امکان حرکت و رانندگی ندارد، بکسل نمود.
- برای ممانعت از آسیب رسیده به خودرو، باید از ترمز کردن شدید و همچنین شتاب گرفتن ناگهانی اجتناب نمود.
- در هر صورت توصیه می‌شود که سرعت از ۲۵ کیلومتر در ساعت بالاتر نرود.

بکسل کردن خودرو
بکسل شدن خودروهای دندنه‌ای (غیراتوماتیک)
دندنه را خلاص و فلاشر را روشن کنید.

با احتیاط رانندگی کرده و هرگز از حد سرعت مجاز ۵۰ km/h برای خودروی بکسل شده تجاوز نکنید.

با ترمزهای نرم سعی کنید طناب بکسل را همواره کشیده نگهدارید. این کار باعث جلوگیری از ضربه به طناب و پاره شدن آن می‌شود.
- برای حمل خودرو از افراد با تجربه کمک بگیرید.



اخطار

- در زمان خاموش بودن موتور، سیستم فرمان هیدرولیک و ترمز عمل نخواهد کرد.
- خودرو بکسل کننده همواره باید سنگین تراز خودروی بکسل شونده باشد.
- خودروی بکسل شونده نباید دارای سرنشین باشد.
- به خاطر داشته باشید زمانی که موتور خاموش باشد، بوستر ترمز کار نمی‌کند و برای ترمز کردن لازم است نیروی بیشتری به پدال وارد شود.

حمل با کامیونت

حمل با کامیونت روشی است که برای جلوگیری از هر گونه تصادف و آسیب توصیه می‌شود.

بکسل از عقب

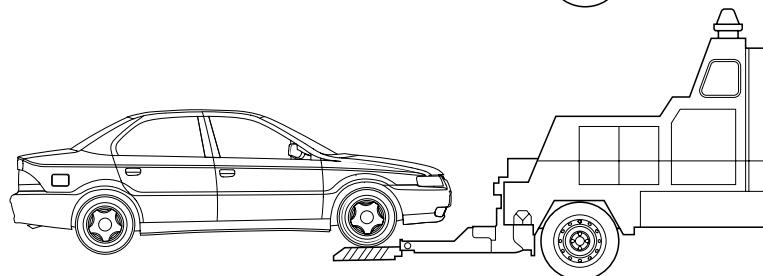
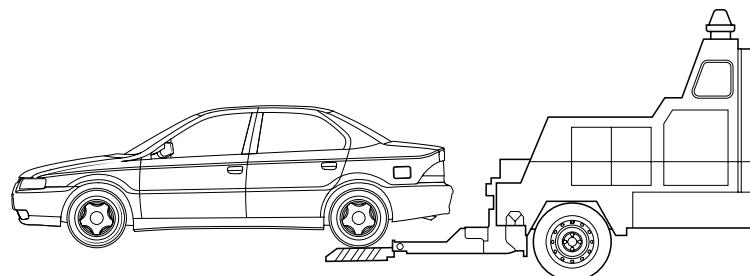
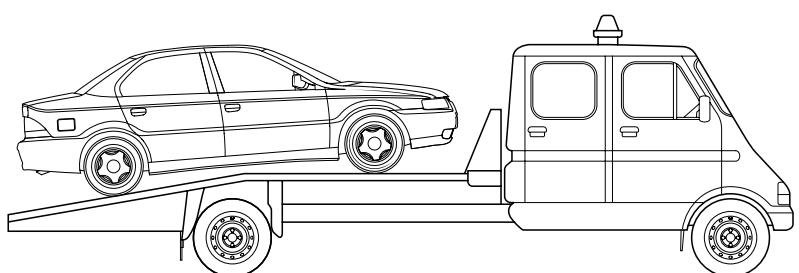
در صورت امکان از بکسل کردن معلق خودرو بر روی چرخ‌های جلو خودداری کنید. اگر مجبور به چنین کاری هستید، تنها در مسافت‌های کوتاه و با حداقل سرعت خودرو را بکسل کنید. فرمان باید در حالی که چرخ‌ها در موقعیت کاملاً مستقیم قرار گرفته‌اند، قفل شود. به این منظور علاوه بر سیستم قفل فرمان از گیره یا بسته‌های نگهدارنده مناسب استفاده کنید.

**بکسل از جلو**

فرمان باید در حالی که چرخ‌ها در موقعیت کاملاً مستقیم قرار گرفته‌اند قفل شود. علاوه بر قفل فرمان از گیره یا بسته‌های نگهدارنده استفاده کنید.

**هشدار**

هنگامی که خودرو از جلو بکسل می‌شود و بر روی چرخ‌های عقب حرکت می‌کند، از خلاص بودن ترمز دستی که روی چرخ‌های عقب عمل می‌کند، مطمئن شوید.



OM7078

جعبه فیوز

جعبه فیوز در سمت چپ محفظه موتور نزدیک به موتور برف پاک کن قرار دارد. برای دسترسی به فیوزها، در جعبه فیوز را بردارید.

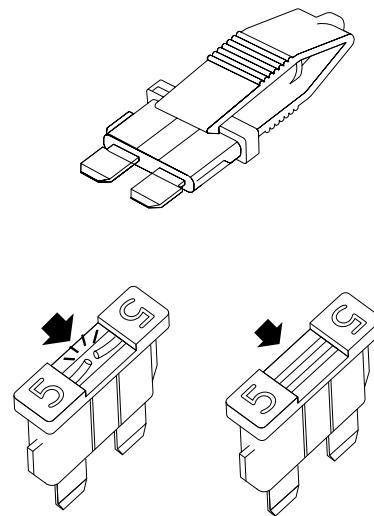
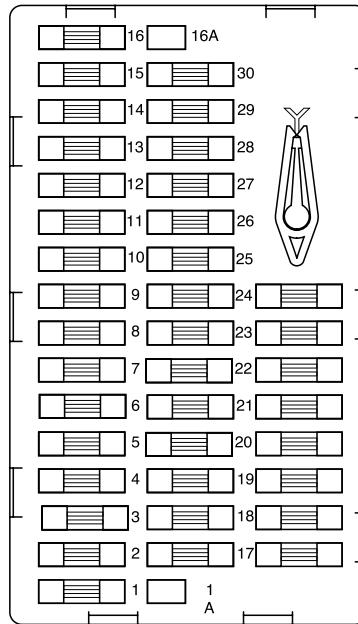
فیوزها

فیوزها اتصالات ساده‌ای هستند که در موقع لزوم جریان برق را قطع می‌کنند تا تجهیزات برقی آسیب نینند. هرگاه یکی از تجهیزات برقی کار نکند ممکن است فیوز محافظ آن سوخته باشد.

۵

تعویض فیوزها

- ۱- سوئیچ اسکارت را بپنداید و همه تجهیزات برقی را خاموش کنید.
- ۲- در جعبه فیوز را بردارید و با توجه به جدول راهنمای دنبال فیوز معیوب بگردید.
- ۳- انبرک قرار گرفته در جعبه فیوز را خارج کنید و به کمک آن فیوز معیوب را از جای خود بیرون بکشید.
- ۴- فیوز سوخته را با یک فیوز یدکی در پایین تعویض کنید. توجه کنید تعدادی فیوز یدکی در پایین جعبه فیوز قرار دارد.



هشدار

هرگونه دستکاری و یا تغییر سیستم‌های تغذیه سوخت (واحد کنترل الکترونیکی، سیم کشی، مدار سوخت، انژکتور، سرپوش محافظ و...) به دلیل خطری که ممکن است شما را تهدید کند، اکیداً منوع است. (مگر توسط متخصصین شبکه خدمات پس از فروش).

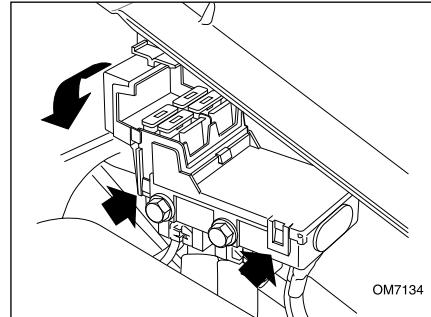


عملکرد فیوز	آمپر فیوز	فیوز	عملکرد فیوز	آمپر فیوز	فیوز
* فندک	20A	F16	رادیو و موبایل هندزفری*	10A	F1
آذینه رادیو، دزدگیر* و حافظه رادیو پخش	10A	F17	واحد کنترل	5A	F2
چراغ مهشکن عقب	10A	F18	ترمز ضد قفل*	5A	F3
چراغ‌های بخاری، صفحه نمایش، رادیو و سوییچ استارت	5A	F19	بیب روشن ماندن چراغ‌ها و چراغ‌های سمت راست	5A	F4
پشتی صندلی برقی جلو*	30A	F20	کولر	5A	F5
رله دمنده هوا	30A	F21	کیسه‌هوا یا کروز کنترل*	10A	F6
----	10A	F22	بوق	20A	F7
کلید شیشه‌گرم کن عقب	5A	F23	برای قطع همه فیوزها	SHUNT	F8
موتوربرف پاک‌کن، تایمربرف پاک‌کن و پمپ شیشه‌شوی	20A	F24	چراغ‌های سمت چپ، چراغ پلاک	5A	F9
حافظه رادیو، حافظه ساعت، دماسنجه مایع خنک کننده (آمپر آب)	5A	F25	شیشه بالابر برقی عقب	30A	F10
فلاترها	15A	F26	چراغ‌هایی جلو	30A	F11
گرم کن شیشه عقب و گرم کن آینه	30A	F27	چراغ‌های دنده عقب، حسگرهای دنده عقب*	5A	F12
صفحه نمایش جلو داشبورد، ساعت دیجیتال* و چراغ خطرترمز	10A	F28	چراغ‌هایی مهشکن جلو*	20A	F13
شیشه بالابر برقی جلو	30A	F29	----	30A	F14
چراغ‌های نقشه‌خوانی*، جعبه داشبورد*، آینه‌آرایش* و آینه‌برقی*	10A	F30	چراغ‌های در، چراغ‌های سقف و آنتن برقی*	15A	F15

* در صورت نصب در خودروی شما

مشخصات فیوزها

عملکرد فیوز	آمپر فیوز	فیوز
فن ۱	30A	F31
فن ۲	30A	F32
فیوز یدکی	Reserve	
فیوز یدکی	Reserve	
برق سوئیچ استارت (شنت)	Shunt	F33
نور بالا، نور پایین (شنت)	Shunt	F34
ABS	30A	F35
ABS	30A	F36



جعبه فیوز محفظه موتور*

جعبه فیوز در سمت راست محفظه موتور قرار دارد. برای دستیابی به آن گیره‌های در جعبه را آزاد کنید. و در را بردارید. هنگام بستن در جعبه، از جاافتادن صحیح آن مطمئن شوید.

دارنده خودرو نباید اتصالات فیوزها را دستکاری و قطع و وصل کند. هر مشکلی در این قسمت‌ها باید توسط متخصص مجاز بررسی شود.



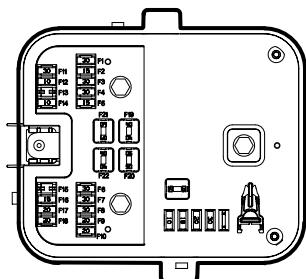
هشدار

هنگام حمل و نقل و یا زمانی که خودرو مدت طولانی بدون استفاده باشد به منظور جلوگیری از تخلیه شدن باتری، شانت F33,F34 را به کمک انبرک از جای خود ببرون بکشید این عمل باعث قطع ارتباط بین باتری و قسمت‌های عمدۀ مصرف کننده جریان می‌گردد. بدیهی است به منظور استفاده از خودرو شات‌های مورد نظر را باید در محل خود قرار دهید.

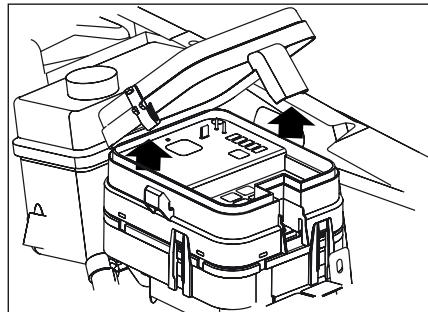
* در صورت نصب در خودروی شما

مشخصات فیوزها

عملکرد فیوز	آمپر فیوز	فیوز	عملکرد فیوز	آمپر فیوز	فیوز
بوق	30A	F11	موتور برف یا کن	30A	F1
تغذیه‌ی نود در	10A	F12	کمپرسور کولر	15A	F2
تغذیه‌ی آبیر	10A		شیشه‌شوی		
Engine ECU	10A	F14	رله دوبل ۲	30A	F3
چراغ مهشکن جلو راست	15A	F16	رله دوبل ۱	30A	F4
چراغ مهشکن جلو چپ			ABS ۲	30A	F6
چراغ راهنمای جلو چپ			ABS ۱	30A	F7
چراغ نورپالا چپ			فن ۱	30A	F8
چراغ کوچک چپ			گرمگن آینه‌ی راست		
چراغ نور پایین راست			چراغ راهنمای آینه‌ی جلو راست		
چراغ راهنمای جلو راست			موتور شیشه‌بالابر جلو راست		
چراغ نورپالا راست			موتور عملگرد جلو راست		
چراغ کوچک راست			موتور آینه‌ی راست		
چراغ نور پایین چپ			اینه‌ی تاشو راست		
تغذیه‌ی نود مرکزی ۲	40 A	F19	چراغ در جلو راست		
تغذیه‌ی استارت	50A	F20	کلید نور پس زمینه		
تغذیه‌ی نود مرکزی ۱	60 A	F21	تغذیه‌ی نود در		
فن ۲	40A	F22	گرمگن آینه‌ی چپ		
			چراغ راهنمای آینه‌ی جلو چپ		
			موتور شیشه‌بالابر جلو چپ		
			موتور عملگرد جلو چپ		
			موتور آینه‌ی چپ		
			اینه‌ی تاشو چپ		
			چراغ در جلو چپ		
			تغذیه‌ی نود در		



* در صورت نصب در خودروی شما



*FN جعبه فیوز

جیمه فیوز در سمت راست محفظه موتور قرار دارد. برای دستیابی به آن گیره‌های در جعبه را آزاد کنید. و در را بردارید. هنگام بستن درِ جعبه، از جا افتادن صحیح آن مطمئن شوید.



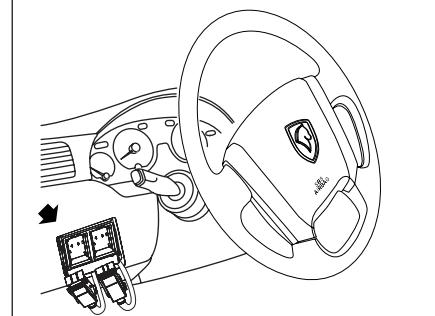
دارنده خودرو نباید اتصالات فیوزها را دستکاری و قطع و وصل کند. هر مشکلی در این قسمت‌ها باید توسط متخصص محاز بررسی شود.

اخطار: سیستم الکتریکی خودروی شما تنها برای کار با تجهیزات استاندارد یا انتخابی طراحی شده است. قبل از نصب تجهیزات یا لوازم الکتریکی دیگر بر روی خودرو، با نمایندگی محاز ایران خودرو مشورت کنید. برخی لوازم الکتریکی یا روش نصب آنها می‌توانند بر عملکرد خودرو یا مدارهای کنترل اکترونیک، مدار سیستم صوتی و مدار شارژ باتری اثر نامطلوب بگذارند. نصب تجهیزات الکتریکی باید توسط یک متخصص انجام شود.

عملکرد فیوز	فیوز	آمپر فیوز
چراغ کوچک عقب سمت راست		
نور زمینه کلید های شیشه بالابر عقب	15A	F9
RN برق		
چراغ راهنمای عقب سمت چپ		
لایپ مه شکن عقب سمت راست	15A	F10
لایپ دندنه عقب سمت چپ		
چراغ ترمز سمت راست		
چراغ سقفی جلو و عقب کنترل شونده با درها		
چراغ کوچک عقب سمت چپ		
RN برق		
محرک برقی صندوق عقب		
محرک های برقی درهای عقب		
محرک برقی پاک بنزین	30A	F11
لایپ درهای عقب و چراغ صندوق عقب		
چراغ سقفی جلو و عقب در حالت دائم		

گرمکن شیشه عقب و گرمکن اینه	20A	F12
شیشه بالا بر برقی عقب سمت چپ		
شیشه بالا بر برقی عقب سمت راست	30A	F13
رادیو و حافظه رادیو		
برق کالکتور دیاگ	15A	F14

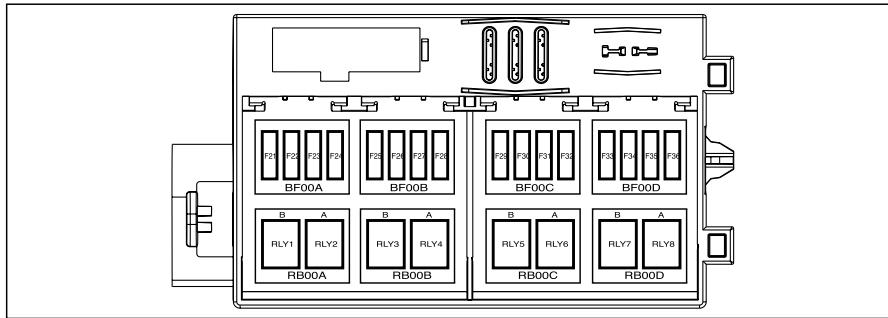
سنسور باران		
نور زمینه پبل جلو داشبورد و کنسول مرکزی		
چراغ رانش خوان، جمعه داشبورد، اینه ارایش، و اینه برقی		
CCN برق	5A	F15
لایپ کلید گرمکن شیشه عقب و گرمکن اینه		
لایپ کلید فلاشر		
لایپ کلید قفل مرکزی		
لایپ کلید محرک برقی صندوق عقب		
FN برق		
ICN برق		
حافظه ICN		
برق کالکتور دیاگ بعد از سوئیچ		
استارت سوئیچ ۲ و ۳	5A	F16
برق ترمز ضد قفل		
کیسه هوا	10A	F17



* NODE CCN
 محل قرار گرفتن این نود در زیر فرمان می‌باشد.

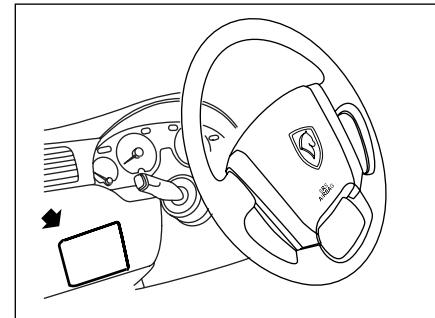
عملکرد فیوز	فیوز	آمپر فیوز
برق صندلی جلو	20A	F1
استارت سوئیچ ۱ و ۲		
برق کروز کنترل	10A	F2
برق سوئیچ ترمز		
برق سنسور باران		
برق رادیو		
برق فندک	20A	F3
--	10A	F4
فن تهویه	30A	F5
استارت	20A	F6
--	10A	F7
CCN برق	5A	F8
برق ایموبیلایزر		
چراغ راهنمای عقب سمت راست		
لایپ مه شکن عقب سمت چپ		
لایپ دندنه عقب سمت راست	15A	F9
چراغ ترمز سمت چپ		
چراغ پلاک		

* درصورت نصب در خودروی شما



جدول راهنمای فیوزها

عملکرد	شماره فیوز	شدت جریان
تفذیب صندلی برقی	10A	F21
تفذیب سوئیچ اصلی (وضعیت دو) یونیت کیسه هوا و سیستم تهویه	10A	F22
تفذیب سوئیچ اصلی (وضعیت اول) فندک	10A	F23
تفذیب سوئیچ اصلی- وضعیت اول(تحریک رله بخاری، رادیو، چراغ ترمز، نود جلو، نود مرکزی و جلو آمپر)، (تحریک رله شیشه گرمکن)	10A	F24
تفذیب دامن رادیو	10A	F25
تفذیب نود مرکزی	20A	F26
تفذیب نود مرکزی	20A	F27
تفذیب نود مرکزی و حریک رله محرک درب عقب شیشه بالابر عقب	30A	F28
تفذیب نود مرکزی (شیشه بالابر جلو)	30A	F29
شیشه گرمکن عقب	30A	F30
تفذیب فن بخاری	30A	F31
استارت موتور	30A	F32
تفذیب سوئیچ اصلی(وضعیت دو) ایموبیلایزر، کانکتور عیب یابی، جلو آمپر، سنسور فشار گاز کولر، یونیت موتور ABS	10A	F33
تفذیب سوئیچ اصلی(وضعیت دو) - سیستم ضدفلک ترمز	5A	F34
تفذیب باتری ایموبیلایزر، کانکتور عیب یابی، جلو آمپر	10A	F35
		F36



جعبه فیوز و رله داشبورد*

جعبه فیوز، زیر داشبورد در قسمت چپ راننده قرار دارد.
برای باز کردن، در جعبه فیوز را به طرف جلو بکشید.

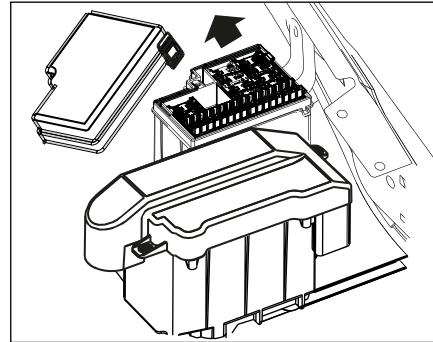
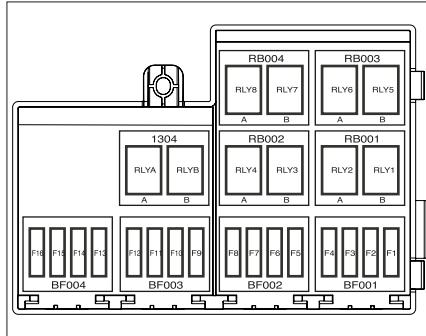
جدول راهنمای رله‌ها

شماره رله	عملکرد رله	شدت جریان - نوع
---	---	---
RLY1	محرك برقي ده صندوق عقب	30A - 1 Contact
RLY2	گرم کن شیشه عقب و آينه ها	30A - 1 Contact
RLY3	رله فن دستگاه تهویه مطبوع	30A - 2 Contact
RLY4	شیشه بالابر عقب سمت چپ	30A - 2 Contact
RLY5	شیشه بالابر عقب سمت راست	30A - 2 Contact
RLY6	شیشه بالابر عقب سمت راست	30A - 2 Contact
RLY7	شیشه بالابر عقب سمت راست	30A - 2 Contact
RLY8	شیشه بالابر عقب سمت راست	30A - 2 Contact

* در صورت نصب در خودروی شما

* جدول راهنمای فیوزها

عملکرد	شماره فیوز شدت جریان	
تغذیه برق سوئیچ استارت	٤٠A	١
رله مشکن جلو / بوق	٣٠A	٢
تغذیه برق BCM سیستم‌های درونی	٤٠A	٣
تغذیه برق رابط سیستم‌های درونی	٣٠A	٤
فن دور تند	٤٠A	٥
فن دور کند	٣٠A	٦
ABS ترمز	٣٠A	٧
ABS ترمز	٤٠A	٨
رزرو	—	٩
تغذیه نود جلو	٢٠A	١٠
تغذیه نود جلو	١٥A	١١
رله برف‌پاک‌کن جلو / عقب و رله پمپ شیشه شوی	٣٠A	١٢
رزرو	—	١٣
تغذیه رله دوبل	٣٠A	١٤
تغذیه پمپ سوخت	١٠A	١٥
تغذیه یونیت موتور	١٠A	١٦
رزرو	—	١٧
رزرو	—	١٨
رزرو	—	١٩
رزرو	—	٢٠



* جدول راهنمای رله‌ها

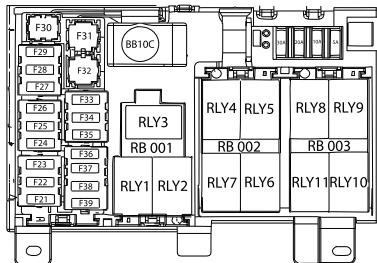
شماره رله	عملکرد	شدت جریان - نوع
RLYa	رله کنترل موتور	٣٠A- ١ Contact
RLYb	رله پمپ بنزین	٣٠A- ١ Contact
RLY1	رله مشکن	٣٠A- ١ Contact
RLY2	رله بوق	٣٠A- ١ Contact
RLY3	رله برف‌پاک‌کن جلو	٣٠A- ٢ Contact
RLY4	رله برف‌پاک‌کن جلو	٣٠A- ٢ Contact
RLY5	رله فن دور تند	٤٠A- ١ Contact
RLY6	رله فن دور کند	٣٠A- ١ Contact
RLY7	رله فن	٣٠A- ٢ Contact
RLY8	رله پمپ شیشه شوی	٣٠A- ١ Contact

* جعبه فیوز محفظه موتور

جعبه فیوز در سمت راست محفظه موتور قرار دارد. برای دست‌یابی به آن، گیره‌های در جعبه را آزاد کنید و در را بردارید. هنگام بستن در جعبه، از جا افتادن صحیح آن مطمئن شوید.

دارنده خودرو نباید اتصالات فیوزها را دستکاری و قطع و وصل کند. هر مشکلی در این قسمت‌ها باید توسط متخصص مجاز بررسی شود.

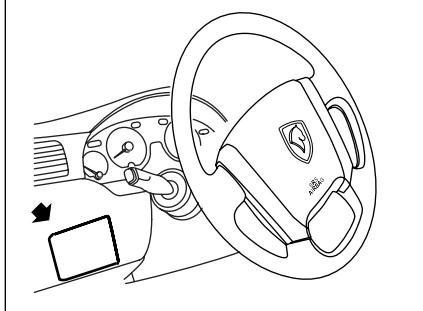
* در صورت نصب در خودروی شما



جدول راهنمای فیوزها

عملکرد	شماره فیوز	شدت جریان
*****	RES	F21
*****	RES	F22
*****	RES	F23
*****	RES	F24
تغذیه شیشه بالابر عقب	30A	F25
تغذیه دام رادیو	10A	F26
تغذیه نود مرکزی	20A	F27
تغذیه نود مرکزی	20A	F28
تغذیه نود مرکزی و تحریک رله‌های در صندوق و باز کن در جلو چپ	30A	F29
*****	RES	F30
شیشه گرمکن عقب	30A	F31
تغذیه فن بخاری	40A	F32
تغذیه صندلی برقی	30A	F33
تغذیه سوئیچ اصلی - وضعیت اول (تحریک رله‌های فن بخاری و شیشه گرمکن عقب، نود در راننده، ساتروف، جلو آمیر، نود جلو)	10A	F34
تغذیه سوئیچ اصلی - وضعیت اول (فندک)	20A	F35
تغذیه سوئیچ اصلی - وضعیت دوم (سیستم ضد قفل ترمز ABS، ایمو بلزیر، جلو آمیر، کانکتور عیب یابی، سوئیچ ترمز)	10A	F36
*****	RES	F37
تغذیه سوئیچ اصلی - وضعیت دوم (نود مرکزی، سیستم تهویه)	10A	F38
تغذیه سوئیچ اصلی - وضعیت دوم (یونیت موتور، سنسور فشار گاز کولر)	10A	F39

* در صورت نصب در خودروی شما



جمعه فیوز و رله داشبورد*

جمعه فیوز، زیر داشبورد در قسمت چپ راننده قرار دارد.
برای باز کردن، در جمعه فیوز را به طرف جلو بکشید.

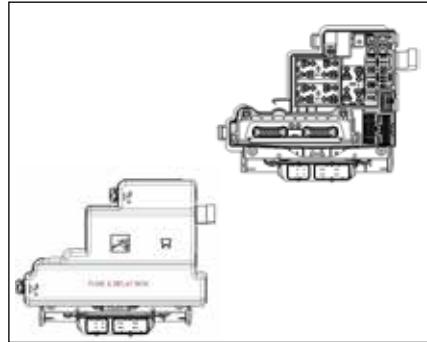
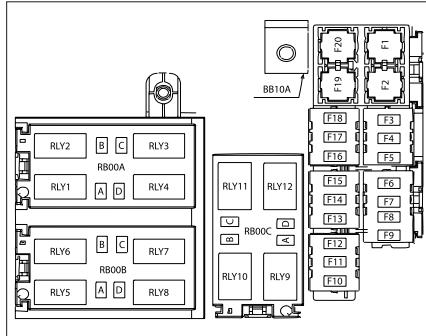


جدول راهنمای رله‌ها

شماره رله	عملکرد رله	شدت جریان - نوع
RLY1	محرك برقی در صندوق عقب	30A-2CONTACT
RLY2	گرمکن شیشه عقب و ایندیکاتور	30A-1CONTACT
RLY3	محرك برقی فن بخاری	35A-1CONTACT
RLY4	شیشه بالابر عقب چپ	30A-2CONTACT
RLY5	شیشه بالابر عقب چپ	30A-2CONTACT
RLY6	شیشه بالابر عقب راست	30A-2CONTACT
RLY7	شیشه بالابر عقب راست	30A-2CONTACT
RLY8	رزرو	*****
RLY9	رزرو	*****
RLY10	رزرو	*****
RLY11	رزرو	*****

جدول راهنمای فیوزها*

عملکرد فیوز	شدت جریان	شماره فیوز
تغذیه استارتر	30A	F1
تغذیه برق سوئیچ استارت	40A	F2
مه شکن جلو	10A	F3
تغذیه رله چراغ روزنایی روز*	5A	F4
تغذیه دائم بونیت موتور*	10A	F5
تغذیه بونیت موتور	10A	F6
تغذیه بونیت موتور	20A	F7
تغذیه بونین فن جلو	5A	F8
تغذیه بونیت موتور	10A	F9
تغذیه رله پمپ بنزین	10A	F10
تغذیه رله موتور	30A	F11
تغذیه جلوآمپریدیاگ، ایمپلایزر	10A	F12
تغذیه ترمز ضد قفل (ABS)	30A	F13
تغذیه رله بوق	20A	F14
تغذیه نود داخل آنال، شیشه بالا بر جلو	30A	F15
تغذیه رله برف پاک کن و پمپ شیشه شوی	30A	F16
تغذیه نود جلو	15A	F17
تغذیه نود جلو	20A	F18
تغذیه رله های فن دور کند و تند (ABS)	40A	F19
تغذیه ترمز ضد قفل (ABS)	40A	F20



جدول راهنمای رله‌ها

شدت جریان - نوع	عملکرد رله	شماره رله
30A-1CONTACT	رله فن دور کند	R1
40A-1CONTACT	رله فن دور تند	R2
30A-1CONTACT	رله پمپ شیشه شوی	R3
30A-2CONTACT	رله فن	R4
30A-2CONTACT	رله برف پاک کن	R5
30A-2CONTACT	رله برف پاک کن	R6
30A-1CONTACT	رله مه شکن جلو	R7
30A-1CONTACT	رله بوق	R8
30A-1CONTACT	رله پمپ سوخت	R9
30A-1CONTACT	رله کنترل موتور	R10
	نزنو	R11
30A-1CONTACT	رله چراغ روز*	R12

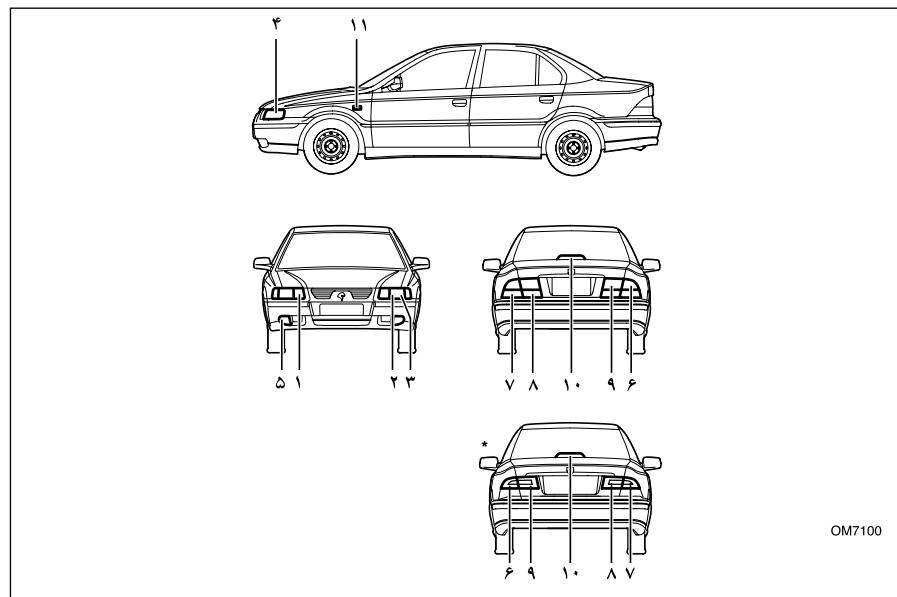
جعبه فیوز محافظه موتور*

جعبه فیوز در سمت راست محافظه موتور قرار دارد. برای دست یابی به آن، گیره‌های در جعبه را آزاد کنید و در را بردارید. هنگام بستن در جعبه، از جا افتادن صحیح آن مطمئن شوید.

دارده خودرو نباید اتصالات فیوزها را دستکاری و قطع و اتصال کند. هر مشکلی در این قسمت‌ها باید توسط متخصص محاز بررسی شود.

* در صورت نصب در خودروی شما

وات	لامپ
۵۵	۱- چراغ جلو - نور بالا
۵۵	۲- چراغ جلو - نور پایین
۵	۳- چراغ موقعیت (کوچک) جلو
۲۱	۴- چراغ راهنمای جلو
۵۵	۵- چراغ مه شکن جلو*
۲۱/۵	۶- چراغ ترمز (خطر عقب) و چراغ موقعیت عقب
۲۱	۷- چراغ راهنمای عقب
۲۱	۸- چراغ دندنه عقب
۲۱	۹- چراغ مه شکن عقب
۲۱/۵	۱۰- چراغ ترمز بالا (طاقة عقب)
۵	۱۱- چراغ چشمک زن بغل
۵	۱۲- چراغ صندوق عقب
۵	۱۳- چراغ جعبه داشبورد*
۵	۱۴- چراغ آینه آرایش*
۵	۱۵- چراغ‌های مطالعه*
۵	۱۶- چراغ در*
۵	۱۷- چراغ پلاک



اطمار

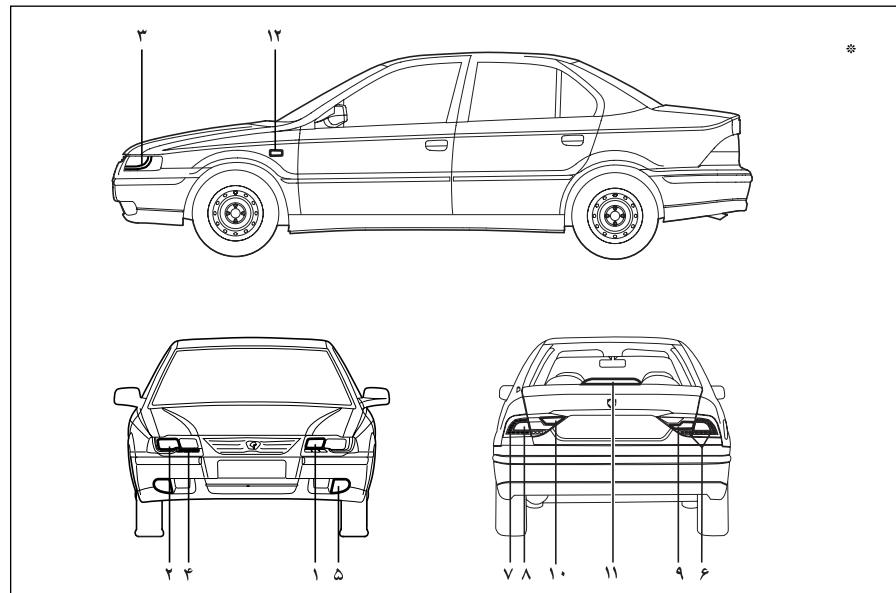
عملکرد کلیه چراغ‌های بیرونی را قبل از شروع به رانندگی بررسی کنید.
هنگام تعویض هر لامپ، کلید چراغ را خاموش کنید تا اتصال کوتاه جلوگیری شود.

* درصورت نصب در خودروی شما

تعویض لامپ‌ها

۵

وات	لامپ
۵۵	۱- چراغ جلو - نور بالا
۵۵	۲- چراغ جلو - نور پایین
LED	۳- چراغ موقعیت (کوچک جلو) چراغ حرکت در روز (DRL)
LED	۴- چراغ راهنمای جلو
۵۵	۵- چراغ مه‌شکن جلو
LED	۶- چراغ موقعیت عقب
LED	۷- چراغ ترمز / خطر عقب
۲۱	۸- چراغ راهنمای عقب
۲۱	۹- چراغ دندنه عقب
۲۱	۱۰- چراغ مه‌شکن عقب
۲۱/۵	۱۱- چراغ ترمز بالا (طاقة عقب)
۵	۱۲- چراغ چشمک زن بغل
۵	۱۳- چراغ صندوق عقب
۵	۱۴- چراغ جعبه داشبورد*
۵	۱۵- چراغ آینه آرایش*
۵	۱۶- چراغ‌های مطالعه*
۵	۱۷- چراغ در*
۵	۱۸- چراغ پلاک



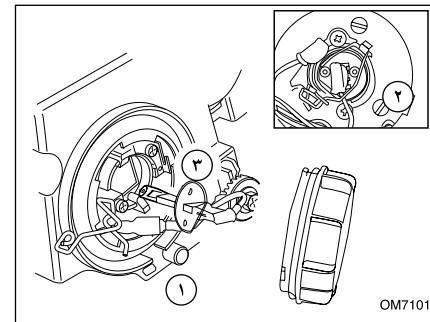
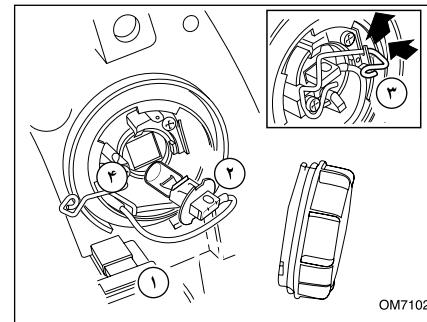
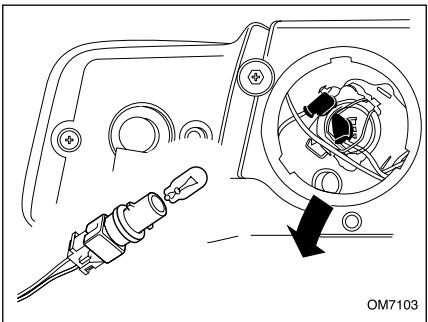
اطمار

عملکرد کلیه چراغ‌های بیرونی را قبل از شروع به رانندگی بررسی کنید.

هنگام تعویض هر لامپ، کلید چراغ را خاموش کنید تا از اتصال کوتاه جلوگیری شود.

* درصورت نصب در خودروی شما

** چراغ‌های LED قابل تعویض نمی‌باشند.



* چراغ‌های کوچک*

- سرپیچ لامپ چراغ‌های کوچک داخل بدنۀ چراغ زیر نور بالا قرار گرفته است.
- ۱- لامپ و پایه آن را بکشید تا از جای خود خارج شود.
 - ۲- لامپ را از پایه بیرون بکشید.
 - ۳- لامپ نو را در پایه فشار دهید و لامپ و پایه را مجدداً جایزند.



خطار

لامپ‌ها تحت خلاء هستند و ممکن است هنگام تعویض شکسته شوند و ایجاد جراحت نمایند.

چراغ جلو نور بالا

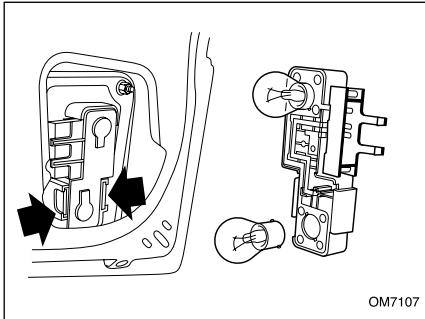
- ۱- درپوش را باز کنید.
 ۲- برای برداشتن گیره فنری، آن را به طرف داخل فشار دهید و سپس بالا بکشید.
 ۳- گیره فنری را آزاد کنید.
 ۴- بدون لمس حباب شیشه‌ای و با یک دستمال تمیز، لامپ جدید را با توجه به جهت شیارهای موقعیت دهنده جایگزین کنید و گیره فنری نگهدارنده آن را جای بزنید.
 ۵- بدون لمس حباب شیشه‌ای و با یک دستمال تمیز، لامپ جدید را با توجه به جهت موقعیت دهنده جایگزین کنید و گیره فنری نگهدارنده آن را جای بزنید.
 ۶- پس از جا زدن اتصال برقی، درپوش را سر جای خود ببندید.



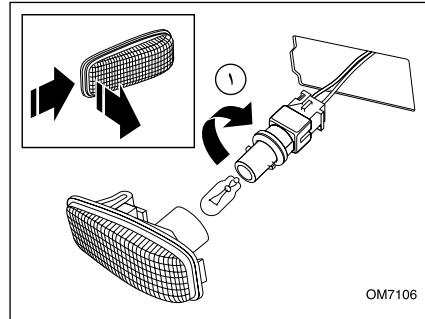
* چراغ‌های LED قابل تعویض نمی‌باشند.

چراغ‌های دندنه عقب و مه‌شکن عقب*

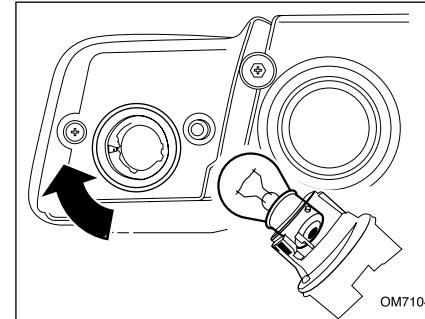
در صندوق عقب را باز کنید. در صورت وجود قاب، دو عدد خار پلاستیکی را به طرف داخل فشار دهید و پایه را بردارید. لامپ‌ها از نوع خاردار هستند. آنها را به طرف داخل فشار دهید و در جهت خلاف حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا از جای خود خارج شوند. لامپ را عوض کنید و پایه را مجدداً نصب کنید.



OM7107



OM7106



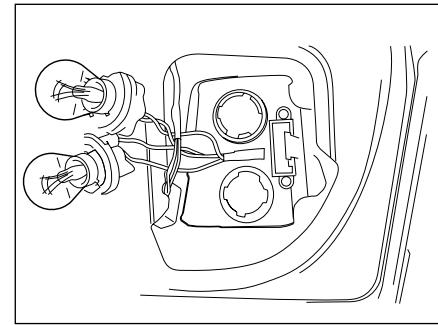
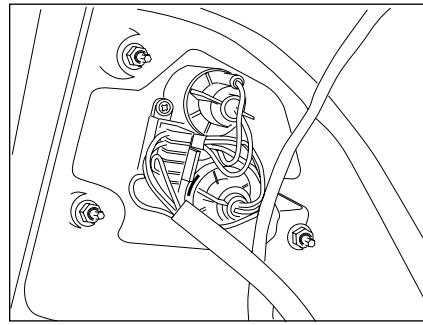
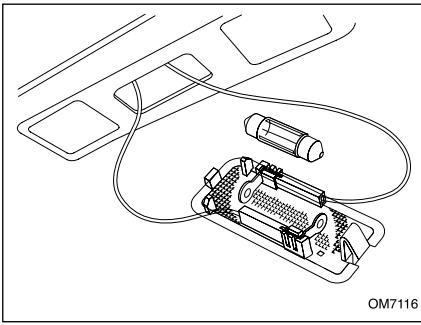
OM7104

چراغ‌های چشمک زن بغل
مجموعه چراغ را به طرف جلوی خودرو فشار دهید و به سمت بیرون بکشید تا از جای خود خارج شود. بدنه چراغ را به دقت نگهدارید و پایه لامپ را بچرخانید. لامپ را از پایه خارج و آن را تعویض کنید. پایه را سر جای خود قرار دهید و بچرخانید تا جا بیفتد. مجموعه چراغ را سرجای خود جا بزنید.

چراغ‌های راهنمای جلو**

پایه را در خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا آزاد شود و آن را از جای خود خارج کنید. سرپیچ لامپ از نوع خاردار است. آن را به طرف داخل فشار دهید و سپس در خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا از جای خود خارج شود. لامپ را عوض کنید.

* در صورت نصب در خودروی شما
** قابل تعویض نمی‌باشد.



چراغ صندوق عقب

یک آچار پیچ گوشه‌ی را به دقت درون شیار انتهای چراغ وارد کنید. با بیرون آوردن طلق به لامپ دست می‌باید. لامپ را از دوسر اتصال خود جدا کنید. لامپ را تعویض کنید. چراغ را در جای خود مجدداً نصب کنید.

چراغ راهنمای عقب و چراغ‌های ترمز عقب*

از داخل صندوق عقب پایه را در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا آزاد شود و آن را از جای خود خارج کنید، لامپ‌ها از نوع خاردار هستند. آن را به طرف داخل فشار دهید و سپس در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا از جای خود خارج شوند. لامپ را عوض کنید و سرپیچ لامپ‌ها را مجدداً نصب نمایید.

چراغ‌های دندنه عقب و مه‌شکن عقب*

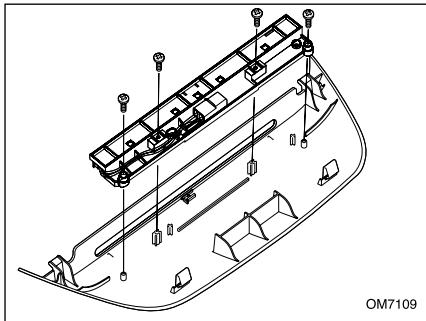
در صندوق عقب را باز کنید. پایه را در خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا آزاد شود و آن را از جای خود خارج کنید. لامپ‌ها از نوع خاردار هستند. آن را به طرف داخل فشار دهید و سپس در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا از جای خود خارج شود. لامپ را عوض کنید و سرپیچ لامپ را مجدداً نصب کنید.



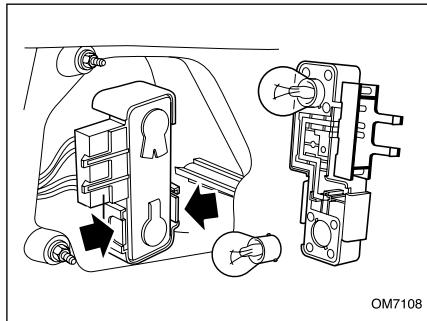
خطار

لامپ‌ها تحت خلاء هستند و ممکن است هنگام تعویض شکسته شوند و ایجاد جراحت نمایند.

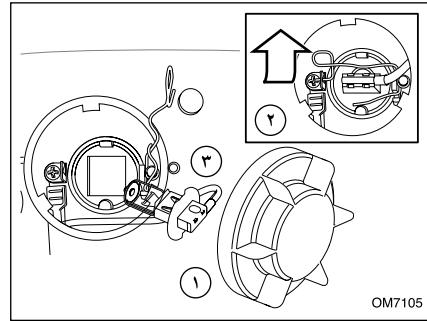
* در صورت نصب در خودروی شما
** چراغ‌های LED قابل تعویض نمی‌باشند.



OM7109



OM7108



OM7105

چراغ ترمز بالا (طاچجه عقب)

قسمت عقب در پوش چراغ را بالا بکشید و آن را از طاچجه عقب بیرون بیاورید. فیش را جدا کنید. چراغ را بچرخانید تا به چهارپیچ نگهدارنده پایه لامپ دسترسی پیدا کنید. این مجموعه باید به صورت کامل تعویض شود. مجموعه جدید را نصب کنید و فیش آن را جا بزنید. قبل از جازدن خارهای عقبی در پوش، اطمینان حاصل کنید که خارهای جلویی سرجای خود قرار گرفته‌اند.



چراغ راهنمای عقب و چراغ‌های ترمز عقب*

از داخل صندوق عقب در صورت وجود قاب، دو خار پلاستیکی را فشار دهید و پایه لامپ را بیرون بکشید. لامپ‌ها از نوع خاردار هستند. آنها را به طرف داخل فشار دهید و در خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا از جای خود خارج شوند. لامپ جدید را جایگزین و پایه را مجدداً نصب کنید.

چراغ مه‌شکن جلو*

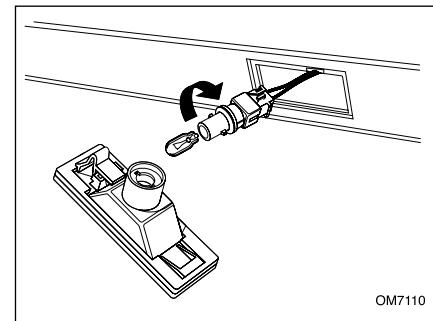
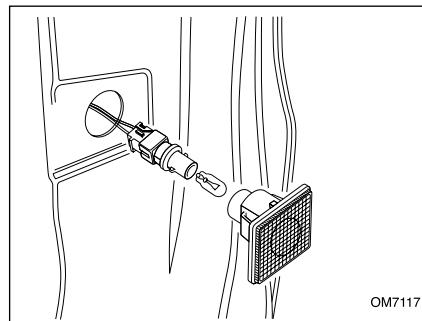
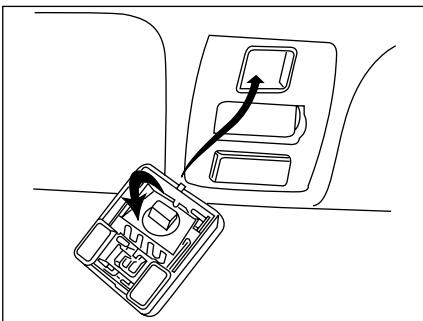
دسترسی به چراغ مه‌شکن جلو از زیر قسمت جلوی خودرو امکان پذیر است.

۱- در پوش را باز کنید.
۲- گیره فنری را به طرف داخل فشار دهید و آن را بالا بکشید تا آزاد شود.

۳- لامپ را بردارید و فیش را از محل خود جدا کنید.
۴- بدون لمس حباب لامپ، فیش را جا بزنید و لامپ نو را سرجای خود قرار دهید.

۵- لامپ را با علامت راهنمای هم راستا کنید و گیره فنری را جا بزنید.
۶- در پوش را ببندید.

* در صورت نصب در خودروی شما
** قابل تعویض نمی‌باشد.



چراغ نقشه خوانی (وسط)*

جهت تعویض لامپ چراغ نقشه خوان ابتدا پیچ‌های قاب تزئینی کنسول سقف را باز نموده، قاب را در آورده و بعد سوکت چراغ نقشه خوان را آزاد کرده و سپس لامپ درون آن را در جهت خلاف حرکت عقربه‌های ساعت چرخانده و درآورید و پس از تعویض مجدداً نصب نمایید.

چراغ در*

چراغ را به دقیقت از در بیرون بکشدید. پایه لامپ را بچرخانید و آن را خارج کنید. لامپ را از پایه لامپ جدا کنید. لامپ نو را نصب کنید.

چراغ پلاک خودرو

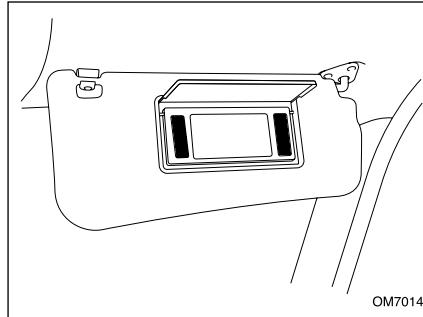
چراغ را به سمت چپ فشار دهید و به سمت پایین بچرخانید تا از جای خود خارج شود. پایه لامپ را بچرخانید و بیرون بکشدید. لامپ را از پایه لامپ خارج کنید. لامپ نو را نصب کنید.



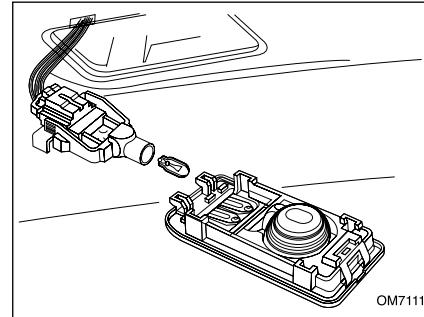
خطار

لامپ‌ها تحت خلاء هستند و ممکن است هنگام تعویض شکسته شوند و ایجاد جراحت نمایند.

* در صورت نصب در خودروی شما



چراغ آینه آرایش*
لامپ چراغ آینه آرایش قابل تعویض نیست، برای تعویض باید مجموعه کامل آفتابگیر را از نمایندگی مجاز تهیه فرمایید.



چراغ سقفی جلو و چراغ سقفی عقب*
یک آچار پیچ گوشته‌ی را با احتیاط درون شیار انتهای چراغ وارد و با همراه کردن آن مجموعه چراغ را از کنسول جدا کنید.

مجموعه چراغ را نگهدارید و پایه لامپ را باز کنید. لامپ را درآورید و تعویض کنید. اطمینان حاصل کنید که پایه محکم سر جای خود قرار گرفته است سپس مجموعه چراغ را سر جای خود نصب کنید.



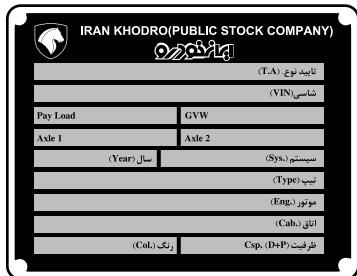


Ω

۶

اطلاعات فنی

برچسب اخطار و پلاک ها	۱۶۸-۱۶۹
شماره های شناسایی	۱۷۰
اطلاعات فنی موتور	۱۷۱-۱۷۴
وزن ها	۱۷۵
ابعاد خودرو	۱۷۶
کنترل آلودگی	۱۷۷



توجه:

چنانچه هر قطعه ای از سیستم خنک کننده (پغیر از در رادیاتور) باز یا تعویض شود، بایستی موکبیری مجدد توسط تعمیرگاههای مجاز طبق مراقب سنتور العمل انجام پذیرد.

NOTE:

IF ANY PART OF COOLING SYSTEM IS OPENED OR REPLACED (EXCEPT RADIATOR CAP) THE AIR BLEEDING ACTION HAS TO BE PERFORMED BY AUTHORIZED SERVICE DEALER , ACCORDING TO THE INSTRUCTION.

توجه
باتری آلترناتور

کاشش میت باتری (فرم رنگ) باید همیشه به قطب میت باتری وصل باشد.
برای اصحاب از خسارت به آلترناتور میتوان کاهش آلترناتور نایاب بدون اعمال به
باتری گرفتند.

ATTENTION
ALTERNATEUR

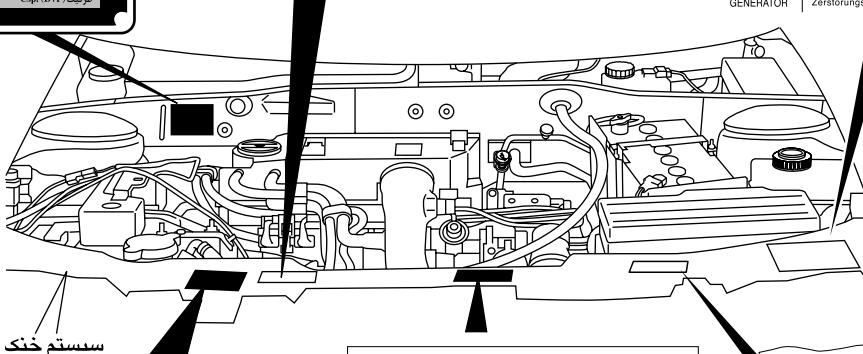
IMPORTANT
La coisse + rouge doit toujours être branchée
à la borne + de la batterie.
L'alternateur ne doit jamais tourner sans être connecté
à la batterie, sous risque de détérioration.

CAUTION
ALTERNATOR

IMPORTANT
The + red cable shoule always be connected to
the battery + terminal.
To avoid damage the alternator should never turn
without being connected to the battery

ACHTUNG
WECHSELSTROM
GENERATOR

SEHR WICHTIG
Der rote Kabelschuh muss immer an pluspol der
Batterie angeschlossen sein.
Der Wechselstromgenerator darf niemals drehen, ohne
An der Batterie angeschlossen sein. Bei Nichtbeobachtung
Zerstörungsgefahr.



توجه:

سیستم خنک کننده تحت فشار

توجه	از بازگشود در رادیاتور تا یک ساعت پس از خاموش شدن موتور اجتناب نمایید.
ATTENTION	CIRCUIT DE REFRIGERISSEMENT PRESSURISE NE PAS OUVRIRE DANS L'HEURE SUIVANT L'ARRET DU MOTEUR
ACHTUNG	KÜHL SYSTEM UNTER DRUCK NACH ABSTELLEN DES MOTORS EINE STUNDE LANG NICHT OF FNEN
CAUTION	PRESSURIZED COOLING CIRCUIT DO NOT OPEN DURING ONE HOUR FOLLOWING ENGINE CUT-OFF
ATENCION	CIRCUITO DE REFRIGERACION PRESURIZADO NO ABRIR DURANTE LA HORA QUE SIGUE LA PARADA DEL MOTOR
تنبيه	واشره البرهه طالع اخطاء لا تفتو في النساء الالعنة التي تقوى اتفاق الحسرة

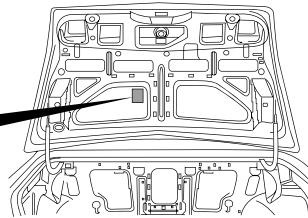


جهت بستن در موتور آن را از ارتفاع حدود ۳ سانتیمتری
رها ننمایید و هر گز روی در موتور بادست فشار وارد ننمایید.

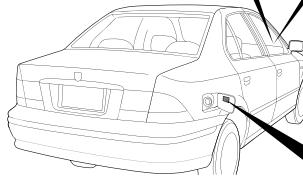
OM7131

برچسب‌های اخطار و پلاک‌ها

2 BAR 29 P.S.I	رواندهای پیشگیری در شهر و محیط CITY AND ENVIRONS DRIVING
2.1 BAR 31 P.S.I	رواندهای پیشگیری در محیط FREEWAY DRIVING
2 BAR 29 P.S.I	چرخ خودرویی جلو FRONT WHEEL TYRES PRESSURE
2.3 BAR 33 P.S.I	رواندهای پیشگیری در محیط CITY AND ENVIRONS DRIVING
2.1 BAR 31 P.S.I	چرخ خودرویی عقب REAR WHEEL TYRES PRESSURE
2.4 BAR 35 P.S.I	لوجه ۱۰ فشار برای تغییر فشار موتور در محیط آزاد ATTENTION: AIR PRESSURE MUST BE ADJUSTED IN COLD CONDITION



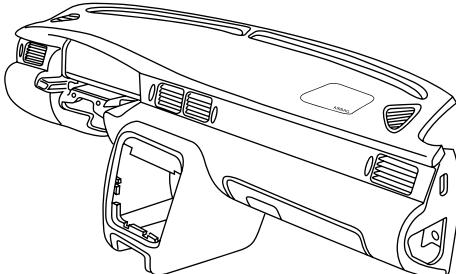
بر چسب ایربگ سرنوشتین



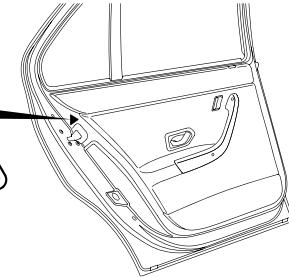
نقطه نصب: صافی سوخت خودرو باشد (نه)
نقطه نصب: صافی سوخت خودرو باشد (نه)

ONLY UNLEADED GASOLINE WITH AN OCTANE NUMBER OF 95 OR HIGHER ANY KIND OF ADDITIVES ARE FORBIDDEN

VIN
NAACC1CF48F402470



بر چسب

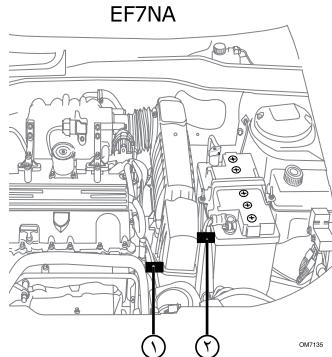


شماره های شناسایی

هنگام تماس با نمایندگی مجاز، اگر کار شما در رابطه با موتور یا جعبه دنده خودرو باشد، لازم است شماره های این قسمت را ذکر کنید.

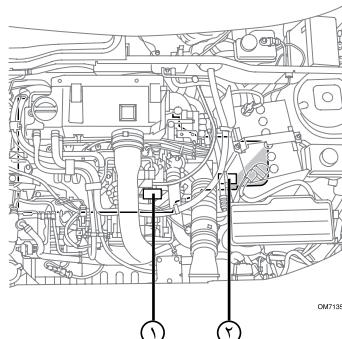
پلاک شناسایی خودرو

پلاکی که شماره های شناسایی خودرو بر روی آن حک شده است در محفظه موتور، روی صفحه جدا کننده بالای محفظه موتور، قرار دارد.

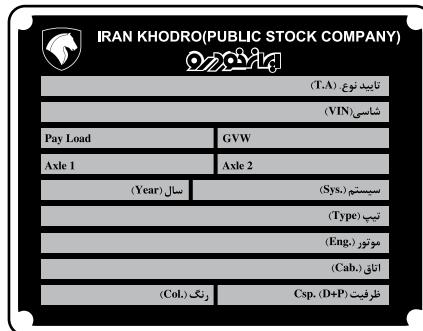


OM7135

XU7JPL3



OM7135



۶

- شماره موتور: در جلوی بلوک سیلندر به صورت افقی حک شده است.
- شماره جعبه دنده: در جلوی پوسته جعبه دنده روی یک پلاک حک شده است.

اطلاعات فنی موتور

XU7JPL3 1/8 i	EF7NA 1/7 i	موتور	مشخصات
1761	1645		حجم (سی سی)
1 - 3 - 4 -2	1 - 3 - 4 -2		ترتیب احتراق
850 Rpm	750 Rpm		دور آرام موتور
83 mm	78/ 6 mm		قطر داخلی سیلندر
81/4 mm	85 mm		کورس پیستون
4	4		تعداد سیلندر
8	16		تعداد سوپاپ
9/3 : 1	11 ± 0/2 : 1		نسبت تراکم
BE 3/5	BE 3/5		جعبه دنده
6000 rpm @ 100 hp 3000 rpm @ 153 NM	6000 rpm @ 113 hp (3500-4500 rpm) @ 155 NM		حداکثر قدرت موتور در حالت بنزینی حداکثر گشتوار موتور در حالت بنزینی
۹۵	۹۵		اکتان سوخت
۸۵ اسب بخار -	6000 rpm @ 100 hp (3500-4500 rpm) @ 136 NM		حداکثر قدرت موتور در حالت گازسوز * حداکثر گشتوار موتور در حالت گازسوز

مشخصات باتری	
باتری SMF یا SSB	نوع باتری
۱۲ ولت	ولتاژ
آلترناتور	سیستم شارژر
کولر	
R-134a	نوع گاز کولر
چرخ ها و لاستیک ها	
6J15 فولادی یا J15 ۶.۵ آلمینیومی	چرخ ها
185/65R15	لاستیک ها
تنظیم کنید	
عقب	جلو
2 bar (29psi) * 2/2 bar (32psi)	فشار باد لاستیک ها در شرایط رانندگی عادی (شهر و حومه)
2/1 bar (31psi) * 2/3 bar (33psi)	رانندگی در اتوبان

ظرفیت ها و مواد مصرفی	
۶۶ لیتر	باک بنزین
۷۵ * ۱۰۰	مخزن گاز (CNG)
۴/۹ ۴/۷۵	روغن موتور (با فیلتر) **
۱/۹	جعبه دنده (حالت خشک)
۶/۶ لیتر (محلول اتیلن گلیکول / نسبت اختلاط ۴۶ به ۵۴ ضد بخ و آب)	سیستم خنک کننده (حالت خشک)
حجم : ۷۴۸۶ CC (محلول اتیلن گلیکول / نسبت اختلاط ۴۶ به ۵۴ ضد بخ و آب)	سیستم خنک کننده (حالت خشک) EF7 موتور
۳/۴ لیتر	مخزن شیشه شوی
محلول ایزوپروپانول نسبت اختلاط ۱۷ به ۸۳ شیشه شو/آب (تابستانه) نسبت اختلاط ۴۶ به ۵۶ شیشه شو/آب (زمستانه)	مایع شیشه شوی
۱/۲ لیتر (روغن ATF Dexron II-D فرمان)	روغن هیدرولیک فرمان
۰/۴۸ لیتر (معمولی) ۰/۵۲ لیتر (ABS)	روغن ترمز

* در صورت نصب سیستم گازسوز در خودروی شما

** در صورت استفاده از روغن 20W50 SL / SJ ۲۰ کیلومتر تعویض، ۱۰/۰۰۰ کیلومتر خواهد بود.

توجه: از برندهای مورد تأیید و بسته بندی هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می گردد استفاده شود.

جدول مشخصات فنی روغن موتور مناسب برای موتور EF7*		نوع روغن موتور مجاز (همراه با استاندارد و سطح کیفی روغن)
10W40 API SJ/SL		
۴/۹ لیتر	با فیلتر	حجم روغن موتور مورد نیاز در هنگام تعویض
۴/۷ لیتر	بدون فیلتر	
هر ۱۲۰۰۰ کیلومتر	شرایط آسان	کیلومتر مناسب تعویض روغن
هر ۱۰۰۰۰ کیلومتر	شرایط سخت	
از نوع کارتريجي		فیلتر روغن
همراه با روغن موتور تعویض گردد.		زمان مناسب تعویض فیلتر روغن
هر ۱۰۰۰ کیلومتر یک بار سطح روغن کنترل گردد. حداقل مقدار روغن (خط پایین گیج) ۴/۴۵ لیتر و حداکثر مقدار روغن (خط بالای گیج) ۵/۲ لیتر است		دوره زمانی بازدید سطح روغن موتور
میزان مجاز کم کردن روغن موتور در هر ۱۰۰۰ کیلومتر		میزان مجاز کم کردن روغن موتور در هر ۲۰۰ سی سی

تذکر مهم: استفاده از کلیه روغن‌های SAE 20W50 در موتورهای EF7 مجاز نبوده و مورد تأیید نمی‌باشند.

شرایط سخت: بکسل کردن، یدک کشیدن کاروان، حمل بار در باریند در مسافت‌های طولانی، حرکت در جاده‌های خاکی و غبارآلود، طی نمودن مکرر مسافت‌های کوتاه (کمتر از ۸ کیلومتر در هر نوبت رانندگی)، طی نمودن مسافت‌های طولانی با سرعت یکنواخت و پایین، دوره طولانی عدم استفاده از خودرو

* در صورت نصب موتور EF7 بر روی خودروی شما

** از برندهای مورد تأیید و بسته بندی‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می‌گردد استفاده شود.

مصرف سوخت

اطلاعات مصرف سوخت در این جداول بر اساس استاندارد و در اتاق تست در شرایط محیطی و سرعت باد کنترل شده و طبق جاده، مسیر و روش رانندگی استاندارد و با وزن مشخص خودرو اندازه گیری شده است و صرفاً بعنوان مشخصه فنی خودرو شما جهت مقایسه با سایر خودروها عنوان می گردد. افزایش مصرف سوخت تخمین زده شده توسط مشتری نسبت به این اعداد امری میزان مصرف سوخت خودرو به موارد زیر توجه فرمایید:

۱- همواره با بازدیدهای دوره‌ای و نگهداری خودرو (تعویض به موقع فیلتر هوای) بر اساس اطلاعات دفترچه راهنمای سلامت موتور اطمینان حاصل کنید.

۲- از تایر مناسب خودرو (طبق کتابچه راهنمای استفاده) نموده و همواره باد تایر را تنظیم کنید.

۳- با آرامش رانندگی کنید و از شتاب گیری و ترمز گیری بی مورد هنگام رانندگی پرهیز کنید.

۴- از رانندگی با سرعت بالا در جاده پرهیز کنید. مصرف کمینه (مناسب) سوخت در سرعت ثابت ۹۰ کیلومتر بر ساعت اتفاق می افتد.

۵- بار اضافی را از خودرو خارج کنید.

۶- در توقف های طولانی مدت وسیله نقلیه خود را خاموش کنید.

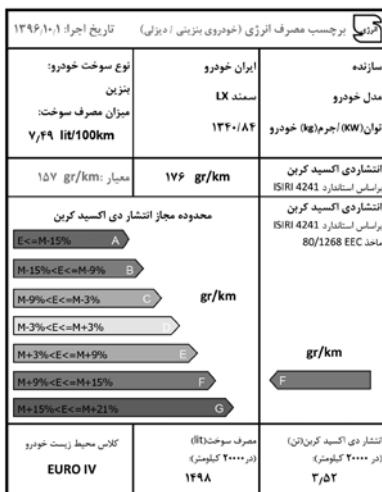
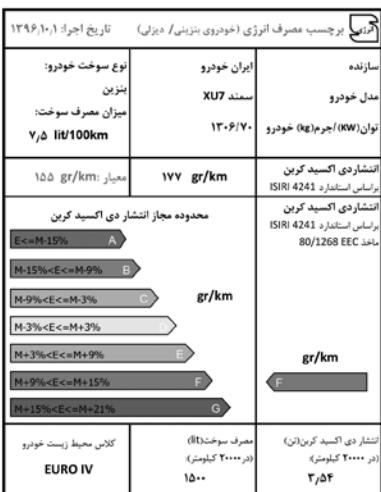
۷- سفرهای دون شهری خود را طوری برنامه ریزی کنید که در ساعت /مسیرهای ترافیک سنگین نباشد.

۸- خودروی خود را در محل مناسب در فصول مختلف سال (مکان های مسقف، سایه) پارک نمایید.

۹- هنگام رانندگی در سرنشیبی از دنده سنگین مناسب، بدون نیاز به فشردن پدال گاز استفاده کنید.

EFP پایه بنزینی	EF7 پایه گازسوز	XU7JPL3	موتور
۷/۴۹ لیتر	۷/۵۴ لیتردر ۱۰۰ کیلومتر	۸/۳۴ لیتردر ۱۰۰ کیلومتر	میانگین مصرف ترکیبی (داخل و خارج شهر) استاندارد ECER101

(EF7) پایه گازسوز	مصرف سوخت گاز
۱۰/۷۷ نرمال متر مکعب	میانگین مصرف (داخل شهر)
۲۵۶ کیلومتر	حداکثر پیمایش خودرو با مخزن گاز ۷۵ لیتری (با در نظر گرفتن سیکل ترکیبی)*

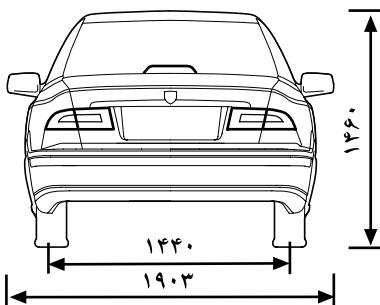
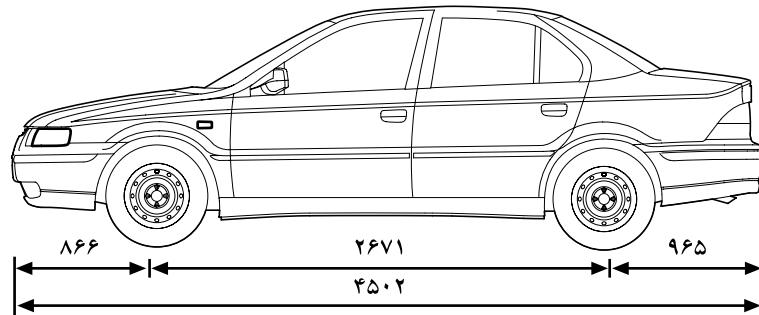
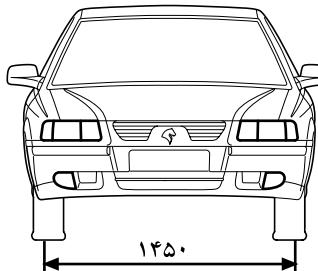


* پیمایش با حجم مخازن دیگر متفاوت است.

SAMAND (Kg)				
EF7	EF7	L3	موتور	وزن‌ها(کیلوگرم)
موتور پایه گازسوز	موتور بنزینی	موتور بنزینی		
EF7 - CNG	EF7	XU7JPL3 (BE3)		
-	۱۲۴۰	۱۲۲۰		وزن تقریبی خودروی بدون سرنشین با مخزن سوخت پر و بدون تجهیزات اضافی
۱۳۴۴	-	-		وزن تقریبی خودروی بدون سرنشین با مخزن پر و مخزن گاز ۷۵ لیتری بدون تجهیزات اضافی*
۱۷۲۰	۱۶۵۰	۱۶۵۰		حداکثر وزن خودرو به همراه سرنشین و بار
۹۲۰	۸۱۰	۸۱۰		حداکثر بار مجاز محور عقب
۹۰۰	۹۰۰	۹۰۰		حداکثر بار مجاز محور جلو

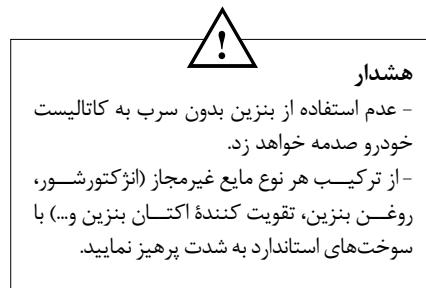
* اوزان با حجم مخازن دیگر متفاوت است.

* در صورت نصب در خودروی شما



طول خودرو	۴۵۰۲ میلیمتر
عرض خودرو با احتساب آینه‌های جانبی	۱۹۰۳ میلیمتر
ارتفاع خودرو	۱۴۶۰ میلیمتر
فاصله چرخها	۲۶۷۱ میلیمتر
فاصله محور چرخ‌های جلو تا جلوی خودرو	۸۶۶ میلیمتر
فاصله محور چرخ‌های عقب تا عقب خودرو	۹۶۵ میلیمتر
فاصله عرضی چرخها	۱۴۵۰ میلیمتر
- جلو	۱۴۴۰ میلیمتر
- عقب	
تعداد دور چرخش قفل به قفل فرمان	۳/۱
قطر دایره چرخش خودرو	۱۱ متر
حجم صندوق عقب	۵۰۰ لیتر * ۳۵۰ لیتر

* در صورت نصب سیستم گازسوز در خودروی شما



کنترل آلودگی:

خودروی شما مجهر به کنترل آلودگی در خصوص مواد آلاینده خودرو می‌باشد.

مبدل کاتالیزوری:

جهت تبدیل مواد آلاینده خروجی از موتور به گازهای با آلودگی حداقل، از مبدل کاتالیزوری یا کاتالیست استفاده می‌شود. از عوامل مهم در تخریب یا از کار افتادن کاتالیست، سرب موجود در سوخت می‌باشد، لذا استفاده از بنزین بدون سرب در این خودرو ضروری می‌باشد.

۶



فهرست الفبایی

۱۲۷	تعویض روغن ترمز	۱۲۸	بررسی سطح روغن فرمان هیدرولیک	آزاد کردن کمریند ایمنی
۱۶۵	تعویض لامپ چراغ آینه آرایش*	۱۲۵	بررسی سطح روغن موتور	آفتلرگیر
۱۶۳	تعویض لامپ چراغ ترمز بالا (طاقةچه عقب)	۱۲۶	بررسی محلول خنک کننده	آینه آرایش
۱۶۴	تعویض لامپ چراغ پلاک خودرو	۱۱۱	برف پاک کن	آینه جلو
۱۶۰	تعویض لامپ چراغ جلو نور بالا	۱۲۳	بستن در موتور	آینه تاشوی برقی*
۱۶۰	تعویض لامپ چراغ نور پایین	۳۴	بستن کمریند	
۱۶۴	تعویض لامپ چراغ در*	۱۴۸	بکسل از جلو	الف
۱۶۲	تعویض لامپ چراغ صندوق عقب	۱۴۸	بکسل از عقب	ابزار
۱۶۴	تعویض لامپ چراغ سقفی جلو و عقب	۱۴۷	بکسل کردن خودرو	بعد خودرو
۱۶۳	تعویض لامپ چراغ مه شکن جلو*	۱۰۹	بوق	اطلاعات فنی
۱۶۴	تعویض لامپ چراغ نقشه خوانی*			اتلاتعات فنی موتور
۱۶۵	تعویض لامپ چراغ نقشه خوانی*	۱۳۵	پاک کردن لکه های قیر	اهرم و کایل باز کننده در صندوق عقب*
۱۶۱	تعویض لامپ چراغ های چشمک زن بغل	۱۲۶	پر کردن رادیاتور	ایزو فیکس*
۱۶۱	تعویض لامپ چراغ های دندنه عقب و مه شکن عقب	۱۳۱	پر کردن مخزن شیشه شوی	ایمنی در گاراژ
۱۶۲	تعویض لامپ چراغ های دندنه عقب و مه شکن عقب*	۱۷۰	پلاک شناسایی خودرو	ایمنی کوکان
۱۶۱	تعویض لامپ چراغ های راهنمای جلو	۱۴۳	پنجره‌ی	ایمو بلایزر
۱۶۳	تعویض لامپ چراغ های راهنمای عقب/ترمز عقب	۱۳۵	پولیش کردن رنگ بدنه	
۱۶۲	تعویض لامپ چراغ های راهنمای عقب/ترمز عقب*			
۱۶۰	تعویض لامپ چراغ های کوچک			
۱۵۸	تعویض لامپها	۱۰۵	ت	باتری
۱۳۴	تمیز کردن سطح خارجی خودرو	۱۰۵	*تبدیل از حالت بنتزین به گاز (CNG)	بازرسی های روزانه
۱۳۴	تمیز کردن زیر خودرو	۱۲۷	*تبدیل از حالت گاز به بنتزین (CNG)	بازرسی های هفتگی
۴۶	تنظیم آینه برقی*	۱۱۲	ترمز	بازر کردن جبهه داشبورد
۳۲	تنظیم ارتفاع پشتی سر	۱۱۲	ترمز پایی مجهر به بوستر	بازر کردن در صندوق عقب*
۳۱	تنظیم ارتفاع صندلی*	۱۱۳	ترمز دستی	بازر کردن در موتور
۳۴	تنظیم ارتفاع کمریند ایمنی صندلی جلو	۱۲۹	ترمز ضد قفل	بازر کردن قفل فرمان
۱۱۰	تنظیم ارتفاع نور چراغ های جلو*	۲۸	تعویض باتری	بخاز رذای
۳۰	تنظیم پشتی صندلی (دستی)	۱۰۶	تعویض سوئیچ کنترل از راه دور	برچسب کیسه های سرنشین
		۱۴۹	تعویض برجسب مجوز سوخت گیری CNG*	برچسب های اخطار و پلاک ها
			تعویض فیوزها	بررسی روغن ترمز

۱۲۷	روغن ترمز	۵۷	چراغ های نقشه خوانی*	۳۰	تنظیم برقی پشتی صندلی*
۱۲۵	ریختن روغن موتور	۱۰۹	چراغ های نور بالا و پایین	۳۰	تنظیم تکیه گاه گودی کمر*
		۱۴۰	چرخ زاپاس و بزارهای آن	۵۴	تنظیم دما
				۵۴	تنظیم توسعه جریان هوا
۶۰	زیرآرجی*	۱۱۱	حرکت تکیه برف پاک کن	۵۲	تنظیم زاویه فرمان
	س	۱۳۵	حافظت از بدنه خودرو	۶۰	تنظیم نور صفحه نمایش جلو داشبورد*
۶۲	ساعت دیجیتال*	۱۴۷	حلقه جلویی بکسل خودرو	۱۴۶	توصیه های اینمی با تری
۱۴۴	سرویس و نگهداری باتری	۱۴۷	حلقه عقبی بکسل خودرو	۳۳	توصیه های اینمی در مورد کمر بندها
۱۲۲	سرویس های عادی	۱۴۸	حمل با کامپیونت	۱۳۶	توصیه های کیفی در فرآیند شستشو
۱۰۹	سوت اخطار				
۱۰۱	سوئیچ استارت	۱۴۱	درآوردن رینگ اسپرت*	۱۳۲	ج
۱۰۷	سیستم اعلام خطر دنده عقب*	۱۴۱	درآوردن قالپاق	۵۸	جاد زدن تیغه برف پاک کن
۱۱۴	سیستم توزیع نیروی ترمز الکتریکی*	۱۳۱	درآوردن تیغه های برف پاک کن	۵۸	جا سیگاری جلو
۲۹	سیستم ضد سرقت خودرو*	۱۰۸	در بار	۱۲۹	جا سیگاری عقب*
۵۰	سیستم حفاظتی ضد تله*	۱۰۸	در پوش مخزن بنزین	۱۴۹	جدا کردن باتری
	ش	۵۵	دریچه های هوا (رو به صورت)	۱۵۱	جعبه فیوز
۱۴۴	شارژ اضطراری باتری	۶۰	دریچه دسترسی به صندوق عقب*	۱۵۲	جعبه فیوز محافظه موتور
۱۴۵	شارژ باتری با دستگاه شارژ	۸۲	دزدگیر*	۵۹	جعبه فیوز FN
۱۲۰	شرابیط ویژه	۲۴	دسته کلید	۱۴۱	جعبه کنسول جلو
۱۳۴	شست و شو و مراقبت از خودرو	۱۰۲	دنده دستی	۳۰	جک زدن زیر خودرو
۱۳۵	شست و شوی تیغه برف پاک کن				جلو و عقب بردن صندلی
۱۱۱	شست و شوی شیشه	۱۲۴	راهنمای محافظه موتور	۱۰۹	
۱۳۵	شست و شوی شیشه ها و آینه ها	۱۰۰	روشن کردن موتور	۵۷	چراغ دید در روز*
۱۳۵	شست و شوی قسمت های داخلی خودرو	۱۳۳*	روش برخورد در صورت بروز نشتی گاز(CNG)	۵۷	چراغ سقفی جلو
۱۷۰	شماره های شناسایی	۱۰۴*	روش برخورد در صورت بروز نشتی گاز(CNG)	۱۰۹	چراغ سقفی عقب*
۵۰	شیشه بالابر هوشمند*	۱۰۴*	روشن کردن موتور بر روی گازبه طور مستقیم(CNG)	۱۱۰	چراغ های راهنمای چپ و راست
۴۸	شیشه های بغل	۱۰۴*	روشن کردن و رانندگی با استفاده از سوخت(CNG)	۱۱۰	چراغ های مه شکن جلو*
					چراغ های مه شکن عقب

۸۸	نشانگرهای صفحه نمایش جلو داشبورد	۴۸	کلید شیشه‌ها	ضد یخ
۱۰۳	نکات احتیاطی هنگام رانندگی	۴۸	کلید قفل کننده شیشه‌های عقب*	۱۲۶
۸۳	نکات ایمنی در پیشگیری از سرقت خودرو	۱۰۸	کلید وصل مجدد سوخت	ظرفیت‌ها و مواد مصرفی
		۳۵	کمربند ایمنی پیش کشیده و محدود کننده نیرو	
		۱۷۷	کنترل آبودگی	۱۷۲
۳۲	وضعیت سرنسبت به پشتی سر وزن‌ها	۵۵	کولر	ف
۱۷۵		۱۱۵	کیسه هوای سرنوشین	فرمان هیدرولیک
		۱۱۵	کیسه هوای سرنوشین	فسار باد چرخ‌ها
			گ	فلاشر
۶۳	هشداردهنده*		گردش داخلی هوا	فندک
۹۸	هشدارهای صوتی جلو آمپر	۵۵	گرمایش و تهویه	فیوزها
		۵۳	گرمکن شیشه عقب*	ق
		۶۲		قفل و بازکردن با کنترل از راه دور
				قفل کردن در صندوق عقب با کنترل از راه دور*
				قفل کردن فرمان
				قفل کردن یا بازکردن با کلید
				قفل کردن یا بازکردن در صندوق عقب
				قفل ایمنی محافظت از کودکان
				قفل مرکزی*
				ک
				کاهش مصرف سوخت و حفظ محیط زیست
				کپسول اطفاء حریق*
				کلید بازکننده در صندوق عقب*
				کلید تاشو
				کلید تبدیل نوع سوخت(CNG)*
				کلید تنظیم سرعت دمنده
				کلید چراغ‌ها
				۱۸۲



راه تو را می خواند ... ایران خودرو